

DIARIO PALENTINO

Palencia Miércoles, 21 de julio de 1999



Año CXVIII. Número 18.250. 120 pesetas. 0,72 euros



CICLISMO
El español Fernando Escartín obtuvo el triunfo de su vida en la decimoquinta etapa del Tour
PÁGINAS 39 y 40

CASTILLA Y LEÓN La Junta anuncia que la cosecha de cereales puede alcanzar esta campaña los 7,6 millones de toneladas. PÁGINA 24

SOCIEDAD Velázquez dispondrá del mayor espacio expositivo en la nueva reordenación del Museo del Prado. PÁGINA 49



ESPAÑA Los altos cargos del MAPA niegan su implicación en el "caso del lino". PÁGINA 27

INDICE	
PALENCIA	4
PROVINCIA	14
MONTAÑA	18
CERRATO	20
VEGA-CAMPOS	22
CASTILLA Y LEÓN	23
OPINIÓN	25
ESPAÑA	26
INTERNACIONAL	31
DEPORTES	39
AGENDA	47
SOCIEDAD	49
OCIO	53

■ Se encontraban en prisión por sentencia del TS desde diciembre de 1997

El Constitucional anula la condena a los miembros de la Mesa de HB

El Tribunal Supremo les había condenado por un delito de colaboración con banda armada por la emisión de un vídeo

El Pleno del Tribunal Constitucional decidió ayer anular la sentencia del Supremo que condenó a siete años de cárcel a los miembros de la antigua Mesa Nacional de HB, que se encuentran en prisión desde diciembre de 1997.

La decisión del TC fue adoptada anoche en la última reunión plenaria que concluyó ayer pasadas las 21,30, después de cuatro meses de deliberaciones sobre los recursos de los condenados contra la sentencia.

El Supremo condenó a los 23 ex miembros de la Mesa Nacional de HB por un delito de colaboración con banda armada, cometido al difundir un vídeo de ETA durante la campaña electoral de los comicios generales de 1996.

En una nota hecha pública anoche, el TC informa de que «ha estimado el recurso de amparo 5459/1997, interpuesto por los componentes de la Mesa Nacional de Herri Batasuna condenados por sentencia de la sala segunda del TS de 29 de noviembre de 1997».

PÁGINA 26



ÓSCAR NAVARRO

ALMUNIA DICE QUE ALGUNOS ALCALDES GANAN MÁS QUE AZNAR

Joaquín Almunia, secretario general del PSOE, visitó ayer Palencia, donde se entrevistó con el alcalde, Heliodoro Gallego, al que transmitió su apoyo. Almunia estuvo acompañado por Jesús Quijano y el portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Jaime González. Tras mantener un encuentro con dirigentes de su formación en Palencia aprovechó para visitar la exposición "Memorias y Esplendores". El secretario general socialista dijo que algunos alcaldes, "especialmente de la derecha", cobran más que el presidente del Gobierno y eso hay que atajarlo como sea.

PÁGINAS 7 y 8



ENRIQUE CAÑA

El Seminario Menor y Manuel Hernández, galardonados por Allende el Río

Por vez primera el barrio de Allende el Río, que está en fiestas, entregó los premios "Puentecillas" y "Puente-ruina", concediéndoselos al Seminario Menor y al concejal Manuel Hernández.

PÁGINA 11

DIÁLOGO ÁRABE-ISRAELÍ

Aznar afirma que las resoluciones de la ONU deben ser referencia para la paz

José María Aznar afirmó ayer que el diálogo árabe-israelí debe tomar como punto de referencia el lema «paz por territorios» de la Conferencia de Madrid y las resoluciones de la ONU.

PÁGINA 32

LAS EDADES
DEL HOMBRE

VIVIR EN PALENCIA

Tamames intervino en la Cátedra de M. Ambiente

PÁGINAS 4 y 5

Marcelo de Manuel designado jefe del Servicio de Industria

PÁGINA 7

La humedad daña la iglesia parroquial de Dueñas

PÁGINA 21

Verano



Hoy con cada ejemplar de
DIARIO PALENTINO



DESDE LA GÁRGOLA

HEMEROTECA

HACE 100 AÑOS

Auxilio a repatriados

Cruz Roja de Palencia informaba que desde el día 11 al 20 del mes de julio, habían pasado por la estación de nuestra ciudad 36 repatriados. Todos ellos recibieron de manos de la sociedad benéfica, 3 vasos de leche, 27 copas de Jerez con bizcochos, 12 sellos de quinina y 6 de bismuto. Por otra parte hubo de ser socorrido con 2 pts. Pedro Orruti, ciudadano de Cádiz y con un billete a Valladolid y 1 pts. Juan Morales y su familia.

HACE 75 AÑOS

Detenidos por jugar al mus

En Villaverde de la Peña, por jugar a los prohibidos, la Guardia Civil puso una denuncia ante el juzgado municipal de Responda, correspondiente a esa demarcación. Los denunciados fueron sorprendidos en plena partida de mus ilustrado por la Benemérita, la cual requisó todo el dinero que había en la mesa.

HACE 50 AÑOS

Gran incendio en Boadilla del Camino

En la Comisaría de Palencia, se recibió un telegrama del Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Frómista en el que se demandaba el socorro de los bomberos de la capital. El motivo, no era otro que el terrible incendio que un depósito con 2.000 litros de combustible había provocado en dos viviendas cercanas. Inmediatamente salió un destacamento al mando del Capataz-Jefe, sr. Ausín. Al llegar a Frómista se les condujo hasta Boadilla del Camino donde lograron apagar el fuego. Las pérdidas materiales fueron numerosas, sobre todo debido a los desperfectos producidos en las casas y a la pérdida de los 800 litros de gasolina que ardieron.

HACE 25 AÑOS

Enlosado de la plaza "Ponce de León"

El Ayuntamiento de Palencia decidía finalmente en pleno, el enlosado de la plaza "Ponce de León". El cuenco que forma el monumento se encontraba por aquellas fechas lleno de gravilla que resultaba altamente molesta para los viandantes que querían disfrutar de dicha plaza. La polémica que el monumento levantó, no fue poca, ya que numerosos vecinos hicieron reclamaciones al Ayuntamiento para que se mejorase el pavimento que rodeaba al monumento. El nuevo enlosado, que aún se encuentra en la plaza ha servido desde entonces de pista para los aficionados al monopatín, de punto de encuentro en las celebraciones deportivas y de lugar de descanso de jóvenes y mayores.

DAEWOO
Hay un DAEWOO LANOS 1.4. I
NUEVO en 1.539.000 ptas
con Aire Acondicionado
DISPATUR S.L.
Avda. Modesto Lafuente, 32 Tel. 979 714248



ENRIQUE CAÑA

POCA SOMBRILLA PARA TANTAS CABEZAS

Una sombrilla como la que aparece en la fotografía apenas si aliviaba los calores a su propietaria, mientras el resto de niños y niñas que estaban a su lado tuvieron que aguantar el sol y las altas temperaturas a cabeza descubierta mientras disfrutaban en plena calle del espectáculo festivo de su barrio. Todo hace pensar que estaban a gusto, pues de lo contrario hubieran buscado directamente otro lugar a la sombra donde poder seguir divirtiéndose. Estamos seguros que los niños habrán tomado buena nota y ejemplo de la que sí llevó protección solar en forma de sombrilla.

L.A. Luis Abad
Balmes, 12 * Teléfono 979 711 399 * PALENCIA

- * Stores
- * Cortinas
- * Alfombras
- * Mantas
- * Edredones, etc...

CARTAS AL DIARIO

Las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobante y fotocopia del DNI. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando lo considere la dirección. La extensión no pasará de un folio. Diario Palentino no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

Regreso a Palencia

Sr. director:

Le agradecería mucho si tuviera la amabilidad de ordenar que se publicase en su diario las adjuntas impresiones de mi reciente visita a esa ciudad.

El pasado día 14, me trasladé desde mi ciudad, Ávila, para visitar la Catedral y la exposición Las Edades del Hombre. Todo nos fue de perlas, ya que me acompañaba un sobrino mío y él más que yo era el extrañado de las amabilidades de los palentinos.

La primera perla la puso el señor alcalde (por esas circunstancias imprevistas y la casualidad), a quien tuve el honor y el placer de saludar.

Ocurrió en un acreditado establecimiento-restaurant del que salimos encantados por el menú, el precio y el trato sinceramente exquisito de su personal.

Bien sé que los naturales de esas ciudad no se quedan a la zaga en cortesía y buen hacer. Ya nuestra santa fundadora Teresa de Jesús, en el capítulo XXIX de las Fundaciones, en el que se trata de la fundación de Palencia, dice "más toda la gente es de la mejora masa y nobleza que yo he visto y así cada día me alegro más de haber fundado allí".

Comenté el cambio que había notado y mis ojos muchas veces se negaban a creer. Calles impecables y muy limpias, un comercio bien presentado y pujante, gentes sanas que rebotaban paz paseando con toda tranquilidad. Los parques de Los

Jardinillos y El Salón muy bonitos y bien atendidos. Las nuevas avenidas muy bien trazadas. La Calle Mayor remozadísima y al ir observando todo esto, hay que reconocer que tienen unas autoridades muy eficientes.

Vaya como referencia que un servidor vivió en Palencia durante dos años (1941 y 1942) y por tanto me conocía la capital mejor que la mía y por eso aprecié más el progreso que ha tenido.

Como anécdota diré que me encantó el monumento a la castañera, en la Calle Mayor. Poco me faltó para darle un par de besos... Su misma figura me hizo recordar las veces que yo había comprado esas castañas tan calentitas en tiempo de frios.

La Catedral nos dejó un imborrable recuerdo. No me pareció que era la que yo había conocido. ¡Qué joya,

qué arte, qué riqueza y belleza en sus diferentes manifestaciones! Vaya mi respetuoso aplauso al Comité Organizador y a todo el personal que nos atendió desviviéndose por complacernos.

Y como colofón, vaya la última perla: hoy, que se cobra hasta por suspirar... la entrada a "Memorias y Esplendores" es gratis, señores. Aprendan los que de esta elegancia deben mucho que aprender.

Alfonso Herráez García
C/Jimena Blázquez, 5-5º
Ávila

P.D.- Os recuerdo ciudad que me acogisteis.

*Siempre queda en el alma una huella/
y mil motivos de agradecimiento./*

*Mas yo que soy un agradecido/
siempre las multiplico por ciento./*

Comercial CAMARA, S.A
Avda. de Cuba, 42 - Ctra. Villalobón (Poligonillo)
Tel. 979 723 462 - Fax 979 725 650

MAT. CONSTRUCCION - MADERA Y CORTE - GRES
TODO EN COCINAS - ELECTRODOMESTICOS
SUELOS FLOTANTES - FRENTE DE ARMARIO
CAJONERAS - FERRETERIA
SECCION DE BRICOLAGE DE 1000 M²



BRICO CÁMARA
ABRIMOS
SABADOS TARDE
DE 5 A 8

ARCOIRIS

P. CALVO HERNANDO

ES importante ir cerrando obstáculos a la pacificación en Euskadi. La sentencia del Tribunal Constitucional es, en ese sentido, un acontecimiento positivo.

Ya me pareció a mí, desde un principio, desproporcionada la condena del Supremo a siete años a los 23 miembros de la Mesa Nacional de Herri Batasuna. Una condena que ahora se revela inconstitucional porque tal carácter tenía el artículo del Código Penal en el que el Tribunal Supremo fundamentó aquella condena.

Este acontecimiento jurídico constituye la mejor prueba del perfecto funcionamiento de las instituciones del Estado Social de Derecho instaurado en la Constitución española de 1999.

Para los 23 dirigentes



del nacionalismo radical exculpados, la sentencia del Constitucional debería ser toda una lección y un muy serio motivo de reflexión. Es en el Estado democrático donde residen las garantías para todos los ciudadanos,

incluso para los que lo descalifican. Garantías que sus amigos de la banda terrorista ETA jamás ofrecieron a los centenares de personas a las que fueron asesinando a lo largo de los años. Habría que esperar ahora

que el desenlace del largo y penoso asunto de la Mesa de Herri Batasuna se convirtiera en un estímulo para que los radicales dieran un paso fundamental en su imbricación en las instituciones democráticas.

Un paso que incluyera la exclusión por siempre de imputados por terrorismo en sus listas electorales. Y la garantía de que ETA nunca más volverá a asesinar y de que no disolverá para que la paz se instaure definitivamente, después del fundamental cambio que supuso la tregua, iniciada realmente tres meses antes de su declaración.

Creo que esas son las miras y ese es el talante con que hay que contemplar las decisiones del Tribunal Constitucional.

Volver a las cicaterías y a las mezquindades sería inútil y desactivador de las potencialidades que encierran.

La decisión del TC

SIEMPRE pasa lo mismo. A toro pasado, todos sabíamos lo que iba a ocurrir. Nos referimos a la decisión del Tribunal Constitucional que tanto se ha hecho esperar y que finalmente anoche hizo pública a favor del recurso de amparo solicitado por los miembros de la Mesa de HB, encarcelados por el Tribunal Supremo por colaboración con banda armada (ETA) -el famoso video electoral-.

Así pues, los miembros de la dirección de HB abandonarán la prisión y veremos qué ocurre. Si se ha tardado tanto en resolver este caso es porque el alto tribunal se ha tenido que emplear a fondo hasta buscar la fórmula idónea y equilibrada que no dejara en mal lugar al Tribunal Supremo, que fue quien les encarceló y de paso para buscar el consenso entre los propios magistrados del Constitucional, con el fin de no dar la imagen de que ha habido fisuras a la hora de adoptar la resolución definitiva.

Ahora resulta que todos sabían lo que iba a ocurrir y que el Supremo se equivocó cuando encontró culpables de un grave delito de colaboración con banda armada a los 23 miembros de la cúpula directiva de Herri Batasuna.

Sinceramente. No recordamos que esto fuera así, sino todo lo contrario. La realidad es que el noventa y nueve con noventa y nueve por ciento de los españoles estuvimos en su día de acuerdo con la sentencia condenatoria del Supremo, sencillamente porque el delito que se les imputaba era razonable, sin entrar en tecnicismos jurídicos, pues estaba meridianamente claro que los dirigentes de HB, lo mismo que un porcentaje muy elevado -por no decir todos- de sus bases, apoyaban a ETA y por tanto estaban haciendo apología de sus actividades terroristas abierta y públicamente. Y no sólo en la ocasión juzgada, sino históricamente.

Algo en lo que han insistido los dirigentes políticos estos días de atrás es que la decisión del TC ha sido exclusivamente de índole jurídico. Pues claro, admitir lo contrario sería reconocer que el Poder Judicial no es independiente y está mediatizado por intereses políticos.

Almunia, secretario general del PSOE y candidato a la presidencia del Gobierno, reconocía ayer en Palencia -antes incluso de conocer el sentido de la sentencia, aunque lo intuyera- que la decisión del Constitucional no influiría para nada en el proceso de paz que se vive en el País Vasco, defendiendo el papel del alto tribunal.

Sin pretenderlo, es posible que el TC haya dado una lección a los batasunos con esta sentencia, demostrando que estamos en un Estado de Derecho y que aquí se respetan los derechos de todo el mundo, aunque defiendan ideales e intereses contrarios a la Constitución.

Próxima Inauguración

* TALLERES PROPIOS DE BISELADOS
* MANUFATURA DEL VIDRIO... ETC.
* EXCLUSIVO Y ÚNICO EN PALENCIA

* PUERTAS - MOBILIARIO EN ALUMINIO... ETC.



CRISTALERIAS

ARCE

Casañé, 9 - Telf. 979 720 342 - 34002 PALENCIA

LAPIDARIO

«No hay techo para las próximas elecciones»
Javier Arenas
SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO POPULAR

«Los informativos están clonados porque las privadas nos copian»
González Ferrarí
DIRECTOR DE INFORMATIVOS DE TVE

«Es más cómodo torear menos corridas»
"El Juli"
TORERO

MESA MADERO



EL RETABLILLO

Las Edades

No se ha vuelto a hablar de la propuesta realizada hace varias semanas en nuestro periódico por el presidente de la CPOE sobre la necesidad de alargar la exposición de Las Edades.

El comisario de la muestra dijo al respecto que no era aconsejable, pues el año que viene tienen que montarla en la Catedral de Astorga y no tendrían tiempo para hacerlo con las suficientes garantías. Por otro lado, una prórroga lleva aparejados importantes gastos añadidos que no están presupuestados.

Bien. La propuesta de Antonio Primo, que a nosotros nos parece interesante y digna de estudio (además, en las ediciones anteriores también se alargó el tiempo de exposición), no ha recibido, al menos hasta ahora, el más

mínimo apoyo de las "fuerzas vivas" palentinas, institucionales ni privadas. Y no hablemos ya de los colectivos empresariales y comerciales, que son los que verdaderamente se están llevando el gato al agua y haciendo su agosto particular.

¿Qué ocurre? ¿Están cansados de trabajar? ¿Se conforman con que la muestra se cierre en octubre? ¿Están tan ocupados que ni siquiera se han planteado apoyar esa propuesta?

Prisiones

Los funcionarios de prisiones amenazan nuevamente con tirarse a la carretera y armarla parda si la Administración no atiende sus reivindicaciones. Pensamos que ya es momento de llegar a un acuerdo y atender aquellas propuestas del colectivo que sean justas y

razonables. Y por parte de ellos, tratar de no abusar y fijarse una línea que tampoco es conveniente atravesar para no dañar los derechos de los demás ciudadanos.

Es normal que se sientan discriminados en las retribuciones cuando sus compañeros del País Vasco o Cataluña cobran bastante más haciendo prácticamente lo mismo. Como ocurre con los cuerpos policiales, educativos u otros colectivos funcionariales.

El verdadero problema de fondo está en que estamos permitiendo que se formen distintas "españolas" dentro de un mismo país -o lo que debiera ser- y eso sí que es grave, pues podemos estar contribuyendo a crear una nación con ciudadanos de primera, segunda y tercera división, como en la liga de fútbol.

Veremos dónde y cómo acaba esta preocupante

historia.

El vidrio

Los conductores de esos modernísimos camiones con que se ha dotado la empresa de recogida de basuras ONYX para atender las necesidades del nuevo sistema de recogida están empezando a sufrir las malas costumbres de algunos empresarios hosteleros que lo mismo depositan en los contenedores "generales" restos de comida que botellas o cascotes de todo tipo de bebidas, con los perjuicios correspondientes.

Por su parte, algunos hosteleros se quejan de que para hacer una entrega de basura selectiva deben tener cerca de sus establecimientos contenedores de todo tipo y no desplazarse a un kilómetro para poder hacerlo.

Pónganse de acuerdo y limen diferencias. Saldremos ganando todos.

DIARIO PALENTINO

Fundado en 1881

DECANO DE LA PRENSA PALENTINA

Editor:

Antonio Méndez Pozo

Presidente:

José Luis Alonso Almodóvar

Vicepresidente y Gerente TV y Radio:

Gregorio Méndez Ordóñez

Director:

Mariano Valero

Director Adjunto:

Guillermo Alonso

Redactor Jefe: Gonzalo Ortega Aragón

Redacción: Carmen Centeno, Jorge Cancho, Sonia Arnuncio, José Benito Iglesias, Jorge Liébana, Alberto Moreno, Alberto Abascal, Mercedes García, Luis Cabañes, Esther Marín, Ana Ramos y Ana Mencía. Fotografía: Rosa Marcos, Óscar Navarro, Enrique Caña y César Manso. Edición: Alfonso Alonso. Montaña Palentina: Ana García (Aguilar). Wifredo Román (Guardo). Cerrato: Luis Rivas. Vega-Campos: Cristina Esguevillas.

Director General

Jesús A. Bueno Ordóñez

Director Editorial

Vicente Ruiz de Mencía

Gerente

Javier Gutiérrez González

Directores departamento: José Manuel Sáenz de Cabezón (Admón y Financiero). Javier Hernández Revuelta (Publicidad). Agustín Sagredo (Org. y Desarrollo). Luis Santos (Informática).

JORNADAS



EN DEFENSA DE LOS RECURSOS NATURALES

Jambrina destaca la mejora de las depuradoras

La Cátedra de Verano de Medio Ambiente fue inaugurada ayer por el actual vicepresidente de las Cortes de Castilla y León, Francisco Jambrina, quien al ocupar la Consejería de Medio Ambiente durante ocho años, fue invitado a este acto oficial.

Jambrina destacó las importantes inversiones realizadas en Castilla y León en materia de depuradoras de aguas residuales en las principales ciudades de la Región y que ascienden a más de 40.000 millones de pesetas.

Por otro lado, Jambrina aseguró que con esta estrategia «se quiere situar a Castilla y León en las mejores condiciones para entrar en el siglo XXI como una de las comunidades pioneras en la protección del medio ambiente».



ÓSCAR NAVARRO

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, Francisco Jambrina y Ramón Tamames (izq.) durante el acto de inauguración.

PONENCIAS Preocupación común por establecer unos máximos permitidos en el uso de pesticidas químicos

La Agenda 21 centró la jornada inaugural de la Cátedra de Verano de Medio Ambiente

El objetivo de estas charlas es el de mostrar las ventajas de una conciencia ecológica que favorezca un desarrollo sostenido de la economía.

PALENCIA/J. LUCAS SERRANO Castilla y León es una de las regiones de España con mejor imagen en el cuidado del medio ambiente y fruto de este espíritu es la redacción de la Agenda 21 que ayer tuvo como escenario de presentación a la ciudad de Palencia, dentro de la IV Cátedra de Medio Ambiente que se inauguró ayer en la Fundación Díaz Caneja.

Este curso tiene al ilustre catedrático de Estructura Económica, Ramón Tamames Gómez, como director y moderador y trata, según sus palabras, «de presentar ante el público castellanoleonés y palentino la Agenda 21 como manual de comportamiento que la Junta de Castilla y León quiere introducir en las políticas económicas del sector de la agricultura, industria, turismo, medio ambiente y espacios naturales».

Precisamente esta Agenda 21 es un documento de 400 folios

que fue aprobado en la Junta de Castilla y León el 28 de enero de este año, y supone una sectorialización económica concienciada con el impacto medioambiental de sus actuaciones.

Durante la jornada de ayer, se trató el concepto de sostenibilidad aplicado a la Agricultura y a la Industria. En ambos casos, dicha sostenibilidad supone una revalorización del patrimonio natural y su mejora, permitiendo que los círculos de renovación de la naturaleza no se interrumpan por la acción del hombre.

En las distintas ponencias, se trataron temas como la posible suspensión de las ayudas agrícolas en el 2006, la ecocondicionalidad de las futuras subvenciones europeas y la defensa de la producción agrícola con unos máximos de pesticidas permitidos. Por lo que respecta a la industria, se barajó la idea del continuo agotamiento de recursos.



ROSA MARCOS

Jambrina alabó la política medioambiental de Castilla y León.

PROGRAMA

Para hoy está previsto que las ponencias se centren en el tratamiento de la energía, urbanismo, turismo y medio ambiente dentro de la citada Agenda 21.

A las 10:00 de la mañana está prevista la participación del profesor de Derecho Administrativo de la Universidad de Salamanca, Dionisio Fernández de Gata, que tratará sobre las energías renovables en Castilla y León.

El urbanismo de las ciudades en crecimiento será la siguiente ponencia que impartirá el profesor de Urbanismo de la Escuela de Arquitectura de Valladolid, Juan Luis de la Riva Sanz.

El último de los ponentes de esta jornada será el consejero de Medio Ambiente de la Xunta de Galicia, Carlos del Álamo, que analizará las posibilidades que ofrece la simbiosis entre el turismo y la naturaleza.

Por la tarde, está prevista una sesión práctica para todos los participantes con la visita al espacio natural de Fuentes Carrionas.



«El medio ambiente es también cuestión de los municipios»

El director de la Cátedra de Medio Ambiente cree que esta iniciativa es necesaria para crear polémica y transmitir conocimientos.

J. LUCAS SERRANO

MJOR prevenir que curar. Ésta ha sido, para el director de la Cátedra de Medio Ambiente, Ramón Tamames que se inauguró ayer en la Fundación Díaz Caneja, la razón fundamental por la que se creó la Agenda 21 en Castilla y León.

El profesor de Estructura Económica de la UAM centró su ponencia en la importancia de la aplicación de la Agenda 21 como posible solución a los problemas medioambientales de la Comunidad. «La Agenda 21 puede influir en el desarrollo sostenido de Castilla y León, pero también es una iniciativa que deben seguir los pequeños municipios», apostilló Tamames.

Por otro lado, el director de la IV edición de esta prestigiosa cátedra, defendió la celebración de estas jornadas al afirmar que «esta iniciativa es necesaria para crear polémica en torno al medio ambiente y fomentar una mayor educación en estos temas».

Tamames también tuvo palabras para los proyectos

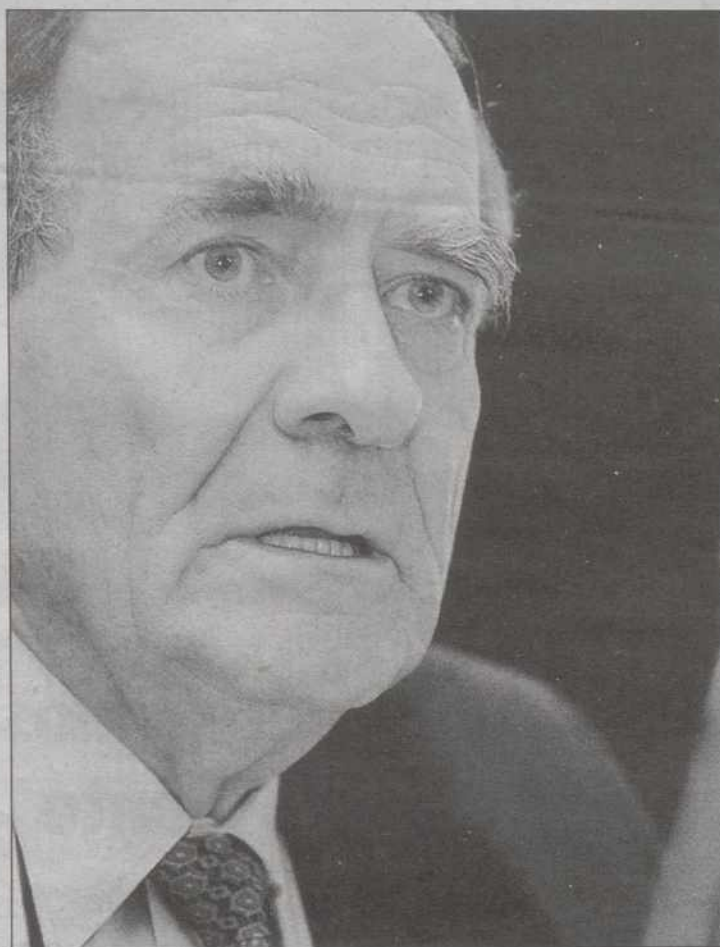
futuros de la Región en las cuestiones relacionadas con el medio ambiente. «Estoy pensando en que se podría realizar un inventario de industrias medioambientales de recuperación que se podrían instalar aquí y que no son basureros, como piensan muchos», comentó.

Consenso ecologista

Tamames aprovechó su intervención para criticar la escasa cohesión que existe entre los grupos ecologistas de España.

«Los verdes se dedican principalmente a atacarse entre ellos y ahí radica el problema: no existen estructuras políticas para incidir en la realidad».

Otro de los conceptos que el profesor quiso explicar fue el de sostenibilidad. Para Tamames, existe una dificultad esencial que no es otra que la imposibilidad de cuantificar materialmente el patrimonio natural de un lugar. «No existen precios ni referencias para valorar el capital natural y la apreciación de un ecosistema depende del grado de conciencia de quien realice esa valoración», dijo.



ÓSCAR NAVARRO

Ramón Tamames defendió la «sostenibilidad económica».

Para finalizar su exposición, Tamames quitó importancia a las transformaciones transgénicas, las cuales se llevan haciendo muchos años.

«Lo que pasa es que ahora es más rápida porque se cambian los mecanismos moleculares, pero es una de las soluciones al hambre mundial», concluyó.



David Rivas

INDUSTRIA

«La Industria teme a la Ecología porque su impacto económico sería enorme»

PALENCIA/J. LUCAS SERRANO

El profesor de Economía Aplicada de la UAM, David Rivas, fue el encargado de analizar la posible influencia de la Agenda 21 en la Industria.

«La sociedad industrial es insostenible, ya que nada crece eternamente; por eso las industrias temen la ecología, porque su impacto económico inmediato sería enorme, aunque yo creo que estas políticas son capaces de generar empleo y riqueza a largo plazo», dijo Rivas.

Según el ponente, el concepto de renovación inagotable de la energía está ya obsoleto y afirmó que «la energía que se utiliza o consume es la misma, pero su calidad no sirve para el trabajo».

AGRICULTURA

«Las ayudas agrícolas europeas acabarán posiblemente en el 2006»

PALENCIA/J. L. SERRANO

El doctor Ingeniero y Agrónomo, Félix López Palomero, vaticinó ayer en su ponencia que las ayudas económicas europeas a la Agricultura finalizarán el 2006 y criticó la mala utilización de estos fondos por parte de los agricultores. «Hemos recibido ya 800.000 millones en ayudas PAC y 140.000 en subvenciones estructurales y los hemos usado mal», aseguró.



FUTURO Apostó por el fomento de los métodos artesanales de labranza

Vallarín defendió la producción agrícola con usos mínimos de pesticidas y abonos

PALENCIA/J. L. SERRANO

El abogado y agrarista, Alberto Vallarín, analizó en su ponencia la legislación y la producción agrícola existente en Castilla y León, centrando en ésta última el objetivo de sus críticas. «Se debería fomentar la agricultura biológica, es decir, aquella que se lleva a cabo de forma artesanal, sin usar ningún tipo de elemento químico y teniendo siempre en cuenta el aspecto de su denominación de origen», dijo Vallarín.

Sin embargo, este eminente agrarista asumió la imposibili-

dad de llevar a cabo este tipo de agricultura en un sistema de explotación masiva, por lo que presentó la alternativa de una producción integrada, que no es otra que aquella que se obtiene con la utilización de unos límites máximos de pesticidas y abonos.

Esos límites, según Vallarín, deberían estar establecidos mediante el ejercicio del autocontrol y el fomento de un asociacionismo entre agricultores y regantes que permita un mejor aprovechamiento del agua de riego.



DIARIO PALENTINO en colaboración con el Obispado de Palencia,

invita a los 100 primeros **SUSCRIPTORES** que pasen por nuestras oficinas, en C/Mayor, 67,

a asistir el sábado día 24, al concierto del

Grupo Barroco Instrumental "Zarabanda"

Bajo la dirección de Álvaro Marías

en el patio del Palacio Episcopal C/. General Mola, 34

UNIVERSIDAD



CURSOS DE VERANO "CASADO DEL ALISAL"



ÓSCAR NAVARRO

Paolo Caucci lleva 30 años dedicado en cuerpo y alma al estudio del Camino de Santiago.

RESTAURACIÓN Instó a las instituciones a rehabilitar los albergues

Caucci considera a los peregrinos los salvadores del Camino Santo

PALENCIA/PABLO ÁLVAREZ

El profesor italiano de la Universidad de Perugia y presidente del Comité de Expertos del Camino de Santiago, Paolo Caucci, participó ayer en el curso que con motivo del Año Santo Jacobeo organiza la Universidad de Verano Casado del Alisal.

Como especialista en esta materia, Caucci realizó una profunda exposición científica sobre la estrecha relación que existía entre las rutas de peregrinación y las Órdenes Hospitalarias, haciendo hincapié en la Orden de Malta o de San Juan de Jerusalén, que desarrolló su trabajo a lo largo del Camino de Santiago desde el año 1099 hasta la Revolución Francesa.

En cuanto a los hospitales y refugios para los peregrinos que se encontraban en la Edad Media en la provincia de Palencia, destacó los de Población de Campos, Villalcázar de Sirga o el castillo de San Nicolás en Puente Fitero. Este último fue recientemente reconstruido por la Cofradía italiana de San Jacobo de Compostela, a la que pertenece el propio Paolo Caucci, con ayudas de la Unión Europea y tiene una capacidad de ocho camas para albergar a los peregrinos.

El profesor italiano debatió sobre las órdenes hospitalarias y el terrible golpe que supuso el proceso de desamortización para la Ruta Jacobea.

También hizo una llamada a las instituciones para que restaurasen algunos edificios emblemáticos y que los convirtieran en refugios para los peregrinos.

Entre las causas que promovieron la desaparición de las órdenes hospitalarias, se

encuentra las desamortizaciones del siglo XIX. «Fueron unos golpes muy duros que pudieron ser mortales para el Camino, pero fueron los peregrinos los que salvaron la Ruta Santa, pese a que fallaba la estructura de acogida», puntualizó el profesor Caucci.

FUTURO

La masificación será el principal problema del próximo milenio

El profesor de la Universidad de Perugia, Paolo Caucci, aseguró que el fenómeno del Camino de Santiago va a ir a más en el futuro, pero también quiso incidir en que la masificación puede suponer un gran peligro para mantener la identidad que ha tenido hasta el momento considerando que podría perderse. En cuanto a la importancia que la Ruta

Jacobea está teniendo en Europa, Caucci quiso destacar que fuera de nuestras fronteras se ve con un gran interés ya que se agotan todos los libros y publicaciones que aparecen sobre este tema. «El porcentaje de peregrinos que llegan desde los distintos países de Europa es muy elevado, alcanza el 20 por ciento y mantienen vivo la identidad de la ruta», dijo.



ROSA MARCOS

Trataron de analizar cómo serán los futuros peregrinos.

DEBATE

La mesa redonda abordó las peculiaridades de los nuevos caminantes

PALENCIA/P.A.

Este es el último Año Santo del milenio, y los coordinadores del curso "Camino de Santiago: Misterium Iacobus", intentaron conocer en una mesa redonda, junto a los 60 alumnos que participaron, cómo serán los peregrinos del futuro.

Entre los ponentes que participaron procuraron dar diferentes puntos de vista para aclarar este tema.

El primero fue el catedrático de Derecho Intencional, José Antonio Corrientes Córdoba, que dio una visión histórica y de la legislación que ampara a los peregrinos.

El sub-prior de la Real Colegiata de Roncesvalles, Javier Navarro Ladrón de Guevara, por su parte mos-

tró un punto de vista más espiritual, leyendo algunas de las bendiciones que da a los caminantes que comienzan la Ruta Jacobea. «Amigos peregrinos, la mayoría estáis sin hacer, el Camino os hará si sabéis ver y escuchar. Se trata de un itinerario de la fe», exclamó.

Entre tanto, la presidenta de la Asociación de Amigos del Camino de Valencia, Amparo Sánchez Ribes, señaló que cada vez son menos los caminantes que muestran un espíritu de la Ruta Santa, aunque aseguró que confía en que las aguas vuelvan a su cauce.

Para finalizar, Cristiano Bartolini dio su opinión sobre los peregrinos que pasan por los refugios.

PROGRAMA

Hoy concluye el curso del Camino con un viaje por el trazado que cruza Palencia

PALENCIA/P.A.

Hoy concluye el curso "Camino Santo: Misterium Iacobus" con un viaje cultural por el trazado que atraviesa Palencia, visitando el Castillo de San Nicolás de Puente Fitero, Boadilla del

Camino, Támara, Frómista, Villalcázar de Sirga y Carrión de los Condes.

En este trayecto pararán en los monumentos románicos más destacado y en los lugares más emblemáticos.



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE PALENCIA
Cultura y Turismo



DIARIO PALENTINO colabora con la
Universidad de Verano Casado del Alisal



ÓSCAR NAVARRO

Almunia almorzó con varios alcaldes de la provincia y con la Corporación Local.

POLÍTICA El secretario general del PSOE reiteró su apoyo al alcalde Heliodoro Gallego

Joaquín Almunia afirma que la sentencia del Constitucional no perjudicará el proceso de paz

PALENCIA/ANA MENCÍA

El secretario general del Partido Socialista, Joaquín Almunia, defendió ayer en Palencia el papel del Tribunal Constitucional como «la clave de la garantía de los derechos y libertades y de los preceptos constitucionales», con independencia de cuál sea su resolución sobre la excarcelación de la cúpula de HB.

Estas declaraciones están insertas en la esperada decisión del Constitucional en el recurso de amparo a favor de la excarcelación de la anterior dirección de HB. «Con independencia de que la sentencia que vaya a dictar me guste o no», indicó que la sentencia no va a perjudicar el proceso de paz. «los únicos responsables de que no haya

El secretario General del PSOE aseguró que ninguna formación quiere pactar con el PP, porque sólo saben hacer política según dos normas de conducta: «gobernar ellos solos y ofrecer contrapartidas con dinero de los contribuyentes».

paz todavía son los terroristas y quienes apoyan su actuación, no los pacíficos, ni mucho menos los tribunales».

Almunia visitó ayer Palencia, donde reiteró su apoyo al alcalde socialista, Heliodoro Gallego. «Siempre le he apoyado y he sabido que iba a ser el regidor municipal de los palentinos. Asimismo, Almunia reconoció el papel del Constitucional, al que consideró «insustituible en nuestro sistema democrático», y afirmó que «cualquier descali-

ficación gratuita» hacia éste, como la realizada por «determinados sectores de la derecha, hace un daño muy grande a la legitimidad de las instituciones».

Respondió a las críticas del PP, respecto al pacto de Estado de desarrollo de las Autonomías propuesto por el Partido Socialista, aseguró que ningún partido quiere realizar pactos con ellos. «Sólo saben hacer política según dos normas de conducta: gobernar ellos solos y ofrecer



ÓSCAR NAVARRO

PREOCUPADO POR EL RACISMO

Joaquín Almunia se mostró preocupado por los casos de racismo registrados en los últimos días en Cataluña, por lo que pidió a los jóvenes, «que entiendan el sentimiento de tolerancia, que se movilicen por el respeto a la pluralidad y que sean más tolerantes con todos los ciudadanos».

«Algunos alcaldes cobran más que Aznar»

Almunia indicó en su intervención que algunos alcaldes «especialmente de la derecha», cobran más que el presidente del Gobierno y es un tema que hay que atajarlo.

Sobre la propuesta del PSOE de elección directa de alcaldes, señaló que «es una propuesta inteligente y con sentido común, que conviene adoptar para que los Ayuntamientos sean gobernables», a lo que señaló que «queremos discutirla y no recibir descalificaciones gratuitas del Partido Popular».

En su comparecencia, Almunia también se refirió a la reforma del reglamento del Senado que sugirió el PSOE en 1990 y que, aseguró, «no ha funcionado en estos años porque el PP se la ha cargado», por lo que apuntó hacia «otro modelo de Senado federal que requiere una revisión de la Constitución».

NOMBRAMIENTO Sustituye en el cargo al ingeniero industrial Ángel Matía

Marcelo de Manuel designado jefe del Servicio Territorial de Industria y Comercio

PALENCIA

El que fuera hasta hace unas semanas alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel Mortera, es desde hoy nuevo jefe del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo al ser nombrado en comisión de servicio para ocupar este puesto.

El ex-regidor palentino, después de que perdiera la Alcaldía

en las elecciones celebradas el pasado 13 de junio, anunció su vuelta a la función pública. En un primer momento ejerció como jefe territorial de la sección de Comercio, si bien ahora, mes y medio más tarde, ha sido designado máximo responsable del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de la Junta de Palencia.

Marcelo De Manuel sustituye en esta nueva responsabilidad al ingeniero superior industrial por el ICAI, Ángel Matía Martín, natural de Villamuriel de Cerrato, a quien se le ha revocado la comisión de servicio apenas quince meses después de que relevara en este mismo puesto a Venancio Calderón, tras jubilarse este último.



Marcelo de Manuel Mortera.

LA EMPRESA DE TRANSFORMACIÓN AGRARIA, S.A.

Invita a presentar oferta para: Suministro y colocación de tubería de chapa de acero helicoidal de 1.800 mm. en el Serrón (Palencia). R.I. 03/029. Con el fin de retirar la documentación correspondiente, los interesados deberán presentarse en las oficinas de TRAGSA, sitas en calle Cobalto, número 3 - Polígono de San Cristóbal 47012 VALLADOLID, antes del 27 de Julio 1999. Valladolid, 21 de Julio 1999

WWW.GVC.ES
la Bolsa electrónica
hecha realidad
gvc@gvc.es
Valoración continua de su
patrimonio en tiempo real
GVC Routing propio
Certificado por Feste
Sociedad de Valores y Bolsa, S.A.
Sociedad inscrita en la CNMV con el nº 35
Torrecilla, 14 bj - 47003 Valladolid Tel 983 26 55 50

XV DIA DE LA PROVINCIA
25 DE JULIO DE 1999
VILLALCAZAR DE SIRGA
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA
Jacobo 99
AYUNTAMIENTO DE VILLALCAZAR DE SIRGA

- 10,30 h. Dianas y Pasacalles con la Banda de Gaitas Castro Belgidum (Ponferrada).
- 11,00 h. Se instalará en la Plaza Mayor una carpa para ofrecer dulces de la Sirga y recuerdos del Peregrino.
- 11,30 h. Recepción y saludo de las Autoridades y representantes de las Casas de Palencia en el Excmo. Ayuntamiento de Villalcázar.
- 12,00 h. Misa de Peregrinos en Santa María la Blanca, cantada por la Coral de Carrión de los Condes, y concelebrada por el Ilmo. y Rvdmo. Sr. D. Rafael Palmero, Obispo de Palencia.
- 13,00 h. Acto de homenaje a la Provincia en la Iglesia de Santa María. Presentador: D. Mariano Valero. Periodista y Director del Diario Palentino. Pregón: D. Miguel de Santiago. Escritor, Periodista y Poeta. Clausura: Ilmo. Sr. Presidente de la Excmo. Diputación Provincial de Palencia.
- 18,00 h. Festival de Danzas y Folklore "Camino de Santiago". Grupo de Danzas de Villalcázar de Sirga - Grupo de Danzas "PALOTEO" de Frómista - "ALMACANTARO" - Grupo Provincial de Danzas - "YEDRA".

Colabora: Asociación de Amigos del Camino de Santiago en Palencia.

Autobuses "Día de la Provincia". Salida: 9,30 h. desde Plaza San Lázaro. Los billetes se pondrán a la venta a partir del 16 de julio en la Oficina de Información Turística (C/ Santa Teresa, 6) al precio de 250 pts. PLAZAS LIMITADAS.

CULTURA



LA IGLESIA EXHIBE SU PATRIMONIO

VISITAS Colocaron pancartas en la Plaza de la Inmaculada para informarle de sus reivindicaciones

Movimientos solidarios abordan a Almunia en Las Edades para pedirle que mejore el mundo



PALENCIA/
MERCEDES
GARCÍA

"Movimiento Cultural Cristiano",
"Colectivo con los Pobres de la

Tierra" y "Camino Juvenil Solidario" aprovecharon la presencia del secretario general del PSOE en Las Edades del Hombre para manifestarse a la salida de la exposición. Las distintas agrupaciones lograron dar a conocer a Almunia sus reivindicaciones, centradas en denunciar las causas que generan el hambre en el mundo, la esclavitud infantil y el paro.

«Tratamos de concienciar a la sociedad de todas estas lacras, pero también pretendemos que los poderosos se hagan eco de ellas y Almunia puede llegar a serlo», aseguró uno de los responsables del colectivo.

La improvisada manifestación formaba parte de las actividades de un campamento itinerante, que han puesto en marcha los tres colectivos citados y que salió el pasado 15 de julio desde la localidad cántabra de Unquera. Han recorrido ya Burgos y Palencia, y tienen previsto pasar por León, Ponferrada, Oviedo y Gijón.

Durante el recorrido por nuestra provincia hicieron un alto en el camino para ver Las Edades. Fue, precisamente, en la visita a la muestra donde se enteraron de que el secretario general del PSOE recorría la exposición y decidieron extender sus pancartas en las inmediaciones de la plaza de la

Solicitaron al secretario general del PSOE que arbitre medidas contra el hambre en el mundo, contra la esclavitud infantil y frente al serio problema del paro.



ÓSCAR NAVARRO

Almunia escuchó atentamente las reivindicaciones de los manifestantes y les compró su revista.

Inmaculada.

Almunia escuchó atentamente las reivindicaciones de los integrantes del campamento solidario, que trata de que sus participantes vivan unos días en un clima de solidaridad.

Almunia dice que Las Edades merece el apoyo institucional

"Magnífica" fue la palabra con la que definió "Memorias y Esplendores" el secretario general del PSOE, que reconoció a la salida de la exposición que ya había visitado anteriores ediciones de la muestra y que siempre le habían producido una grata impresión el ver la gran cantidad de arte sacro que ha ido atesorando la iglesia. «Es una suerte tener este patrimonio artístico y poderlo juntar, de vez en cuando, para que podamos visitarlo los que no tenemos tiempo para ir de iglesia en iglesia

y de monasterio en monasterio», señaló Joaquín Almunia.

Señaló, además, que el proyecto expositor puesto en marcha por la Fundación merece el apoyo institucional. «Tengo que reconocer que las siete ediciones me han gustado, pero ésta me ha maravillado por la gran riqueza de tablas y porque es muy completa tanto en imaginería religiosa como en orfebrería», comentó.

En cuanto a piezas, fueron las tablas de Berruguete lo que más le impresionó.



ÓSCAR NAVARRO

Las tablas de Berruguete fueron las piezas que más gustaron al secretario general del PSOE, que reconoció que había visitado otras ediciones de Las Edades y que la muestra palentina era la que más le había llamado la atención tanto por la riqueza de tablas, como por lo completo que resultaba en cuanto a imaginería religiosa y orfebrería.

REUNIÓN

Los delegados de patrimonio conocen el proyecto de Valbuena

PALENCIA/M.G.

Los delegados de Patrimonio de las once diócesis de Castilla y León se reunieron ayer en Valladolid para conocer de manos del secretario general de la Fundación el proyecto del Monasterio de Santa María de Valbuena, así como el análisis exhaustivo de los contenidos de cada uno de los centros que albergará el monasterio.

Los delegados de patrimonio reconocieron que el proyecto les parecía muy bueno, aunque puntualizaron que querían una buena representación de la Región en Valbuena. Es decir, han solicitado que se configure una comisión -integrada por miembros de cada una de las diócesis- que ayude al secretario general de la Fundación en la dirección del centro.

La reunión celebrada ayer en Valladolid fue promovida por los obispos de las once diócesis de la Comunidad, que querían que sus responsables de patrimonio conocieran a fondo los proyectos de los cuatro centros que acogerá Valbuena y posteriormente les facilitaran su opinión al respecto.

Hay que recordar que el Monasterio de Santa María de Valbuena acogerá un centro de Documentación e investigación sobre el patrimonio de la Diócesis, así como un Centro de seguimiento del patrimonio de la Iglesia de Castilla y León para su mejor conservación, con programas de detección de necesidades, dinamización de proyectos de restauración, difusión telemática y promoción de seminarios, cursos y campañas.

También se promoverá un Centro de restauración y creación artística con actividades encaminadas a impulsar la creación multidisciplinar, restaurar parte del rico patrimonio mueble y poner en marcha un premio para distinguir a las mejores restauraciones. La futura sede de Las Edades acogerá, al mismo tiempo, un Centro de difusión y un Centro de formación y foro de encuentro, reflexión y debate, en torno al sentido y las posibilidades de futuro del patrimonio cultural de las diócesis de Castilla y León.

DIARIO PALENTINO en colaboración con el Obispado de Palencia,

invita a los 100 primeros lectores que pasen por nuestras oficinas, en C/Mayor, 67,

a asistir el sábado día 24, al concierto del

Grupo Barroco Instrumental "Zarabanda"

Bajo la dirección de Álvaro Marías

en el patio del Palacio Episcopal C/. General Mola, 34



¿Te gustan las aventuras, el misterio, la intriga, ...?

DIARIO PALENTINO

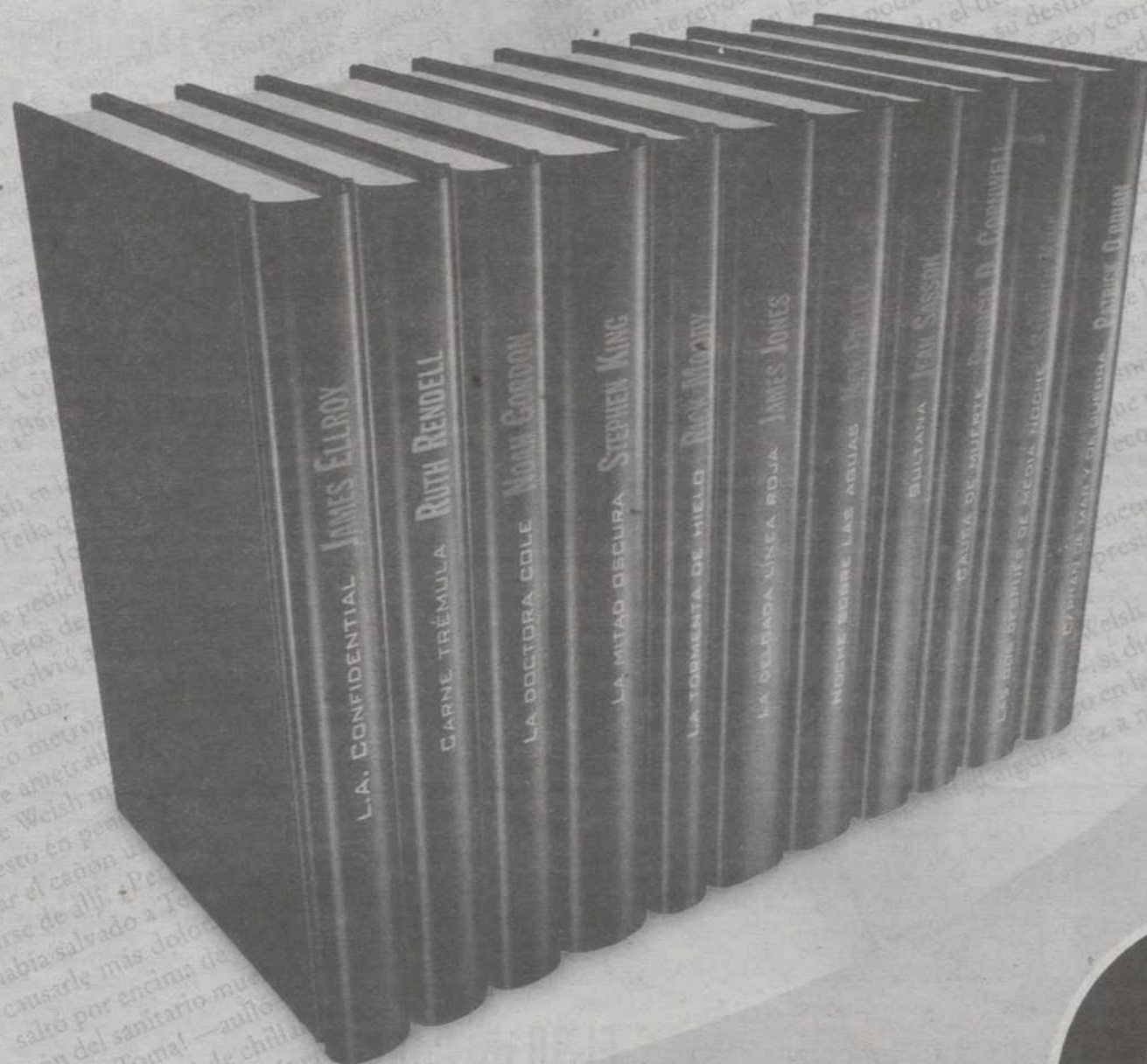


te ofrece este verano

la mejor colección de best sellers,
de altísima calidad literaria y editorial, en 12 entregas.

Autores como Stephen King, Noah Gordon, James Ellroy, Ruth Rendell
y obras como *La delgada línea roja*, *L.A. Confidential*, *Carne trémula*, ...

Resérvalos ya en tu kiosco habitual todos los viernes,
junto a tu ejemplar de Diario Palentino por sólo
480 pesetas más precio de portada.



Estas vacaciones disfruta leyendo con

DIARIO PALENTINO

Cada
viernes
una nueva
entrega

ENTREVISTA

JUAN JOSÉ MONTERO
PRESIDENTE DE LA A.V. DE ALLENDE EL RÍO

«Tememos desmanes urbanísticos en la margen derecha del río»

S. ARNUNCIO

LOS vecinos de Allende el Río se sienten abandonados por las instituciones. Al menos así lo asegura Juan José Montero, presidente de la Asociación de Vecinos desde principios de año, que se dispone a vivir las primeras fiestas al frente de la directiva. El temor a los desmanes urbanísticos en la margen derecha del Carrión, la falta de un centro social, la ausencia de control policial y la inexistencia de proyectos para crear infraestructuras son los principales problemas de este barrio, habitando por unos 1.700 vecinos que se encuentra "al otro lado del río".

«Ese abandono al que alude ¿tiene su causa en la ubicación del barrio?»

«Influye esa parte, pero también que la población se encuentre muy dispersada. El de Allende el Río fue el primer barrio de Palencia históricamente. Integrado en su mayoría por hortelanos, llegó a tener hasta cinco iglesias. Ahora no tenemos más que una y está sumamente descuidada. Los vecinos pretendemos que se nos reconozcan las delimitaciones tradicionales, desde el río hasta los términos de Gijota y Villamuriel, aunque el Ayuntamiento marca como límites la Avenida de Ponce de León, el Canal, el Puente Don Guarín, el Camino de San Román o la carretera de León».

«¿Cómo se ha recibido la anunciada urbanización "blanda" en la margen derecha?»

«No estamos en contra de una urbanización blanda, pero rechazamos que se haga a lo loco, sin contar con los vecinos ni con el entorno. Nos parece bien que se construyan viviendas unifamiliares, pero tememos desmanes urbanísticos como las urbanizaciones que se están haciendo junto a la Dársena, construyendo edificios de

tres alturas a sólo cinco metros del borde del Canal. Éstas son zonas de paseo que disfrutaban todos los palentinos. La A.V. y la Asociación Procarrión abogan por la creación de fincas no menores de 1.500 metros, con una sola construcción unifamiliar, pero no plurifamiliares para evitar la degradación. Es preciso conservar este pulmón de la ciudad».

«¿Cuáles son los principales problemas del barrio?»

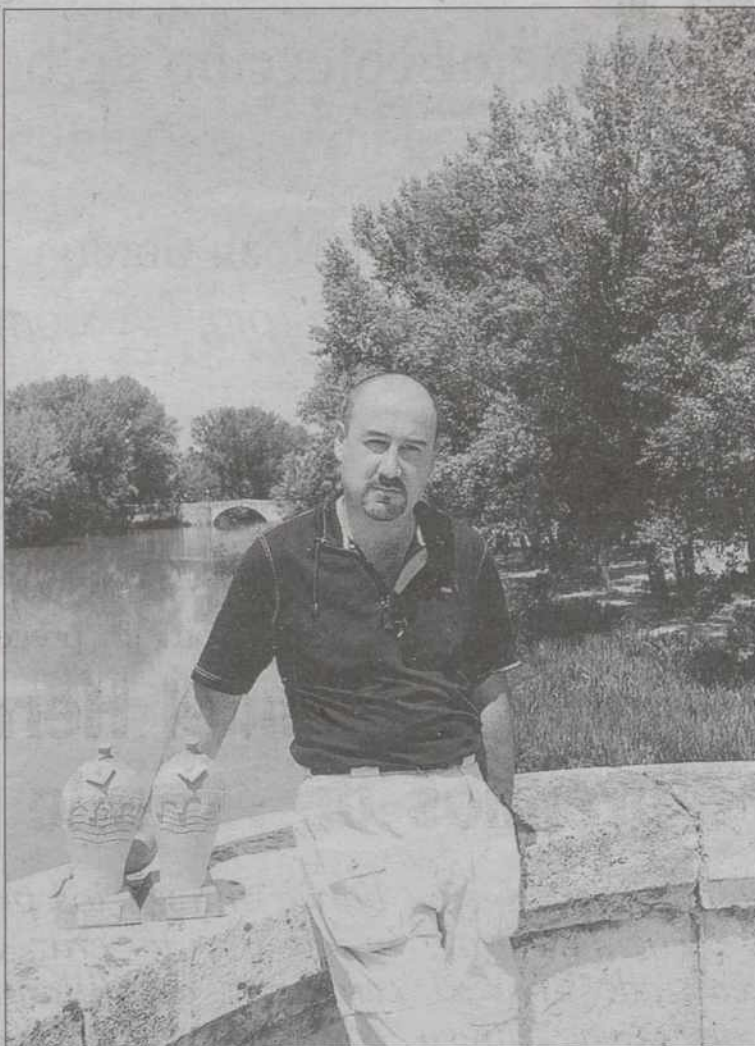
«Somos el único barrio de Palencia sin centro social, y estamos usando como sede las antiguas escuelas, un lugar idóneo si se arregla. Éste es un compromiso electoral que esperamos se cumpla. Por otro lado, existen unas 25 familias en el Camino de San Román que no tienen agua potable y deben surtirse de agua de unos pozos».

«¿Hay otros motivos por los que se sientan desfavorecidos respecto a otras zonas de la capital?»

«Nos sentimos abandonados y marginados. Aquí no se invierte un duro desde hace años. La presencia policial es mínima y ni siquiera existe en la figura del policía de barrio. Da pena ver las zonas próximas al Canal, la Fuente de la Salud, Puente de las Cillas, el Sotillo o la Dársena llenas de suciedad y con los restos que dejan los "litroneros". Todos los días aparecen cartones, botellas, bolsas. Ha faltado control por parte de la anterior Corporación, y tenemos pendientes reuniones con Urbanismo».

«¿Qué pedirán al nuevo Ayuntamiento?»

«Consideramos que hay proyectos que pueden ser viables como la construcción de una pasarela peatonal que una la zona de Eras del Rosal con la Avenida de Vínalta, para ampliar los espacios que usan muchos palentinos para pasear. Necesitamos que se arregle la plaza de Santa Ana. Para ello se podrían utilizar los adoquines que se quitaron de la Calle



RAQUEL BURGOS

Montero en Puente de las Cillas, nexo de unión tradicional con el barrio.

»

Nos sentimos abandonados y marginados. Aquí no se ha invertido un duro desde hace años. Requerimos presencia policial y más atención por parte del Ayuntamiento».

Mayor. Hay que arreglar esta zona porque da una mala imagen de la entrada a Palencia por León. Por otra parte tenemos una lucha para que se arreglen los árboles en el Paseo de Faustino Calvo. Diputación y Ayuntamiento se pasan "la patata caliente" pero nadie hace nada por solucionarlo».

glen los árboles en el Paseo de Faustino Calvo. Diputación y Ayuntamiento se pasan "la patata caliente" pero nadie hace nada por solucionarlo».

La entrega de premios, lo más novedoso

«¿Qué destacaría del programa de fiestas elaborado por la Asociación de Vecinos?»

«Por primera vez se entregan el premio "Puente de las Cillas", que pretende reconocer la labor realizada por el barrio. En este caso se entrega al Seminario Menor por el apoyo que siempre nos ha prestado, cediendo sus instalaciones deportivas de las que carecemos. La otra cara de la moneda es el premio "Puente de las Cillas". Se lo entregamos al ex concejal de Urbanismo, Manuel Hernández, que durante su gestión ha realizado obras mínimas en el barrio».

«¿Por qué se ha elegido el nombre de Puente de las Cillas?»

«Tradicionalmente, Puente de las Cillas ha sido el nexo de unión del barrio con el centro. Son unas cerámicas muy bonitas realizadas por el artista de Villamuriel Daniel Calvo donde se representa esta construcción. En una de ellas el puente aparece medio derruido. Si durante miles de años ha aguantado el paso de los palentinos, el premio "Puente de las Cillas" simboliza que su receptor lo ha derruido».

«¿Hay algún acto que suponga una novedad respecto a años anteriores?»

«Por segundo año consecutivo se organiza una paellada, donde se cobrará un precio simbólico a quienes sean ajenos a la asociación, y será gratuita para los socios».

«¿Cómo se van a vivir estas fiestas?»

«Hago una llamada a la participación en los actos de todos los palentinos, para que se acerquen a conocer y pasear por el barrio».



DIARIO PALENTINO

...El 30 de Agosto...

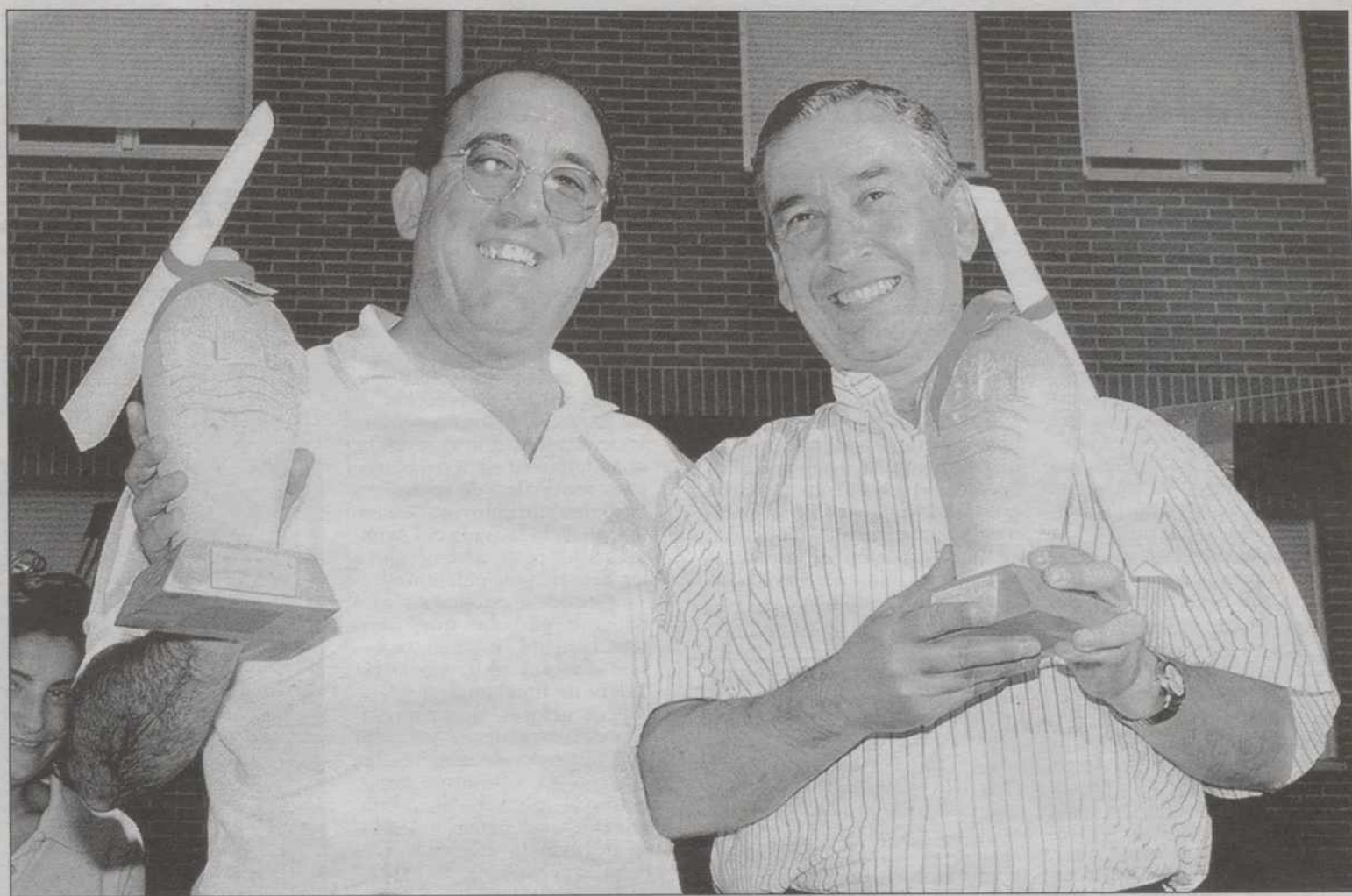
Suplemento Especial de SAN ANTOLÍN

Cierre de Publicidad: 18 de agosto

Empresas interesadas dirigirse al Departamento de Publicidad de Diario Palentino
C/ Mayor 67. ☎ 979 740417 - 979 740258

Buen talante para recoger el premio Puente-ruina

La otra cara de este premio fue la entrega del "Puente-ruina". «Puentecillas ha sido testigo mudo de crecidas del río, invasiones de romanos, epidemias, incendios y batallas. Llamamos así al premio porque con vuestra despreocupación habéis conseguido lo que todo lo anterior no logró, "arruinar" el puente», dijo Santiago Bartolomé. Manuel Hernández, que demostró buen talante al acudir a recoger el premio, agradeció de todas formas la distinción, aunque manifestó su sorpresa «porque hemos urbanizado la Plaza de Santa Ana, se ha iluminado el Paseo de Faustino Calvo y se ha llevado agua a las viviendas del Paseo de las Canónigas. Espero que no se cumpla el dicho "alguien vendrá que bueno te hará"», dijo Hernández.



ENRIQUE CAÑA

Los dos galardonados, un representante del Seminario Menor y el ex concejal de Urbanismo, muestran sus premios.

ACTOS Ayer comenzaron las fiestas de Santa Ana con el pregón y los galardones

El Seminario Menor y Manuel Hernández recibieron los premios de Allende el Río

PALENCIA/S. ARNUNCIO

El Seminario Menor y el ex concejal de Urbanismo, Manuel Hernández, recibieron ayer los premios "Puentecillas" y "Puente-ruina", galardones que por primera vez entrega la Asociación de Vecinos de Allende el Río.

El barrio inició ayer sus fiestas populares dedicadas a Santa Ana con el pregón, que corrió a cargo de Santiago Bartolomé y Milagros Ruiz, miembros ambos de la directiva de la Asociación. «No queremos que sea un pregón al uso. El único mensaje que pretendemos lanzar es una llamada a la participación, para que estas fiestas sean de todos los vecinos», señalaron.

Dos representantes del Seminario Menor, José Luis y Juan de Dios, recogieron el premio "Puentecillas". «Cuando la Asociación de Vecinos pensó en conceder este premio, lo hizo por ser el puente símbolo de unión entre el barrio y el centro de la ciudad. Por él han transitado nuestros vecinos, y sus piedras han sido testigo mudo del paso de diferentes culturas. Esa huella también quedó por vuestra colaboración que nuestro barrio quiere agradecer con este premio», señaló Milagros Ruiz mientras hacía entrega del galardón. El representante del Seminario, que consideró este gesto como un agradecimiento por la cesión de sus instalaciones deportivas en favor del barrio, dijo que "Allende el Río

Por primera vez, el barrio entregó los premios "Puentecillas" y "Puente-ruina", la cara y la cruz de unos galardones realizados por el ceramista de Villamuriel, Daniel Calvo, con cuya entrega comenzaron las fiestas de Santa Ana.



ENRIQUE CAÑA

podía contar con ellos para lo que necesitaran en el futuro».

Aprovechando la presencia en el acto del concejal responsable del barrio de Allende el Río, Rafael Oliva, fue invitado

a subir al escenario y presentarse a los vecinos. «Conozco bien el barrio porque aquí he impartido durante años clases de dibujo. Voy a ser receptor de vuestras necesidades y pre-

guntas, que trasladaré al Ayuntamiento, intentando buscar soluciones a los problemas. Haremos lo posible por dejar mejor el barrio», aseguró Rafael Oliva.

PROGRAMA

El barrio de Allende el Río vivirá hoy la segunda jornada de sus fiestas de Santa Ana. La jornada comenzará a las 10 de la mañana con el torneo de Basket 3+3 Mixto, en la Plaza de Santa Ana. A las 12 del mediodía tendrá lugar el concurso de pesca, para todas las edades, en el Sotillo. La inscripción se realizará 30 minutos antes en la Plaza de Santa Ana, y la duración del concurso será de dos horas.

Por la tarde, a las 17.30 horas, se celebrará el concurso de ajedrez en los locales de la asociación. Es recomendable que los participantes lleven su propio ajedrez. A las 20 horas está prevista la celebración del campeonato de bolos femeninos en la Dársena del Canal.

La jornada finalizará con el campeonato de mus en el bar Los Claveles, a partir de las 21 horas.

La fiesta continuará el jueves día 22 con el torneo de fútbol mixto a las 10 horas en el Seminario Menor Diocesano. A las 12 tendrá lugar un gran torneo de triples en la Plaza de Santa Ana, y a las 13.30 horas está previsto el campeonato de damas en los locales de la Asociación.

También el jueves habrá juegos infantiles a partir de las 18 horas en la Asociación de Vecinos del barrio.



MÁRMOLES - PIEDRAS - GRANITOS
JUSTINIANO ALONSO

TRABAJOS DE CEMENTERIO - ESCALERAS
PAVIMENTOS - BAÑOS DE MÁRMOL
ENCIMERAS DE COCINA Y BAÑO
FACHADA - CHIMENEAS - ESCULTURAS

Pº Padre Justino Calvo, 3 (Puente Mayor) - PALENCIA
Tfno.: 979 74 04 39 - Fax: 979 74 37 86

TALLERES MANOLO

REPARACION DEL AUTOMOVIL

TELÉFONO Y FAX: 979 741 124

CARRETERA DE LEÓN, 24 - PALENCIA

Suances
ÁREAS DE SERVICIO

FELICES FIESTAS

LUBRIPAL

CEPSA ERTOL

GASÓLEOS

CALEFACCIÓN - AGRÍCOLA

Avda. de León, 37 - Tfno.: 979 74 41 14
34005 - PALENCIA

SUCESOS

Detenidas dos carteristas por robar bolsos en el mercadillo de San Juanillo

PALENCIA

Dos mujeres de 36 y 24 años de edad fueron detenidas en Palencia como supuestas autoras de un intento de robo cometido sobre una vecina, a la que abordaron en el "Mercadillo" ubicado en el barrio de San Juanillo con el fin de sustraerle la cartera, según informó la Subdelegación de Gobierno.

Las supuestas carteristas no sólo no consiguieron su propósito sino que llegaron a agredir

a su víctima, que resultó levemente lesionado y sufrió daños por valor de 150.000 pesetas en su ropa y gafas.

Aunque las "carteristas" lograron darse a la fuga, las investigaciones permitieron al día siguiente su detención. Los agentes comprobaron más tarde que ambas jóvenes se encuentran supuestamente implicadas en la sustracción de otra cartera, hecho ocurrido ese día en el citado mercadillo.



ROSA MARCOS

UN ARREGLO SÓLO A MEDIAS

La Federación Provincial de Minusválidos lamenta que la remodelación del edificio central de Correos de la capital se haya acometido sin tener en cuenta su adaptación para los usuarios con movilidad reducida «demostrando poca sensibilidad hacia las personas que están en desigualdad de condiciones ante los demás» e insta a los responsables a dar una solución urgente al problema.

INCENDIO Nueve de cereal y el resto de paja

Arden 80 hectáreas en Palencia por una chispa de una cosechadora

PALENCIA

Alrededor de ochenta hectáreas de paja, trigo y centeno ardió en la tarde ayer en diferentes pagos del término municipal de Palencia en un incendio provocado por una chispa que desprendió una cosechadora.

El incendio se declaró sobre las 17,00 horas en el pago «Los Salarios» y se extendió a causa del viento a otros dos, «La Mochuela» y «Pozo Nuevo», hasta arrasar una superficie de setenta hectáreas de paja, tres

de trigo y seis de centeno en las proximidades del Monte Font, cercano a la capital.

Las labores de extinción se prolongaron durante más de dos horas y en ellas intervinieron dos camiones de bomberos de Palencia y uno de Ampudia, diez tractores de las localidades de Autilla del Pino y Santa Cecilia del Alcor, una excavadora de Paredes del Monte, dos agentes forestales de la Junta y miembros del Servicio de Protección Civil Local.

Las "gárgolas" asolaron Palencia

JOSÉ LUCAS SERRANO

LA Plaza Mayor de Palencia asistió a un acontecimiento insólito: la resurrección de las gárgolas. Estos seres mitológicos que, según la leyenda, abandonan su encierro pétreo para convertirse en unos seres bestiales y primitivos, descendieron de la fachada del Ayuntamiento para aterrorizar a los descuidados palentinos.

Y es que el público disfrutó de unas gárgolas que, afortunadamente, estaban representadas por el grupo Dèria Teatre de Barcelona.

Los actores, que expresaron de maravilla la gestualidad instintiva de unas bestias legendarias, causaron terror entre el público acosando, arañando, gruñendo y riéndose de todo lo referente a la débil raza humana.

La intimidación, la lucha sin cuartel por alcanzar el puesto más alto entre el clan de las gárgolas y la sexualidad salvaje fueron las armas interpretativas usadas por Dèria Teatre en su actuación.

Cabe destacar también la iluminación y los efectos visuales y sonoros que vistieron de forma perfecta un entorno tenebroso, febril, lleno de gritos guturales de triunfo y rabia.

Así, estos seres de las tinieblas camparon a sus anchas durante más de hora y media consiguiendo incluso una víctima para su orgía de sangre.

Las lujuriosas gárgolas atropellaron, mancharon y acongojaron a grandes y pequeños quienes, en más de una ocasión, fueron olfateados por estos seres.

Quema de la cultura

La destrucción de las gárgolas no quedó allí, ya que procuraron sumir a la sociedad humana en las tinieblas de la ignorancia.

La quema pública de los máximos representantes de la actual era de la información fue la crítica de Dèria Teatre. Libros, diarios, ordenadores, televisiones y vídeos fueron las víctimas de una incineración sin piedad por parte de

El grupo catalán Dèria Teatre asombró a los palentinos con una representación muy sugerente y acompañada por el manto nocturno.



ROSA MARCOS

Los humanos sufrieron en sus carnes la acción de las gárgolas.

Los actores representaron a la perfección la gestualidad instintiva de unos seres legendarios.

todos los componentes del grupo.

Al final, el tiempo de estancia de las gárgolas en nuestra tierra finalizó y aquellas bestias arrastraron sus sombras hacia su lugar de origen: la fachada del Ayuntamiento de Palencia dejando los restos de su paso para que los mortales no olviden que la noche sigue albergando poderosas influencias y la piedra tiene más fuerza y más magia de lo que, en un principio, nos podemos imaginar.



MANUEL BRÁGIMO

La colaboración de los tractores de las localidades próximas resultó decisiva en las labores de extinción del incendio

REBAJAS

Almibar
MODA

Rebajas del 30% al 50% de Descuento
AVDA. REPÚBLICA ARGENTINA, 3
TEL. 979 73 00 77

Calzados ARRIZABALAGA
Plaza Mayor, 10 PALENCIA Tfn. 74 05 55
**ESTAMOS DE LIQUIDACIÓN
ÚLTIMOS DÍAS**

**bordados
Dominguez**
Mayor, 112 - 34001 palencia - Tel. 979 740 514

PANTALON
TU MEJOR TIENDA VAQUERA
EN PALENCIA
Avda. Modesto Lafuente, 31
SUPER REBAJAS

Zona 11
Regalos y Complementos
C/ San Bernardo, 6 - L4
(Entrada C/ Colón)
Tel. - Fax 979 74 35 10

GRANDES REBAJAS
LENCERÍA
CORSETERÍA
BAÑO
IEDA
MODA INTIMA
PLAZA SAN PABLO Nº6
TEL. 979 74 58 21
34005 PALENCIA

Liébana
MODA
MODA JOVEN
Y SEÑORA
Tels. 979 70 29 96
979 74 38 36
Mayor, 20, PALENCIA

Erice
BOUTIQUE
TRAJES MANGA LARGA 30% Dto.
VESTIDOS FIESTA 40% Dto.
TRAJES PANTALÓN 30% Dto.
Bocaplaza, 1 Tel. 979 74 15 37
34001 PALENCIA

C & R
MODA INFANTIL Y JUVENIL
C/ EDUARDO DATO, 11
TEL. 979 17 00 22
PALENCIA

Araceli
CALZADOS
C/. Mayor 14
(Pasaje Dña. Urraca)
34001-PALENCIA
979-749215

fidel castro
corsetería lencería
20% en todo el baño
descuentos especiales
en lencería y corsetería.
colón, 9 34002 palencia

**ORIGINAL
Jeans
STORE**
JEANS STORE PALENCIA
MAYOR, 100 - TEL. 979 750711
FAX 979 750711
34001 PALENCIA
Liquidamos temporada
anterior
Rebajamos nueva
temporada

feminella
Jaime Benayas Junquera
Confección Mujer
Mayor, 80
Tel. 979 74 10 17
Palencia

MORENO
BOLSOS, ARTÍCULOS DE VIAJE
Y MARROQUINERÍA
BARRIO Y MIER, 11
TEL.: 979 74 21 29
MAYOR, 118
TEL.: 979 74 03 67
MAYOR EXPOSICIÓN EN ARTÍCULOS DE
VIAJE: SANSONITE, VALISA, RONCATO,
CAMINATA, VANGUARD, NOBUCK

VILLEGAS SPORT
DEPORTES - ARMERIA
VISITENOS
Avda. Valladolid - Tel. 979 71 28 22
Palencia

LINEA PUNTO - CAMISAS - COMPLEMENTOS
Zenda
Descuentos del 20% al 40%
Becerro de Bengoa, 7 - Tel.: 979 70 22 53
Palencia

zapatos - bolsos
Gobago
PRIMERAS MARCAS
• NORDIKA'S
• MARTINELLI
• CASTELLANO 1920
• HISPANITAS
Avda. Modesto Lafuente, 12
(junto a Plaza España)
TEL. 979 73 07 54 - PALENCIA
**Hasta el 50%
de Descuento**

Mayte Belmonte
BOUTIQUE
Don Sancho, 4
Tel.: 979 70 23 54
34001 Palencia

OKA
BOUTIQUE
BATAN DE SAN SEBASTIAN, 2
TEL.: 979 72 99 58
34002 - PALENCIA

BLANCO
BOLSOS,
REGALOS
Empedrada, 3
Tel.: 979 70 11 77

Moda
YOCRY
Joven
Camisetas chica/o 995 ptas.
Desmontables
y cartucheros 2995 ptas.
2 vaqueros
caballero y señora 4995 ptas.
Camisa y polos 2 x 2995 ptas.
Plaza Teniente Velasco Nº 14

MAREL
PASAJE PLAZA MAYOR
Teléfono 75 14 91
PALENCIA
MAREL
PASAJE PLAZA MAYOR
Teléfono 75 14 91
PALENCIA

CLAIM
C/. MAYOR, 83 - TEL. 17 02 04
PALENCIA

CENTRO SAN CEBRIÁN

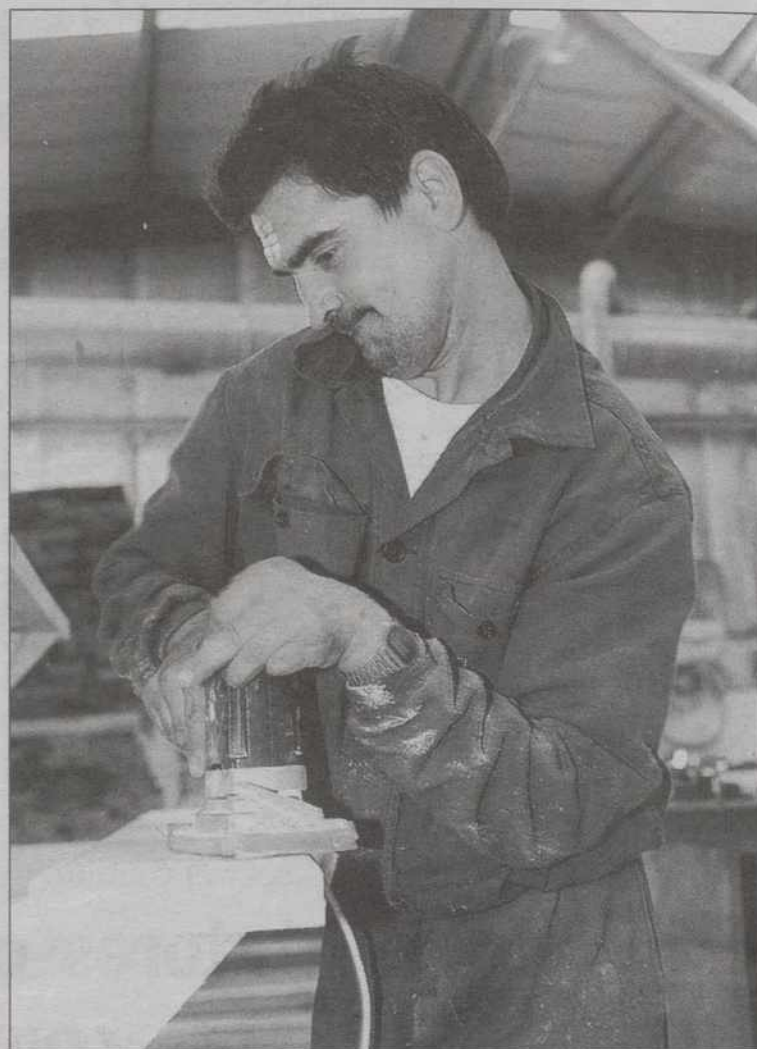
UNA APUESTA POR LA CALIDAD DE VIDA



PABLO REQUEJO

LOS CENTROS DE DÍA OFRECEN ACTIVIDADES PARA TODOS LOS USUARIOS

La Fundación Centro San Cebrián nació hace 20 años con la importante misión de incluir a las personas con retraso mental y a sus familias en el contexto adecuado para lograr un incremento de su calidad de vida, creando todo lo necesario para atender a las personas con retraso mental y ofrecerles la oportunidad de convivir con el resto de la gente, aprender, trabajar y participar en la vida cotidiana. Las personas con retraso mental necesitan apoyos específicos e individualizados para hacer frente a sus limitaciones y poder progresar. Por eso, la Fundación Centro San Cebrián cuenta con Centros de Día que ofrecen actividades para todas las personas, desde trabajos manuales, cerámica y alfombras, hasta trabajos de jardinería, albañilería, bricolaje y carpintería.



PABLO REQUEJO

FORMACIÓN La semana pasada un grupo visitó la ciudad de Santiago de Compostela

El Centro organiza colonias, campamentos y talleres ocupacionales durante el verano

PALENCIA/ANA VILLALBA

El verano también llega a la Fundación Centro San Cebrián. Cuando lo hace, muchos usuarios se van con sus familias, pero también hay muchos otros que se quedan en él. Por eso, la Fundación organiza colonias, campamentos de verano, talleres y actividades de todo tipo.

Todo está supervisado por monitores especializados y gente voluntaria y todo está concebido en función de las limitaciones de cada persona.

Durante la mañana, los usuarios del Centro se dedican a diversas actividades, organizadas según las capacidades de cada uno: son los Centros de Día. Mientras algunos emplean el tiempo en hacer sencillos trabajos manuales en el taller de naturaleza y flores prensadas, otros se dedican a tejer alfombras; hacer punto; trabajar en el vivero; hacer cerámica o ensamblar pequeñas piezas de alguna fábrica.

Las actividades se van complicando a medida que aumenta la capacidad de los usuarios. Así, hay quien trabaja en el Centro Laboral "Camino de Santiago" en Carrión de los Condes -carpintería de hierro y aluminio y manipulados auxiliares de la industria-; en el Centro Especial de Empleo -albañilería, jardinería, horticultura, invernaderos, carpintería-; incluso, en la fábrica de embutidos "San Ciprián" y en la de Congelados "Frinsan" que la Fundación ha montado recientemente; y en el taller de tecnología, bricolaje y manualidades de madera.

Estos últimos ejemplos corresponden a personas que,

Todas las actividades están concebidas en función de las limitaciones de las personas con retraso mental, se adaptan a las necesidades de cada grupo y cuentan con la supervisión de monitores especializados y numerosos voluntarios.



PABLO REQUEJO

En los Centros de Día algunas personas con retraso mental aprenden a tejer alfombras.

a pesar de su retraso, poseen un alto nivel de autonomía, unas limitaciones bastante reducidas, están subcontratados y viven en unos pisos que la Fundación tiene habilitados para

ellos. A excepción de las comidas, que un servicio de catering sirve para todo el Centro -y a pesar de que todo está supervisado por los servicios especializados del Centro- ellos se

hacen cargo de todas las demás tareas de la casa y viven de una manera bastante independiente.

Los talleres se cierran a las seis de la tarde: es el momento de disfrutar del tiempo libre.

Viajes y cursos sobre el medio ambiente

Dentro de las colonias y los campamentos que cada verano organiza la Fundación, un grupo del Centro estuvo la semana pasada en Santiago de Compostela y, anteriormente, otro grupo había visitado San Juan de Redondo. También está previsto realizar un viaje a Gandía en septiembre y otro a Cantabria, donde se organizará un campamento deportivo.

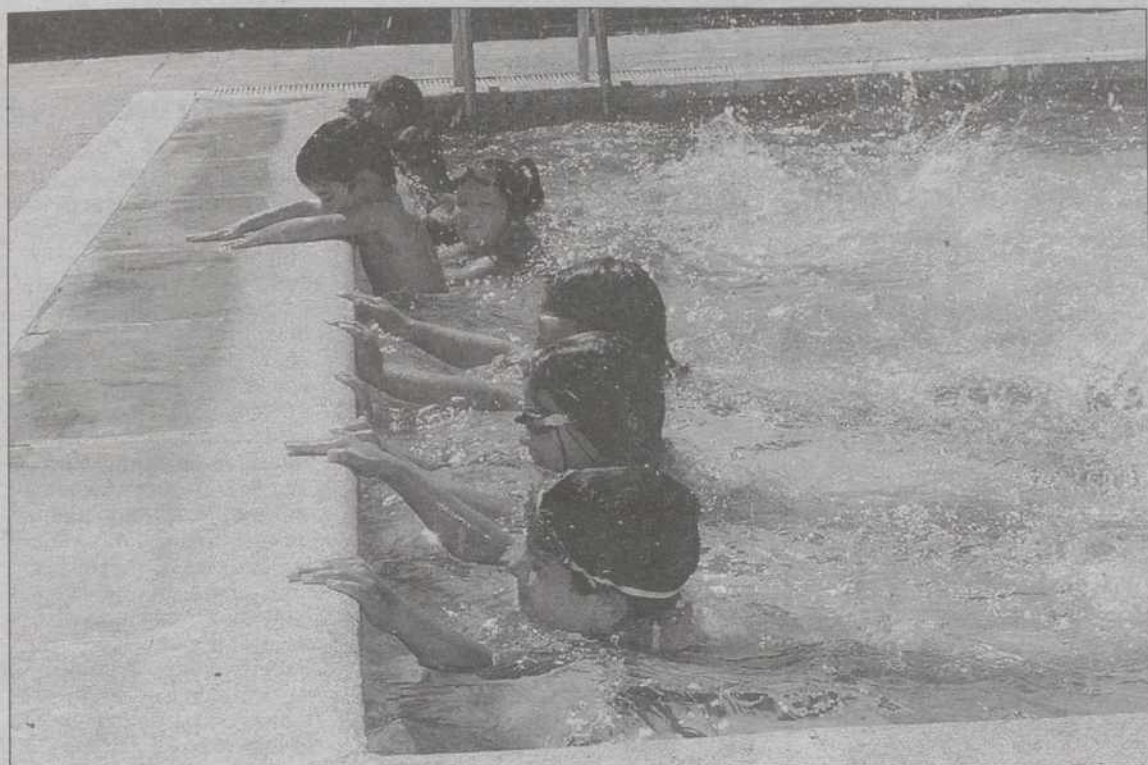
La Fundación también prepara estos días tres cursos de educación medioambiental. Dos de ellos se desarrollarán en el mes de agosto, bajo el título "Conocer el medio ambiente. La garantía para una calidad de vida", el primero y "Reciclar: un paso en la recuperación del entorno", el segundo.

El tercero de estos cursos, "Descubrimiento del entorno: astronomía y medio ambiente", se llevará a cabo los días 16, 17 y 18 de septiembre en el pueblo-escuela de Abioncillo (Soria).

Además, durante estos días se está realizando un campo de trabajo de jóvenes de Vitoria de entre 18 y 30 años. Están acampados en Amayuelas y se desplazan al Centro en bicicleta para convivir con los usuarios del mismo, compartir las cosas del día a día y enriquecer sus vidas.

CENTRO SAN CEBRIÁN

UNA APUESTA POR LA CALIDAD DE VIDA



PABLO REQUEJO

Por las mañanas, los niños del pueblo aprenden a nadar en la piscina de la Fundación.

INTEGRACIÓN Tienen previsto hacer el Camino a su paso por la provincia

Los padres y tutores celebrarán mañana un día de convivencia

PALENCIA/ANA VILLALBA

Dentro del Programa de acercamiento de tutores y familiares al Centro y, en su intento de posibilitar el intercambio de opiniones y experiencias entre ellas, la Fundación ha organizado, como todos los años, un encuentro con las familias que se celebrará mañana día 22. Y con el mismo objetivo se desarrolla el intercambio de familias con la Asociación Amica de Santander.

En su objetivo de formar e integrar a las personas con retraso mental, la Fundación Centro San Cebrián también organizó una visita a las Edades del Hombre y, para principios del mes de septiembre, está prevista una salida para realizar los 70 kilómetros, aproximadamente, del Camino de Santiago a su paso por la provincia de Palencia.

El encuentro se organiza con el objetivo de que las familias de personas con retraso mental puedan intercambiar experiencias y opiniones entre ellas.

Además, ya están preparando la exposición de trabajos manuales que podrá verse en el stand que la Fundación va a tener en la Feria Artesanal, que se celebrará los días 7 y 8 de agosto en Carrión de los Condes.

CULTURA

El pasado 10 de julio, en su objetivo de formar a las personas con retraso mental, la Fundación organizó un viaje a Palencia para visitar la exposición Memorias y Esplendores.

La relación que mantiene el pueblo de San Cebrián, de unos 600 habitantes, con la Fundación es extraordinaria. No sólo se realizan cursos de natación para los niños del pueblo en la piscina del Centro, sino que ésta es de uso público.

Además, la Fundación tiene un servicio de videoteca y

biblioteca abierto durante todo el verano para el pueblo de San Cebrián; organiza un taller de carrozas para preparar las fiestas locales, que son en septiembre; y, aunque este año han decidido tomarse un respiro durante estas vacaciones, otros veranos organizaban cursos lúdicos para el pueblo impartidos por los monitores del Centro.

Con todas estas actividades queda claro que la Fundación Centro San Cebrián apuesta por las personas con retraso mental, ofreciendo todo el respeto que ellas se merecen, dándoles la ayuda y el apoyo que necesitan para evolucionar individualmente y desempeñar un papel social activo dentro de sus posibilidades.

ENTREVISTA

CARMEN ESPINA
SUBDIRECTORA DEL CENTRO

«Nadie tiene menos de 18 años»

ANA VILLALBA

CARMEN Espina Toquero es la subdirectora de la Fundación Centro San Cebrián y la directora del Servicio de Viviendas que oferta la Fundación, con el objetivo de ofrecer a las personas con retraso mental una vida como en casa.

¿Cuántas personas con retraso mental hay en la Fundación Centro San Cebrián?

-En la actualidad contamos con 224.

¿Son todas de la provincia de Palencia?

-No. Sólo unas 100 de ellas, aproximadamente.

¿Cuáles son las edades entre las que oscilan estas personas?

-Ninguno tiene menos de 18 años, porque esa es la edad mínima que deben tener para poder entrar en la Fundación Centro San Cebrián. También tenemos gente con más de 55 años, una edad a la que las personas con retraso mental ya son ancianas. Para ellas tenemos dos chalés aquí en el Centro, continuamente vigilados y supervisados por los profesionales y los voluntarios.

¿Viven aquí las 224 personas?

-No, no todas. La Fundación Centro San Cebrián también acoge, aproximadamente, a unos 60 usuarios mediopensionistas.

¿Acuden al Centro diariamente?

-Sí, vienen por la mañana y regresan a sus casas por la tarde. Así, aunque «vivan» con sus familias, pasan aquí en el Centro la mayor parte del tiempo, con el resto de los usuarios, compartiendo con ellos las comidas, las actividades, el trabajo en los talleres y los ratos de tiempo libre.



Carmen Espina Toquero.

¿El traslado lo hacen las familias de forma particular o lo facilita la Fundación?

-Es la Fundación quien se encarga de este servicio. Para ello contamos con seis rutas de transporte diferentes.

¿Cuando llegan las vacaciones, ¿qué hacen los usuarios del Centro?

-Muchos se van con sus familias, pero, aún así, en los meses de agosto suelen quedarse unos 70. En Navidad, el grupo se reduce bastante, sin embargo, siempre se quedan unos 50, aproximadamente. Para los que se quedan, siempre hay talleres y actividades, como durante el resto del año. Y también colonias y campamentos de verano. Además, durante las vacaciones fomentamos el Programa de Respiro Familiar para las familias mediopensionistas. Con este proyecto, se pretende aliviar un poco la situación de las familias que tienen una persona con retraso mental conviviendo con ellas durante todo el año y quieren marcharse unos días a descansar.

! FIESTAS !

¿Quieres ver publicado en el periódico el programa de fiestas de tu pueblo?

DIARIO PALENTINO va a realizar un esfuerzo informativo para que todos los palentinos puedan disfrutar de las fiestas de sus pueblos. Para ello, si quieren ver publicados los programas festivos en el periódico sólo tienen que enviarnoslos a la mayor brevedad posible para que podamos dar la oportuna cobertura informativa.



EMPLEO Tanto para la creación de nuevas empresas como para desarrollar las existentes

La Diputación ha potenciado la creación de 152 puestos de trabajo en el medio rural

PALENCIA/ANA VILLALBA

En el medio rural de la provincia de Palencia se ha conseguido crear 152 puestos de trabajo, de los que 36 son de autoempleo, gracias a la convocatoria de subvenciones que generen empleo en el medio rural, presentada a finales del pasado año por el departamento de Fomento, Urbanismo y Medioambiente de la Diputación Provincial y dotada con un presupuesto de 22 millones en régimen de ayudas y subvenciones.

La finalidad de la convocatoria era la de incentivar proyectos de inversión en nuevos establecimientos, así como en la ampliación y modernización de los existentes, que contribuyesen a fomentar las inversiones empresariales y la creación de empleo en el medio rural.

Las iniciativas que fuesen a establecerse en poblaciones rurales con menos de 500 habitantes contaron con una valoración mayor que las instaladas en poblaciones de más de 1.000 habitantes, ya que son las primeras las que se encuentran siempre en posición de desventaja frente a estas segundas.

Otro criterio utilizado para la valoración de las solicitudes fue el de la innovación de la actividad en la zona de su instalación. Asimismo, se prestó especial atención a aquellos proyectos que permitiesen la creación de puestos de trabajo en régimen de autoempleo.

Inversión

Con un volumen de inversión total de 1.790 millones de pesetas, se presentaron a dicha convocatoria 46 solicitudes de diversas empresas tanto de



PABLO REQUEJO

El Hostal "La Concordia", en Monzón, ya está funcionando y ha creado 2 puestos de trabajo.

De la convocatoria, presentada a finales del pasado año y dotada con presupuesto de 22 millones en régimen de ayudas y subvenciones, se concedieron proyectos a 45 empresas, que en total han invertido más de 1.790 millones.

ampliación como de nueva creación en la provincia.

Aunque en principio se pidió que la inversión máxima fuese de 75 millones de pesetas, algunas de las empresas superan con creces esta cantidad. Es el caso de la Fábrica de Paneles y Compuestos Frigoríficos de

Saldaña, con una inversión de más de 326 millones, de la Residencia de Ancianos de Grijota, con casi 160 millones y del Centro de Transformación de Plantas textiles de Villatoquite, que cuenta con una inversión superior a los 144 millones. Otras empresas, por el contrario, rea-

lizaron una inversión muy por debajo de esa cantidad de 75 millones que se fijó como máximo. La carpintería de San Cebrián de Campos, por ejemplo, se presentó con una inversión de algo más de 6 millones; y la de la Asesoría Informática de Aguilar no llegaba a los 4.

35 municipios y 8 casas rurales

En total son 35 los municipios de la provincia de Palencia que se han acogido a estos proyectos para la creación de empleo y el fomento de la inversión empresarial en el medio rural. Algunos de ellos son Villarmiel, con una Cooperativa de Confección; Piña de Campos, con una fábrica de productos lácteos; Amusco, con una planta de recepción y almacenaje; Salinas de Pisuegra, con un Centro de Pesca; Villalobón, con una planta de recuperación de papel y cartón; y Monzón de Campos, con un hostal llamado "La Concordia" inaugurado el pasado 22 de mayo.

Además, algunos de estos municipios acogen más de un proyecto. Villarmiel de Cerrato, por ejemplo, cuenta con una explotación de avestruces y un centro de manipulados de la industria alimentaria; y en San Cebrián de Campos se ha proyectado una lavandería industrial y una carpintería.

Por otro lado, 8 de los municipios acogen proyectos para el desarrollo del turismo rural. Son Tarilonte de la Peña, Fuentes de Nava, Terradillo de los Templarios, Loma de Castrejón, Camporredondo de Alba, Velilla y Villamartín de Campos, donde se han creado 14 puestos de trabajo.

DIPUTACIÓN PROVINCIAL

La Institución celebra hoy el Pleno Constituyente de la nueva Corporación

PALENCIA/E.M.

La Diputación Provincial de Palencia celebrará hoy a las doce de la mañana el Pleno de Constitución de la nueva Corporación, después de que hace cinco días llegarán desde las Juntas Electorales de zona las últimas credenciales de los diputados.

La sesión plenaria comenzará con la constitución de la Mesa de Edad, que estará integrada por los responsables provinciales de mayor y menor edad.

A continuación se procederá al nombramiento de los 25 diputados: 14 del Partido Popular, 10 del Partido Socialista y 1 de Izquierda Unida. Entre los responsables provinciales para los próximos cuatro años se encuentran siete nombres nuevos, mientras que los otros repiten en el cargo.

Después de la toma de posesión de los diputados se procederá a la elección del máximo responsable de la Institución palentina. Esta elección se realizará mediante una primera votación en la que deberá obte-

ner la mayoría absoluta de los votos.

Aunque la hipótesis de que Enrique Martín, candidato popular a la Diputación, no alcance esta mayoría es difícil -ya que el PP tiene 14 de los 25 diputados- se procederá a una segunda votación. En ésta sería suficiente la mayoría simple para designar al nuevo presidente de la Institución Provincial.

Futuro organigrama

Después de la celebración de este Pleno Constituyente, los nuevos responsables disponen de 30 días para convocar una nueva sesión en la que se configure el futuro organigrama de la Diputación.

En esta reunión se informará de los grupos políticos que cuentan con representación y además se dará cuenta de los nombres de las personas que formarán la Comisión de Gobierno. Por otra parte, se aprobará el régimen de sesiones y se nombrarán los delegados de cada área.

ACTUACIONES En San Pedro de Frómista y en Villalcazar de Sirga Éxito en los conciertos del Festival de Música celebrados el fin de semana

PALENCIA/MARTA BARGENILLA

Durante el pasado fin de semana el Festival Internacional de Música de Palencia ha recorrido las iglesias de Villalcazar de Sirga y Frómista.

El viernes 16, la protagonista fue la iglesia de Villalcazar de Sirga, en la que el "Coro de Cámara Portland State University Chamber Choir" interpretó piezas de música sacra, solos y canciones populares españolas, inglesas y americanas.

El programa se completó con cinco versiones de música clásica, dos canciones de los Beatles, una de Cuba y otra de folklore zulú para finalizar con cuatro cantos espirituales negros, que arrancaron los aplausos del público, que llenaba la iglesia.

Los días 17 y 18, el Festival Internacional de Música se trasladó a Frómista, a la iglesia de San Pedro.

El sábado, con un lleno total, le tocó el turno a "Schola Gregoriana Hispana", que dirigida por Javier Lara interpretó -en la primera parte- 8 piezas sacadas principalmente de las misas gregorianas



F.J.

Público asistente al concierto de "Schola Gregoriana Hispana".

y del Códice de la Huelgas y en la segunda, cantos del Codex Calixtinus, al que también pertenecía la pieza que tras completar el programa cantaron para agradecer la ovación recibida.

El domingo -en el mismo templo que en esta ocasión

no estaba lleno- el cuarteto "Florilegium Hispanicum" cerró la programación de esta semana interpretando piezas de los siglos XII y XVII.

Los conciertos del Festival Internacional de música continuarán durante los meses de julio y agosto.

DIARIO PALENTINO



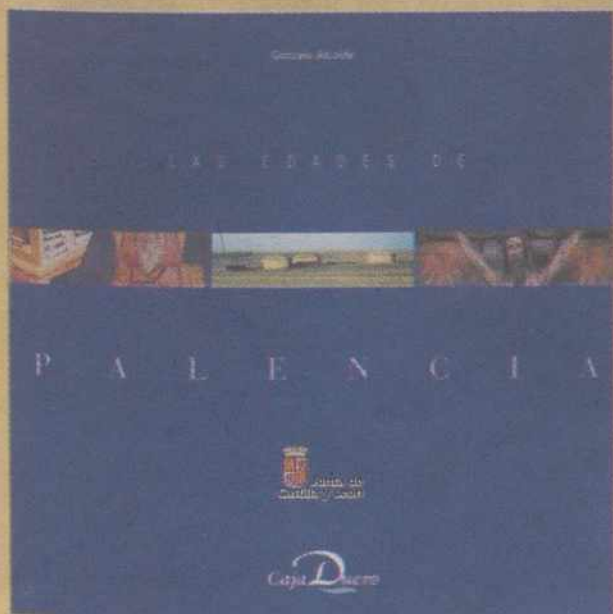
ofrece a todos sus lectores en **26 fascículos** totalmente **gratis**,
un viaje por los pueblos de nuestra provincia,
a través del maravilloso legado histórico y artístico
recogido en esta edición de

LAS EDADES DEL HOMBRE

Todos los viernes
sábados y domingos
un nuevo fascículo

gratis

junto a tu ejemplar de
DIARIO PALENTINO



Patrocinan:



Recorre con la ayuda de cada fascículo
las rutas e imágenes de nuestros pueblos,
sus rincones y paisajes más bellos y las
piezas que han sido cedidas a esta Séptima
Edición de las **Edades de Palencia**,
último año Santo del segundo milenio.



AGUILAR Las actividades están guiadas por cinco monitores entre Aguilar y Barruelo

El campamento "Amigomanía" del CEAS comenzó su programación con 17 niños

AGUILAR/ANA B. MERINO

El programa de actividades que propone el Centro de Acción Social -con la colaboración de la Diputación Provincial, los ayuntamientos de Aguilar y de Barruelo y la Junta de Castilla y León- para este verano consta de dos proyectos.

Uno de ellos es "Amigomanía", pensado para niños de 8 a 14 años, en el que los diecisiete chicos que participan este año podrán disfrutar de deportes de aventura, convenientemente supervisados por los monitores Francisco, Sheila y Lourdes. Además realizarán actividades al aire libre, manualidades, visitas a monumentos y una acampada al aire libre.

Desde ayer, el grupo de niños que participan en "Amigomanía", junto con sus tres monitores, saldrán a hacer rutas todas las mañanas durante toda la semana.

El lugar de reunión cada mañana es el circuito de la zona de la Bolera, desde donde parten hacia el lugar de su actividad del día. En Barruelo, el punto de referencia de concentración es la ludoteca, a partir de donde los chicos visitan reunidos los lugares más atractivos del pueblo y alrededores.

Este grupo de diecisiete niños conocerán más a fondo los monumentos y espacios de recreo de los alrededores de su localidad, además de hacer nuevas amistades y aprender a colaborar y participar en un equipo.

Las salidas en grupo y las actividades al aire libre desarrollan en los niños el compañerismo y el respeto por la Naturaleza. Además de este programa, durante el verano se han organizado rutas y deportes para los más mayores.



Grupo de alumnos en el momento de concentrarse en el circuito de la bolera.

La segunda actividad que organiza el Centro de Acción Social es "Senderomanía".

Esta programación está adaptada para chicos y chicas de 14 a 17 años y, tendrá como

escenario, la Cordillera Cantábrica, ya que la oferta del campamento -que durará del 27 al 30 de julio- se centra especialmente en el senderismo, escalada, tácticas de

orientación Vivac y supervivencia. Los participantes en las actividades dormirán al raso y los serán los encargados de preparar su estancia durante estos días.

AGUILAR

Finaliza el Curso de Atención Geriátrica en Residencias de la Fundación y ADEMPA

AGUILAR/A.B.M.

El Curso de Atención Geriátrica en Residencias organizado por la Federación ADEMPA y la Fundación Santa María la Real, que se clasifica dentro del programa "NOW" de Mujeres Rurales Trabajadoras de la Montaña Palentina, finalizó ayer sus horas lectivas.

Los objetivos de este curso eran la ampliación y mejora de los conocimientos de las profesionales en la atención a personas de edad en centros psicogeriatricos; la familiarización de las profesionales con el mundo de las residencias de tercera edad; y por último, mostrar los distintos tipos de intervención aplicables con las personas mayores.

Estos cursos estaban destinados a mujeres trabajadoras relacionadas con la atención sanitaria y social a la tercera edad. El profesorado pertenece al equipo multidisciplinar de la Fundación Santa María la Real. La duración del curso ha sido de 75 horas, teniendo una participación de veinte personas.

El programa que ha tratado el curso ha ofrecido pautas y conocimientos sobre el concepto del envejecimiento y su proceso; el internamiento en residencias y el modo de intervención en las mismas; la enfermedad de alzheimer y su intervención relacional; atención y terapias; así como indicaciones sobre los problemas que pueda sufrir el cuidador, la intervención psicosocial en casos de alzheimer sobre la conducta; al igual que cuidados a la hora de la intervención sanitaria en dichos enfermos.

AGUILAR DE CAMPOO

El Circo de las Pulgas clausurará el V Encuentro de Artistas Callejeros

AGUILAR/A.B.M.

En la quinta edición del Encuentro Internacional de Artistas Callejeros -que se celebrará durante los días 13, 14 y 15 de agosto en la Plaza de España de Aguilar de Campoo- participarán intérpretes que han actuado otros años y, además, algunos que lo hacen por primera vez, como los holandeses Ijs en Weder, el Circo de Pulgas desde Francia, los españoles Trapu Zaharra y el Circo Clandestino, franceses también.

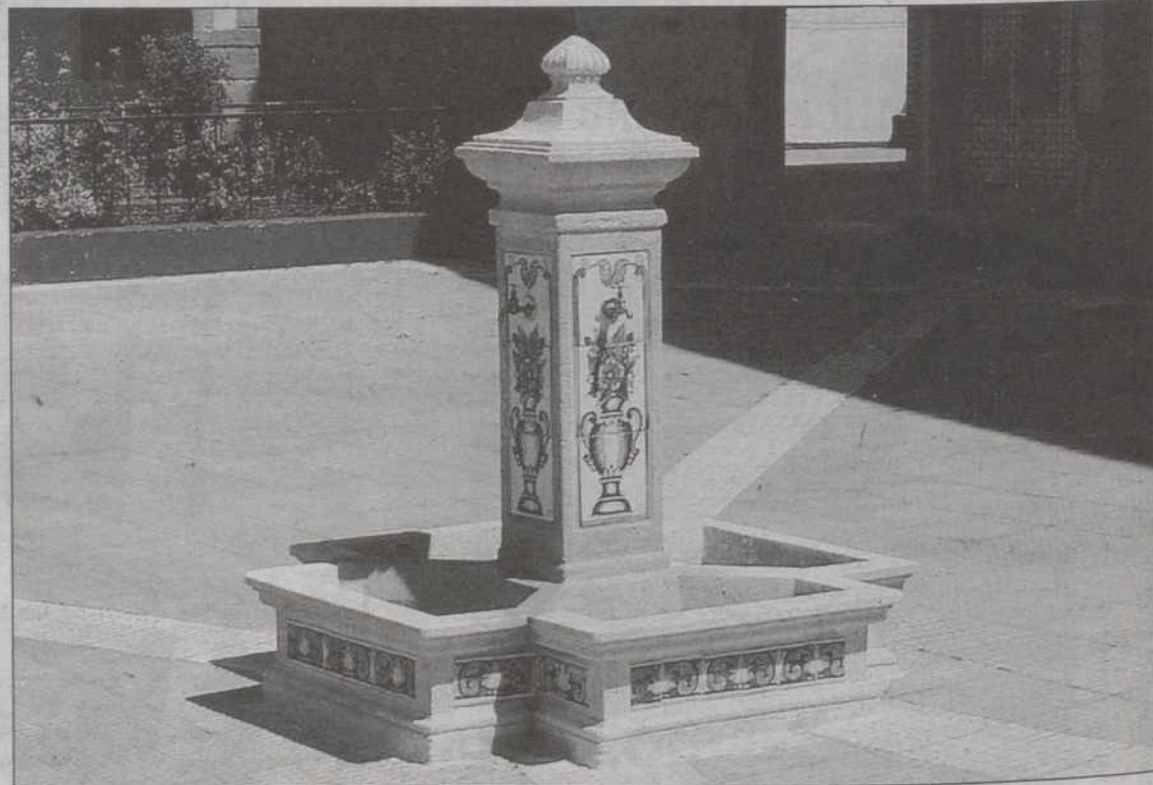
Dada la repercusión que ha tenido esta actividad de carácter artístico entre distintas compañías teatrales y diverso público aficionado y profano en la materia, la oferta de este festival se amplía a estilos de actuaciones y actores, siendo los principales objetivos la comicidad y la participación de los espectadores.

En pases a partir de las doce y media por la mañana, y de seis y media por la tarde, los cómicos que cierran el festival interpretarán "Los her-

manos Karamazovs", del Circo Clandestino. Un grupo que viaja a través de 32 fronteras en 7 medios de transporte diferentes, escapando de 45 controles, y que finalmente llegan sin papeles, aunque no es importante porque han reconstruido su universo divertido, violento, poético, todos los elementos son buenos para comunicarse con los autóctonos.

Finalmente, el Circo de las Pulgas presenta a Alfredo Panzani, bajo la más grande de las pequeñas carpas del mundo, antiguo domador de fieras, ha cambiado leones y elefantes por una exhibición de pulgas sabias, con las que recorre todo el mundo.

Juglares, acróbatas, comedores de fuego y equilibristas, las pulgas domadas de Panzani culminarán la actuación con un número único en el mundo: Zaza, la pulga voladora que, arriesgando su vida, se propulsa por los aires gracias a un cañón pero en miniatura.



LOS CIUDADANOS TOMAN LA INICIATIVA DE EMBELLECEER SUS CALLES

Los vecinos de la Plaza aguilarenses de La Tobalina han decidido en conjunto, y por iniciativa propia, levantar una fuente así de bonita en el medio de su plazoleta. Los numerosos niños que a menudo corren por esta zona de la localidad y los paseantes que se sientan en los bancos a hacer un descanso, ya no necesitarán entrar en el bar situado en frente, para pedir un vaso de agua. Además de adornar La Tobalina, la nueva fuente refrescará a los transeúntes, especialmente en épocas tan calurosas como las que atravesamos en verano. Seguro que en invierno se utiliza menos, pero el colorido y, el hito que supone, permanecerá ahí sea cual sea la temperatura, recordando a los que la levantaron que los ciudadanos se preocupan por el bienestar de vecinos y forasteros.



PABLO REQUEJO

ACTOS DE FIESTA Y DIVERSIÓN TANTO PARA PEQUEÑOS COMO MAYORES

Los actos que se han organizado durante estos días en la localidad palentina de Santibáñez de la Peña han dado cabida tanto a los pequeños como a los mayores del municipio, ya que las actividades deportivas y teatrales, así como las verbenas, han reunido a todos los vecinos. Ayer se celebró la misa en la plaza del Ayuntamiento la tradicional misa y después los vecinos disfrutaron de un sabroso vino español, salpicado de aceitunas y patatas. Todo el pueblo ha disfrutado de unas agradables días de convivencia, algo que destaca la Comisión de Cultura del Ayuntamiento y en especial su alcalde, Placer Llorente.



PABLO REQUEJO

El alcalde de la localidad ayer después de la celebración religiosa.

Calles llenas de alegría

WIFREDO ROMÁN

LAS fiestas de San Jerónimo finalizan hoy en Santibáñez con los diferentes juegos organizados para los niños y con el espectáculo del Toro de Fuego, una de las atracciones más destacadas del programa lúdico.

Este año, los actos de diversión ha sido numerosos en la localidad y la comisión municipal de Cultura señala que «estamos muy orgullosos por lo animadas que han sido las fiestas, así como por la alta participación de los vecinos en las propuestas».

La cita anual con San Jerónimo comenzó el pasado lunes decorada con cabezudos y escoltada por la música de verbenas, que no quiso morir hasta las cinco de la madrugada. Ese mismo día, el ceramista norteno, Teo Calvo, tomó la palabra en el pregón que estrenaba la fiesta y animó al pueblo a tomar la calle en el nombre de la alegría.

«Vamos a divertirnos, a bailar y a pasarlo bien, porque un pueblo que sabe trabajar, también sabe divertirse como nadie. Pero mañana nos despertaremos y tendremos que hablar de trabajo y futuro, un futuro como

Los vecinos de Santibáñez de la Peña han celebrado las fiestas en honor a San Jerónimo en un ambiente cargado de diversión y convivencia.



PABLO REQUEJO

Durante la misa se congregaron los vecinos y las damas de las fiestas para compartir el momento.

el que pueden tener los 13 pueblos que componen el Ayuntamiento de Santibáñez», dijo Teo Calvo a los presentes.

El dueño de los secretos del barro habló al pueblo de la diversión obligatoria y de la necesidad de construir una comarca «progresada y fuerte».

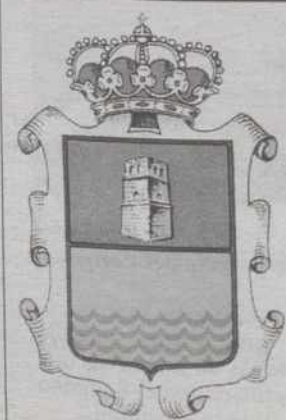
El resto del día permitió ver a 30 perros de caza y de compañía que participaron en la muestra canina y la victoria del equipo femenino de Santibáñez en el Campeonato de Fútbol Sala.

«Hemos ganado nosotras», celebraba con la sonrisa en los labios Marta, una de las damas de honor de las fiestas. En el torneo, las chicas de la localidad ganaron la fútbol a las procedentes de Saldaña, Buenavista y Alar.

En la jornada de ayer se celebró en la plaza del Ayuntamiento la misa que antecede al vino español. Como cada año, el encuentro religioso sirvió para recordar el cariño que el pueblo siente hacia su Santo.

Por la tarde, equipos de Guardo y Santibáñez disputaron los trofeos en el fútbol pequeño. Con la marcha del sol y del día, la noche se pintó con los colores y el ruido de los fuegos artificiales.

Un año más, las fiestas de San Jerónimo han invadido traviesas las calles de Santibáñez y en el pueblo esperarán, a partir de mañana, los números rojos que el calendario traerá de vuelta el año siguiente.



Excmo. Ayuntamiento de Santibáñez de la Peña

*La Corporación Municipal
Desea a todos los vecinos y visitantes unas
Felices Fiestas de San Jerónimo*

QUINTANA DEL PUENTE Darán curso formal a su petición registrándola hoy en las oficinas del Ayuntamiento

Los vecinos piden en un escrito información sobre los pozos de agua potable contaminados

Solicitan que se abra una investigación para determinar el origen de la contaminación, las medidas a adoptar y que se depuren las responsabilidades.

QUINTANA DEL P./L.M.RIVAS

La contaminación de varios pozos de agua potable del pago conocido como "El Soto", de Quintana del Puente, sigue dando que hablar.

Ahora, los vecinos, tras haberse solucionado el problema existente con la presión del sistema general de agua de la localidad,

que se redujo debido al suministro que hubo de realizarse al pago con agua del pueblo -unos 50.000 litros diarios para 12 familias, un taller y una explotación con 500 cabezas de ganado- han decidido formalizar un escrito en el registro del Ayuntamiento en el que demandan a los responsables municipales información sobre esos pozos de agua potable contaminados desde hace varios meses.

Un escrito, que se presentará en la mañana de hoy en las oficinas municipales, al que ha tenido acceso *Diario Palentino*, y en el que se plantean siete cuestiones fundamentales «que quisiéramos, pudieran ser despejadas», señala la petición.

En primer lugar quieren conocer por qué se ha produ-

cido una contaminación que ha inutilizado varios pozos de agua potable, que ha obligado al Ayuntamiento a suministrar agua del sistema general a ese pago de la localidad.

Además, quieren conocer las causas de esa contaminación y si hay un responsable, que salga a la luz, para depurarse las responsabilidades.

REGISTRO

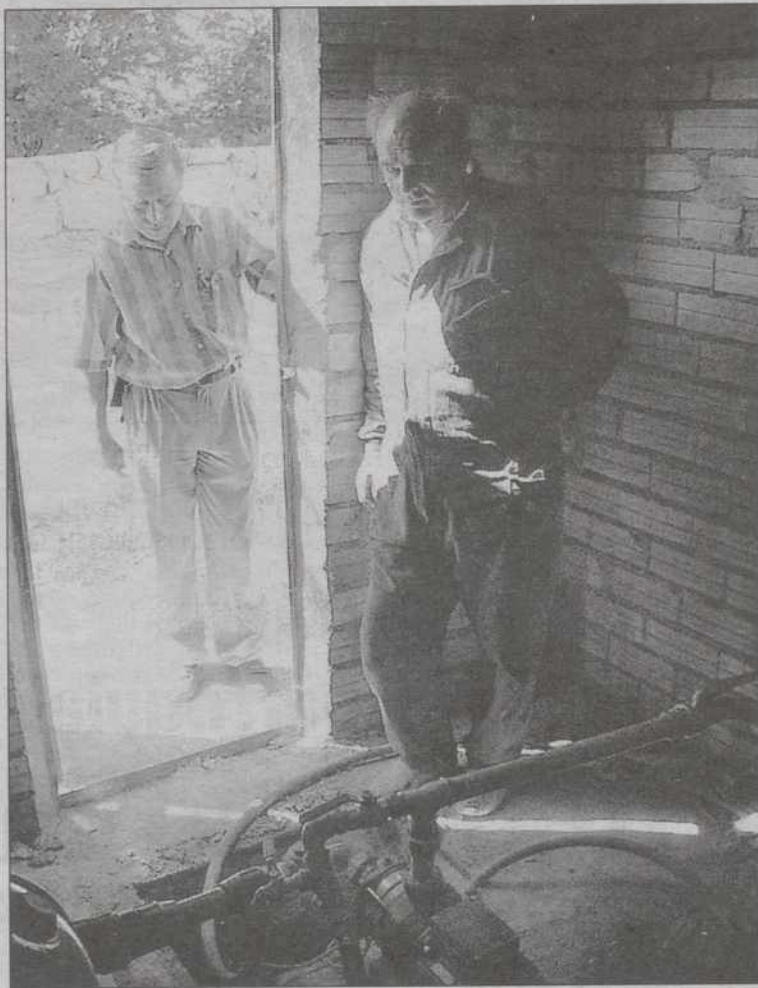
Los vecinos quisieron registrar el escrito en la mañana de ayer, pero desistieron al comprobar que el secretario del Ayuntamiento no se encontraba en esos momentos en las dependencias municipales.

¿Quién paga?

Igualmente estos vecinos de Quintana del Puente afectados durante más de un mes por los problemas que ocasionó la pérdida de presión se preguntan quién va a pagar el suministro que se realiza a "El Soto", cifrado en 1,5 millones de litros al mes, «ya que al parecer ellos no tienen la culpa de esa contaminación», señala el escrito.

Los vecinos quieren saber también si el Ayuntamiento ha puesto en conocimiento de la autoridad competente estas anomalías y, en el caso de que haya sido así, qué es lo que se ha hecho al respecto.

Por último, los vecinos de la localidad cerrateña cuestionan el hecho de que si el suministro



LUIS RIVAS

Dos vecinos muestran uno de los pozos de agua contaminados.

de agua a "El Soto" no se realiza con contadores «y por tanto no se abonará cantidad alguna -con lo que estamos de acuerdo pues al parecer no son los culpables- existirá un agravio comparativo

respecto a otras empresas y otros vecinos», concluyendo el escrito de estos vecinos de Quintana del Puente que, «o aquí pagamos todos, o aquí no paga ninguno».

Negros nubarrones en la política municipal

El ambiente que se respira en algunos círculos de Quintana, pese a que se ha restituido la presión habitual en la red general de suministro de agua a los vecinos, hace presagiar negros nubarrones en la política municipal.

Según ha podido constatar *Diario Palentino* de distintas fuentes consultadas, la oposición socialista en el Ayuntamiento de la localidad -gobernado por el PP- estaría dispuesta a solicitar la celebración de un Pleno extraordinario que aclare la polémica suscitada, una sesión a la que distintos vecinos ya han asegurado que acudirán para conocer en profundidad el tema.

Se pretende la apertura de una investigación que señale las causas de la contaminación, las medidas oportunas que se deben tomar para erradicarlas -recordemos que el Ayuntamiento remitió una circular a los vecinos de "El Soto" indicándoles que el agua no era potable- y que se depuren las responsabilidades con quien haya producido la contaminación, con el fin de reclamarle los costes que este incidente ha generado, tanto en los vecinos de ese pago, como en vecinos y empresarios de la localidad.

DUEÑAS

El ex-alcalde informó a la nueva regidora de la gestión de la anterior Corporación

DUEÑAS

José Manuel Cañadas, ex-alcalde socialista de Dueñas, informó en una reciente reunión a la nueva alcaldesa, la popular María José García, de los asuntos principales que el Ayuntamiento de la localidad tiene en estado de ejecución o comprometidos en la anterior Corporación Municipal.

Durante más de tres horas, el portavoz del grupo de concejales del PSOE y la alcaldesa eldanense trataron aspectos relativos al Patrimonio Municipal, Urbanismo, Hacienda y Personal, Obras e infraestructuras, Fomento, Desarrollo Industrial, Desarrollo social, Turismo, deportes, Medio Ambiente, Ferias y Fiestas, Consumo, Educación y Cultura, entre otros.

En este mismo encuentro, que sirvió para que la alcaldesa entrante se pusiera al día de aquellos asuntos que venía gestionando el anterior equipo de gobierno, se puso sobre la mesa el estado de ejecución del presupuesto Municipal o el hermanamiento con la ciudad francesa de Parentis, en Born.

VILLAMURIEL Sólo queda vacía una de las naves que se ofertan en condiciones ventajosas

Cuatro iniciativas privadas ocupan el vivero industrial promovido por el Ayuntamiento

VILLAMURIEL/L.M.RIVAS

Cuatro de las cinco naves ubicadas en el Polígono pertenecientes al vivero industrial, que el Ayuntamiento de Villamuriel de Cerrato cede en condiciones ventajosas para que se instalen industriales noveles, han sido ya adjudicadas tras la resolución adoptada por el Pleno del Ayuntamiento, el pasado mes de enero en el que se decidió conceder la autorización de uso atendiendo al orden de llegada de las peticiones.

De esta forma se ha cumplido el objetivo del Ayuntamiento de que se ocuparan con la mayor rapidez posible estas naves industriales.

Las cinco naves, todas iguales, tienen una superficie de 300 metros cuadrados, con toma de electricidad, agua y los accesos acondicionados.

Una empresa de carpintería, una cerrajería, una de fabricación de tabiques de pladur y otra de derivados de la madera ocupan estas naves en las que sólo han tenido que acondicionar el interior, ya

que el resto, la electricidad, el agua y los aseos ya están instalados.

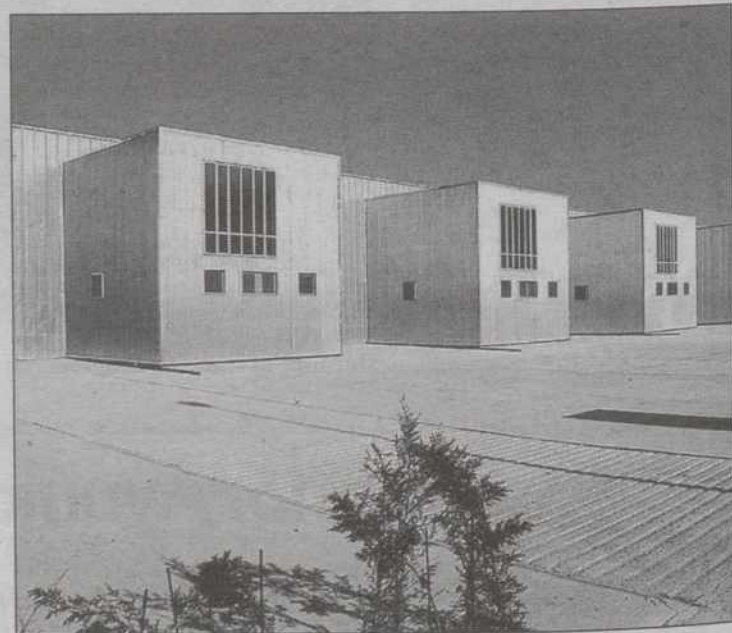
Los arrendatarios pagarán a partir del tercer año de alquiler, y una vez terminado el contrato -cinco años- no hay posibilidad de renovarlo.

Facilidades

Esto responde al objetivo de dar facilidades para que las industrias comiencen su andadura en condiciones favorables y para que posteriormente, tras su consolidación, se instalen a mayor escala en una parcela del polígono.

El plazo de la primera fase de recepción de solicitudes finalizó en el mes de diciembre, y cerrado este periodo únicamente se había recibido una solicitud para la puesta en marcha de una carpintería, y otra, que llegó fuera de plazo.

En esta segunda convocatoria, las solicitudes han llegado en un número mayor por lo que la adjudicación se ha realizado en función del orden



CÉSAR MANSO

Las cinco naves se encuentran en la misma parcela del Polígono.

de llegada y atendiendo a unos baremos establecidos en los que se ha puntuado el número de empleados de la industria o la inversión prevista.

Las cinco naves se encuentran en una misma parcela, dentro de las 40 hectáreas que actualmente ocupa el Polígono Industrial de la localidad.



ALBERTO RAMÓN MÉLIDA

La visita que realizaron los integrantes de la Comisión de Patrimonio les llevó a varios templos.

DUEÑAS La Comisión de Patrimonio visitó el Casco Histórico eldanense

La humedad exige una rápida actuación en la iglesia parroquial

Además de comprobar el estado de conservación de la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, visitaron el Ojo de la Virgen y la iglesia de San Agustín, donde el primer objetivo que se marcaron es detener la acción de las palomas.

DUEÑAS/ALBERTO R. MÉLIDA

La parroquia de Santa María de la Asunción requiere reformas urgentes que detengan el deterioro que está sufriendo a causa de la humedad. Esta es una de las principales conclusiones que obtuvieron los miembros de la Comisión de Patrimonio de la Junta en la visita que realizaron a la localidad de Dueñas.

En una maratónica jornada vespertina, Rafael Martínez, en calidad de Delegado Territorial de la Junta en Palencia y Presidente de la Comisión de Patrimonio visitó -acompañado de otros miembros de la Comisión y de varios integrantes de la Corporación Local- la parroquia de Santa María de la Asunción, donde comprobaron el deterioro progresivo que sufre el templo.

Por ello, entre las actuaciones que consideraron prioritarias destaca la necesidad de practicar ventanas que reduzcan la humedad que perjudica la estructura del edificio, así como la construcción de un sistema de drenaje alrededor del templo y la revisión de las cubiertas.

También resaltaron la conveniencia de separar del edificio los contenedores de vidrio y papel que perjudican la estética del conjunto.

Palomas en San Agustín

La visita continuó en la iglesia de San Agustín, un templo del siglo XVI, que ofrece en su interior un aspecto ruinoso.

Los miembros de la Comisión de Patrimonio de la Junta consideraron prioritario cerrar las ventanas con mallas metálicas que impidan la entrada de las palomas, que en gran número tienen por costumbre anidar



ALBERTO RAMÓN MÉLIDA

Los especialistas observan el deterioro provocado por las palomas.

en las bóvedas del interior de la iglesia eldanense.

Para ello contemplaron la posibilidad de instalar un andamio para que varios operarios efectúen labores de restauración.

El delegado de la Junta, apuntó que, la recuperación de la iglesia de San Agustín no debe considerarse una actuación prioritaria, aunque sí des-

tacó la conveniencia de detener cuanto antes el deterioro que está sufriendo a causa de las palomas.

El recorrido de los integrantes de la Comisión, acompañados de varios miembros de la Corporación Municipal y del arquitecto municipal, finalizó en la ermita del Ojo de la Virgen, situada sobre la antigua puerta de la muralla.

Coherencia y compromiso para conservar el Casco Histórico

Recorrieron parte del Casco Histórico de la ciudad, donde el Delegado Territorial de la Junta, Rafael Martínez, manifestó a la alcaldesa su malestar por las actuaciones irregulares que encontró, y recordó a la nueva Corporación que la declaración de la ciudad eldanense como Conjunto Histórico Artístico exige una coherencia en las actuaciones.

Rafael Martínez pidió a los miembros de la Corporación que se esforzaran en convencer a los vecinos, de que las limitaciones y normas de urbanismo impuestas a la localidad, no suponen una intromisión en el derecho a construir en sus casas, sino que son una necesidad para que Dueñas conserve su identidad histórica.

Así, los miembros de la Comisión de Patrimonio mostraron su preocupación por diversas actuaciones irregulares que perjudican la estética tradicional del Casco Histórico de Dueñas, como la no utilización de materiales tradicionales en los tejados, la modificación en la distribución de volúmenes en

las nuevas fachadas y la demolición de edificios sin proyecto de sustitución aprobado por la Comisión de Patrimonio.

El Plan de Reforma Interior del Casco Antiguo de Dueñas, PERI -que regula estas cuestiones urbanísticas y que ya ha obtenido el visto bueno de la Comisión de Urbanismo de la Diputación- prevé las actuaciones de acuerdo con la Ley de Protección del Patrimonio Histórico.

La alcaldesa de la localidad, María José García, aseguró que el patrimonio es una de las prioridades en su mandato. «Vamos a hacer lo necesario para que el pueblo mantenga su identidad y no se convierta en un pueblo impersonal sin nada que ver», dijo la alcaldesa de la localidad, quien indicó que Dueñas no es como otros pueblos nuevos, ya que tiene raíces que hay que conservar. «Dueñas es un pueblo con mucha historia y es una pena que se vaya perdiendo, por eso vamos a tratar el patrimonio y el urbanismo de manera especial».

CENTRO DOCENTE CONCERTADO

de Burgos, que dispone de autorización definitiva para impartir el 1º y 2º ciclos de la Educación Secundaria Obligatoria, precisa

Profesor de Educación Plástica y Visual

TITULACIONES:

- 1.- Licenciado en Bellas Artes.
 - 2.- Arquitecto.
 - 3.- Cualquier titulación universitaria superior y acreditar haber cursado un ciclo de los estudios conducentes a la obtención de los títulos de los puntos anteriores.
 - 4.- Cualquier otra titulación universitaria superior del área de Ciencias Experimentales y de la Salud o del área de las Enseñanzas Técnicas y acreditar formación suficiente en la materia (*).
- (*) a) Certificación académica personal, en la que conste haber cursado la materia cuya formación se acredita.
- b) Experiencia docente consistente en la impartición durante, al menos, dos cursos de dicha materia.
- c) Realización de actividades de formación del profesorado, relacionadas con dicha materia, de una duración de, al menos, cien horas, certificadas por la administración educativa competente.

FORMACIÓN PEDAGÓGICA:

Debe cumplirse uno de los siguientes requisitos:

- 1º. Título profesional de especialización didáctica.
- 2º. Maestro y Licenciado en Pedagogía.
- 3º. Certificado de Aptitud Pedagógica.
- 4º. Dos cursos ininterrumpidos en el ejercicio de la docencia en centros docentes autorizados.

(O.M. 24-VII-95)

Impartirá clases en 3º de E.S.O

Incorporación:

A partir del día 1 de septiembre de este año.

Solicitudes:

Las personas interesadas deberán enviar currículum al apartado de correos nº 221 / 09080 de Burgos, indicando en el sobre, como referencia, "Profesor de Educación Plástica y Visual", antes del día 8 de agosto de 1.999.



PABLO REQUEJO

Las tiendas de campaña del recinto de Carrión sirven para atender a los que recorren el Camino a su paso por Palencia.

JACOBEO El número de usuarios aumenta al aproximarse al fiesta de Santiago Apóstol

Las bases de acampada para peregrinos de Carrión y Frómista disponen de 200 plazas

CARRIÓN/CRISTINA ESGUEVILLAS

Las bases de acampada para peregrinos que la Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta tiene en Carrión y en Frómista, forman parte de un proyecto que nació en 1993 para paliar la insuficiencia de plazas de los albergues de la Ruta Jacobea Francesa, ante el aumento de la demanda de este tipo de servicio.

Estas bases, que poseen las infraestructuras suficientes para pasar una noche, están equipadas con 20 tiendas -en las que caben 5 personas- cada una, además de módulos con duchas, servicios de higiene, teléfonos, mesas para escribir y barracones para comer.

Los peregrinos que suelen hacer más uso de este tipo de instalaciones son los que realizan el Camino de Santiago a caballo o en bicicleta, ya que los que lo recorren a pie suelen preferir los albergues tradicionales.

La explotación de estos recintos, corre a cargo de varias asociaciones juveniles, que acceden a ella por medio de una subasta de la Dirección General de Deportes y Juventud, en la que el colectivo que presente el mejor proyecto de ocio y tiempo libre se encarga de la acogida de los peregrinos, para lo que tienen que realizar un curso de hospitaleros.

La financiación, que alcanza los 80 millones de pesetas, corre a cargo de la Junta y en ella se incluyen el mantenimiento de las instalaciones -del que se ocupa la empresa EULEN en todas las bases de acampada de la Región- el de los hospitaleros y la contratación de dos máqui-

Estos emplazamientos -que dependen de la Junta- tienen un presupuesto de 80 millones anuales y en ellos se pueden encontrar módulos con duchas, servicios de higiene, teléfonos, mesas para escribir y barracones para comer.



PABLO REQUEJO

Vista general de la base de acampada para peregrinos que la Junta tiene en Carrión.

nas limpiadoras para cada emplazamiento.

Por otra parte, los ayuntamientos de las localidades en las que se encuentran ubicados estos emplazamientos para peregrinos, se encargan del suministro de agua y luz.

El número de personas que solicita este tipo de alojamiento ha aumentado a partir del 15 de julio, por la proximidad de la fiesta de Santiago, pasando de los 50 o 60 ocupantes por día a 90, llegando incluso a rebasar las plazas disponibles.

Las encuestas que realizó la Junta a finales del último Año Santo Jacobeo, revelaron que la opinión que los peregrinos tienen de estas bases y de las actividades de ocio y tiempo libre que se realizan en ellas es muy satisfactoria.

FRÓMISTA

Dos grupos de la Tercera Edad inauguraron el III Certamen de Teatro

FRÓMISTA/C. ESGUEVILLAS

El III Certamen de Teatro Breve Villa de Frómista, organizado por la Asociación Juvenil "La Tejera" y el Grupo de Teatro "Lecanda", se inauguró el pasado día 18 con la actuación de los grupos de la Tercera Edad "Mayores", de Dueñas, y el del CEAS, como anfitrión.

"Mayores" puso en escena la obra de Miguel Miura "El sombrero de tres picos", mientras que el grupo de teatro del CEAS de Frómista se encargó de representar "Tres eran tres".

El aforo del edificio de usos múltiples "Carmen Torres", donde se celebra el certamen, llegó a las 200 personas, igual que en la pasada edición, lo que hizo cumplirse las previsiones de los organizadores.

Por otra parte, la asistencia en los próximos días está garantizada puesto que se han vendido casi todos los abonos que se han ofrecido para las cuatro representaciones.

Al término de las obras, que duraron 40 minutos cada una, los artistas recibieron un detalle relacionado con el Camino de Santiago y asistieron a un vino español.

La apertura oficial de este certamen se realizará el próximo día 23 -a las 21:30- con la representación de la obra "La ciudad sitiada" de A. Ripoll, que correrá a cargo de "Lecanda", el anfitrión del evento.

CARRIÓN

Comenzó el curso de informática del CDR para las Pymes del medio rural

CARRIÓN/C. ESGUEVILLAS

El curso "Informática aplicada a la Gestión de las Pymes" que ha organizado el Centro de Desarrollo Rural de Carrión, comenzó ayer y se prolongará hasta el 12 de agosto en las instalaciones del antiguo Colegio Maristas de la localidad.

Destinado a los habitantes del medio rural, tiene una duración de 25 horas lectivas que se impartirán martes y jueves de 5 a 8 de la tarde.

Este curso, promovido por COCEDER y financiado por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación y el Fondo social Europeo, tiene como objetivo la introducción de las nuevas tecnologías en los procesos de producción, gestión y comercialización de los productos del Medio Rural.

Esta iniciativa servirá para potenciar, además de la agricultura y la ganadería -actividades tradicionales de la zona- el sector servicios, en alza por la reconversión de los sectores de producción tradicionales.

El Fondo de Desarrollo financiará proyectos de educación y de patrimonio histórico

El Fondo de Desarrollo, un banco multilateral sometido a la autoridad del Consejo de Europa e integrado por representantes de 30 estados, firmará antes de que acabe este año un acuer-

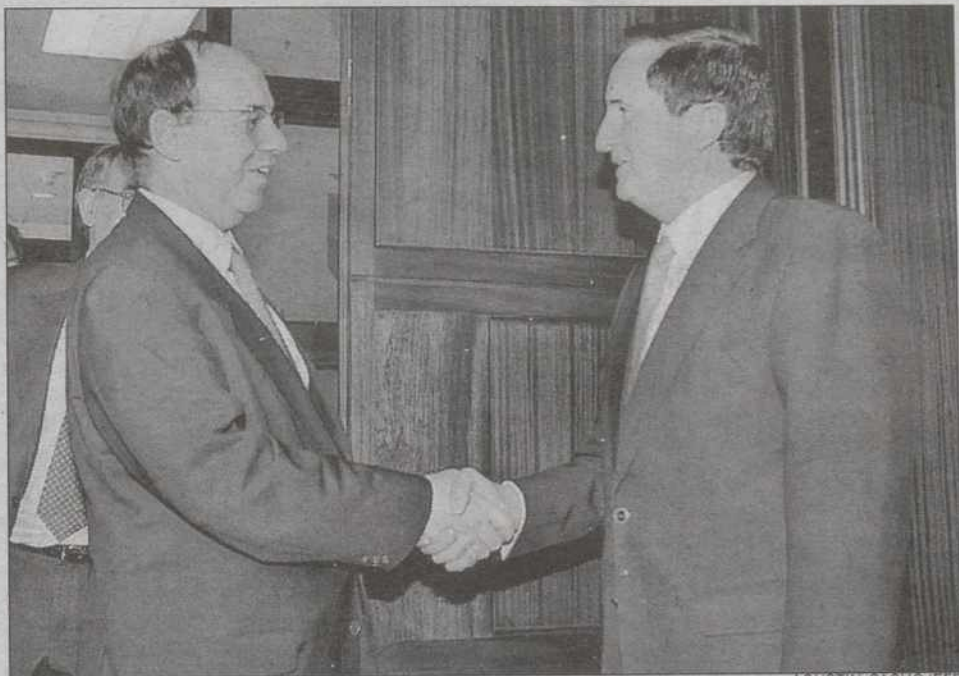
do con la Junta de Castilla y León para financiar proyectos de carácter educativo y de patrimonio histórico de la Comunidad. Así se acordó en la reunión que, durante la mañana

de ayer, tuvo el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, con el gobernador del Fondo de Desarrollo Social, el francés Rafael Alomar.

□ VALLADOLID/EFE/E.P.- Al encuentro también asistieron, entre otros, la consejera de Economía y Hacienda, Isabel Carrasco; el vicegobernador del Fondo, Ignacio Garrido, y director del departamento de Banca de esta entidad, Juan Francisco Seco, estos dos últimos españoles.

Tras la reunión, Alomar explicó que se ha establecido un primer contacto con el Gobierno regional para, en posteriores reuniones técnicas, ver cómo se articula la relación entre ambas instituciones para financiar proyectos, que, según dijo, inicialmente serán de educación.

Por su parte, el vicegobernador del Fondo de Desarrollo, Ignacio Garrido, aseguró que «existe un interés extraordinario en iniciar y consolidar, posteriormente, las relaciones en las áreas donde existe un punto de vista común».



Lucas recibió ayer al gobernador del Fondo de Desarrollo, Rafael Alomar (izda).

Entre ellos, citó la recuperación del medio ambiente urbano, la mejora del medio rural, la vivienda social, préstamos a las pequeñas y medianas empresas, patrimonio histórico, medio ambiente, sani-

dad, educación y residencias de la tercera edad.

Rafael Alomar, además, aseguró que el encuentro que mantuvo ayer con Juan José Lucas «tiene un carácter primario», por lo que indicó que «las con-

versaciones deberían desembocar rápidamente en inversiones concretas».

Por eso, se podría alcanzar un acuerdo entre el Gobierno regional y el Fondo -que mantiene relaciones con otras Comunidades como Baleares, Cataluña, Murcia o Andalucía antes de fin de año.

En este sentido, Garrido señaló que «existe voluntad, e interés por ambas partes para llegar a un acuerdo y, como las condiciones se cumplen, se podrá firmar antes de fin de año».

El Fondo de Desarrollo financia hasta el 50 por ciento del importe de la inversión y el plazo de amortización será entre 5 y 15 años.

Por otro lado, Juan José Lucas anunció ayer que se desplazará hoy a Santiago de Compostela para hacer una ofrenda al apostol y mantener una reunión con Fraga.

El Rey intenta hoy cazar un gran rebecco en los montes de Riaño

□ LEÓN/AGENCIAS.- El Rey don Juan Carlos intentará hoy cazar el rebecco que el pasado año no pudo abatir tras un disparo fallido. Entonces dijo que volvería a intentarlo este año y así lo hará en Riaño (León).

Durante la tarde de ayer estaba prevista la llegada del monarca a esta localidad leonesa, donde iba a cenar con una quincena de alcaldes de la montaña oriental de León para después pernoctar en un hotel de Riaño y levantarse con el alba para iniciar la jornada de caza, en la Reserva Regional de Caza de la Montaña Oriental.

Según el alcalde de Riaño, Luis Ignacio González Matorra, en la cena iban a aprovechar para transmitirle al monarca que apoye el proyecto de construcción de una estación de esquí en la zona de La Portilla, que costaría 2.500 millones de pesetas.

González Matorra recordó que «el Rey dijo el año pasado que volvería a intentar cazar este rebecco». Agregó que «es un animal muy grande, con gran cornamenta, lleva años en la zona y es el mejor que hay por aquí». El alcalde de Posada de Valdeón aseguró que «el rebecco será el rey, porque en el mundo de la caza sabemos que los que son reyes en su terreno son los animales».

La alimentación de muchos ancianos españoles es escasa y presenta grandes desequilibrios y carencias

□ BURGOS/EFE.- Las personas mayores en España, un colectivo cada vez más numeroso, presentan serios problemas de nutrición, especialmente por falta de vitamina «D», aseguró ayer Gregorio Varela Moreiras, director del curso de verano de la Universidad de Burgos sobre «Nutrición y Envejecimiento».

Según explicó el profesor Varela, el mayor problema es que en España una gran parte de la población envejece y no hay estudios suficientes para determinar la nutrición que reciben, aunque según algunos estudios está demostrado que sufren carencias importantes de vitamina «D» y cinc.

Para este experto es «contradictorio» que en un país como España las personas mayores padezcan falta de vitamina «D», cuando es una carencia que se puede solucionar muy fácilmente a través de la dieta o de la exposición a los rayos del sol.

En su opinión, el principal reto del futuro es, ante la mayores expectativas de vida de las personas de la tercera edad, mantener el buen estado de salud y la funcionalidad mediante la realización cotidiana de un adecuado régimen de ejercicio físico.

Precisó que la funcionalidad puede mantenerse mediante la actividad física y con ello evitar muchas enfermedades, como la osteoporosis, «porque se mantiene un equilibrio entre masa ósea y muscular».

A su juicio uno de los prin-



Gregorio Varela Moreiras, a la izquierda, dirige el curso sobre «Nutrición y envejecimiento».

cipales problemas de las personas mayores es que existen «subgrupos» que llegada su jubilación abandonan la actividad física y con ello requieren de una menor ingesta de alimentos.

Varela Moreriras destacó que hay grupos de personas mayores que consumen menos de 1.500 calorías diarias, lo que

les permite la supervivencia pero no la actividad física, ya que con esta cantidad de aporte energético el organismo es casi incapaz de desarrollar ninguna actividad que requiera de cierto esfuerzo.

Según este experto, que en la actualidad es profesor de Nutrición de la Universidad de San Pablo CEU de Madrid, para

ayudar a la buena nutrición de las personas mayores, colectivo que habitualmente se denomina como «tercera edad», sería conveniente en las residencias o en sus hogares administrarles comidas equilibradas y que, al mismo tiempo, les resulten apetecibles, tal y como hacen las instituciones públicas en otros países comunitarios.

Soria acoge hoy el Sorteo de la Cruz Roja, que reparte 334 kilos de oro

□ MADRID/E.P.- El Sorteo del Oro de Cruz Roja Española, que se celebra hoy en Soria, repartirá un total de 334 kilos de oro en premios. Los ingresos del sorteo se destinarán a financiar gran parte de la red territorial de Cruz Roja y los diferentes proyectos que lleva a cabo tanto en España como en el extranjero, según informó ayer esta organización.

En total, se han emitido 10 millones de papeletas, elaboradas por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, a un precio de 500 pesetas, y se estima que el dinero procedente de la venta de estas papeletas alcanzará aproximadamente los 2.500 millones de pesetas.

El primer premio consistirá en 130 lingotes de un kilo de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas, para una única papeleta de una única serie cuyos números coincidan con el número y serie extraídos.

El segundo premio consistirá en 50 lingotes de un kilo de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas, también para una única papeleta de una única serie cuyas cifras coincidan con el número y serie extraídos. Habrá un tercer premio de 25 lingotes de 250 gramos de oro de 24 quilates o su contravalor en pesetas, y más premios de menor cuantía.

El incremento de rendimientos aumentará con 7.000 millones por las ayudas comunitarias

La Junta anuncia que la cosecha de cereales podría alcanzar los 7,6 millones de toneladas

La Consejería de Agricultura y Ganadería afirma que Castilla y León puede obtener este año una cosecha de cereales cercana a las 7,6 millones de toneladas. El consejero de Agricultura y

Ganadería, José Valín, calificó la cosecha de «muy buena», en el transcurso de una reunión con las OPAs para la distribución del incremento de rendimiento en los cultivos herbáceos.

Por otra parte, Valín anunció que «globalmente vamos a obtener unos incrementos en las primas percibidas por los agricultores de toda la región que ronda los 7.000 millones de pesetas».

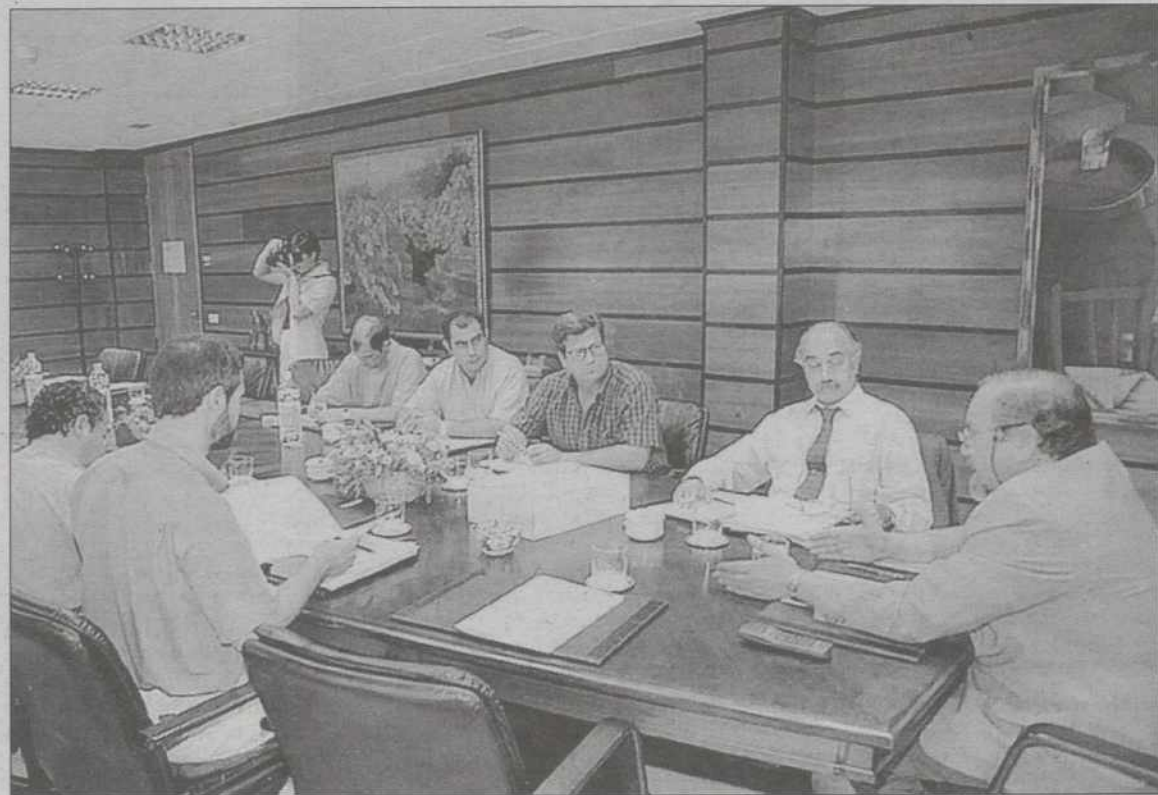
ANACLETO IGLESIAS/ICAL
VALLADOLID

□ A pesar del calor del mes de junio y de las escasas lluvias de este mes, el consejero de Agricultura y Ganadería, José Valín, indicó ayer que la región puede obtener «la segunda o tercera mejor cosecha de cereales del decenio», después de que anunciara que esperan una cosecha en este cultivo cercana a los 7,6 millones de toneladas. Las cifras que el consejero baraja para este análisis son las de considerar a priori una cosecha de cereales de secano de 6.662.000 toneladas y una de maíz cercana al millón de toneladas.

Para Valín, que mantuvo una reunión con las organizaciones profesionales agrarias (OPAs) sobre la distribución del incremento de rendimientos impuesto por la Agenda 2000, «esta cifra supone una cantidad prácticamente igual a la alcanzada el año pasado», a pesar de que representa una rebaja de 6.000 toneladas sobre las previsiones realizadas a finales de junio por la Junta.

En este sentido, también adelantó ayer que la región percibirá, como consecuencia del aumento de los rendimientos agrarios en 672.000 toneladas, un incremento de 7.000 millones de pesetas en concepto de las ayudas derivadas de la Política Agraria Común (PAC).

El punto de mayor dificultad para lograr un acuerdo con las organizaciones ASAJA, COAG y UPA se encuentra en la distribución de las 487.000 toneladas



Valín -dcha.-, reunido ayer con las organizaciones profesionales agrarias (OPAs) en Valladolid.

de incremento de secano, finalizado ya el reparto, impuesto por el ministerio, del maíz y de otro tipo de cultivos como el trigo y la cebada, con 90.000 y 83.000 toneladas de incremento, respectivamente.

La postura inicial de la Junta es llegar a un acuerdo esta semana con un criterio de solidaridad con los que tienen menos rendimientos, como las explotaciones de 900 a 1.200 kg de producción por hectárea.

580 millones para el ganado

□ El primer anticipo de la prima de ovino y caprino del año 1999 distribuirá cerca de 580 millones de pesetas en la provincia de Palencia. Este pago, que incluye el 90 por ciento de

la prima específica por zona desfavorecida, afectará a un total de 1.181 ganaderos en toda la provincia.

Con esta ayuda, los ganaderos palentinos del sector ovino y caprino

potenciarán la cría y producción de este tipo de ganado, que cuenta con el menor número de cabezas en comparación con el resto de provincias de la Comunidad de Castilla y León.

La Dirección General de Medios se acerca al presidente al pasar al Gabinete

□ VALLADOLID/M.B.ICAL.- La reorganización de la estructura administrativa de la Junta, motivada por el nuevo equipo de gobierno decidido por Juan José Lucas, implicará, además de la creación de las dos vicepresidencias ya anunciadas por Juan José Lucas, en manos de José Manuel Fernández Santiago y Tomás Villanueva, la adscripción de la Dirección General de Medios al Gabinete del Presidente, que dirige Carlos de la Casa, quien se mantiene.

Hasta ahora, esta Dirección General que se ocupa de la política informativa de la Junta y que ostenta Luis Barcenilla, quien repite en su cargo, dependía de la Consejería de Presidencia, pero la necesidad de acometer la reestructuración organizativa ha llevado al propio presidente a preferir este esquema, que permite dejarla fuera no sólo de las Consejerías sino también de las dos vicepresidencias.

El euro debe traer a la Unión Europea políticas sociales y de empleo, según Juan Moreno

□ ÁVILA/EFE.- El secretario de Relaciones Internacionales de la Confederación Europea de Sindicatos (CES), Juan Moreno, mostró ayer el deseo de las centrales sindicales de Europa de que «el euro traiga también políticas sociales y de empleo».

Estas políticas deberán «ser reguladas por un sindicato supranacional que vele por los intereses de los trabajadores», manifestó ayer.

Con la entrada en vigor de la moneda única, la cual «va a condicionar la formación de los salarios de los trabajadores de los diferentes países miembros de la Unión Europea», es necesario «crear un estadio común en el que se pongan en relación todas las reivindicaciones sindicales», afirmó Moreno.

Reconoció que no todos los sindicatos europeos están conformes con la idea de crear un organismo sindical supranacional, ya que «los países más desarrollados, que cuentan con una mayor protección social, consideran que los países más favorecidos en esta materia son los menos industrializados».



Juan Moreno, ayer en Ávila.

Por otra parte, Moreno puso de manifiesto la dificultad de aunar criterios comunes dado que, mientras en los países escandinavos el grado de afiliación sindical es del 85%, en los del sur de Europa se sitúa en el 20%.

Explicó que mientras en algunos países sólo existe una

central sindical unitaria en otros conviven hasta cinco o seis sindicatos, lo que dificulta aún más ponerse de acuerdo.

Moreno también destacó que los sindicatos españoles UGT, ELA-STV y CCOO se encuentran integrados en el CES y han jugado un papel importante dentro del marco europeo.

López Andueza, designado vocal del PP en la Comisión de Transferencias

□ VALLADOLID/M.B.ICAL.- El anterior consejero de Presidencia y Administración Territorial, Isaías López Andueza, fue ayer designado como vocal de la Comisión Mixta de Transferencias en representación del Grupo Popular. Junto a él, formarán parte de la citada comisión, en lo que al PP se refiere, José Antonio de Santiago, Bienvenido Fernández, y Félix Pastor.

El Grupo Popular ratificó ayer su propuesta, ya adelantada por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, para nombrar al anterior vicepresidente y consejero de la Junta, Jesús Merino, como senador por la Comunidad, de la misma manera que al procurador leonés, Fernando Arvizu.

Finalmente, aprobó también designar a los vocales que formarán parte del Consejo Asesor de RTVE en los próximos cuatro años, nombrando para este cargo a Ana Garrido, Concha Rodríguez, Pedro Grijalba, Ángel Romero y Víctor Martín, anterior presidente del citado organismo.

Octavio Granado será coordinador del PSOE regional en esta legislatura

□ VALLADOLID/M.B.ICAL.- El procurador burgalés del PSOE Octavio Granados ha sido designado como coordinador legislativo por la Comisión Permanente del Grupo Parlamentario socialista, tal y como anunció Ical hace unas semanas. De esta manera, Granado, que repite como senador en representación de la Comunidad, dejará la portavocía de la comisión de Industria, Comercio y Turismo que ostentó durante la pasada legislatura, para pasar a ocuparse de la redacción de todas aquellas enmiendas que el PSOE tenga que presentar en la Cámara regional. Asimismo, esta especialización le permitirá al procurador burgalés compatibilizar su trabajo con la portavocía de la Comisión de Economía y Hacienda en el Senado, al menos, hasta que se reforme la Ley de elección de senadores por la Comunidad, que está pendiente ya que el nuevo Estatuto de Autonomía elimina la referencia de que para ser senador hay que ser también procurador.

Fernando Benito volverá a hacerse cargo de la portavocía de la Comisión de Presidencia y asumirá la denominada de Procuradores, al tiempo que colaborará en la de Agricultura y Ganadería.

Octavio Granado y Fernando Benito formarán parte también de la Comisión Permanente del Grupo Parlamentario socialista, organismo más importante de toma de decisiones en el ámbito parlamentario, según acordaron los miembros del mismo.

FIRMA INVITADA

DESDE BARCELONA SIN RUBOR

Esclavos de los instintos

PATRICIO J. IZQUIERDO

DECÍA en mis artículos anteriores que el ambiente que vivimos estaba saturado de materialismo y que las conclusiones prácticas se palpaban no sólo en las esferas educativas, sino también en el trabajo, en la familia, en la política, en la juventud y, en definitiva, en la vida.

Vamos a intentar resumir y delimitar un poco los aspectos más significativos de esta influencia.

En el terreno de las costumbres, bien podríamos decir que se ha sembrado el campo de sal; se ha destruido y ha quedado un tremendo vacío. Y pienso que no es posible la pervivencia de una sociedad libre y democrática, cuando lo que impera es el dominio del hombre por el hombre, ya que la politización de los poderes termina en el totalitarismo, en el racismo o en un nuevo nazismo, y de ello tenemos ejemplos muy recientes como el caso de Kosovo.

Por otro lado, el hombre al liberarse de las normas morales se ha hecho esclavo de sus propios instintos y de sus tendencias más egoístas.

En otro orden de cosas, nos asustan con todo tipo de desastres y nos quieren convencer de que somos demasiados en el mundo, y entonces hay que reducir, cortando por los extremos, con lo que han incidido descaradamente en la familia con nefastas políticas de control de la natalidad mediante anticonceptivos, contraceptivos, esterilizaciones, etc. y si algo falla, el aborto.

Y también se intenta cortar por arriba, eliminando ancianos, y surgen las campañas de mentalización a favor de la eutanasia... son las consecuencias de la "Zero Population Growth", aunque al mismo tiempo estamos viendo cómo se subvenciona la no producción agrícola o la disminución de ganado.

En el terreno sexual la revolución ha llegado hasta los niños a través de campañas de información que lo que persiguen es fomentar el vicio, iniciándose el ciclo mortal de sexo, SIDA, y violencia. Si Wilhelm Reich quería hacer la revolución a través del sexo, lentamente lo va consiguiendo al reducir la dimensión sexual al placer, considerando pues al sexo como un territorio "éticamente neutro", y así, al separarse el sexo del amor, aumenta la infidelidad conyugal, las relaciones extramatrimoniales, prematrimoniales y homosexuales. Consiguientemente los divorcios están a la orden del día con el consiguiente destrozo familiar. Hogares rotos, hijos abandonados...

Y así, cuando el cuerpo se desprende del núcleo, se humilla a la persona que se reduce a un objeto, degradando la dignidad humana.

Por otra parte, se juzga al hombre por criterios de rendimiento y eficacia, como si fuera una máquina.

Y con este panorama, los jóvenes ¿dónde se apoyan? Ya me dirán ustedes... Por eso no hay que extrañarse de que se prolongue la inseguridad y la inmadurez y que sus conductas sean, en buena parte, dependientes, pasivas y acriticas. Están masificados por las modas y el consumo y son fácilmente manipulables y gregarios, ocultando su insatisfacción en un activismo sin sentido (diversiones, excursiones, viajes...).

En definitiva, se rompe el equilibrio y la armonía que debe existir entre la vida interior y la exterior, entre la reflexión y la acción. Es una evasión de su condición persona. En otro orden de cosas, el exceso de tener, ahoga el ser y al tener un objetivo único que es solamente "pasarle bien" no tienen voluntad, son débiles y sumisos, no hay felicidad, sino vacío, hastío y angustia. Naturalmente que hay muchas excepciones...

El hombre, al liberarse, es esclavo de sus instintos

Alcaldes y toros

NURIA DONAT OBIOL



NO tengo el gusto de conocer a don Heliodoro Gallego. Y a fe que me pica la curiosidad. Ahí es nada el resultado electoral que cosechó el pasado 13-J. En ninguna capital de provincia se ha dado hecho semejante: un alcalde, que llega a las elecciones con mayoría absoluta en el Consistorio, pierde los comicios por mayoría absoluta. Tela marinera.

Independientemente que el PP tendrá mucho que analizar y mucho más que corregir, el éxito de don Heliodoro está fuera de cualquier consideración. Su victoria ha sido inapelable y rotunda.

Tuve la ocasión de oír unas declaraciones de Heliodoro Gallego el domingo día 4 a través de la radio. Interrogado por Fernando Delgado, -qué buen periodista, pese a actuar a todas horas como polea de transmisión ideológica del PSOE-, nuestro alcalde estuvo bien. Me gustó mucho su correcto discurso, su verbo fácil y su exquisito castellano. También me llamó la atención su preocupación por el paro. Si los alcaldes quisieran, el paro se vería muy mitigado en sus ciudades. Sólo con unas políticas urbanísticas y de vivienda menos cerriles y menos especulativas -los ayuntamientos son los responsables directos del encarecimiento del suelo, y por ende, de la escalada brutal de los precios de la vivienda-, se recortarían las escalofrantes estadísticas del INEM.

Bueno será que la oposición, que no tiene pito que tocar dada la aplastante mayoría, se dedique a lamer sus heridas y deje trabajar tranquilo al nuevo alcalde. Tiempo habrá para que Heliodoro rinda cuentas de su gestión. Ahora, que él actúe. Los demás, si quieren hacer la oposición para de esa manera justificar su soldada, que la hagan. Pero una cosa es hacer la oposición y otra es molestar y estorbar. Y digo lo que digo desde mi posición personal, que como sabe el lector, es absolutamente divergente de los postulados y de los credos sociatas.

Me alegro que mi buen amigo Luis continúe al frente de la alcaldía de Cervera de Pisuerga. Los cerveranos están en buenas manos. Sin embargo, me llegan noticias que no ha sido

elegido diputado. Ahí alguien ha metido la pata. El tiempo lo dirá.

Finalmente, hablemos de toros. Estoy que saco humo por las orejas. ¿A santo de qué, nuestro torero, Roberto Antolín, no está contratado para la feria de San Antolín? ¿Quién es el responsable de tamaña afrenta? ¿A dónde hay que ir a pedir explicaciones?

Los toros son todo lo contrario a la razón. Gracias a Dios. Los toros son pasión y repulsión; amor y odio; risa y llanto; sangre y oro; vida y muerte... Por eso no quiero ni puedo entrar a desgranar reflexiones objetivas y argumentos sesudos. Simplemente no acepto que el diestro de la tierra no toree en su casa. Si nosotros no defendemos y no apoyamos a lo nuestro, ¿hemos de esperar que los "vividores del negocio del toro" hagan lo que no sabemos o no podemos hacer los palentinos?

Estamos ante un "casus belli". Y aquí tiene que intervenir todo el mundo. Empezando por la afición, siguiendo por la prensa y acabando por las instituciones. Pido, con todo respeto y con toda humildad, la intervención de la Diputación Provincial. Pido el apoyo de los medios de difusión locales. Y pido la actuación de las peñas, verdadero eje de unión de los aficionados. Por mi parte, y hasta que no se repare tan descomunal disparate, concluiré todos mis artículos a partir de hoy, con esta frase: Sin "El Millonario, pobre feria".

FIN DE SIGLO

Despertarse a los 200 años

FROILÁN DE LÓZAR

EL caudal de información es inagotable. Y a veces, más que útil, tremendamente curioso. A unos metros de ese paso mágico, un siglo que parece depararnos historias deslumbrantes, el ser humano se revuelve. Le incita lo que publican las revistas, los análisis de los expertos en el apartado que trata de alargar la vida, incluso, de hallar un antídoto eficaz para males que ahora no tienen cura.

El hombre, que es un ser diminuto, cuyo poderío y valor se apaga con un soplo de viento, se pasa la vida compitiendo para llegar más alto, para llegar más lejos, para tenerlo todo presto, ya, de inmediato. No sé lo que veremos, ni me atrevo a vaticinar los mundos que nos esperan fuera, aquello que puede estar bullendo dentro del planeta. No sé las batallas que tendremos que librar en tierra antes de detener esta carrera apresurada buscando algún indicio de vida, de otras vidas, buscando alguna respuesta universal y exacta que nos muestre la verdad de nuestra procedencia. Sólo sé que una cuestión nos mantiene expectantes a creyentes e incrédulos: la muerte. ¿Hay vida después de la vida? ¿Hay vida después de la muerte?

He seguido estos días con interés las intervenciones de los invitados a la Universidad de Verano Casado del Alisal, ya que su presencia me servía para completar este artículo que inicié hace ya tiempo. He leído el libro que cuenta la tragedia de los Andes y he visto la película, más bien el reportaje fiel de lo que supuso un

cambio en quienes lograron sobrevivir. Por ejemplo, el optimismo con el que Fernando Sánchez Dragó habla de la muerte, está generado en vida, y a pocos debe extrañar que un autor sano y culto como él afronte con humor el hecho de la muerte. Otra cosa será cómo y cuándo le llegue. Cada cultura y cada persona lo vive de una forma. Entre los indios Tobas, que habitan en el Chaco (Argentina), cuando el payac o curandero dictamina que el mal del paciente no tiene solución, se le remata de un golpe de macana en la cabeza. La tradición no nos dice si les matan para que vivan luego, o les matan para que dejen de sufrir.

Pero al hilo de estas historias, hay un reto que yo quiero mencionar aquí. "Un hombre ha sido congelado vivo". Esa fue la noticia que saltó a los periódicos en enero de 1967. El doctor James H. Bedford, californiano de 73 años, estudió la fórmula para resucitar en el momento en que se descubriera la receta eficaz para curarle. Bedford enfermó de cáncer y una vez

El hombre, que es un ser diminuto, cuyo poderío y valor se apaga con un soplo de viento, se pasa la vida compitiendo para llegar más alto, más lejos y tenerlo todo presto.

que tuvo su congelador dispuesto, en su castillo del distrito de Maine y Loira (Francia), este biólogo y catedrático de medicina se dispuso a esperar para entrar a formar parte de esta insólita aventura. Pero antes murió Monique, su esposa, y en base a un acuerdo que ambos hicieron en vida, fue ella la que pasó a ocupar su puesto. Entonces el asunto trascendió envuelto en una aureola de misterio, y aunque no se difundió la técnica de hibernación, sí se supo que la sangre de la mujer fue cambiada por heparina y líquidos anticongelantes y su cuerpo encerrado en una cápsula a 220 centígrados bajo cero. Los compañeros médicos se mostraron escépticos. Es posible impedir el proceso desintegrador en ciertos componentes, como los glóbulos, la médula, el esperma, pero nada había en aquel momento que pudiera salvar los riñones, pulmones, corazón y cerebro.

Mucho hemos avanzado desde entonces. Avanzaremos más, nadie lo duda. Es posible que de la misma forma que el hombre puso el pie en la luna y estudia vivir muy pronto en ella, el hombre invente algo para despertar a los doscientos años y retocar esa berruga que fue creciendo hasta comerle entero. Ahora bien, podrá alargarse la vida, pero de ahí a evitarla, nunca. Yo creo que eso sí debemos entenderlo y aceptarlo, si no con la crudeza de los indios Tobas, sí con una pizca del optimismo que derrocha Sánchez Dragó. Porque, ¿se imaginan ustedes una vida eterna con la envidia, el egoísmo y la destrucción que ahora imperan?

El Supremo vulneró sus derechos al aplicarles el artículo que tipificaba la colaboración con banda armada

El TC anula la condena impuesta a los ex dirigentes de HB y ordena su excarcelación

El Pleno del Tribunal Constitucional (TC) decidió ayer anular la sentencia del Tribunal Supremo que condenó a siete años de cárcel a los miembros de la antigua Mesa Nacional de HB,

que se encuentran en prisión desde diciembre de 1997 por tratar de difundir un video de ETA en los espacios electorales de la coalición vasca. La decisión fue adoptada por el alto tri-

bunal durante la última reunión plenaria que concluyó pasadas las 21,30 horas, después de cuatro meses de deliberaciones, y supone la inmediata excarcelación de los abertzales.

MADRID/EFE.- En una nota hecha pública anoche, el pleno del TC informó de que en la tarde de ayer «ha estimado el recurso de amparo 5459/1997, interpuesto por los componentes de la Mesa Nacional de Herri Batasuna condenados por sentencia de la sala segunda del Tribunal Supremo de 29 de noviembre de 1997».

La resolución considera que el artículo del antiguo Código Penal aplicado ha vulnerado el derecho a la legalidad penal de los condenados.

La nota señala en concreto que el Tribunal Constitucional, en la parte dispositiva de la decisión, ha acordado «reconocer que el artículo 174 bis a) primero y segundo del Código Penal de 1973, al ser aplicado al caso, ha vulnerado el derecho de los recurrentes -los miembros de la Mesa de HB- a la legalidad penal (artículo 25.1 de la Constitución Española)».

El Tribunal Constitucional acordó también restablecer a los condenados «en sus derechos y, a tal fin, declarar la nulidad de la sentencia 2/1997 de 29 de noviembre de 1997, dictada por la sala segunda del Tribunal Supremo, en la causa especial número 840/1996».

Inmediata excarcelación

Dicha sentencia condenó a siete años de cárcel y 500.000 pesetas de multa a cada uno de los 23 miembros de la Mesa Nacional de HB por el delito de colaboración con banda armada, concretado en la decisión de los acusados de «ceder a una organización terrorista los espacios electorales gratuitos que como formación política le correspondían», asumiendo sus postulados y prestando con ello «incondicional apoyo» a ETA.



Jon Idigoras.



Iñaki Antigüedad Auzmendi.



Raquel Peña Somavilla.



Aurkene Astibia Legarburu.

Según los fundamentos de Derecho de la sentencia, «los acusados cedieron a ETA mucho más que la voz y la palabra. Le cedieron, además, la imagen en un espacio electoral

televisivo y gratuito para prestar incondicional apoyo a dicha organización criminal que se propone dominar por el terror a la sociedad para imponer sus criterios a través de la sinrazón

de la violencia».

El Tribunal Supremo ordenó, también en la noche de ayer, la excarcelación de los condenados, todos ingresados en prisiones del País Vasco y Navarra salvo Jon Idigoras, que fue puesto en libertad en mayo de 1998 por motivos de salud.

El acuerdo del Tribunal Constitucional, que se produce cuando los ex dirigentes de HB llevan 20 meses en la cárcel, ha sido adoptado después varios meses desde que comenzaron los debates el pasado mes de abril y de que la primera ponencia, elaborada por Manuel Jiménez de Parga, que proponía que se confirmara la condena, no obtuviera el refrendo de la mayoría de los magistrados.

El pleno acordó entonces la elaboración de otra ponencia, a cargo del vicepresidente del TC, Carles Viver, en la que se propuso la estimación de los recursos, la anulación de la sentencia y la excarcelación de los condenados, tesis que finalmente ha prosperado.

El último tramo de deliberaciones comenzó el lunes por la tarde, después de que la semana pasada el pleno se reuniera durante dos días y suspendiera sus deliberaciones para estudiar las nuevas propuestas de Viver, debatidas estas dos últimas jornadas.

A la espera

Nada más conocerse el fallo del TC, decenas de personas esperaron en la puerta de la cárcel de Pamplona la salida de los cuatro miembros navarros de la anterior Mesa Nacional de HB, Floren Aioiz, Adolfo Araiz, Koldo Castañeda y Alberto de Lorenzo, que no habían sido excarcelados al cierre de esta edición.

REACCIONES

PP El Partido Popular se mostró convencido de que la sentencia «responde al funcionamiento del Estado de Derecho en España. Según una nota oficial, «el PP acata y respeta la sentencia sobre la mesa de HB». Aznar hará una valoración hoy.

PSOE En una nota oficial, el PSOE afirmó que acata la sentencia y advirtió de las «diferencias» que a partir de ahora se verán entre quienes «creemos en el Estado de Derecho y acatamos» las resoluciones judiciales y quienes «sólo lo hacen cuando les interesa».

PNV El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, dijo que se «demuestra que la sentencia fue una sentencia política hecha en un momento crítico», además de considerar que «se restaura una injusticia y, de alguna manera, se reafirma el estado de derecho».

IU El secretario general de IU en Euskadi, Javier Madrazo, consideró que la decisión «va a crear una mayor distensión» y subrayó que «en un proceso de paz se trata de impulsar dinámicas de distensión y diálogo y de huir de dinámicas de confrontación».

AVT La presidenta de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Ana María Vidal, aseguró que el acuerdo «nos deja desconcertados, porque no sabemos en qué justicia creer».

APM El presidente de la Asociación Profesional de la Magistratura (APM), Martínez-Vares, dijo se pone de manifiesto «la garantía que todos los ciudadanos españoles tienen de la protección de sus derechos fundamentales».

Incendiado en Santurce el vehículo particular de un policía nacional

BILBAO/AGENCIAS.- El vehículo particular de un agente del Cuerpo Nacional de Policía resultó prácticamente calcinado en la noche del lunes en la localidad vizcaína de Santurce tras ser objeto de un ataque perpetrado por radicales.

Según informó la Subdelegación del Gobierno en Vizcaya, el suceso tuvo lugar a medianoche cuando tres encapuchados rompieron una luna del vehículo que se encontraba estacionado en un céntrica calle de la localidad vizcaína, arrojaron líquido inflamable en su interior y le prendieron fuego. Las llamas alcanzaron a otro vehículo y a una fachada.

El fiscal solicita 24 años de prisión para los etarras Antonio Troitiño y De Juana Chaos

MADRID/EFE.- El fiscal de la Audiencia Nacional pidió ayer 24 años de prisión para los antiguos miembros del «comando Madrid» de ETA Antonio Troitiño Arranz e Ignacio de Juana Chaos por un intento de atentado contra el general Fernando Yrayzoz en 1986.

En su informe final, el representante del ministerio público consideró que los hechos han quedado probados gracias, fundamentalmente, a la declaración del etarra «arrepentido» y ya condenado por esta acción Juan Manuel Soares Gamboa, quien ayer compareció como testigo e incriminó a sus ex compañeros.

La defensa, por su parte,

pidió la libre absolución de Troitiño y De Juana y aseguró que Soares Gamboa «se ha inventado los hechos» y que «actúa por rencor» por haber sido apartado de ETA en 1986 y para «beneficiarse de mejoras penitenciarias».

En su declaración, Soares reconoció que el comando intentó asesinar a Yrayzoz a la salida de la iglesia de San Antonio de la Florida, cerca del domicilio del militar.

Troitiño y De Juana se negaron a responder a las preguntas del fiscal, por lo que éste pidió que fueran leídas las declaraciones prestadas ante el juez en la fase de instrucción del sumario.

El Tribunal Superior del País Vasco rechaza la división lingüística de la Justicia

MADRID/EFE.- El Pleno de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco (TSJPV) rechazó la petición de la Comisión Interinstitucional de Euskaldunización del Gobierno Vasco para que las demandas recibidas sean tramitadas por jueces euskaldunes o castellano parlantes en función del idioma en el que estén redactadas.

A través de un comunicado, el TSJPV argumentó que la petición atenta contra el principio del juez natural predeterminado por ley, dado que el vigente desarrollo legislativo del artículo 24.2 de la Constitución señala que «el criterio lingüístico no puede ser toma-

do en consideración para regular la distribución de asuntos entre los diversos órganos unipersonales de cara a la circunscripción y orden jurisdiccional».

Además, acordó elevar al Consejero General del Poder Judicial los conocimientos de euskera que tengan los jueces sustitutos y los magistrados suplentes «para el reconocimiento del mérito correspondiente». Asimismo, decidió solicitar la adopción de las medidas necesarias para « paliar » los retrasos que la tramitación de los asuntos pueda experimentar a causa de la necesidad del traductor-intérprete.

El juez procesa a Sancristóbal como inductor del asesinato de Brouard

□ **BILABO/EFE.**—El ex director general de la Seguridad del Estado y ex gobernador civil de Vizcaya, Julián Sancristóbal, ha sido procesado como inductor y cooperador necesario del asesinato del dirigente de HB y pediatra bilbaíno, Santiago Brouard, ocurrido el 20 de noviembre de 1984.

En un auto al que ayer tuvo acceso Efe, el juez que instruye el caso, José Luis González Armengol, ha decretado también el procesamiento de otros ex altos cargos policiales del ministerio del Interior a mediados de los ochenta y deja sin imputación a Ricardo García Damborenea.

Además de Sancristóbal, el magistrado inculpa en el crimen, como inductores o cooperadores necesarios, al ex policía José Amedo, al coronel de la Guardia Civil Rafael Masa, como cooperador necesario, y al amigo de éste e industrial granadino José Luis Morcillo Pinillos como autor material de los disparos que acabaron con la vida de Brouard, junto con el delincuente habitual Miguel Ángel López Ocaña, ya fallecido.

También son procesados, pero en calidad de encubridores del asesinato, Francisco Álvarez, ex jefe del Mando Único para la Lucha Antiterrorista; Jesús Martínez Torres, ex comisario general de Información; Miguel Planchuelo, ex jefe superior de Policía de Bilbao; Antonio Rosino, jefe de la Brigada de Información de Bilbao, y el ex policía Michel Domínguez. El juez ha ratificado la prisión preventiva de Morcillo, Sancristóbal, Masa y Rosino y la libertad de los restantes procesados con las fianzas fijadas en su día.

Los responsables de Agricultura niegan una trama para cobrar las subvenciones al lino

Los directores generales de Agricultura y Ganadería, Rafael Milán y Quintiliano Pérez Bonilla, y el ex responsable del FEGA Nicolás López de Coca negaron ayer que hubiera una trama

en el Ministerio que dirigió Loyola de Palacio para percibir subvenciones comunitarias al lino. Esta consideración fue realizada durante la primera jornada de comparecencias ante

la comisión del Congreso que investiga las ayudas de la UE al cultivo del lino, que se prolongó durante más de once horas. Hoy continuarán las declaraciones de altos cargos.

□ **MADRID/EFE.**—El primero en comparecer, Rafael Milán, director general de Agricultura, negó que pueda hablarse de esa trama en el Ministerio de Agricultura y destacó que son las Comunidades Autónomas las responsables del control de las subvenciones comunitarias.

Defendió la legalidad de las subvenciones percibidas por altos cargos cuyas familias tienen explotaciones agrícolas dedicadas al lino y reconoció que si disminuyeran las ayudas comunitarias a este cultivo, su producción en España se reduciría notablemente.

Además, dijo que no existe un problema derivado de una falta de reglamentación, sino que lo necesario es que se cumpla normativa actualmente en vigor.

Por otro lado, el director general de Ganadería, Quintiliano Pérez Bonilla, negó que su mujer, cultivadora de lino durante dos temporadas y receptora de subvenciones, contara con información privilegiada y rechazó la existencia de una «trama» de altos cargos en su Ministerio.

Aseguró que nunca incumplió la ley de incompatibilidades de altos cargos y dijo que «el cuerpo» le pide poner en marcha una acción legal en defensa de su honor contra quienes le han «difamado», aunque precisó que lo hablará con su familia porque un proceso de ese tipo puede suponer un «calvario» de muchos años.

El ex director del FEGA Nicolás López de Coca negó



JOSÉ HUESCA/EFE

El director de Ganadería, Pérez Bonilla, llega a la Comisión.

también la existencia de una trama de altos cargos de Agricultura y se consideró «masacrado» por un «montaje» contra la gestión de Loyola de Palacio.

López de Coca, que dimitió como responsable del FEGA tras las informaciones relacionadas con las subvenciones recibidas por familiares suyos

PROTAGONISTAS

JOSÉ VALÍN El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, José Valín, aseguró que, en su comparecencia ante la comisión de investigación del lino, el próximo día 22, defenderá que la Comunidad Autónoma ha cumplido lo establecido para la concesión de las ayudas.

En declaraciones a los periodistas, José Valín indicó que «tengo clarísimo que en esta Comunidad Autónoma se ha estado trabajando con absoluta seguridad administrativa y cumpliendo firmemente y fielmente lo establecido en la normativa, tanto en la europea como la nacional».

JOSÉ BONO El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, afirmó que la Comisión será eficaz si destierra a los «cazaprimas» pero no «si sirve para sacarle las castañas del fuego a la ex-ministra de Agricultura Loyola de Palacio».

Bono dijo que le gustaría que la Comisión descubra «las irregularidades y resuelva los problemas de los agricultores».

por cultivo del lino, calificó de «disparatada» la polémica por este asunto, al que calificó como de «episodio puramente electoral».

PP y PAR se reúnen hoy para intentar avanzar en un posible pacto de gobierno en Aragón

□ **ZARAGOZA/E.P.**—Los «populares» aragoneses realizaron ayer una nueva intentona de acercamiento al Partido Aragonés (PAR), llave del futuro ejecutivo que se disputan PP y PSOE, remitiendo una misiva al vicepresidente de los aragonesistas, José Ángel Biel, en la que le reitera la disposición de los «populares» a recibir sus sugerencias en aras de la reanudación de las negociaciones. La carta fue productiva, ya que el PAR accedió a reunirse hoy con el PP para intentar aproximar posturas.

La Ejecutiva aragonesa se reunió ayer para estudiar posiciones ante los posibles pactos que trasladarán hoy al Consejo Político y al Comité Nacional del partido. Fuentes del PAR indicaron que la decisión de la Ejecutiva no se daría a conocer para no interferir en la postura que adopten los otros dos órganos del partido.

Por parte del PSOE, Marcelino Iglesias, el candidato a ostentar la presidencia de la Comunidad, consideró «una



Iglesias, candidato del PSOE.

buena fórmula» que el PAR decida a qué partido apoyará en una sesión de investidura mediante el voto secreto de los integrantes de su Comité Nacional. Reiteró que se encuentra en disposición de liderar «un proyecto nuevo y de progreso» si el candidato del PP, Santiago Lanzuela, no dispone de apoyos.

Piqué dice que no hay consenso para acometer la reforma electoral que propone el PSOE

□ **MADRID/E.P.**—El portavoz del Gobierno, Josep Piqué, declaró ayer en El Escorial que no cree que exista ahora el consenso necesario para acometer una reforma de la Ley Electoral electoral, como lo ha propuesto el PSOE para que los alcaldes sean elegidos directamente.

Piqué dijo, al referirse a la iniciativa socialista, que se trata de un «tema recurrente, cada vez que hay elecciones», y aunque reconoció que es «absolutamente legítimo» plantear modificaciones a dicha ley, es necesario el consenso constitucional.

La ley electoral es fruto del consenso constitucional, dijo, y cualquier modificación debe recoger el mismo consenso que tuvo la Constitución y la ley electoral vigente, pero, en su opinión, «no parece que haya ese consenso, y el Gobierno no la tiene entre sus prioridades».

Por otra parte, el secretario de Estado de Relaciones con las Cortes, José María Micha-

vila, afirmó ayer que «el PSOE tiene mono de poder» y busca «atajos» para formar nuevas mayorías y alcanzar pactos «con aquellos contra quienes han llegado incluso al insulto».

Michavila, que participó en los cursos de verano de la Universidad Complutense en El Escorial, consideró que el PSOE está «minando» su capacidad de hacer «un proyecto que algún día sea alternativa al proyecto del PP».

Añadió que, a su juicio, «es muy distinto llegar a acuerdos para complementar situaciones de mayoría en beneficio de la estabilidad, para que mayorías no absolutas se conviertan en estables fruto de un acuerdo de colaboración, que buscar atajos».

En otro orden de cosas, el ministro de Industria agradeció al secretario general del PP, Javier Arenas, que le proponga como cabeza de lista de su partido por Barcelona en las próximas elecciones generales, si bien recordó que la decisión la deberán decidir los órganos del partido.

Los sindicatos de prisiones deciden rechazar la oferta de la Administración

□ **MADRID/EFE.**—Los sindicatos de prisiones decidieron ayer en una reunión rechazar la oferta de la Administración de un aumento salarial en concepto de productividad de 2.000 millones en concepto de productividad hasta el año 2001, informó ayer a EFE el portavoz de la plataforma sindical, José Luis Pascual.

Esta decisión, adoptada por los sindicatos ACAIP, UGT, CIGA y CSIF, será comunicada hoy en la reunión que celebrarán con la Administración.

Las negociaciones para encontrar soluciones al conflicto de los funcionarios de prisiones, planteado en demanda de mejoras laborales quedaron interrumpidas el viernes después de que la Administración hiciera esta nueva oferta y los sindicatos pidieran tiempo para consultarla con los trabajadores.

Los sindicatos también estudiaron un nuevo calendario de movilizaciones en caso de no llegar a un acuerdo.



ÓSCAR MORENO/EFE

Josep Piqué, en un seminario de la Universidad Complutense.

La Comisión Europea ratifica la validez de la ayuda concedida por el ICO a la empresa Ercros

La Comisión Europea confirmó ayer su autorización de la ayuda de Estado concedida en forma de crédito por parte del Instituto de Crédito Oficial (ICO) en 1995 a la química Ercros por valor de 8.500 millones de pesetas, posteriormente cancelado por 1.100 millones.

□ **BRUSELAS/EFE.** El Ejecutivo comunitario comunicó por carta a las autoridades españolas, que ese crédito cancelado después con el pago de la cantidad referida, se tiene que considerar como una ayuda de Estado autorizada por la legislación comunitaria.

Según Bruselas, la ayuda respeta las reglas de la Unión Europea sobre ayudas de Estado con destino a la reestructuración de una empresa, puesto que «permitió restaurar la viabilidad a largo plazo de la empresa al tiempo que se redujo fuertemente su tamaño y sus ámbitos de actividad».

A la vista de las dificultades por las que atravesaba Ercros,

según estima la Comisión Europea, «el préstamo y su anulación constituyen una ayuda de Estado que (la Comisión) puede autorizar en virtud de las reglas comunitarias en vigor relativas al salvamento y la reestructuración».

Críticas del POSE

Por su parte, el secretario general adjunto del PSOE en el Congreso, Francisco Fernández Marugán, acusó ayer al ministro de Industria, Josep Piqué, de «agarrarse a un clavo ardiendo» y pretender eludir sus responsabilidades políticas con la decisión de la Comisión Europea de avalar las ayudas públicas a Ercros.

Pimentel aboga por un fondo con los excedentes de las cotizaciones

El Gobierno podría mejorar las pensiones mínimas el próximo año

Los buenos resultados esperados en las cuentas de la Seguridad Social para el próximo año podrían permitir al Gobierno mejorar la cuantía de las pensiones mínimas y las de los colectivos más desfa-

vorecidos. Así lo indicó ayer el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Manuel Pimentel, tras intervenir en un seminario sobre protección social de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

□ **MADRID/SANTANDER/OTR/PRESS.** Pimentel instó a todos los grupos políticos a que hagan sus propuestas en el Parlamento a partir del próximo año para mejorar las prestaciones más bajas en el marco de las negociaciones para la renovación del Pacto de Toledo.

Y es que, actualmente, la pensión mínima de jubilación para los mayores de 65 años sin cónyuge a cargo es de 56.990 pesetas al mes, la de viudedad de menores de 60 años con cargas familiares está fijada en 45.480 pesetas, mientras que las pensiones no contributivas son este año de 37.955 pesetas al mes.

PSOE e IU presentaron ya el pasado invierno sendas iniciativas legislativas para subir 2.000 pesetas las pensiones mínimas y acercar las de menor cuantía a la pensión mínima de jubilación, que fueron rechazadas por los votos del PP y sus socios de Gobierno al entender que no era el momento adecuado.

Para Pimentel, la subida de estas prestaciones pasa por que los grupos continúen en la senda de consenso político y social cuando comiencen los trabajos de la ponencia parlamentaria para revisar el Pacto de Toledo, que se creará el próximo año. Esta actitud, recordó, fue la que propició la creación de este acuerdo en abril de 1995.

Según explicó el ministro, el previsto saneamiento del sistema de la Seguridad Social que favorecerá una subida de las pensiones no traerá, en cambio, una rebaja generalizada de las cotizaciones, ya que no sería un escenario razonable ni positivo.

A pesar de ello, Pimentel sí consideró conveniente crear un fondo de reserva con los excedentes de las cotizaciones a la Seguridad Social en el año 2000, para que esté plenamente vigente a partir del 2001,

si bien esta cuestión deberá ser debatida, a juicio del ministro, en el seno de la ponencia parlamentaria sobre el Pacto de Toledo.

Por otra parte, el titular de Trabajo y Asuntos Sociales apuntó que en el 2000 se logrará superar la barrera de los 15 millones de afiliados a la Seguridad Social, agregando que en ese año se tratará la cuestión del agotamiento de la vida laboral, hasta alcanzar la edad legal de jubilación.

También para el próximo año Pimentel vaticinó un intenso ritmo de creación de empleo, así como la reactivación del entorno europeo en esta materia. Para el 2000, este ministro cree que se crearán 300.000 nuevos puestos de trabajo, mientras para el año en curso recordó que el Ejecutivo mantiene su previsión de 370.000 nuevos empleos.

Revalorización del 1,8%

□ El Gobierno hizo públicos ayer los datos de los últimos tres años, en los que los pensionistas lograron unas ganancias adicionales de 307.365 millones de pesetas.

El Ejecutivo recuerda que en 1999 las pensiones del sistema de la Seguridad Social se han revalorizado un 1,8 por ciento, con un coste total que asciende a 138.000 millones. En cuanto a las pensiones no contributivas, en el periodo 1996-99 tuvieron una ganancia adicional de 10.310 millones de pesetas.

Presupuesto

Para 1999, segundo año de aplicación de las medidas al respecto acordadas en la Ley de Pensiones de 1997, la Seguridad Social cuenta con un presupuesto adicional de 22.698 millones de pesetas, de los que 6.989 corresponden al presupuesto necesario para la mejora de la viudedad y el resto, 15.709 millones de pesetas, al incremento de gasto necesario para la ampliación de la protección de orfandad.

El Gobierno luso desafía a Bruselas y mantiene el veto a la alianza del BSCH

□ **LISBOA/EFE.** El Gobierno portugués, en un abierto desafío a la Comisión Europea, anunció ayer que mantiene en vigor el veto de la alianza entre el grupo Champalimaud y el Banco Santander Central Hispano (BSCH).

«El Gobierno reafirma su convicción de que ha actuado en total conformidad con el derecho nacional y comunitario aplicables» en este caso, por lo que «mantiene en vigor» el veto anunciado el pasado 18 de junio por el ministro de Finanzas, Antonio Sousa Franco.

En un comunicado, el ejecutivo socialista informó de que el análisis de la decisión de la Comisión Europea (de suspender el veto) y su reacción se producirá después de que sea notificada al Gobierno portugués.

Mientras, el financiero portugués Antonio Champalimaud anunció que está dispuesto a una «solución constructiva y honorable para todas las partes» en el caso abierto con el veto del ejecutivo a su alianza con el BSCH.

La OCU demanda judicialmente a AENA y a cuatro compañías aéreas por daños y perjuicios

□ **MADRID/EFE.** La OCU y la OCUC interpusieron ayer una demanda judicial colectiva contra 13 agencias de viajes y las compañías aéreas Iberia, Spanair y Air Europa, así como una reclamación administrativa contra AENA por los retrasos y cancelaciones de vuelos sufridos en este último año por los consumidores.

En el caso de las agencias de viajes, entre las que figuran Halcón, Iberia, el Corte Inglés, Turia y Ecuador, la demanda judicial se interpone porque la ley marca que son las agencias quienes deben responder cuando se trata de viajes combinados.

Con estas acciones, la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) y la Organización de Consumidores i usuarios de Catalunya (OCUC) han decidido «hacer frente a este problema de una manera definitiva», afirmó el responsable de la OCU, José María Múgica.

Múgica explicó que ante AENA se presentó ayer una



Múgica (d), de la OCU, y el abogado Cabañas, durante la rueda de prensa.

reclamación administrativa, previa al recurso contencioso administrativo, como responsable del mal funcionamiento de los aeropuertos, y muy especialmente el de Barajas.

En cuanto a las citadas compañías aéreas y las agencias de viajes la OCU y la OCUC, junto a más de 108 usuarios parti-

culares, la demanda judicial colectiva que se presenta es por daños contractuales y extra contractuales.

La OCU y la OCUC entienden que no se puede hablar de «fuerza mayor» para liberarse de su compromiso, aunque se amparen para ello en las cláusulas de los billetes de viajes.

Airtel lanza su servicio de telefonía fija indirecta a través del 1071

□ **BILBAO/EFE.** El operador de telefonía móvil Airtel comenzará a dar servicios de telefonía fija indirecta a través del 1071 a partir del próximo día 27 para las llamadas internacionales, interprovinciales y provinciales a precios muy competitivos, dijo ayer su consejero delegado Ignacio Galán.

Galán recordó que desde que Airtel ganó el concurso de telefonía móvil hace cuatro años, ha cumplido sus compromisos y, tras su entrada en los servicios de Internet el mes pasado, comenzará a dar telefonía fija indirecta con el compromiso de entrar en los directos lo antes posible.

Explicó que Airtel ha invertido 340.000 millones de pesetas en cuatro años y cuenta ya con 3.250.000 clientes de telefonía móvil, de los que el 60% están interesados en la telefonía fija.

Además, recaló que la compañía está muy interesada en conseguir una de las tres licencias de banda ancha para el acceso a los domicilios de los usuarios vía radio, cuyo concurso se fallará en otoño.



ÓSCAR NAVARRO

Pequeños del primer turno de la Granja-Escuela Itero, una aventura vivida en el medio rural.

La escuela de la naturaleza

El cuidado de animales y de algunos cultivos, y la participación en distintos talleres, centran las actividades que niños de entre 8 y 12 años realizan en la Granja-Escuela de Itero de la Vega.

La vida en la Granja se basa en el

juego y la diversión: educar jugando

y aprender manipulando

Las Clarisas, esencia viva de la espiritualidad de Castilla

En el monasterio de las Claras, de Astudillo, viven 35 religiosas de la orden de Santa Clara de Asís.

El edificio, construido en 1354, está levantado alrededor de un claustro, y está estructurado en una iglesia de artesonado mudéjar, el citado claustro, una sala capitular, un receptorio, varios locutorios, y en la planta de arriba, distintas celdas.

Otras salas que merecen especial atención son el patio castellano, las salas de labores y la biblioteca.

PÁGINAS II, III Y IV



Vecinos de Frómista destacan los atractivos turísticos de la localidad

Cuatro vecinos de Frómista coinciden en señalar en una encuesta, que este municipio ofrece grandes atractivos turísticos. Entre ellos, destacan la iglesia de San Martín, un monumento nacional, que es el ejemplar más puro y esbelto del románico, fundado en el siglo XI; y la iglesia de San Pedro, que aparece en la foto.

PÁGINA VIII



La esencia viva de la espiritualidad de Castilla

Dentro de los gruesos muros que encierra el convento de Santa Clara, existe una vida contemplativa que se resume en dos palabras: trabajo y oración por el prójimo.

ALVARO MÍNGUEZ

SIEMPRE se ha admirado la vida contemplativa de las religiosas de clausura que viven en los conventos. También se han tratado con cierto carácter misterioso las labores que se llevan a cabo detrás de los gruesos muros de estas colosas edificaciones. Ese ambiente místico que se percibe a la entrada, aleja del mundo exterior a todos aquellos que van detrás de una paz espiritual difícil de encontrar en el mundo actual.

Todo esto se ve reflejado en el Convento de Santa Clara, ubicado en la localidad palentina de Astudillo. Este edificio donde permanecen restos de arte mudéjar, fue construido en el año 1354. Doña María de Padilla, esposa del rey Pedro I "el justiciero", fue la verdadera fun-

da de la Laguna, en Tenerife, hizo disminuir el número de monjas del convento.

La reconstrucción, realizada a mano por las propias monjas, queda patente en las yserías, el artesonado y todo lo relacionado con la decoración. Los muebles que adornan los interiores del edificio son el resultado de donaciones.

Actualmente viven en el convento 35 religiosas de la orden de Santa Clara de Asís. Una congregación que tuvo su origen en el siglo XII. Dedicadas a la contemplación, su fin último es la oración por la Iglesia y por todos los hombres. Esto explica el hecho de que a lo largo del día se dediquen alrededor de 5 horas a la meditación. Una orden que se extiende por todo el mundo, y que en España cuenta con 230 monasterios.

Actualmente, viven en el convento 35 religiosas de la orden de Santa Clara de Asís.

Una congregación que tiene su origen en el siglo XII y que se ha extendido por todo el mundo. En España cuenta con un total de 230 conventos

dadora de este espléndido retiro religioso. Al lado del convento, Doña María Padilla construyó un palacio cuyas dependencias estaban cercanas al convento donde podía retirarse.

Pero no son éstas las únicas edificaciones monárquicas; lo que hoy se conoce como el museo, fue antaño el palacio de Pedro I.

Esta gran fortificación siempre ha sido habitada por Hermanas Clarisas. El periodo clave del edificio se sitúa en el año 51, cuando llegaron desde Aguilar de Campo 12 Hermanas de esta orden religiosa.

A partir de ese momento, las clarisas que vivían en el convento decidieron reconstruir el edificio, que se encontraba en ruinas. Además de las aguilarenses, llegaron nuevas Hermanas al monasterio. Un total de 82 clarisas habitaban la construcción en aquella época. Ya en 1988, la marcha de 8 hermanas a la fundación de Angola y la de otras 6 a la comunidad

Las Hermanas Clarisas están divididas en distintas federaciones. Las religiosas del monasterio de Astudillo pertenecen a la del Sagrado Corazón de Jesús, de la provincia de Santiago. Como el resto de los conventos de su orden, la Madre Abadesa es la madre superiora del edificio. Esta federación tiene sus fundaciones principalmente en África, concretamente en la colonia de Angola.

La construcción se encuentra levantada alrededor de un claustro y está estructurada en una iglesia de artesonado mudéjar, un claustro, una sala capitular, un receptorio, varios locutorios, y en la planta de arriba, cada una de las celdas de las distintas religiosas.

Otras salas que merecen especial atención en el monasterio son el "patio castellano", del palacio de Santa María de Padilla, las salas de labores y la biblioteca, donde se realiza el estudio de la Teología o los documentos pontificios.



PABLO REQUEJO

El arquerío del monasterio de las clarisas pertenece al siglo XIV y es un monumento nacional.



Interior del museo del convento. Se identifica con la antigua sala del trono de Don Pedro I. Allí se pueden observar un manto real de la orden de Malta y varios utensilios de orfebrería.

PABLO REQUEJO



PABLO REQUEJO

La Hermana más joven es de Angola y realiza actividades relacionadas con la costura.



PABLO REQUEJO

Varias Hermanas Clarisas, entre ellas la Madre Abadesa, pasean por el claustro.

Cada una de la religiosas dedica sus ratos libres a sus aficiones personales. Unas hacen ganchillo, otras dan paseos por la huerta. Hay también quienes dedican esos momentos a orar de una manera más personal y profunda

El horario es igual para todas las Hermanas. A las 6:15 horas comienzan la jornada. Tras el aseo personal, inician la oración de laudes. A las 8:00 tiene lugar la eucaristía y una vez finalizado el acto religioso, comienza el desayuno. Después, cada una de las Hermanas se ocupa de las labores que les corresponden realizar. Unas se encargan de trabajar la huerta con cultivos tan característicos como el tomate, las hortalizas, las cebollas o los pepinos; otras realizan costura: cosen, bordan prendas de punto, tejen jerseys que luego venden y también se ocupan de la ropa de los Padres Salesianos de Astudillo.

A las 13:30 horas comienza la comida. Ésta se acompaña con una lectura espiritual o cantos.

A las 15:00 empieza el recreo en silencio, hasta las 16:00, momento en que se reanuda la actividad laboral. Después de dos horas de trabajo, se inicia el estudio sobre un tema espiritual. Se profundiza en aquellas cuestiones importantes que se relacionan con la vida espiritual de las Hermanas.

Tras las vísperas, se celebran la cena y el recreo. El día concluye rezando.

Al final del día, cada una de las clarisas se retira a su celda.

Aficiones

Pero no es todo trabajo lo que hay detrás de los gruesos muros. Así por ejemplo, cada una de las religiosas tiene sus propias aficiones durante sus ratos libres.

Las Hermanas se interesan por los medios de comunicación, de manera especial por la televisión y la radio, para conocer de primera mano la crisis que se vive en Angola. Una situación que afecta negativamente a muchas personas.

Por otra parte, merece la pena señalar las diferencias que existen entre cada una de las religiosas que viven en el monasterio, dependiendo del momento que a cada una le ha tocado vivir.

Por ejemplo, la Hermana Teresa lleva viviendo en el convento de Astudillo 60 años. Fue una de las Hermanas que vinieron de Aguilar de Campoo.

La Hermana más joven es angoleña y tiene 33 años. Llegó

hace 3 y es la única clarisa extranjera del monasterio.

La vocación religiosa es lo que llevó a cada una de las Hermanas a la elección de este tipo de vida.

«Creo que Dios pone a cada una en su sitio. Yo vine al monasterio de visita y supe clarificar que mi verdadera vocación era la contemplación. Sabía que la vida activa del mundo exterior no era lo mío», asegura la Madre Abadesa.

Fechas claves

Las principales festividades que se celebran dentro del claustro están relacionadas con los Padres fundadores: Santa Clara y San Francisco de Asís. También se festejan todos los acontecimientos religiosos relevantes, como son los de Navidad, los de Semana Santa.

Como anécdota, merece la pena señalar que durante los días de Cuaresma, la Madre que esté capacitada físicamente puede ayunar todos los días, además de todos los viernes del año. Durante el tiempo de Adviento, toda la congregación se abstiene de comer carne.

En verano, el ritmo de vida del monasterio no cambia con respecto al invierno. Es durante los días de Navidad, cuando las clarisas disfrutan del mayor descanso. Si varía el hecho de que, durante los meses de más calor, las visitan más familiares que en el resto del año, debido a que es la época en la que la inmensa mayoría de sus familiares puede disfrutar de unos días de vacaciones.

Las salidas del recinto monacal sólo pueden hacerse por motivos de salud, obligaciones civiles como son los días electos, la realización de algún cursillo o la enfermedad de los padres de alguna Hermana.

Respecto a las visitas de los turistas, sí se ha percibido la afluencia de público durante los últimos meses. «Es notorio el aumento del número de turistas durante los fines de semana o épocas vacacionales. La exposición de las Edades del Hombre, que este año tenemos la oportunidad de admirar en la catedral palentina, ha influido en el aumento de las visitas», asegura la Madre Abadesa. Un hecho que se pondrá de manifiesto también hasta octubre.

Las salidas del recinto monacal sólo pueden hacerse por motivos de salud, obligaciones civiles, la realización de algún cursillo o la enfermedad de los padres de alguna de las Hermanas que habite en el convento

La iglesia del edificio pertenece a los siglos XV y XVI. Su artesanado es del XVI y es de madera policromada. Al igual que en el convento, las religiosas también han realizado una amplia reestructuración del edificio. Han limpiado las paredes, han reconstruido el piso y han restaurado el retablo mayor de la iglesia. Hace seis años esta joya artística estaba

La sillería del coro es

una réplica de la que

había antiguamente. En

la actualidad, ésta se

encuentra expuesta en el

Metropolitano de Nueva

York

carcomida. Ahora se pueden observar las figuras de "Santa Clara de Asís", la de "San Francisco de Asís" y la de la titular del convento "La Virgen de los Ángeles". En la capilla adjunta al coro, destaca el Panteón de Doña María de Padilla, del siglo XIV.

Por último, cabe resaltar la sillería del coro. Ésta es una réplica de la que se conservaba en la antigüedad. Ahora esta

obra artística se encuentra en el museo Metropolitano de Nueva York. Del convento también se puede resaltar el arte del recinto monacal. Así por ejemplo, cabe destacar el ya mencionado "patio castellano" del palacio de Doña María de Padilla. También cabe mencionar el buen estado en que se encuentra el arquerío del siglo XIV de uno de los patios. Éste ha sido considerado como monumento nacional. Toda la piedra que conforman los arcos fue limpiada por las propias monjas.

Museo

Encuadrado en el palacio de Don Pedro, es un edificio de dos alturas, cubiertos por bellos alfarjes. Se conserva una buena fallada dentro del estilo Tordesillas, con ventanas lobuladas.

La primera sala es la del vestíbulo. Sobresale la cajonería del siglo XIV. Además, destaca la puerta de Taracea del XVI. Como en el resto del edificio, el techo del museo ha sido restaurado por las manos de las propias clarisas.

La sala adjunta, se la identifica con la antigua dependencia del trono de Pedro I. Resaltar el manto real de terciopelo de seda natural, perteneciente a un rey de la orden de Malta. Entre las piezas de orfebrería destacan la cruz procesional del XVIII, la custodia de finales del XVI y los cálices del XVI. Por último, se pueden observar varias tablas expuestas en Las Edades del Hombre de Amberes.

Un impresionante conjunto artístico que lo conforman el propio claustro, y las antiguas dependencias de Doña María de Padilla y de su marido, Pedro I.



PABLO REQUEJO

Exteriores del recinto monacal de Astudillo y del pórtico de la iglesia, perteneciente al XVI.

La sala adjunta al vestíbulo del museo se identifica con la antigua dependencia en la que Pedro I tenía su trono. Cabe resaltar el manto real de terciopelo perteneciente a un rey de la orden de Malta. Entre las piezas de orfebrería, sobresalen la cruz procesional del XVIII, la custodia del finales del XVI y los cálices del XVI



PABLO REQUEJO

"La Inmaculada" de la nueva capilla, construida al lado del coro.



PABLO REQUEJO

El retablo de la iglesia del monasterio estuvo carcomido.



ÓSCAR NAVARRO

Los corderos son los animales que más llaman la atención a los niños que acuden a la Granja-Escuela de Itero de la Vega.

La escuela de la naturaleza, en Itero de la Vega

PATRICIA VELASCO

DESDE hace 14 años, la Granja-Escuela de Itero de la Vega organiza durante el verano

campamentos en grupos reducidos para que los niños se acerquen a la naturaleza y conozcan a los animales.

Los pequeños acuden en dos turnos. El primero, que comen-

zó el 11 de julio, finaliza hoy, y el segundo se inicia también hoy y durará hasta el 31 de este mes.

El lugar siempre ha sido el mismo, y la casa se ha ido reformando. El objetivo de esta convivencia es el contacto con la vida rural a través del juego y la diversión. Los grupos reducidos generan mayor relación entre los niños y los monitores y fomentan la participación, al igual que desarrollan su creatividad.

Cada grupo lo forman 32 niños, de edades comprendidas entre los ocho y los doce años.

Se dividen en tres grupos, clasificados por edades.

Las actividades de los dos turnos son las mismas, aunque se amplía el tiempo para dar

Uno de los días se dedica

a que los niños hagan

cabañas y la cena, en la

chopera del río

Desde hace catorce años, cinco monitores se ocupan, en la Granja-Escuela de Itero de la Vega, de dar a conocer a niños de entre ocho y doce años el cuidado de los animales y de algunos cultivos. También los pequeños tienen la oportunidad de adquirir conocimientos relacionados con el medio rural.

posibilidad a más niños a que acudan al campamento.

Actividades

El día comienza pronto para estos jóvenes granjeros. Después del desayuno y la limpieza de sus habitaciones, comienzan los talleres de granja: cocina, huerta y animales hasta las doce y media.

En la huerta se intenta inculcar al niño la preocupación por el entorno. Allí se vive la preparación del suelo y el nacimiento de una planta, desde que se siembra hasta la recolección del fruto. En el pequeño huerto se cultivan cebollas, puerros, zanahorias y otros vegetales, de los que los niños aprenden todo.

El contacto con los animales es uno de los talleres que más les gusta a los niños. En esta actividad se lleva a cabo la limpieza, alimentación y cuidado de un cerdo, gallinas, conejos,



ÓSCAR NAVARRO

También hay momentos para elaborar un delicioso postre.



ÓSCAR NAVARRO

Los niños hacen surcos en la huerta de la Granja-Escuela para plantar sus propios vegetales.

nejos, patos, palomas y cordeles. Otro de los animales es el caballo, con el que los más pequeños también pueden disfrutar de un paseo. También recogen y conocen los distintos productos que aporta cada uno de los diferentes animales que hay en la Granja-Escuela.

En el caso de la cocina, cada día uno de los grupos se ocupa de elaborar el postre de la comida para todos los acampados.

Cuando acaban estos talleres pasan a otras actividades, como por ejemplo pintarse la cara o hacer manualidades hasta la hora del baño en el río de Itero de la Vega.

Después de la comida llega el tiempo libre, que los niños pueden dedicar a dar una vuelta por el pueblo. La tarde se complementa con otras actividades como la expresión corporal, deportes y la construcción de juguetes o instrumentos con materiales de desecho.

A las seis de la tarde es la hora de la merienda, y tras ella, es el momento para juegos más movidos como pueden ser los rastreos, las gymkanas o paseos por el pueblo.

Todos los días a las ocho y media se realiza un bando, donde se lee todo lo que se ha hecho durante la jornada. Los niños participan y cuentan lo que más les ha gustado, realizan pequeñas historias relacionadas con las actividades y se asocian en pequeños grupos para cantar. La cena y los juegos nocturnos cierran el día.

Hay dos días en los que las actividades se varían.

En uno de ellos se va de vivac a una chopera al lado del río, donde los niños se hacen sus propias cabañas y la cena. Duermen allí, y pasan también el día siguiente en este lugar, regresando a la casa por la tarde.

El segundo día en que varía el programa, se organiza una excursión. El lugar elegido es diferente cada año, para evitar repeticiones.

La mayor parte de los niños son de Palencia capital, aunque también hay grupos de algunos pueblos como Venta de Baños y de otras ciudades como Madrid o Canarias. Entre ellos se llevan bien y nunca ha habido problemas, tal y como explican los responsables.

En los 14 años que la Granja-Escuela lleva en funcionamiento no se ha cambiado la filosofía y el espíritu con el que se empezó; aunque el edificio sí se ha ido reformando y los monitores, actividades y talleres se han renovado.

Los cinco monitores y los 32 niños comparten todo durante los diez días de estancia en la Granja-Escuela. Estos monitores permanecen en un taller fijo durante todo el campamento y participan con los niños en las actividades conjuntas. También



ÓSCAR NAVARRO

Todos los días, los niños dan de comer a las gallinas, los patos y al resto de animales de la Granja. Este taller es el que más gusta a los chavales, que complementan esta actividad con la huerta y la cocina.

Los objetivos de la Granja-Escuela son:

generar mayor relación entre niños y monitores, fomentar la participación y desarrollar la creatividad

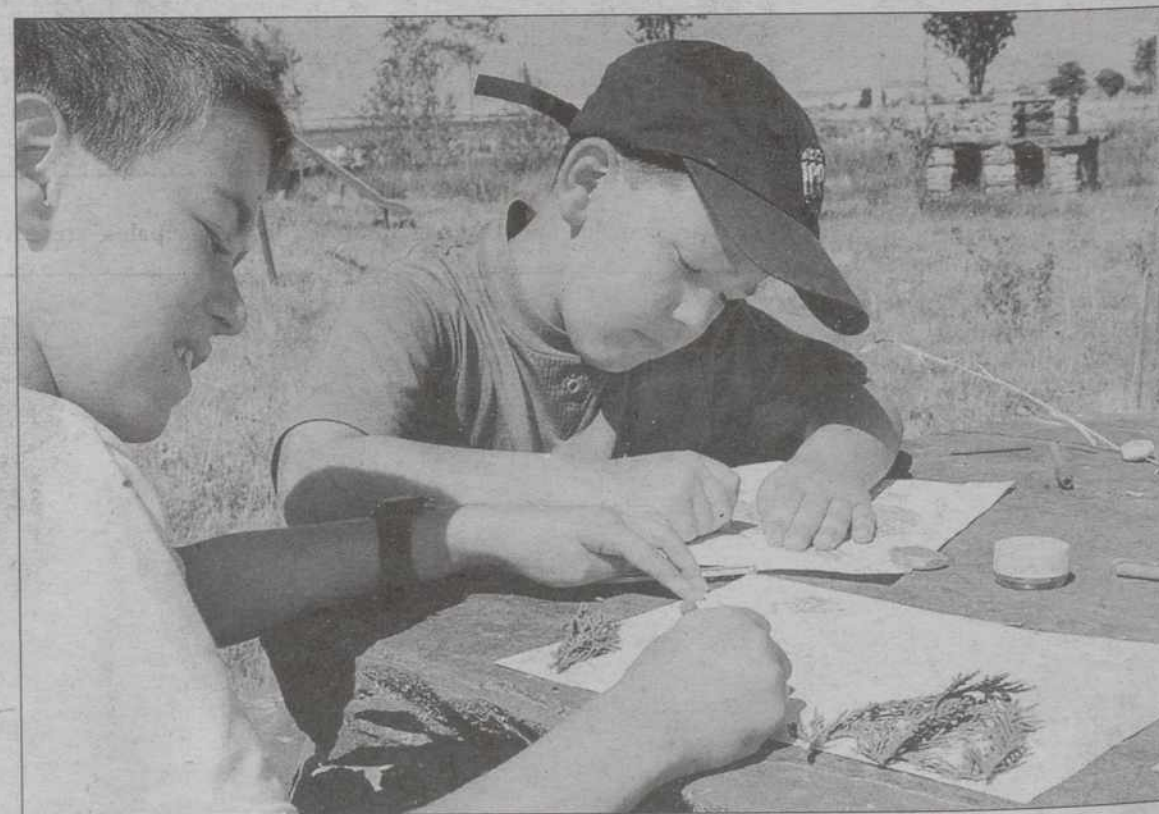


cuentan con dos chavales, que ellos denominan "polizontes". Estas personas no son monitores, pero como por la edad no pueden participar en el campamento, acuden a él para ayudar a los organizadores.

Instalaciones

La casa se encuentra acondicionada para 30 niños y cinco monitores.

Todos los niños duermen en camas, en distintas habitaciones, según ellos se distribuyan. Otras partes de la casa son la cocina, la biblioteca y el comedor.



ÓSCAR NAVARRO

Una de las cosas que más llama la atención a los monitores es el desconocimiento que los niños tienen del medio rural. En la Granja-Escuela de Itero se les enseña a convivir con los animales y respetar los productos que la tierra les proporciona

ORDEN Y DIVERSIÓN

Los niños comparten la diversión de las distintas actividades con el orden que deben seguir para cuidar sus cosas y convivir con el resto de sus compañeros. Cuando en la Granja-Escuela de Itero suena el silbato, todos los niños deben reunirse en el comedor, antes de que los monitores cuenten hasta diez. Esta es la hora de repartirse el trabajo. Después, cada uno debe ocuparse de lo que le ha correspondido ese día.



ÓSCAR NAVARRO

Los niños disfrutaban cocinando el postre y llenándose de chocolate.



ÓSCAR NAVARRO

El cerdo es uno de los animales que más miedo da a los pequeños.

El paso del Camino de Santiago por esta localidad es uno de sus atractivos, junto a la iglesia de San Pedro Apóstol y la ermita de La Piedad, localizada a las afueras



ÓSCAR NAVARRO

Convivir con los animales es uno de los principales atractivos de la Granja-Escuela.



ÓSCAR NAVARRO

Cuando terminan los talleres, los niños realizan manualidades antes del baño.



ÓSCAR NAVARRO

La relación entre los pequeños, que proceden de distintos lugares, es buena.

En la huerta se intenta inculcar al niño la preocupación por el entorno

Las instalaciones también cuentan con un patio exterior y las dependencias de los animales, incluso un pequeño establo para la yegua. En las afueras del pueblo se encuentra la huerta, que durante el resto del año es cuidada por una persona de la localidad.

Una de las cosas que más llama la atención a los monitores de los niños es el desconocimiento que tienen del medio rural, tanto en lo que se refiere a los animales como a la huerta.

Otra de las utilidades que se le da a la casa durante los meses de abril y mayo son las jornadas de los colegios. Visitan la Granja-Escuela y pasan allí el día disfrutando de la cercanía con los animales y el medio rural. Antes también se hacía la matanza un día, en el que se mostraba a los niños la elaboración de los chorizos y otros productos derivados del cerdo.

La relación con la gente del pueblo es muy buena; al principio había mucha expectación. Cuando conocieron en qué consistía la Granja-Escuela prestaron todo su apoyo, incluso participan con los niños en algunas de las actividades.

El campamento está organizado por la Asociación Juvenil Thule y los monitores conocen a todos los niños que participan en la Granja-Escuela Ibero. Lo más importante es la convivencia y el acercamiento a la naturaleza, con la que tienen que "convivir" durante los diez días de campamento.

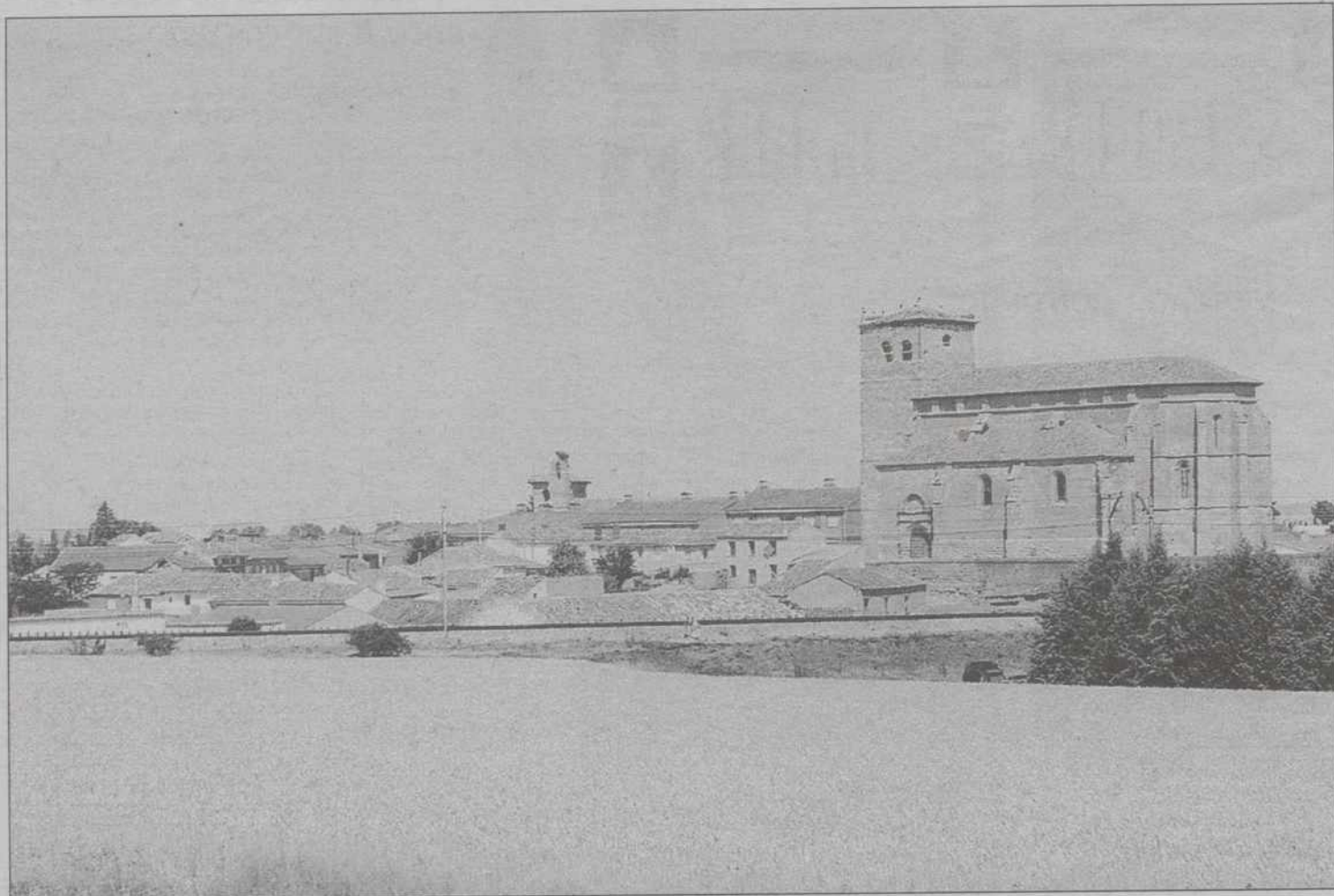
El lugar donde se sitúa la Granja-Escuela es la localidad de Ibero de la Vega, un pequeño pueblo situado cerca de la provincia de Burgos.

El paso del Camino de Santiago por esta población es uno de sus atractivos, junto a la iglesia de San Pedro Apóstol y la ermita de La Piedad -a las afueras del pueblo-, cerca de la cual se ubica el huerto para uno de los talleres que se practican durante los diez días.

FRÓMISTA



LOS VECINOS OPINAN ...



PABLO REQUEJO

FRÓMISTA: MEZCLA DE PEREGRINOS Y TURISTAS

La localidad de Frómista, a pocos kilómetros de la capital palentina, es un punto de encuentro de los peregrinos que siguen su camino hacia Santiago y los visitantes de los monumentos nacionales que esta villa guarda en su interior. Este pueblo dispone de un centro de turismo rural, otros lugares de hospedaje y una zona de acampada para los caminantes. Dentro de los edificios que se pueden visitar destacan las iglesias de San Martín, San Pedro y Santa María del Castillo. Otras rutas que se fomentan son la del Camino de Santiago y el Canal de Castilla. Para la gente mayor, Frómista dispone de un centro de la Tercera Edad, donde pueden jugar a las cartas y pasar el tiempo charlando. Los jóvenes tienen que desplazarse a la capital para divertirse, aunque también existen dos asociaciones que realizan distintas actividades como teatro o deportes.

PREGUNTAS

Éstas son las cuestiones planteadas a cuatro vecinos elegidos de forma aleatoria:

1-¿Cuáles son las actuaciones prioritarias que necesita este pueblo en materia de servicios e infraestructuras?

2-¿Qué atractivos ofrece la localidad a los turistas/visitantes?

3-¿Considera que es mejor vivir en el pueblo o en la ciudad? Ventajas e inconvenientes de uno u otro lugar.

4-¿Cuáles son las principales diversiones con las que cuenta el municipio para los jóvenes y las personas mayores?

RESPUESTAS DE CUATRO HABITANTES DE LA LOCALIDAD

Encarnación Rastrillo.

«Han dejado el pueblo muy triste. Deberían alegrarlo»

- 1- Deberían alegrar el pueblo, que le han dejado muy triste.
- 2- Hay muchas cosas. Se puede ir a merendar a las bodegas, y visitar las iglesias de San Martín y San Pedro.
- 3- La tranquilidad, aunque para los jóvenes es mucho mejor la ciudad. Frómista no es un pueblo malo.
- 4- Nos tenemos que quedar en casa. También hacemos alguna excursión, de año en año.



Juan Serna, jubilado.

«Hay muchos monumentos importantes para visitar»

- 1- A eso debería contestar el alcalde. Yo creo que siempre hace falta alguna cosa.
- 2- Hay monumentos importantes muy buenos, como por ejemplo las iglesias de San Martín y Santa María del Castillo.
- 3- Pocas ventajas. Es un pueblo grande, tenemos un centro médico y está muy bien situado.
- 4- Pocas, sólo existe un centro de ancianos, donde solemos jugar a las cartas.



Nuria Calvo, prácticas turismo.

«Me divierto porque colaboro con dos asociaciones del pueblo»

- 1- Hacen falta muchas subvenciones a nivel cultural.
- 2- Los principales atractivos son: San Martín, el Camino de Santiago y el Canal de Castilla.
- 3- Hay más tranquilidad. Los inconvenientes son pocos porque está la ciudad cerca.
- 4- Tienes que salirte a otros sitios. Yo pertenezco a dos asociaciones y hacemos teatro, deportes en verano y excursiones.

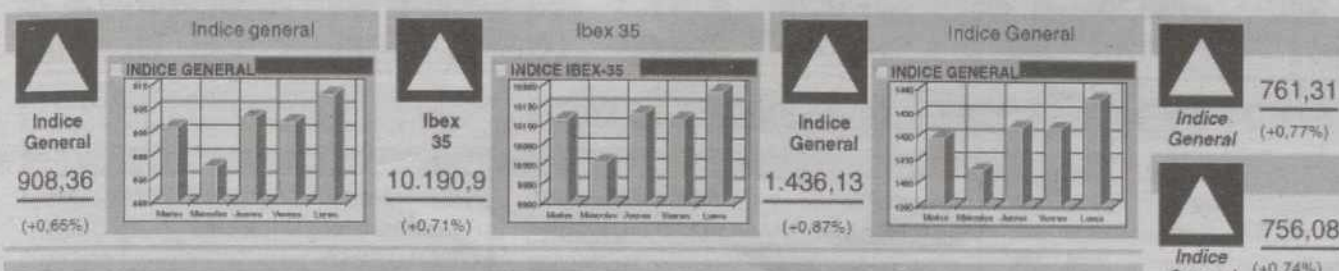


Mariano Merino, jubilado.

«Hacen falta cines para entretenerse los fines de semana»

- 1- El pueblo está bastante bien; de momento no hace falta nada.
- 2- Tenemos muchos monumentos muy buenos, por ejemplo las iglesias, como la de San Martín.
- 3- La ventaja es que es muy tranquilo, aunque faltan entretenimientos como cines.
- 4- No tenemos nada, tan solo un centro de jubilados donde vamos a jugar a las cartas y charlamos.

LA BOLSA



MERCADO CONTINUO

Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.	Valor	Anterior	Máx	Mín	Último	%Var.
Alimentación																	
Azuclanero-Ebro	14,18	14,44	14,10	14,15	-0,28	Aldeasa	28,50	29,00	28,45	28,50	0,00	CAF	25,75	26,40	26,00	26,30	2,09
Barón de Ley	34,48	34,50	34,00	34,15	-0,97	Catalana Occidente	20,88	21,25	21,00	21,08	0,95	Dimetal	1,35	0,00	0,00	1,35	0,00
Bodegas Riojanas	11,00	11,05	10,80	11,05	0,45	Continente	20,61	20,97	20,44	20,46	-0,73	Lingotes	3,75	3,75	3,75	3,75	0,00
Bodegas y Bobad	10,25	10,30	10,25	10,29	0,39	Corp. Mapfre	19,54	19,67	19,52	19,53	-0,05	Mecalux	6,35	6,35	6,26	6,35	0,00
Campofrío	15,20	15,30	14,91	14,91	-1,95	Cortafiel	28,00	28,15	26,50	27,20	-2,94	Nicolas Correa	4,20	4,33	4,22	4,30	2,33
CVNE	13,30	13,30	13,00	13,00	-2,31	Enaco	8,00	8,00	7,90	7,97	-0,38	Radiotrónica	47,40	48,19	47,60	47,70	0,63
El Águila	9,70	9,75	9,60	9,75	0,51	Mapfre Vida	28,38	28,45	28,00	28,10	-1,00	Zardoya Otis	24,51	24,98	24,51	24,80	1,17
Koipe	26,20	26,79	26,40	26,75	2,06	Pryca	16,31	16,49	16,22	16,42	0,67	Minero-Siderúrgica					
Omsa	6,85	7,02	6,80	7,02	2,42	Superdiplo	21,30	21,48	21,05	21,20	-0,47	Acerinox	29,75	29,75	29,30	29,50	-0,85
Palermia	14,31	14,40	14,25	14,40	0,63	Comunicaciones						Asturiana Zinc	13,24	13,15	12,85	13,09	-1,15
Pascanova	10,60	11,24	10,45	10,60	1,85	Acesa	11,01	11,28	11,05	11,27	2,31	Edel Zinc	5,70	5,79	5,65	5,70	0,00
Puleva	0,51	0,52	0,51	0,52	1,92	Aumar	20,40	20,46	20,10	20,25	-0,74	Global Steel	2,42	2,42	2,38	2,40	-0,83
SOS Arana	10,44	10,46	10,37	10,37	-0,68	Estacionamientos	26,40	0,00	0,00	26,40	0,00	N.Montaña	0,68	0,68	0,67	0,67	-1,49
Tabacalera	18,65	19,04	18,81	19,02	1,95	Europistas	6,24	6,40	6,20	6,40	2,50	Tubacex	1,93	1,95	1,90	1,92	-0,52
Telepizza	4,66	4,85	4,71	4,84	3,72	Iberpistas	7,07	7,22	7,05	7,18	1,53	Otros Servicios					
Viscotan	10,61	10,80	10,50	10,64	0,28	Telefónica	48,23	49,00	48,26	48,84	1,25	Abengoa	27,40	27,45	27,05	27,10	-1,11
Automóviles						Eléctricas						Alba	26,50	27,01	26,15	26,85	1,30
Tudor	9,00	9,30	9,00	9,30	3,23	Aguas Bama	15,80	16,41	15,80	15,29	3,01	Befesa	12,15	12,19	11,85	12,14	-0,08
Volkswagen	62,00	62,00	61,00	61,00	-1,64	E. Viego	34,97	0,00	0,00	34,97	0,00	Dogi	10,98	10,94	10,75	10,90	-0,73
Bancos						Endesa	19,99	20,13	19,85	19,99	-0,50	Funespaña	21,39	21,39	21,30	21,30	-0,42
Andalucía	34,20	34,20	33,90	34,00	-0,59	Enher	20,31	0,00	0,00	20,31	0,00	Indo Internac.	42,51	42,40	42,40	42,51	0,00
Argantaria	22,10	22,25	22,12	22,20	0,45	ERZ	40,28	0,00	0,00	40,28	0,00	Indra	9,95	10,11	9,82	10,09	1,39
Atlántico	36,00	36,12	36,12	36,12	0,33	Fecsa	8,55	0,00	0,00	8,55	0,00	Meliá Inv. Am.	22,52	23,00	22,20	22,52	0,00
B. Herrero	60,00	60,00	60,00	60,00	0,00	Gas Natural	21,70	22,05	21,50	21,94	1,08	Midesa	21,11	21,24	20,81	21,24	0,61
Banesto	15,82	15,95	15,82	15,90	0,50	Gesa	72,30	0,00	0,00	72,30	0,00	Parques Reunidos	8,80	8,71	8,50	8,70	1,15
Bankinter	41,35	41,30	40,37	40,49	-2,12	Hydrocarbónica	13,08	13,31	12,93	13,11	0,23	Picking Pack	0,21	0,21	0,20	0,21	0,00
BBV	13,31	13,40	13,26	13,28	-0,23	Iberdrola	13,81	13,89	13,61	13,68	-0,95	Prosegur	9,07	9,49	9,13	9,15	0,87
BSCH	9,75	10,04	9,75	9,99	2,40	Red Eléctrica	7,91	7,93	7,85	7,93	0,25	Sol Melá	40,02	40,75	40,35	40,50	1,19
Castilla	14,42	14,50	14,30	14,42	0,00	S. del Nansa	78,00	0,00	0,00	78,00	0,00	TPI Pag Amar	20,34	21,05	20,05	20,90	2,88
Cto. Balear	18,00	18,00	17,80	18,00	0,00	Sevillana	10,77	0,00	0,00	10,77	0,00	Transportes Azkar	9,95	10,10	9,90	9,90	-0,51
Estiuge	1,35	1,36	1,35	1,36	0,74	Unión Fenosa	12,25	12,39	12,20	12,38	-1,05	Vidrala	8,55	8,74	8,51	8,66	1,27
Galicia	16,00	16,00	15,50	16,00	0,00	Inmobiliarias						Vilesa	11,79	12,02	11,60	11,81	0,17
Guipuzcoano	12,45	12,49	12,40	12,44	-0,08	Bami	3,80	3,89	3,80	3,89	2,31	Química y Energía					
Pastor	46,80	47,50	46,80	47,50	1,47	Filo	1,41	1,41	1,38	1,41	0,00	Bayer	41,21	42,35	41,20	41,21	0,00
Popular	73,00	73,30	72,15	72,95	-0,07	Filo B	1,50	1,52	1,48	1,48	-1,35	Cepsa	11,15	11,40	11,31	11,38	2,02
Valencia	7,97	8,00	7,93	7,99	0,25	Metrovacesa	20,71	21,00	20,75	20,86	0,72	E.I. Aragonesas	5,50	5,53	5,41	5,51	0,18
Vasconia	10,60	10,61	10,51	10,51	-0,95	Prima	8,02	8,10	7,93	8,09	0,87	Ercros	0,72	0,74	0,71	0,74	2,70
Zaragozano	9,20	9,39	9,03	9,20	0,00	Sotogrande	3,16	3,18	3,12	3,18	0,63	Europac	2,06	2,06	2,03	2,03	-1,48
Cementos y Construcciones						Urbis	0,80	0,79	0,79	0,79	-1,27	Faes	11,60	11,58	11,40	11,45	-1,31
Acciona	50,75	50,90	49,90	50,25	-1,00	Urbis	13,94	14,20	13,91	14,06	0,85	Grupo Fosterera	1,41	0,00	0,00	1,41	0,00
ACS	28,40	28,63	28,06	28,30	-0,35	Vallehermoso	10,06	10,20	9,96	9,96	-1,00	Reno de Medici	2,26	2,34	2,23	2,34	3,42
Agroman	8,30	8,48	8,20	8,41	1,31	Zabalburu	8,25	8,60	8,25	8,49	2,83	Repsol	20,41	20,70	20,33	20,56	0,73
C. Portland	32,25	32,60	32,00	32,30	0,15	Inversión Mobiliaria						Seda Bama	4,45	4,60	4,46	4,56	2,41
Cristalería E.	47,26	48,00	47,24	47,50	0,51	Cofir	13,15	13,19	13,00	13,16	0,23	Zeltia	14,30	14,63	14,20	14,20	-0,70
Dragados OR	11,75	12,12	11,75	12,05	2,49	Corp Banesto	8,28	8,28	8,28	8,28	0,00	Textil y Papel					
FCC	57,00	57,30	56,45	56,50	-0,88	Dinamia	10,50	10,70	10,45	10,48	-1,15	E.Paper	0,38	0,38	0,38	0,38	0,00
Ferrovial	21,91	22,21	21,85	21,90	-0,05	Fastibex	6,20	6,31	6,15	6,15	-0,81	Ence	17,80	17,90	17,45	17,68	-0,68
Gbrasc.Huarte Lain	9,27	9,27	9,07	9,19	-0,87	G.Duro Felguera	6,95	7,05	6,95	6,98	0,43	Iberpapel	11,90	11,95	11,84	11,90	0,00
Portland Valderribas	29,00	29,29	28,62	29,29	0,99	Gral. Inversión	0,38	0,40	0,38	0,40	5,00	Miquel y Costas	22,60	22,65	22,00	22,00	-2,73
Uniland	53,00	53,00	53,00	53,00	0,00	Inbesos	3,60	0,00	0,00	3,60	0,00	Sniace	1,25	1,26	1,23	1,25	0,00
Uralita	8,25	8,29	8,20	8,25	0,00	Metal Mecánica						Tafisa	9,85	9,90	9,76	9,90	0,51
Valenc. Cem. Portl.	9,29	9,30	9,21	9,29	0,00	Aceralia	11,80	11,93	11,75	11,89	0,76	Tavex Algodonera	8,50	8,55	8,10	8,30	-2,41
Comercio y Seguros						Aforasa	9,20	0,00	0,00	9,20	0,00	Unipapel	9,80	10,07	9,66	10,05	2,49
Adolfo Dominguez	12,71	13,00	12,75	13,00	2,23	Amper	17,27	17,61	17,05	17,25	-0,12						
						Azkoyen	21,70	22,40	21,80	22,00	1,36						

COMENTARIO DE MERCADO

MEJORA EL EURO CON LAS BOLSAS A LA BAJA

FRANCISCO HERRANZ ARENAS
DIRECTOR AB ASESORES BURGOS

Las horas iniciales de la sesión transcurrieron de manera relativamente tranquila, en donde el escaso volumen de actividad denotaba una cierta apatía por parte de los inversores. Sin embargo, la última parte del día servía para que el mercado asimilase una gran cantidad de órdenes de venta que provocaban importantes descensos en Europa, especialmente en la bolsa de Frankfurt. El buen dato ofrecido por el Índice de Confianza Empresarial en Alemania (+92,9 frente al +91,0 esperado por el mercado), no era suficiente para modificar el sentimiento de los agentes del mercado, los cuales se mostraban bastante más preocupados por el mal registro de balanza comercial en EE.UU. durante el mes de junio.

Por lo que respecta al Ibex, la caída llegaba al -1,31% (-133 puntos) mientras que el IGB perdía un -1,17% (-10,62 puntos), cerrando ambos índices en los 10.058 puntos y en los 897,74 enteros respectivamente. El volumen de contratación alcanzaba los 158.000 mn pts.

Saliendo al exterior, observábamos pérdidas superiores, de forma que el Índice Dax alemán cedía un -2,37%, el Footsie de Londres un -1,41% y el Cac 40 de París un 1,53%.

Llamaba la atención en los mercados financieros, la intensa recuperación del euro iniciada desde las últimas horas de la jornada del lunes, y llegaba a una paridad superior al 1,04\$/E.

En el mercado secundario de renta fija, el bono español a 10 años continuaba mejorando su cotización de manera que la tasa de rentabilidad descendía hasta el 4,91%. Recordemos que hace algunas sesiones dicha tasa se situaba por encima del 5%.

DIVISAS

Billetes	Comprador	Vendedor
1 Dólar EUA	142,323	142,607
1 ECU	166,887	167,221
1 Marco Alemán	84,994	85,164
1 Franco Francés	25,345	25,395
1 Libra Esterlina	238,846	239,324
100 Liras Italianas	8,584	8,602
100 Francos Belgas	412,052	412,876
1 Florin Holandés	75,434	75,586
1 Corona Danesa	22,322	22,366
1 Libra Irlandesa	211,065	211,487
100 Escudos Portugueses	82,900	83,066
100 Dracmas Griegas	50,621	50,723
1 Dólar Canadiense	91,922	92,106
1 Franco Suizo	104,190	104,398
100 Yenes Japoneses	123,597	123,845

METALES

BASICOS	Contado	3 meses
Cobre	1.701,00	1.722,00
Aluminio	1.453,00	1.455,00
Plomo	512,00	515,00
Zinc	1.124,00	1.133,00
Níquel	5.900,00	5.970,00
Estanho	5.270,00	5.285,00
Titanio	--	--

PRECIOSOS

	Contado
Oro	253,40
Plata	5,04
Platino	348,80

MEFF RENTA VARIABLE

PRECIOS AL CIERRE		
-------------------	--	--

BOLSAS EXTRANJERAS

TOKIO NIKKEI 18.532,5 (+1,56%) ▲	FRANCOFORT DAX 5.430,32 (+0,34%) ▲	LONDRES FOOTSIE 6.483,70 (-1,21%) ▼	PARIS CAC-40 4.618,75 (-0,82%) ▼	MILAN MIBTEL 25.137 (+0,06%) ▲	NUEVA YORK DOW JONES 11.190,2 (-0,17%) ▼
---	---	--	---	---	---

FONDOS DE INVERSION

Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99	Sociedad	Actual	Mensual(%)	Año99
AB ASESORES GESTION FONDOS				BBV PRIVANZA GESTORA				CITIGESTION				GESFIBANC			
Fondo 19	17,10	0,798	4,684	BBV Dinero	1.698,82	0,057	1,039	rural valor ii, fim	1.025,58	0,000	0,000	Foncaixa Mixto 25	7,05	0,714	1,417
AB Latinoamerica	5,08	-0,515	39,054	BBV Ahorro	9,96	-0,549	-1,432	CENTRAL HISPANO GESTION				Foncaixa Internacional 1	0,36	0,000	12,149
AB Euro Global	7,23	1,063	5,490	BBV Ibox 2 Protegido	839,99	-0,530	0,768	BCH Monetario Fondlesoro	2.282,35	0,014	0,667	GESDUERO			
AB Euro Acciones	8,68	4,510	16,416	BBV Deuda Fondlesoro	134,86	-0,635	-1,848	BCH Renta Fija 3	20,12	0,049	-1,091	INVERDUERO 2000	407,73	0,000	0,000
AB Euro Deuda	6,44	-0,432	0,263	Fondcomercio Bolsa	17,53	-0,409	3,555	Foncondor Acciones	148,46	-1,369	3,655	INVERBONOS	11,62	0,000	0,000
AB Divisa	7,56	0,581	8,010	BBV Bolsa	22,47	-0,279	1,390	BCH Fondlimo 3	68,21	0,040	0,690	Rentaduro	329,11	0,000	0,000
AB Fondlesoro	12,41	-0,068	-0,125	BBV Bono 2002	844,33	-0,642	-1,197	BCH 1999	80,66	-0,090	0,454	Iboxduero	346,45	0,000	0,000
AB Fondos Renta Variable	7,76	4,379	27,480	Fondcomercio 1999	692,48	0,044	0,783	BCH 2004 A	64,31	-0,819	-2,344	Fonduro Garantizado	341,20	0,000	0,000
AB Iboxfondo 2 garantiz sem.	6,35	-0,029	-0,723	Gestiova Acciones	1.252,90	-0,171	2,642	BCH Mixto Acciones	18,95	1,662	7,906	Fonduro renta	8,96	0,000	0,000
Bolsa Internacional	13,16	4,554	26,222	BBV Bono 2001	713,46	-0,387	-0,484	BCH Interes Diario	7,24	-0,075	0,288	Fonduro dinero	898,12	0,000	0,000
AB Iboxfondo garantizado	8,37	0,565	2,075	Fondcomercio 2001	639,88	-0,005	0,904	BCH Acciones	13,44	-1,283	1,216	Inverdeuda Fondlesoro	432,03	0,000	0,000
AB Iboxplus 2 garantiz sem.	6,46	-0,414	-8,323	Fondcomercio Mixto	11,73	0,008	1,756	BCH Mixto Renta Fija	14,56	0,545	1,062	Fonduro Bolsa	539,16	0,000	0,000
Renta Internacional	16,92	0,925	4,629	Fondcomercio Ahorro	7,18	-0,333	-0,327	BCH Bonos Fondlesoro	642,93	-0,177	-0,752	GESFINANC			
AB Fondo	19,89	-0,083	-0,129	BBV Renta 91	9,76	-0,255	-0,291	DEUTSCHE BANK GESTION				Fibanc Premier	775,08	0,036	1,248
AB Euro Selecion	7,17	3,245	3,716	BSN/SANTANDER GESTION				Citidiner	647,05	0,000	0,000	Fibanc Fondiner	1.980,74	0,057	0,907
AB Fongarantia 2000	8,38	-0,133	0,827	Privanza dinero	5.756,39	0,069	1,116	Citifondo RV	29,68	0,000	0,000	Fibanc Crecimiento	13,23	-0,019	3,643
AB Renta	14,52	-0,121	-0,357	Privanza renta	10,86	-0,657	-1,480	Citicash Fund	853,99	0,000	0,000	GESINCA INVERSIONES			
AB Fiva	16,25	-0,156	0,084	Privanza valores inmobilia	8,30	2,583	3,303	Citifondo Lider	13,30	0,000	0,000	Cajaburgos Global	6,02	-0,008	-0,655
AB Dinerplus	1.259,59	0,028	0,739	Privanza divisa	12,83	4,811	17,739	Citimony	1.157,26	0,000	0,000	fondicirculo dinero, fiarm	814,47	0,042	0,769
ABA Ahorro	15,63	-0,109	-0,068	Privanza Bolsa	15,64	-0,622	2,110	FG GESTION				fondespansa 2, fiarm	885,81	0,036	0,652
AB Iboxahorro garantiz	7,75	-0,366	-1,159	BSN/SANTANDER GESTION				DB Europa Bolsa	12,23	0,000	0,000	Dinerburgos	988,39	0,057	0,854
AB Bolsaplus	22,54	0,871	8,966	Santander Renta 1999	9,37	0,103	1,427	DB Alemania	11,70	0,000	0,000	AC Acciones	19,51	1,010	4,866
AB Iboxplus garantizado	9,87	0,104	-2,744	BSN Dinero	1.599,53	0,076	1,189	DB Diner	1.047,81	0,000	0,000	Ahorro Corp. Capital 5	6,04	-0,652	-1,514
AB Bolsa	25,21	-0,227	4,262	BSN Tesoreria Fondlesoro	1.004,63	0,055	0,971	DB Invest	10,36	0,000	0,000	Ahorro fondo	41,37	0,293	1,455
ARGENTARIA GESTION				Santander Dinero FT	1.136,59	0,049	0,730	DB Mixta	21,25	0,000	0,000	cajaburgos eurotop, fim	6,28	0,560	1,215
Argentaria Fondplazo 2000-b	7,24	-0,089	0,439	Santander Acciones	3,41	0,777	7,252	DB Bolsa Garantiz 2000	9,27	0,000	0,000	fondespansa 1, fim	11,90	-0,302	-0,425
Argentaria Fondbolsa 1-E	6,07	-0,244	-0,557	Santander Patrimonio	14,40	-0,753	-1,646	GESBM				fondicirculo, fim	7,88	-0,349	-0,469
Argentaria Fondpostal	17,74	0,236	0,711	Santander Tesoreria	1.395,02	0,089	1,104	cajaburgos plazo mes, fim	6,41	-0,071	0,797	caja Segovia Renta	9,28	0,049	0,844
Argentaria Fondrentas 3-A	6,81	-0,090	0,751	Santander Gestion Renta	10,28	-0,195	0,938	cajaburgos Tesoreria	6,53	0,001	0,922	ACCuenta FT	1.172,28	0,060	0,978
Argentaria Bex Bolsa	32,72	3,865	6,494	Superfondo Santander 2	13,81	-0,193	-0,652	cajaburgos Europa	7,94	1,541	5,022	GESMADRID			
Argentaria Fondplazo 2000-A	7,25	-0,089	0,532	Santander Ahorro	14,15	0,015	0,425	cajaburgos renta, fim	9,38	-0,377	-0,503	Madrid Bolsa Activa	6,44	1,121	3,234
Argentaria Extra Tesoreria	6,53	0,015	1,249	Santander Bolsa Plus	15,35	-0,250	3,452	cajaburgos valor, fim	10,14	-0,047	1,961	Fondmadrid	1.383,68	0,057	0,794
Argentaria Postal Bolsa	19,75	0,160	-1,695	Santander bolsa aseg. Ahorr	1.042,57	1,803	5,789	cajaburgos bolsa, fim	11,76	0,980	4,345	Dinmadrid Fondlesoro	1.154,84	0,055	0,798
Argentaria Postal diner	1.596,92	0,038	0,765	BSN Acciones	34,30	-0,260	3,120	cajaburgos Ibox garantiz	7,47	-0,555	1,071	Madrid Bolsa Extra	8,11	-0,646	0,514
Argentaria Bex Diner	1.109,60	0,044	0,745	BSN Renta Fija	15,73	-0,604	-1,036	GESATLANTICO				Plusmadrid Ahorro	6,91	-0,184	1,655
Argentaria Fonddirecto	1.197,46	0,059	0,993	Superfondo Santander	1.413,76	0,032	0,731	Dineratlantico	1.279,01	0,000	0,000	Madrid Rendimiento 2	6,60	0,100	1,057
B.N.P. GESTION DE INVERSIONES				BSN Inversiones	11,36	0,502	4,815	B.M. Fondlesoro	12,22	0,000	0,000	Madrid Premiere	10,53	-0,077	-0,250
Promobolsa	19,65	0,000	0,000	Open Bank Ibox 35	865,22	-0,788	1,583	B.M. GARANTIZADO	9,42	0,000	0,000	Madrid Bolsa	15,85	-0,449	2,767
Bnp Cash	670,17	0,000	0,000	Santander Bolsa Asegurado	1.097,90	0,014	1,703	Cuentafondo Ahorro	15,89	0,000	0,000	GEST 21			
Promocahorro	9,52	0,000	0,000	CAJA ESPAÑA FONDOS				B.M. Dinerbolsa	1.445,43	0,000	0,000	Diner 21	2.915,09	0,000	0,000
Promoglobal I	12,04	0,000	0,000	Fondespansa Valores	59,22	0,000	0,000	GESBANKINTER				IBERAGENTES FONDOS			
Promoglobal II	8,01	0,000	0,000	Fondespansa 2001	67,85	0,000	0,000	BK Fondo Bonos	723,28	-0,305	-0,320	Iberion Dinero	1.039,43	0,026	0,911
Promoglobal III	8,01	0,000	0,000	Fondespansa renta variable	100,72	0,000	0,000	BK Fondo	37,17	0,826	1,512	IBERLONEQUILIBRIO	17,26	0,415	2,147
Promocativos	1.488,27	0,000	0,000	Fondespansa Bolsa	95,92	0,000	0,000	BK Fondo Mixto	1.179,99	0,396	1,922	Iberion Fondlesoro, fim	6,77	-0,766	-2,420
Promoglobal I	8,32	0,000	0,000	Fondespansa anual Garan	66,77	0,000	0,000	BK Diner	1.084,15	0,069	1,028	GARANTIA PLUS	7,60	-0,128	0,866
BANESTO FONDOS				Fondespansa 2002	78,40	0,000	0,000	BK Diner 97	628,91	0,032	0,974	RENTA 4 GESTORA			
Indexbolsa	26,29	-0,437	0,966	Fondespansa 2002	78,40	0,000	0,000	Cuenta Fiscal Oro III	933,14	0,040	0,543	Renta 4 Fondlesoro	65,97	0,034	0,963
Extradinero Banesto	752,07	0,047	0,984	Fondespansa int garantit	67,77	0,000	0,000	GESBETA				Renta 4 Bolsa	15,78	-0,244	2,917
Fonbanesto	14,15	-0,210	-0,362	Fondespansa Renta Activa	66,19	0,000	0,000	Beta Acciones	146,22	0,000	0,000	Renta 4 Intern.	7,67	-0,011	-0,173
Banesdeuda Fondlesoro	527,00	-0,362	-0,723	Fondespansa Semestral Garant	62,67	0,000	0,000	GESCAIXA I				Renta 4 Ahorro	10,76	-0,410	-0,129
Fonbanesto II	10,58	-0,305	-1,281	Fondespansa 1999	65,34	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 17	10,59	-0,842	0,214	Renta 4 acciones mixto	6,21	0,464	2,252
Fonventure	31,01	0,777	4,713	Fondo 111	897,96	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 18	9,32	-0,639	0,627	SOGIVAL			
Banesto g Bolsa 2000 a	7,92	-0,304	1,215	Fondespansa 2000	66,42	0,000	0,000	Foncaixa Mixto 28	7,03	0,716	1,440	Eurovalor 1	3,63	0,000	0,000
Dineractivo	1.299,60	0,027	0,701	Fondespansa Tesoreria	65,78	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 34	8,46	0,000	0,761	Eurovalor Ibox 35 C	74,73	0,000	0,000
BANIF GESTION				Fondespansa Fondlesoro	64,01	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 36	11,10	0,000	0,521	Eurovalor Ibox 35 B	89,94	0,000	0,000
BANIF RENTA VARIABLE	166,49	0,000	0,000	Fondespansa GLOBAL	72,71	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 7	7,08	-0,421	-0,899	Eurovalor 99 A	66,61	0,000	0,000
BANIF RENTA FIJA	124,68	0,000	0,000	CAJA RURAL				Foncaixa Ahorro 31	2,13	0,000	0,280	Eurovalor Ibox 35 A	111,62	0,000	0,000
BANIF BOLSA 99	832,18	0,000	0,000	rural euroindice, fim	605,13	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 2	17,66	0,000	0,327	Eurovalor Divisa	86,79	0,000	0,000
BANIF DINERO	1.127,67	0,000	0,000	rural ahorro, fim	781,13	0,000	0,000	Foncaixa Futuro 20	9,58	2,360	8,589	Eurovalor 2	5,50	0,000	0,000
BARCLAYS FONDOS				rural bolsa, fim	637,32	0,000	0,000	Foncaixa Ahorro 11	13,54	0,000	0,665	Eurovalor 98 A	67,32	0,000	0,000
Fondbarclays 1	14,35	0,000	0,000	rural valor iii, fim	671,62	0,000	0,000	URQUIJO				Urquijo Garantizado	94,97	-0,139	0,434
Barclays Bolsa	870,76	0,000	0,000	rural dinero, fiarm	6.619,43	0,000	0,000	Urquijo Capital	2,89	-0,293	0,570	Urquijo Global	1,75	3,826	16,900
Fondpremier	11,59	0,000	0,000	rural deuda ii, fim	646,54	0,000	0,000	Urquijo Renta	20,32	-0,264	-0,078	Urquijo Indice	16,21	-0,069	0,665
Fonbarclays Dinero	976,60	0,000	0,000	coopinvest, fim	969,92	0,000	0,000	Urquijo Dinero	2.055,39	0,037	0,760				
BBV GESTIONOVA				rural deuda, fim	688,84	0,000	0,000								
BBV Indice	1,73	-0,345	1,398	rural fonddivisa, fim	652,18	0,000	0,000								
Fondcomercio Monetario	4.686,62	0,059	1,097	rural valor, fim	704,34	0,000	0,000								
BBV Monetario	75,00	0,041	0,952	dinercoop, fiarm	1.001,19	0,000	0,000								
				rural ahorro ii, fim	669,29	0,000	0,000								

DA Dinero

La centrista francesa es la segunda mujer que preside el Parlamento Europeo **Fontaine advierte que ejercerá un férreo control sobre el trabajo del Gobierno de Prodi**

La centrista francesa Nicole Fontaine, elegida ayer presidenta del Parlamento Europeo, advirtió que la investidura del Ejecutivo europeo de Romano Prodi no será un mero trámite. Nada

más acceder a su nueva responsabilidad, Fontaine dejó claro que la institución que preside está dispuesta a ejercer los poderes que le otorga el Tratado de Amsterdam para tener bajo

control la actuación del Ejecutivo comunitario hasta las últimas consecuencias. La primera cita del nuevo Parlamento será la investidura del equipo Prodi el 15 de septiembre.

□ **ESTRASBURGO/EFE.**— Antes del pleno de investidura del equipo de Prodi, cada candidato a comisario europeo debe comparecer ante las comisiones de la cámara que tratarán los asuntos de su cartera.

Fontaine declaró que estas comparecencias van a ser «serias y no una formalidad» y que si durante alguna de ellas se constata que alguno de los candidatos «no responde a los criterios», la asamblea no descarta «que se pida a Prodi que negocie un cambio de personas con el gobierno que corresponda».

Explicó, además, que para ese examen habrá que disponer del informe que elabore el Comité de Sabios sobre la reforma interna del Ejecutivo, solicitado tras el que se presentó el pasado 15 de marzo y que provocó la caída de la Comisión que presidía Jacques Santer.



CHRISTIAN LUTZ/AP

Nicole Fontaine, presidenta del Parlamento Europeo.

PERFIL

□ Veinte años después de Simone Veil, otra francesa, Nicole Fontaine, se convirtió ayer en la segunda mujer elegida a la presidencia del Parlamento Europeo (PE). Centrista, abogada y veterana del PE, Fontaine, de 57 años, ocupa el máximo cargo de la institución con sede en Estrasburgo hasta enero del 2002, cuando dará el relevo al irlandés y liberal Pat Cox.

Esta normanda bastante desconocida en su país, segunda en la lista de la Unión para la Democracia Francesa (UDF) en las pasadas elecciones europeas del 13 de junio, ocupa un escaño

en el PE desde 1984.

Elegida como candidata al cargo por el Partido Popular Europeo (PPE), por primera vez mayoritario en la cámara, y apoyada por el grupo liberal (ELDR), Fontaine se logró imponer a sus rivales: el socialista portugués, Mario Soares, y la verde finlandesa Heidi Hautala.

Esta «rubia discreta con aire retro», como la define *Le Parisien*, es «tenaz y cuenta con buenas relaciones en las filas de todos los grupos políticos» y es conocida por su maestría en la dirección de las complicadas votaciones de esa institución.

Dudas sobre los comisarios

Este nuevo informe podría poner en duda la candidatura de algunos comisarios, como la del finlandés Erkki Liikanen, que era responsable de la gestión del Presupuesto en el equipo Santer, pero Fontaine afirmó que no quería anticipar el juicio de la Eurocámara.

La nueva presidenta, elegida por 306 votos en su mayoría procedentes de los grupos de centro-derecha de la cámara, el grupo del Partido Popular Europeo (PPE) y el grupo Liberal (ELDR), evitó presentarse como líder de una coalición parlamentaria que dirigirá la institución en oposición a la mayoría socialista que existe en la Comisión Europea y en los gobiernos de la UE.

Clinton avisa a China que no suspenda el diálogo con Taiwán

□ **WASHINGTON/EFE.**— El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, aseguró ayer que «nos tomaremos muy en serio» cualquier interrupción del diálogo entre China y Taiwán.

Clinton habló el pasado domingo con el presidente chino, Jiang Zemin, al que pidió moderación dentro del reciente enfrentamiento verbal entre China y Taiwán.

Estados Unidos mantiene la paradoja de tener relaciones diplomáticas con China, pero a la vez es un firme aliado y principal suministrador de armas de Taiwán.

Clinton insistió en que «nos tomaríamos muy en serio cualquier interrupción del diálogo pacífico» entre China y Taiwán, y recaló que el objetivo de Washington es «aliviar las tensiones» y fomentar el diálogo.

Blair anuncia una revisión «rápida y centrada» del proceso de paz en Irlanda del Norte

□ **LONDRES/EFE.**— El primer ministro británico, Tony Blair, anunció ayer una revisión del proceso de paz para el Ulster «rápida y centrada» en los problemas, tras el fracaso de la semana pasada en la formación de un gobierno de paz para la provincia.

Al término de una reunión de una hora y media con su colega irlandés, Bertie Ahern, y el ex senador estadounidense George Mitchell, quien presidió las conversaciones que llevaron a la firma del acuerdo de paz para el Ulster el año pasado, Blair anunció que el político norteamericano volverá a actuar como mediador con los partidos norirlandeses este verano.

Mitchell se desplazará hoy miércoles al Ulster para celebrar una ronda de conversaciones con los principales líderes

políticos en la provincia antes de abrir una pausa en agosto, explicó el primer ministro británico.

En la noche de ayer el ex senador se reunió en Londres con el líder del Partido Unionista del Ulster (UUP) y ministro principal para la provincia, David Trimble.

Septiembre

Las conversaciones propiamente dichas para la revisión del proceso de paz comenzarán en septiembre, una vez concluido el receso de verano, con la vista puesta en «un final rápido», agregó.

La revisión se celebrará con la base de los principios acordados el mes pasado por los partidos acerca de la necesidad del desarme terrorista y la aplicación de todos los puntos del



Tony Blair.

acuerdo de paz, incluida la formación de un gobierno autónomo de poder compartido.

«Este será el único punto central. Es un punto central limitado, limitado a determinar cómo pueden aplicarse esos principios», señaló el jefe del Gobierno británico, que agregó

Crece la guerra de declaraciones entre conservadores y aperturistas en Irán

□ **TEHERÁN/EFE.**— La guerra de declaraciones entre los conservadores y los aperturistas del régimen de Irán se recrudeció en las últimas horas, en una clara muestra del enfrentamiento por el poder que mantienen los dos frentes en la República Islámica.

El ministro de Enseñanza, Husein Mozafar, hizo ayer una dura crítica del sangriento asalto llevado a cabo por la Policía y radicales islámicos en la residencia de estudiantes de la Universidad de Teherán la noche del 8 al 9 de julio, y dijo que fue «inaceptable, trágico, desagradable, cruel y salvaje».

El responsable del Gobierno defendió también «el desarrollo político propugnado por el presidente (moderado del país, Mohamed Jatamí), que no significa desorden político ni anarquía. Jatamí siempre ha destacado la preservación y salvaguarda de los intereses y la santidad del estado soberano islámico», aseguró.

De este modo, Mozafar respondía a los medios de comunicación y representantes conservadores islámicos, partidarios de mantener el rígido sistema teocrático actual y que en las últimas fechas han acusado al aperturista Jatamí de ser incapaz de preservar el orden y la seguridad en el país.

El presidente del Parlamento, Ali Akbar Nateq Nuri, uno de los principales dirigentes conservadores condenó el asalto a los dormitorios estudiantiles, pero también los disturbios de los días siguientes.

Nateq Nuri volvió a acusar a grupos exiliados en el extranjero de promover los desórdenes y, en una clara alusión a Jatamí y su Gobierno, dijo que, de repetirse los incidentes, «la marea (conservadora) arrasará con todo».

que la revisión «se encontrará encaminada y avanzando tan pronto como podamos».

Según Blair, «es importante que los partidos celebren un diálogo auténtico los unos con los otros para poder resolver los problemas».

Por su parte, Mitchell afirmó que tras haber estado implicado durante cuatro años en el entramado del proceso de paz quiere hacer todo lo que pueda por ayudar a los partidos a alcanzar un acuerdo.

El primer ministro irlandés recordó que pese al fracaso en la formación del gobierno autónomo la semana pasada el proceso ha logrado avances.

«Pienso todo el tiempo que se han logrado progresos fundamentales y que hemos fijado principios. Creo que lo que ha ocurrido ha sido útil aunque no hayamos alcanzado una conclusión».

Ahern se reunió ayer en la embajada irlandesa en Londres con Trimble, en una conversación que ambos describieron como «útil». Trimble confirmó tras esa reunión que no dimitirá como ministro principal para la provincia, pese a los llamamientos de los nacionalistas.

Decepción en Palestina y Egipto

Washington despide a Barak con renovado optimismo sobre la paz

WASHINGTON/AGENCIAS.- Estados Unidos despidió ayer al primer ministro de Israel, Ehud Barak, con un nuevo optimismo sobre la reanudación del proceso de paz en Oriente Medio, a pesar de que no se subestiman los obstáculos que pueden presentarse.

La visita de Barak «ha abierto una nueva fase en las relaciones con EEUU y en la búsqueda de la paz» en Oriente Medio, aseguró ayer la secretaria de Estado, Madeleine Albright.

Barak se reunió ayer por segunda vez con Albright, antes de visitar a varios líderes del Congreso y de emprender el regreso a Israel, a última hora de la tarde.

La secretaria de Estado señaló que la visita de seis días de Barak ha demostrado que «estamos en la dirección correcta» hacia la reanudación del proceso de paz, si bien reconoció que el trabajo y los obstáculos que esperan son muy importantes.

El nuevo gobernante israelí se ha marcado un plazo de unos quince meses para lograr avances en el proceso de paz.

Albright consideró ayer que la fijación de un período de tiempo, que tampoco es un límite, puede ayudar a «aprovechar el momento» y no alargar las negociaciones de forma indefinida.

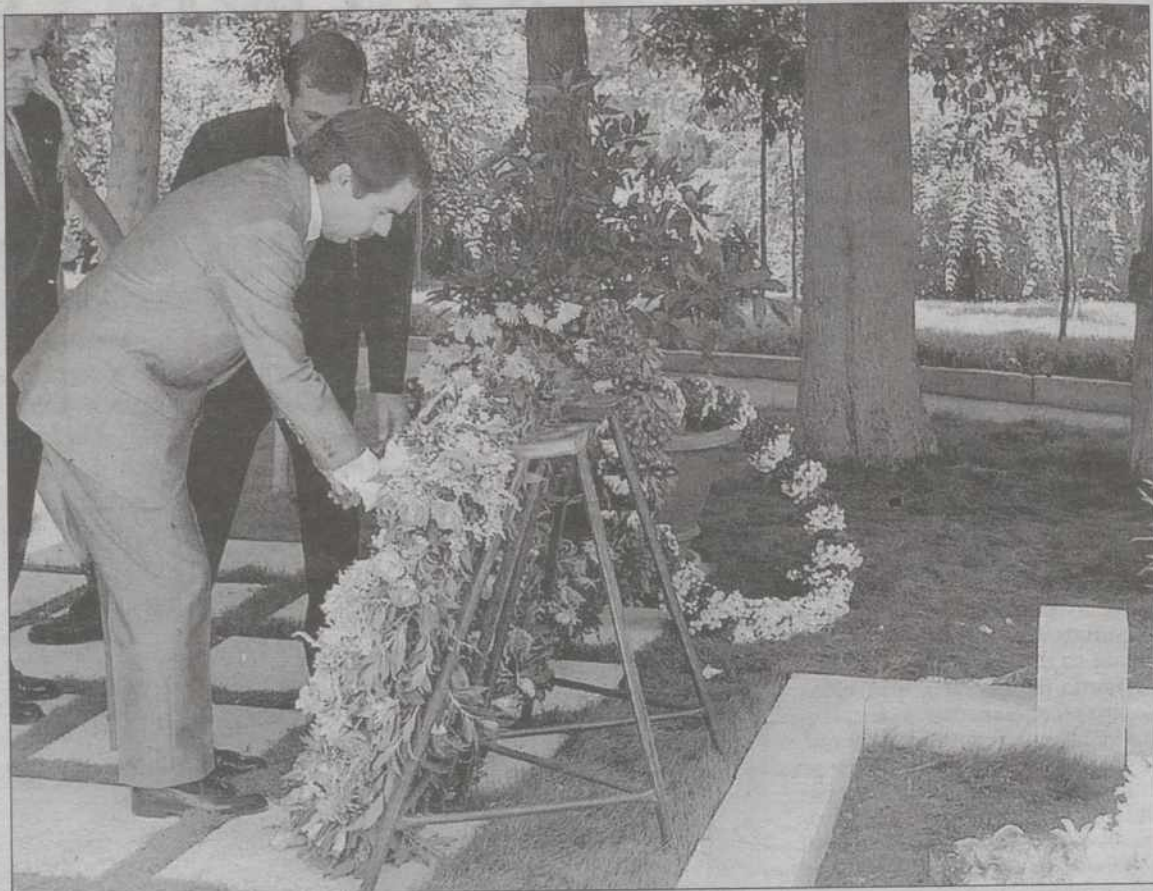
«Hay una oportunidad nueva y debemos aprovecharla», dijo Albright, quien afirmó que «llevaré personalmente este mensaje» en su próxima gira por Oriente Medio.

El periplo de Albright se llevará a cabo hacia mediados de agosto próximo, y aún no se han fijado las etapas, especialmente porque se intenta definir si habrá una etapa en Siria.

«Vamos a trabajar para ver, entre todos, cómo podemos reanudar» las conversaciones con Siria, dijo Albright.

Recelo palestino

Palestinos y egipcios han mostrado ya su decepción por los resultados de la visita del primer ministro israelí, Ehud Barak, a Estados Unidos. Esperaban más, algún compromiso concreto en cuanto a aplicación de los acuerdos ya firmados o sobre la paralización de los asentamientos judíos en los territorios ocupados. A la decepción se unen los primeros enfrentamientos serios entre el Ejército israelí y jóvenes palestinos bajo el gobierno de Barak: nueve palestinos resultaban heridos en Gaza en una manifestación contra la ampliación de un asentamiento. Yaser Arafat, busca refuerzos entre los grupos de oposición palestina con el anuncio de próximas entrevistas con sus líderes en el exilio en Damasco.



El presidente del Gobierno deposita una corona sobre la tumba del Rey Husein de Jordania.

EFE

Aznar apela a las resoluciones de la ONU

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, afirmó ayer que el diálogo árabe-israelí debe tomar como puntos de referencia el lema «paz por territorios» de la Conferencia de Madrid y las resoluciones de la ONU, «especialmente» la referida a la retirada israelí del territorio libanés.

El jefe del Gobierno espa-

ñol hizo estas declaraciones junto al primer ministro del Líbano, Selim Hoss, quien condicionó los progresos en el proceso de paz durante este año a la voluntad de Israel y mostró su escepticismo al respecto, ya que este país ha actuado con «intransigencia en el pasado».

Antes de este encuentro, en Ammán, el Rey de Jordania,

Abdalá II, pidió a Aznar, que España esté «presente y activa» en el proceso de paz de Oriente Próximo, destacando que tiene una posición única por la confianza que inspira entre las distintas partes implicadas en el conflicto. Asimismo, agradeció la ayuda que está prestando España con esta gira para mejorar el ambiente.

«Feliciano» será sometido a un proceso sumario por traición a la patria

LIMA/EFE.- El proceso abierto por la justicia militar contra el cabecilla de Sendero Luminoso Oscar Alberto Ramírez Durand, «Feliciano», detenido el pasado día 14, será sumario, de acuerdo con la legislación antiterrorista peruana para casos de traición a la patria.

Según dijeron fuentes judiciales, el proceso a «Feliciano» se abrirá a partir de la acusación por su participación en un atentado con 600 kilos de explosivos perpetrado en julio de 1992 en el distrito limeño de Miraflores, en el que murieron 23 personas.

El nombre de «Feliciano» aparece en un expediente iniciado en noviembre de 1992 contra el grupo de senderistas que participó en el atentado de Miraflores, considerado uno de los más crueles y sangrientos de los perpetrados en Lima por la organización terrorista.

Ramírez Durand tiene abiertos otros diez procesos en Lima y en las localidades andinas de Ayacucho y Huánuco bajo la acusación de ataques y emboscadas a patrullas de las fuerzas de seguridad, así como de incursiones en poblados serranos y selváticos.

De momento el jefe senderista está sometido a interrogatorios por la policía.

La empresa pretende lograr el 20% del mercado mundial Alcatel y Thomson perfilan la creación del nuevo «líder» mundial de la telefonía doméstica

PARÍS/EFE.- El nuevo «líder» de la telefonía para los hogares, cuya creación fue anunciada ayer por Alcatel y Thomson Multimedia, duplicará a corto plazo su volumen de negocios inicial de 800 millones de dólares (784 millones de euros), dijeron ayer los presidentes de las dos entidades.

Pero ni el presidente de Alcatel, Serge Tchuruk, ni el de Thomson Multimedia, Thierry Breton, precisaron en rueda de prensa en París el tiempo que la nueva empresa —que aún no tiene nombre— tardará en lograr el objetivo que la situará «en el primer plano mundial» del sector.

«Comenzaremos con un volumen de negocios de 800 millones de dólares que, a muy corto plazo, debería multiplicarse por dos», indicó Tchuruk, que tampoco quiso desvelar la cuantía de la inversión de cada socio, aunque dijo que cada uno de los dos aportará «el 50% de los activos de la nueva sociedad».

La nueva empresa tendrá sede en París, estará dirigida por un veterano de Thomson, Al Arras, y se concentrará en el desarrollo de la telefonía para los particulares y en aparatos destinados a la creación de redes en los hogares.

La filial, que cuenta con obtener la autorización de los organismos reguladores pertinentes el próximo octubre, intentará alcanzar una cuota de



ERIC FEFERBERG/AFIP

Los presidentes de Alcatel y Thomson, Tchuruk y Breton.

mercado del 20% en todo el mundo.

El desarrollo y la comercialización de terminales de Internet, modems con la tecnología ADSL que proporciona un acceso ultrarrápido a Internet (en la que Alcatel está bien situado) y de modems digitales para el cable (especialidad de Thomson) será la principal actividad de la recién creada sociedad.

Nacida de una colaboración que Alcatel y Thomson Multimedia emprendieron en 1998, la filial, con mil empleados, debería vender 25 millones de unidades anuales.

Y ello gracias a la «enorme complementariedad» de las dos

empresas y a que, según Tchuruk, la sociedad «tendrá las tres bazas necesarias en el sector para que la operación resulte un éxito y estemos entre los primeros del mercado, si no los primeros». «Una tecnología muy desarrollada, una imagen de marca» y la combinación de «reducción de costes y lanzamiento de productos competitivos» son las tres ventajas con la que nace la nueva empresa, explicó el presidente de Alcatel.

Mientras que Alcatel está implantada en Francia y en Europa en el sector de las telecomunicaciones, Thomson tiene su principal mercado en EEUU en la gran distribución.

BREVES

Aplazada la reunión OTAN-Rusia

BRUSELAS/EFE.- La reunión del Consejo permanente OTAN-Rusia prevista para ayer ha sido suspendida y aplazada para finales de esta semana. La reunión, que se iba a centrar en el tema de Kosovo, se suspendió a última hora y por acuerdo de ambas partes.

Yeltsin vuelve al hospital

MOSCÚ/EFE.- El presidente ruso, Boris Yeltsin, pasó ayer un inesperado examen médico e hizo un llamamiento a la calma. Fuentes médicas revelaron que el reconocimiento estaba previsto dentro del plan de vacaciones de Yeltsin.

Fosas comunes en Argelia

ARGEL/EFE.- Tres fosas comunes que contienen supuestamente los restos mortales de decenas de personas asesinadas por las bandas armadas integristas han sido descubiertas en la región de Argel, gracias a las declaraciones de un terrorista arrepentido, señala ayer la prensa local. De una de estas fosas, los equipos de la protección civil extrajeron ayer, lunes, unos veinte cadáveres, algunos de ellos de integristas asesinados en ajustes de cuenta por sus propios compañeros.

PELUQUERÍA CHESMI

C/ MENÉNDEZ PELAYO, 10 TLF: 979 74 03 54

SUPER OFERTA DEL MES MECHAS + LAVAR + PEINAR 3.500 Pts

Corte de pelo caballero y niño 950

TARJETA JOVEN DE 0 A 25 AÑOS

Corte + peinado (pelo corto) = 1.350 pts
Corte + peinado (pelo largo) = 1.650 pts
Dar mechass o maldear = 2.500 pts

¡SOLICITALA!

ALQUILERES

ALQUILO pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono 979-744414.

ALQUILO o vendo entreplanta 60 m². Teléfonos: 979-727065, 979-730077.

SE ALQUILA piso Calle Federico Mayo número 22, 3º D. Teléfono 979-866399.

PISO soleado, cuatro habitaciones, cocina amueblada, cochera, zona Triguales. Noches. Teléfono 979-725015.

ALQUILO piso amueblado, mes de Agosto y primera quincena de Septiembre. Teléfono 979-724309.

ALQUILO piso calle Santiago, 4- 3.º centro. Teléfono 979-788073.

ALQUILO apartamento céntrico, amueblado. Teléfono 979-730241.

SE ALQUILA restaurante para familia en pleno rendimiento. Teléfono 979-714020.

SE ALQUILAN Pisos amueblados y local. También estudiantes. Teléfono 979-722756.

SE ALQUILA piso céntrico sin gastos. Teléfono 979-722605.

SE ALQUILA apartamento en Calle Mayor. Teléfono 979-745821.

APARTAMENTO céntrico de lujo amueblado a estrenar. Garaje. 979-730191.

ALQUILO habitación doble. Teléfono 979-726905.

ALQUILO piso amueblado mes de Agosto. Teléfono 979-748553.

ALQUILO bungalow con piscina, cerca de la Playa. Alicante. Teléfono 979-713792.

API INMOBILIARIA. Alquiler pisos, entreplanta, garajes, locales, naves. Varias zonas y precios. Teléfono 979-747167.

AUTOMÓVILES

PAL MOTOR, S.A.
Concesionario
Oficial Rover
Tfnos. 979 730633
607 730644

PAL MOTOR, S.A.
Financiación 100%. Sin entrada. Sólo con su nómina.

PAL MOTOR, S.A.
Daewoo Lanos, 4 puertas. Año 97. 40.000 kms. Garantía un año. Impecable.

PAL MOTOR, S.A.
Mercedes 190E. Garantía. 14.827 ptas. mes. Seat Córdoba familiar. 8 meses. 5.000 kilómetros. 39.000 ptas. mes.

PAL MOTOR, S.A. Tiene su hoja Web en Internet. Visítanos. [Http://www.rover-pal-motor.com](http://www.rover-pal-motor.com).

AUTOPAL, S.A.
Concesionario
Oficial Ford
Teléfono 979
776036

AUTOPALSA. Ford Sierra 2.0, ABS, A/A., S/D. 950.000.

AUTOPALSA. Opel Vectra 1.7 TD, A/A., S/D., C/C. 1.400.000.

AUTOPALSA. Ford Escort 1.6, A/A., S/D., C/C. 1.270.000.

AUTOPALSA. Ford Transit 2.5 TD, S/D., C/C., R/C. 1.650.000.

VICAUTO
Concesionario
Oficial Renault
Teléfono 979
720050

VICAUTO S.A. Peugeot 405 Mi 16 válvulas. Año 94. Full Equip, asientos de cuero, aire acondicionado, techo solar eléctrico, frenos ABS. Impecable. Pocos kilómetros. Garantía.

VICAUTO S.A. Fiat Uno Diesel, 5 p. Año 92. Elevadas eléctricas, cierres centralizados. Buen estado. Garantía.

VICAUTO S.A., Renault Clio RT 1.4, 5p. Aire acondicionado, elevadas eléctricas, cierres centralizados, excelente estado. Garantía.

VICAUTO, S.A. Renault 19, Driver 1.4i, 5 p. Año 94. Radio, pintura metalizada, lunas tintadas. Seminuevo. Garantía.

AYRSA, S.A.
Concesionario
Oficial BMW
Tfnos. 979 721254
619 311197

AYRSA. BMW 318iS Coupe. 1993. 2.000.000 ptas.

AYRSA. BMW 520i. 1992. 1.500.000 ptas.

AYRSA. BMW 535i Full. 1990. 1.200.000 ptas.

AYRSA. BMW 318i/4. 1987. 650.000 ptas.

LATRES, S.L.
Concesionario
Oficial Mitsubishi
Tfnos. 979 160013
979 165088

LATRES. ¡Oportunidad! Renault 19 Chamade 1.9 Diesel. Totalmente revisado. Año 97.

LATRES. ¡Ocasión! Audi 90 2.2E equipado con A/A, E/E, C/C, Esp/E. Año 90. 825.000 Pts. Garantizado.

LATRES. ¡Gran oportunidad! Mitsubishi Space Star, Km. 0, completamente equipado. 2.100.000 ptas. Facilidades de pago.

LATRES. ¡Ocasión! Ford Orion 1.6 Ghia. Buen estado. Económico.

AUPASA
Concesionario
Oficial Peugeot
Teléfono 979
721400

AUPASA. Peugeot 405. Varias unidades. Gasolinas, diesel y turbo diesel desde 400.000 pesetas.

AUPASA. Monovolumen Peugeot 806. Gasolina y Diesel hasta 150CV. Full Equip, 7 plazas, pocos kilómetros.

AUPASA. Peugeot 306 Cabrio 1.8. Color amarillo. Dirección asistida. Aire Acondicionado. Capota eléctrica. Llantas de aluminio. Compact Disc, 8.000 Km.

AUPASA. Peugeot 605. Procedentes de directivos. Full Equip, hasta 200 CV. con menos de un año y con menos de 10.000 Km.

VIVAPA
PALENCIA. S.L.
Concesionario
Oficial Nissan
Tfnos. 979 721446
979 721448

VIVAPA. Nissan Primera 2.0, SLX. Todos los extras. Muy bueno.

VIVAPA. Nissan Patrol Corto. Económico.

VIVAPA. Nissan Patrol G.R. C.C., E.E. Pocos kilómetros.

VIVAPA. Nissan Terrano I, C.C., E.E., A.A.. Pocos kilómetros.

PALAUSA. Citroen ZX 16 I, Aura, 5P. Año 92. Desde 13.163 ptas. mes.

COBARSA
Concesionario
Oficial Audi
Tfnos. 979 723750
979 724235

COBARSA. Peugeot 306 TD. Año 96. A.A., D.A., E.E., C.C. Radio. Precio inmejorable.

COBARSA. Audi 80 TD. D.A., C.C., E.E.. Muy buen estado. Garantizado.

COBARSA. Volkswagen Golf GTI serie III. A.A., D.A., E.E., ABS. Llantas. Muy buen estado.

COBARSA. Honda Accord 2.0 TDI. Año 97. Todos los extras. Impecable.

CAR VIP, S.A.
Concesionario
Oficial S'AAB
Tfnos. 983 370343
VALLADOLID

CAR VIP. SAAB 900 Cabrio 2.0 T

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 I, 4 puertas, cuero, climatizador.

CAR VIP. SAAB 9.000, 2.0 T, 4 puertas, climatizador.

CAR VIP. SAAB 900 2.0 T, coupe, cuero, techo.

PALAUSA
Concesionario
Oficial CITROËN
Tfnos. 979 730150

PALAUSA. Citroen Xantia 18 SX. Año 94. Desde 22.213 ptas. mes.

PALAUSA. Renault 21 TD Manager. Año 91. Desde 14.810 ptas. mes.

PALAUSA. Renault Super 5. Año 93. Desde 8.272 ptas. mes.

MOTOR CASTILLA
Concesionario
Oficial SSANYONG
Tfnos. 979 714246

MOTOR CASTILLA. BMW 318 i4-P techo, D.A., C.C., E.E., llantas, aluminio. Perfecto estado. 1.800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Ranger Rover 2.5 TDI 3P., A.A., E.E., C.C., verde. Impecable. 1.925.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Volvo 440 GL, D.A., C.C., E.E.. 1 año de Garantía. 800.000 pts.

MOTOR CASTILLA. Mercedes 230 E, A.A., C.C., E.E., techo, llantas. 1.050.000 pts.

DISPATUR, S.L.
Concesionario
Oficial DAEWOO
Tfnos. 979 714248

DISPATUR. Rover Montego 2.0 X. Impecable A.A., C.C., D.A., metalizado. 750.000 pts.

DISPATUR. Renault 5 Bacara D.A., Cuero, llantas, E.E., C.C. 550.000 pts.

DISPATUR. Renault Express Moderna 1.9 diesel. 35.000 Km. reales. Acristalada, 5 plazas. 850.000 pts.

DISPATUR. Nissan Patrol diésel 4 cil. Buen estado. 750.000.

TANAUTO, S.L.
Concesionario
Oficial SUZUKI
Tfnos. 979 714150
979 713130

TANAUTO. Citroen AX, 5P., 1.0, muy buen estado.

OFERTON ESPECIAL EN:



PAL MOTOR, S.A.

C/. Andalucía, 9 (El Vial) 979-730614/25

Disponemos de 6 unidades Para Palencia y Provincia

del **ROVER 214 i**, 3 puertas, 75 CV. de potencia

1.550.000.- ptas.

3 años de garantía GRATIS, 3 años de mantenimiento GRATIS y 3 años asistencia en carretera gratis



AUTOMÓVILES

TANAUTO. Peugeot 309 Diesel. Extras, muy cuidado, 6 años. Ocasión.

TANAUTO. Vitara, 16V, 5P. Wagón, granate, dirección asistida, cierre centralizado, elevalunas eléctrico, 4 puertas, espejos eléctricos, baca, defensa delantera, enganche, altímetro, rueda libre, buen estado. 5 años. Garantía.

TANAUTO. Nissan Vanette 7 plazas. Serie Coach, 2 puertas laterales. Excelente estado.

COLLADO SERVICIOS, S.A.
Concesionario Oficial SEAT
Tfnos. 979 723332
979 723135

COLLADO SERVICIOS.
Citroen C-15 diesel. Año 93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS.
Seat Toledo 2.0 GT. D.A. E.E., C.C., A.A., ABS. Año 93. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS.
Renault R-19. E.E., C.C. Año 91. Garantizado.

COLLADO SERVICIOS.
Opel Kadet GSI 2.0. Año 89. Revisado y garantizado.

ISHON
Concesionario Oficial MERCEDES
Teléfono 609
358812

ISHON. C. 180 Clasic, A/A. ABS, metalizado. 27.000 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. A.140 Clasic. Full Equip. 6.500 Km. Vehículo de empresa.

ISHON. Mercedes 190. Año 91. Buen estado.

ISHON. Mercedes 300-E. Año 91. A/A, cierre centralizado, elevalunas, etc.

MOVISA
Concesionario Oficial HONDA
Teléfono 979
724907

MOVISA. Honda Civic. 3 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

MOVISA. Honda Civic. 5 puertas, km. 0. Procedente de dirección.

MOVISA. Rover 214 Si, año 95. 103.000 km., muchos extras.

AGUIR, S.A.
Concesionario Oficial OPEL
Tfno. 979 776810

AGUIR. Fiat Brava 1.4 SX. Año 98. C.C., E.E., 17.000 kms. 2 años de garantía.

AGUIR. Citroen AX 1.4 TRD. Año 89. C.C., E.E. 145.000 kms.

AGUIR. Opel Kadett 1.6S. Año 89. 140.000 kms.

AGUIR. Citroen C-15 D. Año 93. 127.000 kms.

OPEL Kadett 1.6S 4P. 1989. Venta: 390.000.

WOLKSWAGEN Polo 1.3, 3P. Venta: 225.000.

CITROEN AX TRD. 1989. Venta: 350.000.

CITROEN AX 11 TRE. 1991. Venta: 390.000.

R-19 1.4 RN 5P. 1992. Venta: 700.000.

AUSTIN Montego 2.0. 1987. Venta: 350.000.

FINCAS

GARMAPAL: Viviendas céntricas. Apartamentos en Cervera Pisuerga. 979-744043.

VENDO piso Avenida Casado del Alisal. Teléfono 979-720891.

VENDO o alquilo nave 206 m/2. Teléfono: 979-727065, 979-730077.

SE VENDE piso en Manuel de Falla exterior. 983-307607

VENDO piso en C/ Mayor, esquina con Salón. Teléfono 979-710410.

VENDO Piso, 3 habitaciones y salón, calefacción individual. Plaza garaje. Teléfono 979-701546.

DISFRUTE de su ocio y tiempo libre en casas enclavadas en la montaña, totalmente instaladas, en Villamuriel de Cerrato (Palencia). Teléfono 983-357917.

SALÓN
Actividades Inmobiliarias
Tfno. 979 170217

SALON. Vende adosado en Urbanización "La Paloma" (Villalobón). Entrega en Julio 99, primeras calidades con 110 m/2 de jardín.

SALON. Vende piso de dos dormitorios, baño y aseo, garaje y trastero. Nuevo a estrenar, en calle Labrador. Todo exterior, excelente orientación.

SALON. Vende apartamento de lujo de uno y dos dormitorios, en Plaza de La Inmaculada (Catedral), con garaje y trastero.

SALON. Vende magnífico piso en Plaza Buenos Aires, 3 dormitorios, todo exterior, garaje. 87 m/2.

API INMOBILIARIA
Tfnos. 979 747167
979 747733

API INMOBILIARIA. Los Olmos, precioso piso, tres dormitorios, garaje, trastero. 17.000.000. Teléfono 979-747733.

API INMOBILIARIA. Piso cuatro dormitorios, Eduardo Dato. 19.000.000. Teléfono 979-747167.

INMOBILIARIA PASAJE
Teléfono 979
700915

PASAJE. Vende cochera C/ General Mola. Junto Iglesia S. Miguel. Amplia.

PASAJE. Vende piso C/ Comandante Velloso, 3 dormitorios. Participación en bajos comerciales. Interesante.

PASAJE. Vende piso en C/ Federico Mayo, 3 dormitorios. Primero. Calefacción individual.

PASAJE. Vende piso zona Eras del Bosque, 4 dormitorios. Cocina amueblada. Garaje y trastero. Infórmese.

HISPOGAR INMOBILIARIA
Teléfono 979
752775

HISPOGAR. En venta local y entreplanta en Calle Mayor. Total 173 m/2. Información en nuestras oficinas.

HISPOGAR. En construcción C/ Santiago, apartamentos totalmente exteriores de 1 y 2 dormitorios.

HISPOGAR. Monzón de Campos, casa con patio. Buen estado. Superficie 180 m/2. Muy interesante.

HISPOGAR. Últimas viviendas en construcción en Avda. Viñalta. Totalmente exteriores. Grandes facilidades.

INMOBILIARIA MC PALENCIA
Tfnos. 979 730375
617 374681

MC PALENCIA. Plaza España. 146 m/2. 4 habitaciones, totalmente exterior. Financiación 100%.

MC PALENCIA. Avda. Valladolid. 3 dormitorios, cocina amueblada. 13.000.000. Urge venta.

MC PALENCIA. Simago. Apartamento a estrenar. Cocina amueblada. Excelente oportunidad.

MC PALENCIA. Atico. 30 m/2. de terraza. 4 dormitorios, 2 baños, plaza de garaje. Impresionantes vistas.

INMOBILIARIA TORRES
Tfnos. 979 751952
979 745233

TORRES. Alquila apartamentos.

TORRES. Alquila locales comerciales comerciales.

TORRES. Venta de pisos y locales.

GRUPO SIETE PROMOCIONES INMOBILIARIAS
Tfnos. 979 751040
979 750523

GRUPO SIETE: Edificio Santa Eufemia. Iniciamos la construcción de viviendas, 2 y 3 habitaciones y áticos con amplia terraza. Garaje y trastero. Excelente financiación. ¡Desde 8.100.000 pts. + I.V.A.!

GRUPO SIETE: Naves industriales próxima construcción en Polígono Villalobón. Ideales para profesionales. Desde 125 m/2 útiles.

URBE AGENCIA INMOBILIARIA
Tfno. 979 746699

URBE. Vende oficinas de 190 y 105 m/2 en zonas céntricas.

URBE. Vende último piso en C/ S. Antonio, dos dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. 12.500.000 pts.

URBE. Vende nueva promoción de chalets adosados en Calabazanos con parcela individual, cuatro dormitorios, dos baños, garaje. 13.800.000 pts.

URBE. Nueva promoción de viviendas en Eras del Bosque. Oportunidad.

INMOBILIARIA EMPEDRADA
Tfno. 910 16 03 87

EMPEDRADA. Últimas viviendas, nueva edificación. Avda. San Antonio, exteriores, 2 dormitorios, garaje y trastero. 14.700.000 pts.

EMPEDRADA. Últimos chalets, nueva edificación. Avda. de Madrid (frente Pryca). 3- 4 dormitorios, garaje y bajo cubierta. Desde 24.900.000 pts.+ IVA.

EMPEDRADA. Alquiler apartamentos, pisos. 1,2,3 y 4 dormitorios. Céntricos. Desde 35.000 pts.

EMPEDRADA. Venta-alquiler locales, naves y solares. Diferentes emplazamientos.

FINTERCACIA
Tfnos. 979 752418
979 170205

FINTERCACIA. Traspasa local muy céntrico. Zona Cuatro Cantones.

FINTERCACIA. Vende piso en Becerro de Bengoa, garaje. Como nuevo.

FINTERCACIA. Vende piso, 3 dormitorios, armarios empotrados, garaje y trastero. Zona San José. Mejor verlo.

FINTERCACIA. Vende piso en C/ Cantigas, exterior, garaje, servicios centrales. Buen precio.

INMOBILIARIA PALLANTIA
Tfnos. 979 714071
979 714101

PALLANTIA. Nueva construcción. Urbanización La Balconada. Pisos y dúplex con amplia terraza, todo exterior, con muy buenas vistas. Sólo 37.474 pts/mes. Vendidos más de la mitad, de la primera fase. Excelente financiación.

PALLANTIA. Venta de apartamento nuevo, 2 dormitorios, baño y aseo, salón y cocina. Exterior. Buena orientación. Plaza de garaje y trastero. Zona Fábrica de Armas.

PALLANTIA. Piso de 90 m/2, por 14.800.000 pts., 3 dormitorios, cocina amueblada. Doble ventana de aluminio, suelos de parquet. Plaza de garaje. Céntrico.

empedrada

Agencia de la Propiedad Inmobiliaria

POR FIN EN PALENCIA

ponemos nuestra experiencia a su servicio

C/ Empedrada, 8

979 - 16 03 87

FINCAS

E.R.A LOOK & FIND
Teléfono 979
170038

ERA. Local C./ Juan Bravo. 90 m/2. Acondicionado. Buen precio.

ERA. Apartamentos en alquiler, amueblados y sin amueblar. En todas las zonas. Desde 35.000 ptas.

ERA. Zona Catedral. Apartamento a estrenar. 1 dormitorio, salón-cocina. Exterior. Precio: 8.500.000 ptas.

ERA. Palencia. Chalet adosados, nuevos. 240-250 m/2. Desde 26.000.000 pesetas.

INMOBILIARIA BARÓN Y BARÓN
Teléfono 979
125500
Aguilar de Campoo

BARON & BARON. Alquiler de casas rurales, pisos y apartamentos en Santander y provincia de Palencia. Temporada verano. Amueblados.

BARON & BARON. Nueva promoción de pisos de 2, 3 y 4 habitaciones en Aguilar de Campoo, en Urbanización Los Mártires y en Urbanización La Setura.

BARON & BARON. Venta de casas de pueblos. Si desea vender su casa a corto plazo, llámenos sin compromiso, se la venderemos al mejor precio.

BARON & BARON. Venta de piso en Aguilar de Campoo, situación La Setura, 2 habitaciones, hall, salón comedor, baño, cocina completa, trastero y plaza de garaje, calefacción gasoil. Totalmente amueblada. Sup. 75 m/2. aproximadamente. ¡ No pierdas esta ocasión!

TAURO INMOBILIARIA
Teléfono 979
852528
Guardo

TAURO. Alquiler de naves en Polígono Industrial de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Barrio de Las Rozas de Guardo.

TAURO. Venta y alquiler de locales comerciales en Edificio Los Arcos, en el centro de Guardo.

TAURO. Venta de casa con finca en Las Heras de la Peña y Villaverde de la Peña.

GANADOS Y AVES

COMPRO Derechos de ovino y caprino. Pago contado. Teléfono 616-960708.

VENDO cerdos destete. Saturnino Rodríguez. Becerril de Campos.

VENDO 130 ovejas. Nazario Miguel Gonzalo. Teléfono 979-883824. Bustillo del Páramo.

HOSPEDAJES

SE COMPARTE piso céntrico. Teléfono 979-750675.

MUDANZAS

MUDANZAS GALLEGO. Locales, nacionales, internacionales. Presupuesto sin compromiso. 979711111.

PÉRDIDAS

PERDIDO pendiente en forma de estrella. Zona Seminario y Calle Mayor. Se gratificará. Teléfono 979-722412.

TRABAJO

CONTENEDORES Castro necesita maquinista para máquina mixta con carnet de camión C-2. Teléfono 609-817075.

NECESITO camarera. 979-713880.

SE NECESITA carpintero, montador de puertas o muebles de cocina. Master Oregón. C/ Pedro Romero Nº 3, Palencia. Teléfono 979-751647.

SE NECESITA Cristalero. Llamar al teléfono 979-725204

SE OFRECE Tractorista. Fermín. Teléfono 979-746032.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar. Urge. Teléfono 979-730995.

TRASPASO mesón funcionando bien, en la calle más comercial. Poca renta. 606-155156.

TRASPASO bar musical Punto de Encuentro. Zona La Puebla. C/ San Juan de Dios nº 3.

VARIOS

CHICA abandonada- exuberante cuerpo- busca trabajo como interna- amistad 906-423580.

MUJERES muy especiales en línea. Atrévete. 906-424444. 24 horas.

VICKY. Conversaciones ardientes, para tus noches de soledad, pasiones. 906-422156.

¡SEXO gratis! "Chicas ... chicos. 906-420422" ... ¿ Q u e d a m o s ? . ¡Teledesnudos 906-420422! ¡Megacachondeo. 0056914436! ¡Putifestín 0 0 5 6 9 1 8 9 8 5 Putimañanas! ¡906-420422 Hipertrevestis Iberosex 906-420422! ¡También Iberotarot 906-424243!.

AMOR. ¿Quieres que vuelva?. Sabemos como conseguirlo. Después pagarás. 91-5705847.

CONTACTOS veraniegos supercalientes, esporádicos. Mujeres jóvenes, maduras sexualmente irresistibles, discretísimas, desean urgentemente hombres. Contactarás rapidísimamente. Teléfonos particulares 902-103798.

906 LINEA directa encuentra amistades. 906-301999. Mayores de 18 años. Máx 69 pts/min.

¡CONTACTOS gratis! Hombre, mujer. Tú pareja encontrarás. 906-421670. C o n o z c á m o n o s . Quedemos.

ADONAITAROT. ¡Soluciones! Pareja, amor, trabajo, dinero. Profesionales expertos. 906-421671.

ARMONIA matrimonial. Decídete. Tenemos tu pareja ideal. 902-151517, 91-5422861.

VENTAS

VENDO cuota láctea o cupo de leche. Teléfono 616-960708.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa. 979-750956.

Practica aquí
el ejercicio más sano
para tu corazón

Rellena este cupón

CORRE. CADA 3 SEGUNDOS MUERE UN NIÑO EN EL TERCER MUNDO.

☐ SI, DESEO RECIBIR MAS INFORMACION SIN COMPROMISO.

Nombre

Dirección

Localidad Provincia

C.P. Tel.

C/ Tutor, 27. 28008 Madrid. C/ Balmes, 32, 3º. 08007 Barcelona.

Tel.: 902 402 404



Practica el mejor ejercicio para tu corazón: la solidaridad. En Ayuda en Acción, necesitamos que la ejercites para poder impulsar nuestros Proyectos de Desarrollo Integral en el Tercer Mundo. Corre. Rellena este cupón y contribuirás a llevar la esperanza a quien más lo necesita. Apadrina un niño. Tel.: 902 402 404

1981
trabajando con el tercer mundo



DIARIO PALENTINO en colaboración con Halcón Viajes
sortea dos invitaciones para conocer Las Edades
del Hombre en las visitas guiadas nocturnas de
los sábados.



Nombre
Apellidos
Teléfono
Dirección

Sólo se admiten originales

Entregar los cupones en las oficinas de Halcón Viajes en Palencia. c/Mayor nº3 y Rvda. Valladolid nº11 antes del jueves a las 13:00 horas. Los resultados del sorteo se publicarán en Diario Palentino todos los sábados.



LA SEÑORA

Doña PETRA GAITE AGUADO

(VIUDA DE MARTÍN GALLINAS)

Falleció en Palencia, el día 20 de julio de 1999
a los 84 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenados hijos: Pedro, Martín, María-Rosario, José-Luis, Juan y Pilar Gallinas Gaite; hijos políticos: Enrique González e Inés Antón; hermanos políticos: Aurelia Antón, Guadalupe e Iluminada Gallinas; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Miércoles, día 21, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Cornelio y San Cipriano, de SAN CEBRIÁN DE CAMPOS, y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad.

Casa mortuoria: Hospital General "Río Carrión".

Casa doliente: Avda. Cardenal Cisneros, 39 - 1º A, PALENCIA.

TANATORIO DE PALENCIA - Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



EL SEÑOR

Don MARCOS SÁNCHEZ FERNÁNDEZ

Falleció en Palencia, el día 20 de julio de 1999
a los 97 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenados hijos: Nemesio, Mauro y Consuelo Sánchez Herrán; hija política: Gumersinda Rodríguez; nietos: Carmelo, Violeta, Begoña y Consuelo; hermana política: Jacinta Torres; biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Jueves, día 22, a las DOCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. del Carmen y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Jueves, día 22, a las OCHO de la tarde en la misma Iglesia Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 3.

Casa doliente: Casas del Hogar 23-1º Dcha., Palencia.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



EL SEÑOR

Don MARIANO CANDUELA SÁNCHEZ

Falleció en Palencia, el día 19 de julio de 1999
a los 67 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenada esposa María-Dolores Mínguez Blas; hijas: María-Dolores y Eva-María Canduela Mínguez; hijo político José-David Barcenilla Mena; nietas: Andrea y Coral; hermanos Rafael, Pilar y María-Teresa Canduela Sánchez; hermanos políticos, sobrinos, primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Miércoles, día 21, a las once y media de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Antonio, y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Jueves, día 22, a las siete y media de la tarde en la misma Iglesia Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 4.

Casa doliente: Avda. de Asturias 35 - 2º B. Palencia.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



TELÉFONOS DE INTERÉS

Hospitales	
Hospital Río Carrión	979 167000
Ambulatorio	979 744011
Hospital San Telmo	979 728200
Cruz Roja	979 700507
Cruz Roja	979 700503
Cruz Roja. Urgencias	979 722222
Clínica Virgen de la Salud	979 747700

Centros de Salud en la provincia	
Aguilar de Campoo	979 122088
Barruelo de Santullán	979 107346
Baltanás	979 790369
Carrión de los Condes	979 880245
Cervera de Pisuerga	979 870291
Fromista	979 810065
Guardo	979 606363
Herrera de Pisuerga	979 140047
Osorno	979 817086
Paredes de Nava	979 830446
Saldaña	979 890009
Torquemada	979 800132
Venta de Baños	979 770046
Villada	979 844197
Villamuriel de Cerrato	979 776301
Villarramiel	979 837053

Auxilio	
Ambulancias	979 713676
Ambulancias Vipamiel	979 844676
Ambulancias UCI Móvil	979 748023
Policía Urgencias	091
Cuerpo Nacional de Policía	979 743011
Protección Civil	979 752011
Bomberos (capital)	080
Bomberos (provincia)	979 751100
Subsector de Tráfico	979 720688
Guardia Civil	062/979 722800
Policía Local	092/979 718200

Viajeros y taxis	
Renfe (información)	979 743019
Estación de Autobuses	979 743222
Taxis. Parada Federación	979 742126
Taxis. Parada Pasaderías	979 740810
Taxis. Parada San José	979 720016
Taxis. Parada San Lázaro	979 722076
Taxis. Parada Est. Renfe	979 743919
Taxis. Parada Av. San Telmo	979 713790



LA SEÑORA

Doña PETRA DÍEZ PADIerna

Falleció en Valladolid el día 20 de julio de 1999
a los 79 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenado esposo: Francisco Espinosa Merino; hijos: Herminio, Emilia, Raquel, Vicenta y Faustino Espinosa Díez; hijos políticos: Ángel Ignacio, Oscar Matía y Francisco-Javier del Pozo; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Miércoles, día 21, a las DOCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Miguel de TORRE DE LOS MOLINOS y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de dicha localidad.

Misa de familia: Miércoles, día 21, a las SEIS de la tarde en la misma Iglesia Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 2.

Casa doliente: Marrio de Abajo s/n, TORRE DE LOS MOLINOS.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



LA SEÑORA

Doña PILAR TORIBIOS RODRÍGUEZ

Falleció en Palencia, el día 20 de julio de 1999
a los 91 años de edad

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD
D.E.P.

Su apenados hijos: Carmen y José-María Bartolomé Toribios; hija política: Rosario; nietos: Pilar, Juanjo, Purificación, Jesús, José, Hortensia, Josefina y José-Mari; biznietos, sobrinos, primos y demás familia.

AL PARTICIPAR A SUS AMISTADES TAN SENSIBLE PÉRDIDA, SUPPLICAN UNA ORACIÓN POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral: Miércoles, día 21, a las DOCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Miguel y a continuación la conducción del cadáver al Cementerio de Ntra. Sra. de los Angeles.

Misa de familia: Jueves, día 22, a las OCHO de la tarde en la misma Iglesia Parroquial.

Casa mortuoria: Tanatorio de Palencia - Sala nº 1.

Casa doliente: C/ General Mola 93-1º Izda., Palencia.

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4 - Teléfono 979 16 53 16



AUTOBUSES. ESPAÑA

Estación	979 743222
Auto Joaquín Gómez	979 724080
ALSA	979 749840
Estebanez Aja	979 702030
ENATCAR	979 742755
LINECAR	979 747211
La Regional	979 271587/979 741805
Aut. Abel	979 723638/979 742744
Gova	979 725439/979 713740
Autocares Alberto Pinto	979 722342
Tupasa	979 723399
Autocares Tejedor Hernando	979 794087
Hijos de Cristóbal Pobes	979 710745

BURGOS AUTOCARES ABEL. Teléfonos 979 723638 y 979 742744. Lunes a viernes: 9 y 15 h. Sábados: 9 h.
MADRID ALSA. Teléfono 979 749840. Lunes

a sábado: 7.30, 9.30, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Domingos: 7.30, 16.30, 18 y 19.30 horas. MADRID-PALENCIA: Lunes a sábado: 8.30, 11.30, 15.30, 19 y 21.30 horas. Domingos: 13.30, 15.30, 19 y 21.30 horas.
MIRANDA DE EBRO Diario excepto domingos: 15 y 18.15 horas. Domingos: 18.15 horas.
VALLADOLID LA REGIONAL. Teléfonos 979 271587 y 979 741805. Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 19.30 horas. Domingos: 11, 16 y 21 horas. VALLADOLID-PALENCIA: Lunes a viernes: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 horas. Sábados: 8, 9.45, 12, 14, 16.15 y 20.15 horas. Domingos: 10, 15 y 20 horas.

URGENCIAS. PROVINCIA

Guardia Civil	
Aguilar de Campoo	979 122013
Alar del Rey	979 133002
Ampudia	979 768036
Amusco	979 802053
Antigüedad	979 797888
Astudillo	979 822115
Baltanás	979 790037
Berruelo de Santullán	979 606234
Becerril de Campos	979 833461
Buena Vista de Valdavia	979 895004
Carrión de los Condes	979 880003
Castro de Villavega	979 887034
Cervera de Pisuerga	979 870082
Cevico Navero	979 797474
Cevico de la Torre	979 783007
Dueñas	
Fromista	979 810034
Fuentes de Nava	979 842048
Guardo	979 850428
Las Heras de la Peña	979 860051
Herrera de Pisuerga	979 130053
Herrera de Pisuerga (Tráfico)	979 130046
Meneses de Campo	979 718051
Osorno	979 817007
Palenzuela	979 793059
Paredes de Nava	979 830048
Quintana del Puente	979 792003
Saldaña	979 890289
San Salvador de Cantamuda	979 879008
Torquemada	979 800488
Velilla del Río Carrión	979 861163

Venta de Baños	979 770799
Villada	979 844012
Villarramiel	979 837019
Villoldo	979 827023

Cruz Roja	
Aguilar de Campoo	979 122748
Berruelo de Santullán	979 607346
Carrión de los Condes	979 880106
Cervera de Pisuerga	979 870043
Fromista	979 810195
Guardo	979 850324
Osorno	979 817272
Paredes de Nava	979 830666
Torquemada	979 800040
Venta de Baños	979 770696

La mayor organización funeraria de la provincia de Palencia

Servicios Funerarios • Horno Incinerador • Floristería • Cafetería • Restaurante • Parking

TANATORIO DE PALENCIA

Avda. Comunidad Europea, 2-4. Palencia

RESULTADO DE LA FUSION DE LAS FUNERARIAS NTRA. SRA. DE LA CALLE Y SAN MIGUEL

979 16 53 16
SERVICIO 24 HORAS



ESPECIALIZADO EN LOS PLATOS MÁS
TRADICIONALES DE LA COCINA PALENTINA

ESPECIALIDADES: Escabechados de caza durante todo el año, Menestra
de verdura en temporada, Potages, Sopa castellana y de Mondongo,
Pescados a la sal, Cordero lechal al horno de leña y Postres caseros

RECOMENDADO por las
más prestigiosas Guías
Gastronómicas de España,
miembro de la Familia de
Restaurantes de la Buena Mesa.



GUÍA DE RESTAURANTES



El Chaval De Lorenzo

Avda. José Antonio, 3
Tf. 979 - 75 14 25
• Lechazo asado
• Rabo de Buey
• Osobuco
• Chuletón a la piedra

Restaurante Chapo

Plz. Onésimo Redondo, 3
Tf. 979 - 70 32 60
• Espárragos gratinados con
setas
• Merluza a los puerros
• Rabo de Buey estofado
• Carne roja a la piedra

Restaurante La Taberna

Avda. Casado del Alisal, 26
Tf. 979 - 74 90 44 - Ext. 295
• Variedad de picoteo • Setas al
ajillo
• Chuletillas de lechazo
• Pescados variados

La Choza

C/. Obispo Lozano, 4
Tf. 979 - 74 23 27
• Manillas de lechazo
• Alcachofas con almejas
• Dorada a la sal • Rabo estofado

Restaurante Isabel

C/. Valentín Calderón, 6
Tf. 979 - 74 99 98
• Pastel de cabracho
• Pescados al horno
• Carnes con sabor

Restaurante Casa Lucio

C/. Don Sancho, 2
Tf. 979 - 74 81 90
• Lechazo en horno de leña
• Pescados a la sal • Potaje

Restaurante Hotel Rey Sancho

Avda. Ponce de León, s/n.
Tf. 979 - 72 53 00
• Rabo de toro estilo Rey Sancho
• Lomos de merluza al txacoli
• Ensaladas de bacalao a las
dos salsas de pimientos

Don Jamón

Plaza Mayor
Tf. 979 - 70 22 70
• Jamón y lomo de bellota
• Ensalada Don Jamón
• Solomillo Don Jamón

La Traserilla

San Marcos, 12
Tf. 979 - 74 54 21
• Ensalada templada de pasta
con cigalas
• Lubina al caba
• Rape al horno con piñones

Ponte Vecchio Restaurantes

C/. Doctrinos, 1
Tf. 979 - 74 52 15
• Cocina Italiana

La Tasca

C/. Colón, 44
Tf. 979 - 74 05 91
• Pastel de cabracho
• Morcilla empuñada
• Surtidos de ibéricos • Cocina
casera

Hotel-Restaurante La Sinagoga

Amusco (Palencia)
Tf. 979 - 80 22 20
• Bodas, banquetes, reuniones
familiares
• y de negocios • Comida
Castellana
• Templo rehabilitado del S. XV.

Restaurante La Carrionesa

C/. Colón, 42
Tf. 979 - 74 51 08
• Fritos • Pulpo a la gallega
• Solomillo en trozos con
pimientos asados
• Ensalada de endivias,
aguacates, salmón y caviar



Restaurante Bar Casero

C/. Mayor, 108
Tf. 979 - 70 00 17
• Bacalao casero
• Ensalada de melva
• Carnes del Norte
• N.º 1 en pinchos de barra

Asador La Encina

C/. Casañé, 2
Tf. 979 - 71 09 36
• Lechazo churro al horno de leña
• Pescado al horno y a la sal
• Guisos caseros
• Picoteo en barra

Casa Matias Bar Ecuador

C/. Martín Calleja, 19
Tf. y Fax. 979 - 74 41 18
• Chopitos, mollejas, solomillo
"Ibérico", caza mayor y una
especialidad muy ancha en
sabores a la plancha

La Fragata

C/. Pedro Fernández
del Pulgar, 6
Tf. 979 - 75 01 29
• Mollejas • Merluza con kokotxas
• Pastel de verduras
• Carpaccio

Las Calabazas

Patio de Castaño, 1
Tf. 979 - 75 08 28
• Tablas de marisco, carne,
pescado
• Pichón y rabo estofado
• Ensalada de bonito natural

Restaurante Gran San Bernardo

República Argentina, 14
Tf. 979 - 72 58 99
Página Web:
www.iconet.es/sanbernardo
• Menús especiales para
banquetes,
bodas y comuniones
• Menú degustación (8 variantes)
• Menestra palentina, cochinillo
al ajillo

Restaurante El Figón De San Miguel

C/. General Mola, 96
Tf. 979 - 74 94 50
• Carnes de Riaño • Rodaballo
al horno
• Merluza cosquera

Cervecería Flandes

Pasaje San Francisco
Tf. 979 - 70 07 08
• El Arte de la Cerveza
• Paletas del Pintor • Cocina Tex-
Mex
• Especialidades Belgas y
Alemanas

Restaurante Bar Ros

Avda. de Madrid, 21
Tf. 979 - 72 94 19
• Cocina casera
• Especialidad en parrillada de
Marisco
• Menús del día y a la carta
• Local climatizado

Restaurante Los Jardinillos

Eduardo Dato, 2
Tf. 979 - 74 55 81
• Cocina casera

Restaurante Casa Grande

Monte El Viejo
Tf. 979 - 18 00 86
• Cocina Castellana
• Lechazo Asado de Castilla
• Menestra de verduras
• Conejo Guisado

Restaurante Venta Zapatonos

Carretera de Carrión, Km. 4
Tf. 979 - 18 00 43
• Gambas Cocidas
• Caldereta de Marisco
• Rabo de buey y Chuleta de
buey
• Amplio aparcamiento

Taberna Plaza Mayor

Plaza Mayor, 1
Tf. 979 - 74 04 10
• Variedad de picoteo
• Pescados y carnes a la plancha
• Menús especiales desde 2.600
Ptas.
• Menús diarios desde 1.300
Ptas.

Restaurante El Perejil

San Bernardo, 2
Tf. 979 - 74 57 75
ESPECIALIDADES:
• Menús
• Tablas
• Picoteo

Mesón Restaurante

La Cueva
BODEGA TÍPICA
• Tablas variadas

Restaurante Chino Pub Leo

Avda. Madrid, 36
Tf. 979 - 71 33 62

- Menús diarios
económicos
- Especialidad en cocina
china
- También comida
castellana
- Servicios a domicilio

- Riñones y chuletillas de
lechazo
- Comida castellana
- Tariego de Cerrato (PALENCIA)
Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

Restaurante La Abadía

TÍPICA COCINA ALEMANA
(codillo)
• Menús caseros
• Especialidad en cervezas de
importación
• Picoteo variado
c/ Berruete, 8
Tf. y Fax. 979 - 74 49 33

Restaurante Bar Carlos

Conde de Vellellano, nº 2
Tf. 979 - 70 01 15
• Especialidad de la Casa: sepia
a la plancha
• Gran variedad en tapas y
raciones
• Suculentos platos a la carta
• Menús económicos

La Rosario

C/. General Franco, 3
Tf. 979 - 74 09 36
• Menestra de Palencia
• Pimientos rellenos
• Merluza de la casa
• Flan de nata y queso

Restaurante Chino Pub Leo

Avda. Madrid, 36
Tf. 979 - 71 33 62
• Menús diarios económicos
• Especialidad en cocina china
• También comida castellana
• Servicios a domicilio

Brochetería Ideal

C/. Mayor, 14 (Pasaje)
Tf. 979 - 17 01 82
<http://www.turwl.com/cafeidea>
• Brochetas, tostas, montaditos
• Alubias con setas, revuelto de
ajetes con gambas • Comida
casera

Restaurante Bar Acosta

C/. Berruete, 8
Tf. 979 - 74 92 64
• Desayunos, almuerzos,
meriendas, callos, sepia,
calamares, croquetas, tapas
variadas

Restaurante Camping El Edén

Carrión de los Condes

Telf. 979 - 88 11 52
• Especialidad en pescados,
mariscos y Lechazo

Bugatti

Antonio Maura, 11
Telf. 979 - 74 22 32
• Especialidad en desayunos,
platos combinados, heladería-
chocolatería

Café Restaurante Plaza

Plaza Mayor, 14
Telf. 979 - 74 12 12
• Especialidad en menús, platos
combinados y ensaladas de
verano, tanto en sus comedores
como en terraza
• Cervecería con picoteo joven

Restaurante-Hostal Los Olmos

Aguilar de Campoo - Polígono
Industrial
Telf. 979 - 12 55 05 - 12 37 43
• Especialidad menú del día.
Jueves: Cocido foramontano en
olla ferroviaria. Fin de semana:
Lechazo en horno de leña con
pimientos Asados

Mesón Bodega Mi Parra

Paseo del Canal, 3
Villamuriel de Cerrato - 34190
Telf. reservas 979 - 77 67 93
• Celebre sus banquetes con
nosotros. Disfrute nuestra cocina
castellana. Salones de 50 y 30.
Bodega y lugar construido a
principio de siglo.

Restaurante-Hostal Ceres

Plaza España, 12
34220 Magaz de Pisuerga
Telfs. 979 - 78 40 32 - 78 41 78
• Comida casera, tapas variadas,
lechazo asado, chuletillas,
pescados variados.

Cafetería-Restaurante Los Condes

Plaza Mayor
34120 Carrión de los Condes
Telf. 979 - 88 01 36
• Estamos en la ruta del Camino
de Santiago, reponer fuerzas con
nosotros le hará seguir con más
fuerza.
Sopa castellana, entrecot,
chuletillas, callos, postres
caseros.

La receta del día



Tartaleta de plátano con chocolate:

Poner el fondo de la
tartaleta bizcocho cortado
con cortapastas redondo.
Encima poner nata
montada y plátano
fileteado. Tapar con otra
capa de bizcocho con
yema pastelera quemada
con quemador. Salsear
una mitad con cobertura
de chocolate caliente.
Acompañar con helado de
miel salseado con aceite
de vainilla.

Receta cedida por Restaurante
Gran San Bernardo



Especialidad en tablas variadas frías
y calientes
Exquisita carta de entrantes, carnes y
pescados

CONOZCA LA BODEGA MÁS
TÍPICA DE NUESTRA
PROVINCIA

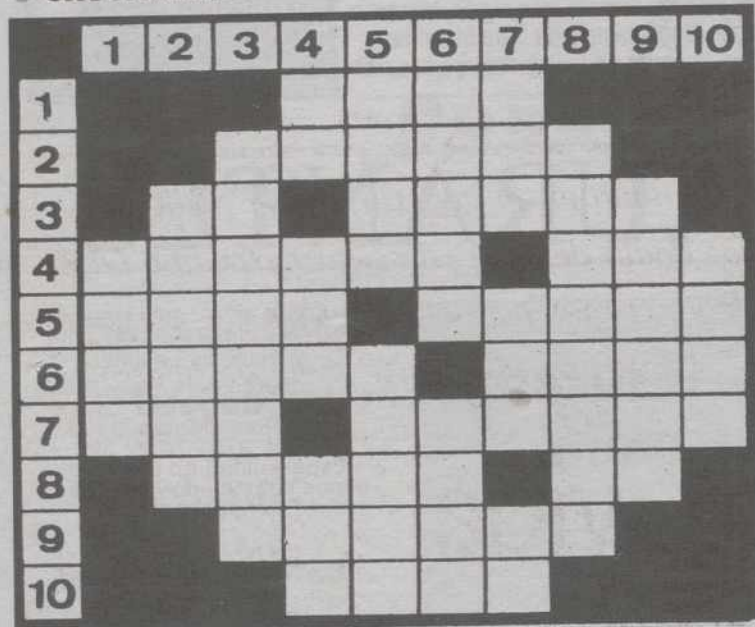
Comedores independientes
para reuniones familiares,
de empresas, bautizos, etc.

Exquisitos
Ibéricos



Tariego de Cerrato - Tf. y Fax. 979 - 77 27 15

● CRUCIGRAMA



● EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES. - 1: Costal muy grande. 2: Gorra de picos. 3: Nota musical. Provincia de Turquía, en las costas del Mediterráneo. 4: Hueso largo y delgado de la pierna. Fruta. 5: Las tienen los aviones. Relativo al campo. 6: Sujeto de excepcional poder. Espuerta grande. 7: Siglas de cierta organización internacional. Perseguir, fatigar a alguien. 8: Hollejo de la uva. (Al rev.) Afirmación. 9: Patos. 10: (Al rev.) Fiera carnívora.

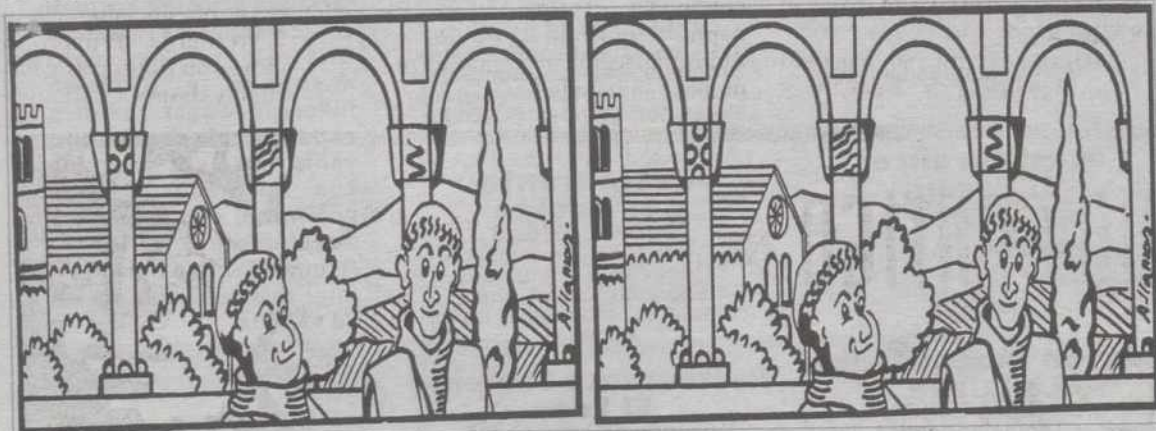
VERTICALES. - 1: Ave palmípeda de pico ancho. 2: Relativo al gato. 3: Bajo precio de las cosas vendibles. 4: Interjección. Estrella. Número. 5: (Al rev.) Canción de cuna. (Al rev.) Descienden. 6: Aflojar. Trozo de tubo que forma ángulo. 7: Lienzo que se pone enroscado en la cabeza para llevar una carga. Utilizo. Artículo. 8: Incontinencia de la orina. 9: Lo son las personas deseosas de acaparar riquezas (fem.). 10: Parte saliente del tejado.

● SOPA DE LETRAS

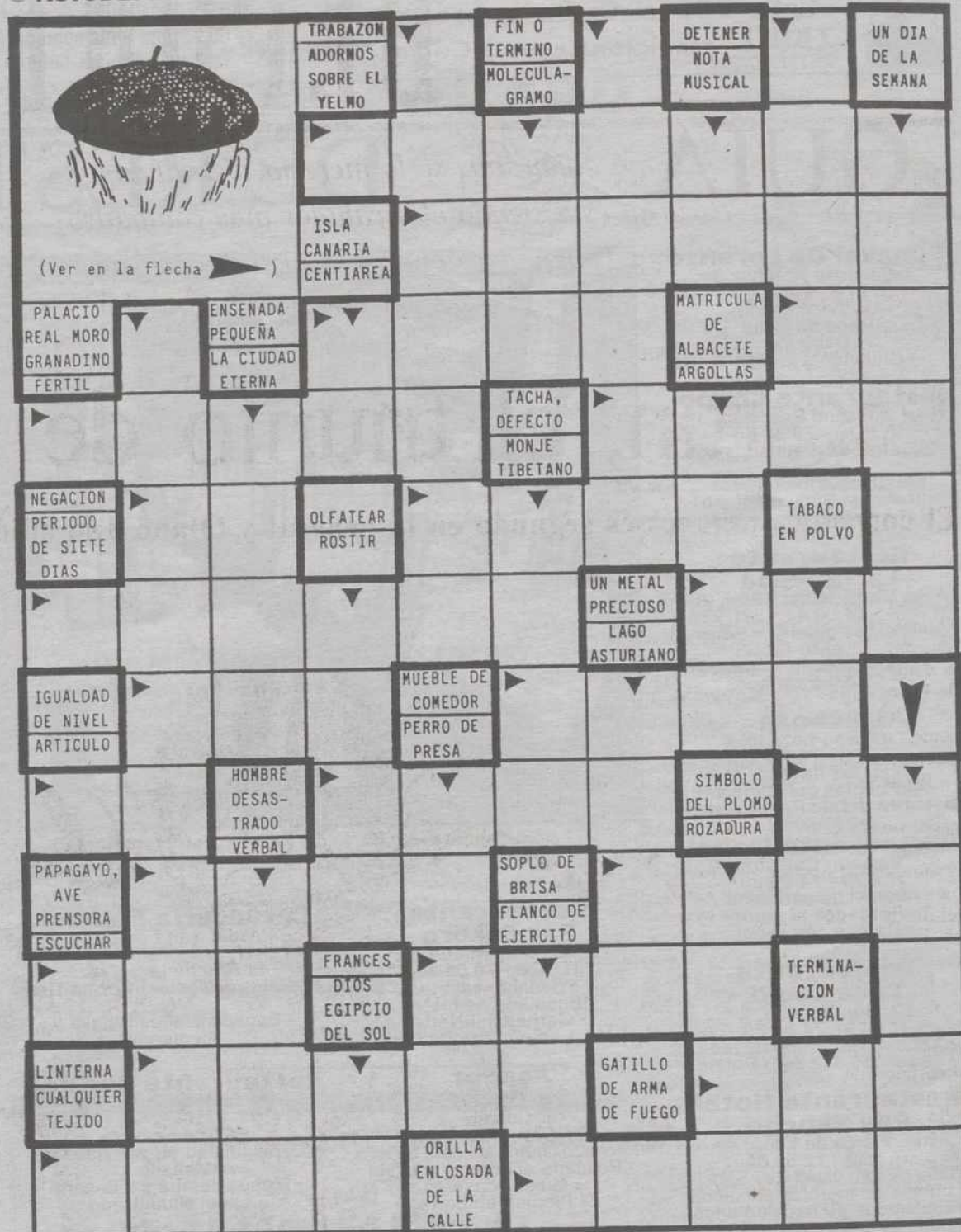
D R O P P A T H T U R N B E L
N E I T H E R J U N C T I O N
P O U T S A B I T S L E E P Y
M A G A B A R R A N G O W I L
A B O R O S A V I O N I Z A S
T E X O N E R A L E S A B E T
T R O P A Q U E B O T E L E F
U G R A F O T O L U N A Ñ O R
M A U N Y A T E S M A X W I K
E N O N C I L O T E O J E Z U
U T R I A M P U S O S U V I L
H I G O N D O L A G O N T E S
E N O N O T O L I M A C R A Z
L A U G A R I P R O T O Y E N

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal: Embarcaciones.

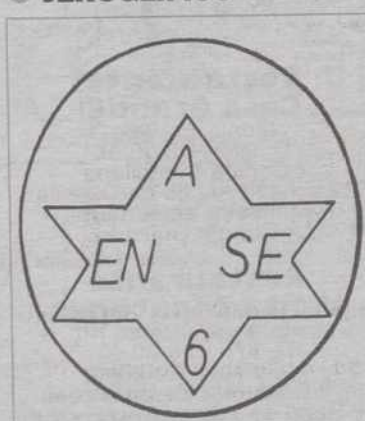
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

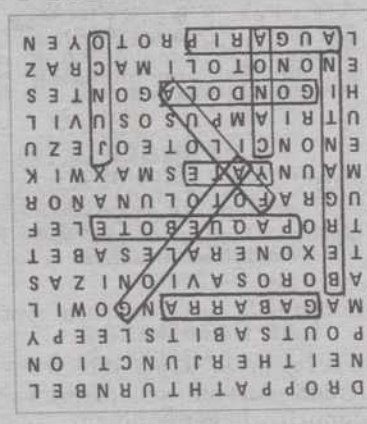


● JEROGLIFICO

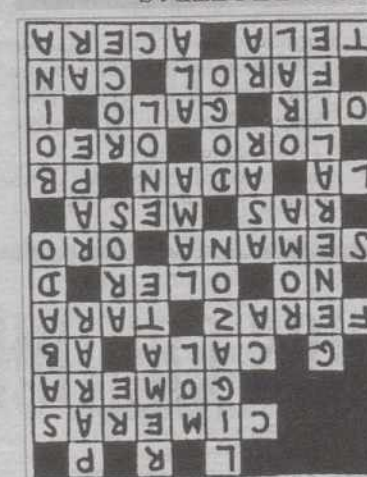


- ¿Dónde pasarás este fin de semana?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO

1: Ventana. 2: Arbusito. 3: Dibujo del capitel. 4: Ciprés. 5: Dibujo del capitel. 6: Dibujo del capitel. 7: Dibujo del capitel.

SIETE ERRORES

VERTICALES. - 1: Pato. 2: Felino. 3: Baratura. 4: Sol. 5: ana. 6: Codo. 7: naja. 8: Enuresis. 9: Avaras. 10: Alar. HORIZONTALES. - 1: Saca. 2: Bonete. 3: Fa. 4: Adana. 5: Peroné. 6: Uva. 7: Alas. 8: ONU. 9: Acosar. 10: Orujo. 11: Anades. 12: obol.

CRUCIGRAMA



Ganó quién más se lo merecía. Fernando Escartín está siendo el escalador más combativo en este Tour y ayer obtuvo la justa recompensa a su esfuerzo. Atacó sin esperar al final y ya

es segundo en la general con el podio muy cerca. Podio del que ya se ha despedido Olano al llegar a más de siete minutos del aragonés. Armstrong no falló y sigue de líder.

Escartín, el triunfo de su vida

El corredor aragonés es segundo en la general y Olano dijo adiós al podio

EFE

PIAU ENGALY

El español Fernando Escartín obtuvo el triunfo de su vida en la decimoquinta etapa del Tour de Francia, la jornada reina de los Pirineos, donde explotó como nunca y dio una auténtica lección de sacrificio y ambición.

Escartín fue el principal protagonista del día, pero a la jornada no le faltó de nada. Se vivió una de las etapas más interesantes y vibrantes de los últimos años, con ataques sin cuartel desde el primer puerto hasta el último. Se pudo ver un ciclismo de primerísimo nivel.

Lance Armstrong superó el examen también con nota. No pudo con Escartín, ante el que cedió dos minutos y diez segundos, pero no tuvo ningún problema para mantener el amarillo de su maillot.

La etapa (Saint Gaudens-Piau Engaly, de 173 kms) era durísima, con cinco puertos de primera y uno de segunda categoría y Escartín salió con la táctica preconcebida. El aragonés atacó muy pronto y se lanzó a una bonita aventura que concluyó con un éxito sin precedentes en su historial.

El corredor de Kelme amagó en el Alto de Menté y repitió en el de Portillón, en dos claros avisos de que estaba dispuesto a todo. En el Peyresourde, cuarto puerto de la jornada, Escartín insistió en su ataque y se llevó consigo a Laurent Dufaux y a Francisco García.

En la bajada Escartín perfeccionó la que iba a ser estocada definitiva, que se iba a producir en la ascensión de Val Louron.

En sus complicadas rampas el aragonés escribió su página más brillante al irse de sus acompañantes y apoderarse en solitario de la cabeza de carrera.

Escartín se reveló contra su pasado y decidió cambiarlo todo de un golpe. Acostumbrado a



MONDELO/EFE

Escartín lo dio todo para conseguir el triunfo más importante de su vida.

una regularidad que le ha mantenido durante su trayectoria deportiva, generalmente en lugares discretos, el corredor de Kelme sorprendió por su garra y ambición y durante los kilómetros que faltaban hasta meta, padeció encima de su bicicleta en busca del triunfo de su vida, que finalmente logró.

Pero no sólo Escartín contribuyó a hacer de la jornada

una de las más vibrantes vividas en los últimos tiempos. Con él, Lance Armstrong, Alex Zulle, Angel Casero, Laurent Dufaux, Kurt Van de Wouwer, Richard Virenque o Francisco García Tomás, completaron un ramillete de estrellas y entre todos firmaron un gran día para el ciclismo.

Armstrong no se encogió ante la lección de Escartín y

respondió con firmeza y seguridad. El norteamericano se fue del grupo que le acompañaba en la subida al Val Louron y se llevó a su rueda a Alex Zulle, que volvió a demostrar su categoría como ciclista.

El suizo superó dos importantes crisis en los dos últimos puertos y sacó fuerzas de flaqueza donde cualquier otro se hubiese hundido. Angel Casero también realizó un enorme esfuerzo y se destapó en la subida a Piau Engaly. El campeón de España, que estuvo discreto en los Alpes, se desenvolvió por las duras montañas de los Pirineos con una soltura propia de los grandes campeones.

En una jornada con tantas estrellas, de nuevo no brilló la de Abraham Olano, que probablemente haya dicho adiós al podio.

El corredor de Once se perdió en la dificultad y cedió siete minutos y un segundo respecto a Escartín. La clasificación general ha dado un vuelco. Armstrong sigue líder, pero Escartín ya es segundo a 6:19 y Alex Zulle tercero a 7:26. Laurent Dufaux y Richard Virenque son cuarto y quinto a 8:36 y 9:46 del líder.

Con la decimosexta etapa continuará el espectáculo. El Aspin, Tourmalet, Soulor y Aubisque seguirán siendo terreno para la batalla.

Saiz descarta que Olano pueda hacer podio en París

AGENCIAS

PIAU ENGALY

El director deportivo del equipo Once-Deutsche Bank, Manolo Saiz, reconoció que Abraham Olano ya no tiene apenas posibilidades de lograr estar en el podio tras los siete minutos perdidos en la etapa de ayer.

Saiz espera ahora poder lograr alguna victoria de etapa.

Sobre la etapa de ayer martes, el director del equipo Once explicó que Olano se quedó en el Val Louron, y pinchó bajando. «A partir de ahí no ha ido bien. Los demás tenían mentalidad de distanciarle lo más posible y él se ha defendido como ha podido. Ha dado todo y tampoco le podemos exigir más».

Pino, exultante

La cara alegre la ponía el director deportivo del equipo Kelme-Costa Blanca, Alvaro Pino, quien afirmó, tras el triunfo de su pupilo, que «el podio de París va a estar caro, pero se puede conseguir».

Sobre la contrarreloj de Futuroscope del sábado, dijo que «con Zulle está muy complicado, pero Dufaux (que está a 217") es viable».

Respecto a la táctica, Pino señaló que se salió más deprisa de lo que esperaba, lo cual fue bueno para el Kelme. «Ochoa hizo un gran trabajo, y el ataque de Fernando se produjo tal cual lo habíamos planificado, en el Peyresourde. Primero se movieron Contreras y Pascual, y después Fernando.



118 VERANOS CONTANDO CONTIGO

DIARIO PALENTINO

BÚSCANOS EN

Verano





Fernando Escartín no aguantó la emoción y rompió a llorar cuando le tocó subir al podio. Han sido muchos años de esfuerzo que ayer, por fin, se vieron recompensados.



MONDELO/EFE

Olano, acompañado de los corredores del Banesto, Francisco Mancebo y Manuel Beltrán.

Escartín: «Me ha costado ocho años conseguir esto»

Ahora el objetivo del aragonés es lograr el podio en París

EFE
PIAU ENGALY

El ciclista oscense Fernando Escartín, del equipo Kelme Costa Blanca, comentó que su victoria en la etapa reina del Tour de Francia era su logro más importantes desde que es profesional de la bicicleta.

«Soy uno de los clásicos en las tres grandes. Es mi octavo Tour, he corrido seis Vueltas a España y un Giro de Italia, pero hasta ahora el triunfo me había dado la espalda», dijo Escartín.

El flamante ganador comentó que: «soy humilde y reconozco que la victoria es el éxito del buen trabajo de todo el equipo. Ahora la parte complicada, por eso dicen que soy el líder, es para mí, es decir tengo que estar en el podio».

Fernando Escartín dijo sentirse como un chaval con zapatos nuevos. «Al margen del equipo, me han visto ganar «in situ» los seres que más quiero: Mi futura mujer y mis padres».

El corredor aragonés comentó que «es un gran triunfo que me ha costado mucho. Ocho años. Es un momento emocionante e importante para mí, para el equipo y para el ciclismo español en general».

«Todo nos ha salido bien -dijo Escartín-. Había que jugarse el todo por el todo. No había referencias intermedias. Todo o no nada. Salí lo primero».

Otro de los españoles que ayer tuvieron una destacadísima actuación, Angel Casero del equipo Vitalicio y que tras

la etapa queda séptimo en la general comentaba al término de la etapa que «hemos dejado bastante alto el pabellón».

Sobre el desarrollo de la etapa de montaña en los Pirineos Casero comentaba «ha sido durísimo la verdad es que menos mal que metimos a nuestros hombres adelante, y hemos hecho un trabajo grandísimo», alabó el trabajo de sus compañeros «sobre todo Alvaro que ha ido desde el pie del último puerto y he seguido para adelante, he podido atrapar a Armstrong pero quizá tenía que haber puesto más ritmo».

El público que estaba en los Pirineos era claramente español y Casero opinaba de su apoyo: «Hay mucha gente española aquí animando y esto te da muchas alas».

■ ETAPA

1. ESCARTIN F. (KE). 5:19.49
2. ZULLE A. (BAN)..... a 2.01
3. VIRENQUE R. (PLT) .. m.t.
4. ARMSTRONG (US) .. a 2.10
5. WOUWER K. (LOT).. a 2.37
6. CASERO A. (VIT)..... m.t.
7. NARDELLO (MAP)... a 2.45
8. DUFAUX L. (SAE)..... m.t.
9. GARCIA F. (VIT)..... a 3.39
10. BELLI W. (FES)..... a 4.00
11. BELTRAN M. (BAN) a 5.03
12. ELLI A. (TEL)..... a 6.07
13. MEIER R. (COF) a 6.26
14. HAMILTON T. (US) m.t.
15. LELLI M. (COF)..... m.t.
16. MANCEBO F. (BAN) a 6.40
17. ETXEBARRIA (ONC) a 7.01
18. OLANO A. (ONC) m.t.
19. PERON A. (ONC) m.t.
20. GALDEANO A. (VIT) a 8.09
21. CONTRERAS (KEL) .. a 9.27
22. SALMON B. (CSO) .. a 10.39
23. TONKOV P. (MAP) .. a 11.16
24. MOREAU C. (FES)..... m.t.
25. TOTSCHNIG (TEL)..... m.t.
26. LANFRANCHI (MA) a 11.49
27. PEREZ L. (ONC) a 12.28
28. SERRANO (ONC)..... m.t.
29. PASCUAL J. (KEL)..... m.t.
30. MEIER A. (SAE) a 13.44
31. AERTS M. (LOT)..... a 15.21
32. HEULOT S. (FDJ) m.t.
33. FINCATO M. (MER) a 15.38
34. MADOUAS L. (FES) a 15.43
35. GOMEZ J.J. (KEL) .. a 16.46
36. ODRIOLZOLA (BAN) a 17.20
37. FAREGIN G. (MAP) a 18.15
38. CEREZO F. (VIT) ... a 19.40
39. BUENAHORA (VIT)..... m.t.
40. GUGOT F. (CSO) .. a 20.19
41. PICCOLI M. (LAM) a 21.36
42. DE WOLF S. (COF) m.t.
43. LIVINGSTON (USP)..... m.t.
44. GUERINI G. (TEL) .. a 22.03
45. OTXOA J. (KEL) a 22.41
46. ARRIETA J. (BAN) .. a 23.29
47. PEÑA M. (BAN) m.t.
48. SOLAUN C. (BAN) m.t.
49. ROBIN J. (FDJ) a 23.48
50. BOLTS U. (TEL)..... a 23.57
51. ANDREU F. (USP) .. a 25.08
52. CATTAI S. (PLT)..... a 25.41
53. GINES M. (MAP).... a 26.17
54. BESSY F. (CSO)..... a 26.22
55. MAIGNAN G. (CSO) a 27.14
56. GARZELLI (MER) .. a 27.20
57. AGGIANO E. (VIT)..... m.t.
58. BROCHARD (FES) .. a 31.37
59. JEKER F. (FES)..... m.t.
60. FARAZIJN P. (COF)..... m.t.

■ MONTAÑA

1. VIRENQUE R., 237 puntos.
2. PICCOLI M. (LAM) 168.
3. ARMSTRONG L. (USP) 159.
4. ESCARTIN F. (KEL) ... 150.
5. ELLI A. (TEL)..... 130.

■ REGULARIDAD

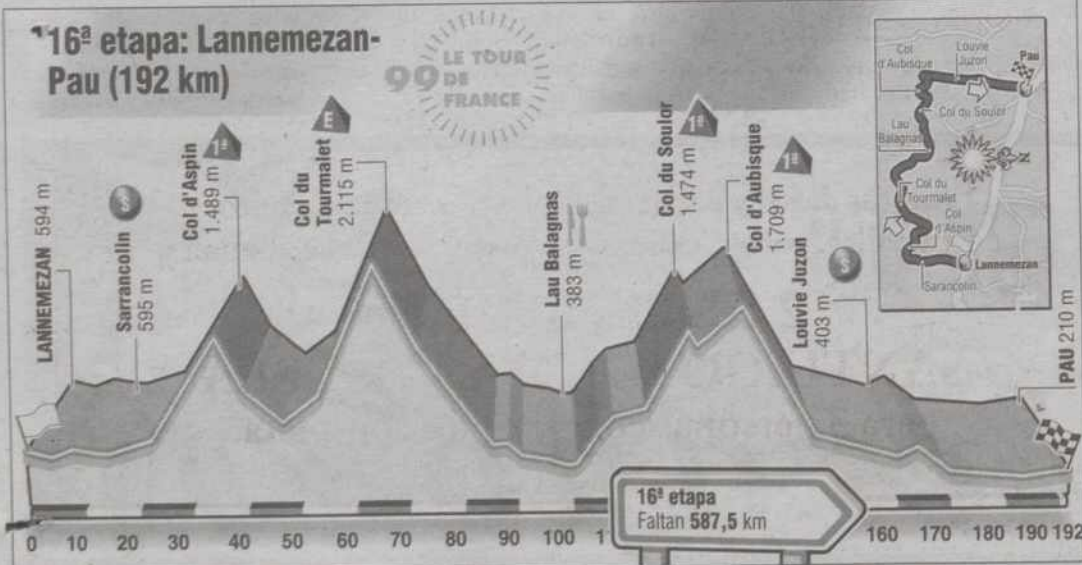
1. ZABEL E. (TEL) 240 puntos.
2. OGRADY S. (C.A) 230.
3. CAPELLE C. (BIG)..... 158.

■ GENERAL

1. ARMSTRONG (U) a 72:45.27
2. ESCARTIN F. (KEL) .. a 6.19
3. ZULLE A. (BAN)..... a 7.26
4. DUFAUX L. (SAE) a 8.36
5. VIRENQUE R. (PLT) .. a 9.46
6. NARDELLO (MAP)..... a 11.33
7. CASERO A. (VIT)..... a 11.40
8. OLANO A. (ONC)..... a 12.35
9. BELLI W. (FES) a 15.16
10. WOUWER K. (LOT) .. a 16.41
11. PERON A. (ONC)..... a 18.23
12. TONKOV P. (MAP) .. a 19.24
13. ETXEBARRIA (ONC) a 20.10
14. SALMON B. (CSO) .. a 21.01
15. BELTRAN M. (BAN) a 21.22
16. MEIER R. (COF) a 21.43
17. MOREAU (FES)..... a 21.59
18. HEULOT S. (FDJ)..... a 22.21
19. HAMILTON T. (USP) a 23.30
20. LANFRANCHI (MAP) a 24.09
21. CONTRERAS (K)..... a 27.17
22. ELLI A. (TEL)..... a 28.33
23. TOTSCHNIG (TEL) .. a 30.04
24. AERTS M. (LOT)..... a 30.42
25. GUERINI G. (TEL) .. a 31.00
26. FAREGIN G. (MAP) .. a 31.50
27. SERRANO M. (ONC) a 38.06
28. GARCIA F. (VIT)..... a 38.44
29. GALDEANO A. (VIT) a 39.17
30. MANCEBO F. (BAN) a 43.02
31. GARZELLI S. (MER) a 44.27
32. PEREZ L. (ONC) a 46.06
33. SIMON F. (C.A) a 48.31
34. MEIER A. (SAE) a 49.50
35. CEREZO F. (VIT) a 49.59
36. LELLI M. (COF) a 53.44
37. PASCUAL (KEL)..... a 54.32
38. VINOKOUROV (C) ... a 57.19
39. CASTELBLANCO (K) a 57.52
40. COMMESSO (SAE) .. a 57.58
41. BOURGUIGNON (B) a 58.41
42. LIVINGSTON (USP) a 59.24
43. DE WOLF (COF) ... a 1.00.15
44. ROBIN J. (FDJ) a 1.01.24
45. BOLTS U. (TEL) a 1.03.10
46. SOLAUN C. (BAN) .. a 1.04.43
47. MADOUAS (FES) .. a 1.05.17
48. BESSY F. (CSO) .. a 1.08.21
49. PEÑA M. (BAN)..... a 1.09.18
50. SERPELLINI (L) ... a 1.10.46
51. KONYCHEV (MER) a 1.12.15
52. GOMEZ J. (KEL) ... a 1.12.40
53. VERHEYEN (LOT) a 1.15.07
54. ARRIETA (BAN) a 1.15.49
55. GONZALEZ (ONC) a 1.18.37
56. VOIGT J. (C.A) a 1.19.09
57. GINES M. (MAP) .. a 1.19.52
58. LEBRETON (BIG) .. a 1.20.30
59. BOOGERD (RAB) .. a 1.21.13
60. DIAZ R. (ONC) a 1.23.02

■ EQUIPOS

1. BANESTO.
2. O.N.C.E a 6.27
3. FESTINA..... a 11.04.
4. MAPEI a 11.18.
5. KELME a 13.44.
6. TELEKOM..... a 32.31.
7. VITALICIO a 39.03.
8. COFIDIS a 43.42.
9. US POSTAL..... a 56.02.



CENTROAMERICA en el ojo del huracán



Ahora, reconstruir la vida.

Caritas ha abierto cuentas especiales para esta emergencia en los principales Bancos y Cajas de Ahorro

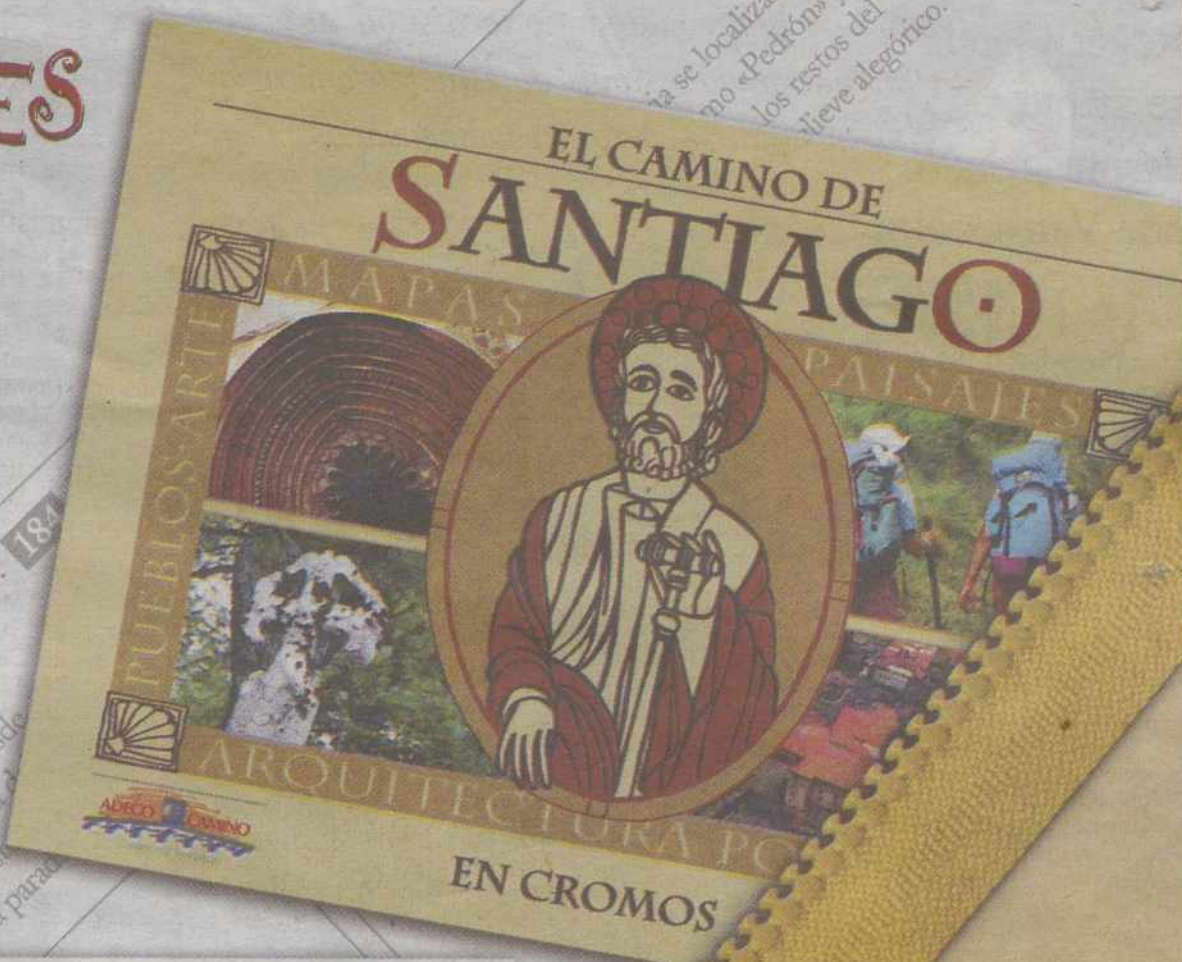
Caritas

CÁRITAS AGRADECE LA PUBLICACIÓN DESINTERESADA DE ESTE ANUNCIO

NO TE LOS DEJES
ESCAPAR!

RESERVA
TU EJEMPLAR

de
DIARIO PALENTINO
de lunes a viernes



GRATIS

El magnífico álbum del
CAMINO DE SANTIAGO

32 entregas en láminas de 6 cromos,
de lunes a viernes y participa en

EL JUEGO DEL CAMINO

Recorta las imágenes de Santiago de cada una
de las 32 láminas de la colección. Pégalas en el tablero
que encontrarás en el álbum y envíalo a

DIARIO PALENTINO*

con tus datos y participarás en el sorteo de cientos
de mochilas, gorras, camisetas, lotes de libros, walkman y

**2 fabulosos viajes a
SANTIAGO DE COMPOSTELA
para 3 personas con pensión completa.**

Patrocinan:



Junta de
Castilla y León



* Calle Mayor, 67 34001 Palencia

FÚTBOL

Roger García
se siente
desprestigiado
por Van Gaal

EFE

BARCELONA

El centrocampista del FC Barcelona Roger García, que se entrena con la plantilla azulgrana mientras no se concreta su futuro en el Mónaco, dijo que siente «al margen» de la actividad del equipo y se quejó por sentirse «desprestigiado» por Louis van Gaal, una actitud que calificó de «grave».

«No he comentado nada con Van Gaal, aunque el entrenador habló en general y nos comentó -a él, a Nadal y a Celades- que no nos ha apartado, pero si que estaríamos al margen de lo que hace todo el grupo. Por ejemplo, los días que se tienen pruebas médicas por la tarde, nosotros tenemos descanso», explicó.

Roger comentó que la situación no es agradable, máxime cuando tiene contrato y es a todos los efectos jugador del Barcelona. «He respetado al club y a todas las personas que están aquí, he sido disciplinado como el primero y por eso no tengo que agradecer a nadie el hecho de que nos dejen entrenar», afirmó.

El centrocampista ha explicado que únicamente tiene contrato con el Barcelona, con ningún otro club. «Es verdad que se está hablando de varias posibilidades de marchar, pero también existen para quedarme», dijo el canterano, que rehusó referirse a la oferta del Mónaco hasta que no se concrete.

«Estoy de acuerdo con el Mónaco, pero de momento no puedo hablar. Si me tengo que machar lo haré y lo haré contento de afrontar otra temporada en otro equipo. Será otra fase de mi vida», aseguró.



Iván Helguera junto a Lorenzo Sanz, durante la presentación celebrada ayer.

El Real Madrid cierra el
fichaje de Julio César

Club y jugador estuvieron a punto de romper las negociaciones

AGENCIAS
MADRID

El brasileño Julio César Santos se ha convertido en nuevo jugador del Real Madrid, tras firmar en la tarde de ayer el contrato que le va a unir a la entidad madridista por las cinco próximas temporadas, con una cláusula de rescisión de cuatro mil millones de pesetas.

Las diferencias que impidieron al defensa rubricar en la mañana de ayer su compromiso tras el acuerdo alcanzado hace días entre el Real Valladolid, su club de origen, y el Real Madrid, y que incluso evitaron el pertinente reconocimiento médico del futbolista, han quedado solventadas esta tarde tras la reunión que han mantenido en las oficinas del estadio Santiago Bernabéu, el propio jugador, su representante, el presi-

dente madridista, Lorenzo Sanz, y su vicepresidente, Juan Onieva.

«Estoy muy satisfecho. Ya se han solucionado todos los problemas», comentó el nuevo defensa madridista, de veinte años, tras estampar su firma en el contrato que le convierte en un nuevo refuerzo del Real Madrid, cuya lista de incorporaciones no se ha cerrado.

Los dirigentes del club madrileño perfilan la incorporación de otro defensa y un delantero.

Presentación de Helguera

Por su parte, ayer fue presentado Iván Helguera, el cuarto fichaje que se presenta con el Real Madrid. El jugador inicia una nueva etapa en la Casa Blanca, con 24 años, dispuesto «a conseguir el mayor número

de títulos posibles, porque en el Madrid no vale nunca quedar segundo». «Aquí siempre hay presión, y en cuanto no ganas títulos, se habla mucho. Siempre se quiere ganar todo y es normal que haya presión», comentó el centrocampista cántabro, ex jugador del Albacete, la Roma y el Espanyol, a quien ya quiso fichar el Real Madrid antes de marcharse al fútbol italiano, «pero todos fuimos culpables de que se fuese a la Roma», según Lorenzo Sanz.

Helguera asegura que llega al Real Madrid «en mejor momento que cuando estaba en el Albacete». «He madurado porque he jugado en Segunda División, y actuar en Italia no es fácil», añadió Helguera, que puso el ejemplo de Iván de la Peña, «que en Italia no ha tenido suerte, como yo».

España sub 18
se juega su
clasificación
contra Italia

EFE

LINKÖPING (SUECIA)

La selección española sub-18 se juega buena parte de sus posibilidades en el Campeonato de Europa de la categoría en el partido que disputará hoy contra Italia, el peor rival en tal situación para los chicos de Iñaki Sáez.

El tropiezo en su debut frente a Irlanda (1-0) le ha complicado al equipo español las expectativas de triunfo. El conjunto que dirige Sáez jugó bien ante Eire, pero chocó de bruces con el sólido esquema defensivo irlandés.

«Contra los irlandeses controlamos el juego, pero no supimos sobrepornos a su gol. Cuando Irlanda marca sabe muy bien como defender su portería. Ahora nos jugamos buena parte de nuestras opciones contra un rival muy complicado», ha comentado Iñaki Sáez.

El hecho de que sólo se clasifique el primero de cada grupo para la final del día 26 hace que España ya no dependa ya de sí misma.

El partido España-Italia se disputará en el Estadio de Folkungvallen en Linköping (Suecia) a las 18.15 horas. Todo hace pensar que las alineaciones serán las mismas que las presentadas en los enfrentamientos anteriores contra Eire y Georgia, respectivamente.

Alineaciones

España: Iker Casillas; Pato, Lopo, David, Asier; Corona, Camacho, Gallardo o Santamaría, Jofre o Trasorras, Mario; Aganzo. **Italia:** Bagnacani; Caselli, Fissore, Lazzeri y Turi o Fabri; Rossetti, Rinaldini, Semioli, Colucci y Blasi; y Sprigna o Graffiedi.

POLIDEPORTIVO

■ TENIS

Victorias de
Moyá y Clavet
en Stuttgart

Carlos Moyá, segundo cabeza de serie, y Francisco «Pato» Clavet, decimosegundo, debutaron con victoria en el Torneo de Stuttgart y se clasificaron para disputar la tercera ronda. Moyá derrotó en segunda ronda al checo Bohdan Ulihrach por 6-3, 4-6 y 7-6 (7-3), mientras que Clavet se impuso al alemán Björn Phau por 6-4 y 6-0. Ambos estaban exentos de la primera eliminatoria.

■ BALONCESTO

Derrota de
España junior
ante Grecia en
el Mundial

La selección española complicó sus opciones de alcanzar las semifinales del Campeonato del Mundo junior, al perder ante Grecia (78-68), lo que le obliga a derrotar mañana a Croacia, por más de siete puntos, siempre que Grecia derrote a su vez a Australia, para forzar un triple empate que le permita la clasificación para las semifinales.

■ FÚTBOL

El Deportivo
presenta a
Jokanovic

El Deportivo de La Coruña presentó al centrocampista yugoslavo Slavisa Jokanovic, noveno fichaje del equipo blanquiazul para la próxima temporada. Las condiciones del contrato así como la cantidad que se ha de pagar al Tenerife aún no han sido desveladas: «Lo que podemos decir es que existe acuerdo con Jokanovic que por la tarde se incorporará a la concentración».

■ ATLETISMO

Julio Rey,
suspendido
cautelariamente

El maratoniano toledano Julio Rey afronta una suspensión cautelar de la Federación Española de Atletismo (RFEA) por un presunto dopaje, extremo que no ha confirmado la RFEA pero sí la Federación Internacional, informó Radio Nacional. El secretario general de la RFEA, De Carlos, ni confirmó ni desmintió la incoación del expediente, amparándose en el principio de confidencialidad.

■ BALONCESTO

Deserción de
cinco cubanos

Cuatro jugadores y un entrenador de la selección de baloncesto cubano confirmaron sus planes de desertar a Estados Unidos, tras la participación de su equipo en el Torneo de las Américas, que se celebra en Puerto Rico. Los cubanos Lázaro Borrel, Roberto Herrera, Angel Caballero, Héctor Pino y el entrenador Armando Rodríguez revelaron sus planes de buscar asilo político, en una conferencia de prensa.

FÚTBOL



COMENZÓ LA PRETEMPORADA 1999/2000

La Junta Gestora ha solicitado apoyo económico a la asociación empresarial FUNDAPA, con sede en Madrid, y a las Casas de Palencia repartidas por toda la geografía nacional

El CF Palencia pide ayuda exterior

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La Junta Gestora ha solicitado el apoyo económico a la asociación empresarial FUNDAPA, con sede en Madrid y a las distintas Casas de Palencia repartidas por toda la geografía nacional, según confirmó ayer a este periódico el portavoz de la Gestora, Luis Lafuente.

"La asociación FUNDAPA es un grupo empresarial vinculado, de alguna manera, a Palencia. Les hemos pedido apoyo económico a través de la emisión de carnets de socios, lo mismo que a las Casas de Palencia", manifestó Lafuente.

De hecho, el club palentino ha ofrecido a los distintos centros culturales palentinos carnets de socio a mitad de precio, "puesto que, lógicamente, sus miembros no serían habituales espectadores del Campeonato de Liga", según comentó Lafuente.

Por otro lado, la Gestora también se ha comprometido con la asociación ASPANIS para colaborar en aquellos actos sociales que la organización demande al club a lo largo de la próxima temporada.

En otro orden de cosas, el portavoz del club, que, por cierto, ya cuenta con una colaboradora para facetas de contabilidad, aseguró ayer a este periódico que la posibilidad de la "repesca" del burgalés Joaquín "es remota en estos momentos porque el jugador tiene unas previsiones económicas a las que nosotros no podemos llegar en estos momentos. Además, la plantilla está prácticamente configurada".

Asimismo, si ratificó ayer su contrato con el club el también burgalés Roberto García, que se pasó por la sede social para estampar su firma.

Por otro lado, el comentario de la jornada de ayer entre los componentes de la plantilla del conjunto morado era el accidente de tráfico que sufrió Jesús, aunque sin consecuencias para su integridad física.

Entretanto, el próximo viernes se celebrará en Valladolid la Asamblea General Ordinaria de la Federación Territorial de Fútbol. Durante la misma, tendrá lugar el sorteo para confeccionar el calendario de la próxima temporada en cada una de las categorías. En este sentido, CF Palencia, CD Becerril y Venta de Baños conocerán sus primeros rivales de la campaña 1999/2000.

Por lo demás, el Rayo Valle-



CÉSAR MANSO

Joaquín, primero por la izquierda, tiene muy difícil su continuidad en el seno del conjunto morado para la próxima campaña.

♦
*El jugador burgalés
Roberto García
firmó ayer el
contrato que le une
al conjunto morado*

♦
*El Rayo Vallecano
se concentró en
Cervera de Pisuerga
para preparar la
pretemporada*

cano (Primera División) inició ayer en el Parador Nacional Fuentes Carrionas de Cervera de Pisuerga su concentración de pretemporada que se prolongará durante los próximos días.



PABLO REQUEJO

Las últimas adquisiciones del CF Palencia para la temporada 1999/2000.

GRAN DEBUT EROTICO
"MALENA"
LA INCOGNITA DEL SEXO
ACTUACIÓN EN DIRECTO

¡TE ESPERAMOS!

CLUB SOTOBLANCO

AMBIENTE SELECTO
SEGURIDAD Y APARCAMIENTO VIGILADO
ABIERTO DIARIAMENTE DESDE LAS 5,00 DE LA TARDE



DESCENSO DEL PISUERGA

La prueba se disputará en Alar del Rey el 15 de agosto

DANIEL PASCUAL
PALENCIA

La XXXV edición del Descenso Internacional del Pisuerga se disputará el próximo 15 de agosto en Alar del Rey. Esta prueba, que en lo deportivo reúne a los mejores palistas nacionales e internacionales, se convierte, año tras año, en una cita obligada para los aficionados a la piragua y en especial de esta modalidad de descenso.

El Centro de Iniciativas Turísticas de Alar del Rey y la Organización Pisuerga son los encargados de planificar y preparar este evento.

El recorrido será el habitual de 17 kilómetros, con salida en el puente de Olleros y llegada en el de Alar del Rey, más conocido como el "Puente de las Monjas".

La participación para este año se calcula que supere los 500 piragüistas y el número de aficionados lo 10.000.

Este Descenso del Pisuerga está encuadrado en el programa de actividades, que el CIT de Alar del Rey, ha programado para acercar el turismo a la zona gracias al deporte.

Medio millar de palistas participaron el año pasado



ROSA MARCOS

El Descenso del Pisuerga se convierte en un auténtico festival para los aficionados y piragüistas.

UNA FÓRMULA PARA ATRAER EL TURISMO

El Descenso del Pisuerga congrega todos los años a un gran número de palistas y aficionados de toda Europa, lo que da a la zona de Alar del Rey un gran colorido y esplendor. El Centro de Iniciativas Turísticas de Alar del Rey se ha volcado una vez más para conseguir atraer al turismo, basando sus actividades en el deporte.

El II Memorial Cecilio Fernández- V Trofeo de Ciclismo Fiesta Palentina de las Piraguas, supondrá el banderazo de salida y el comienzo de los actos previstos. Esto será el día 12 de agosto, a partir de las 18:00 horas.

El sábado 14, además de la elección y la imposición de bandas a las Reinas de las Piraguas y a las Sirenas del Pisuerga, tendrá lugar un agasajo deportivo en honor de las autoridades presentes. Por la noche se amenizará con un espectacular Baile del Collar y una verbena a la que ya suelen acudir mucha gente de foránea.

El mismo día de las competiciones, el 15 de agosto, los actos comenzarán a primera hora de la mañana y a parte del acto central del descenso, las actividades no cesarán hasta las doce de la noche. Sin duda, un programa rico en acontecimientos deportivos y culturales.

CICLISMO / JUNIOR

El VIII Trofeo Santiago fue un magnífico espectáculo deportivo

D.P.
PALENCIA

El VIII Trofeo Santiago, que organizó la Sociedad Deportiva Danisa, se celebró el pasado domingo con un rotundo éxito, tanto de participantes como deportivo, ya que el fuerte ritmo y las fugas estuvieron presentes desde el inicio de la prueba.

Al final, Moisés Dueña (Cubino Hotel), campeón de Castilla y León Crontrarreloj, logró la victoria al cruzar en solitario la línea de meta situada en la calle Tello Téllez.

Sus ocho compañeros de fuga, entre los que se encontraban dos hombres del Áridos Antolín, fueron absorbidos por el gran grupo a 300 metros de la línea de meta, imponiéndose al sprint Javier Gil (Parqueolid).



RAQUEL BURGOS

Todos los ganadores levantan sus trofeos en la meta situada en la calle Tello Téllez.

CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA

1. Moisés Dueña (Cubino) 2h.7min40seg
2. Javier Gil (Parqueolid) a 50"
3. Ángel Vallejo (Nisan Av) a 52"

CLASIFICACIÓN EQUIPOS

1. Honrauto- Cubino-SA
2. Parqueolid-VA
3. Nissan Avila-AV
4. Iberdrola-ZA
5. Aridos Antolín-Pa

CLASIFICACIÓN METAS VOLANTES

1. César Heredero (Iberdrola)
2. Óscar Álvarez (C.C Bembibre)
3. Víctor Castro (Caja Segovia)

CLASIFICACIÓN MONTAÑA

1. Óscar García (C.C Bembibre)

2. Javier Gil (Parqueolid)
3. Víctor Castro (Caja Segovia)

SPRINT ESPECIALES

1. Moisés Dueña (H. Cubino)
2. César Sanz (Iberdrola)

3. Carlos Saiz (C.C Udias)
- PRIMER PALENTINO
Iván Treceño (Aridos Antolín)
JUNIOR DE PRIMER AÑO
Javier Gil (Parqueolid)

Abierto el plazo de inscripción del Yago Sport de fútbol sala

El plazo de inscripción para el I Campeonato de Fútbol Sala Yago Sport se cerrará el próximo 30 de julio. El máximo de equipos será de 24 y el horario para apuntarse es de 19:00 a 20:30 horas en la tienda Yago Sport, situada en la calle Padre Claret, 9.

Los premios para los tres primeros clasificados oscilarán entre las 20.000 pesetas más trofeo del primero hasta las 5.000 pesetas más trofeo del tercero.

Curso para monitores provinciales de ajedrez

La Delegación Provincial de Ajedrez ha programado un curso para todos aquellos interesados en conseguir el título de Monitor Provincial de Ajedrez.

El curso se impartirá en el centro sociocultural de San Juanillo entre los días 31 de julio y 1 de agosto y tendrá una duración de 11 horas lectivas. El límite de inscripción terminará el día 28.

ATLETISMO



ATLETAS PALENTINOS EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Sevilla albergará el próximo fin de semana el Campeonato de España Absoluto de Atletismo, un Campeonato con grandes opciones para los nueve representantes palentinos que estarán presentes en la cita

Un podio que se cotiza muy caro

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

La presencia de los nueve atletas -escasas provincias contarán con este número de participantes- supone todo un acontecimiento con grandes perspectivas, especialmente en tres casos: Marta Domínguez Azpeleta, Isaac Viciosa y Conchi Paredes.

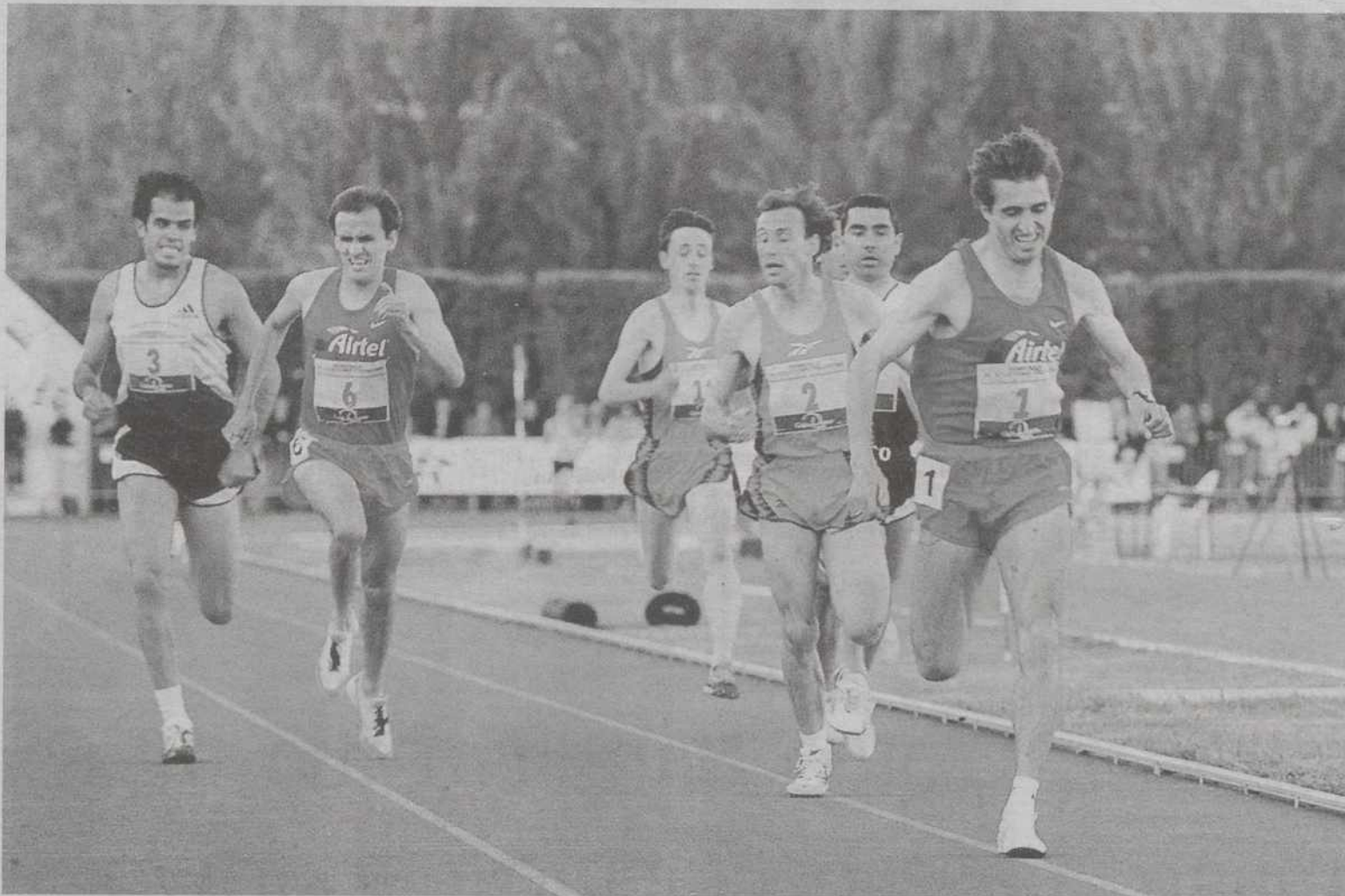
Marta Domínguez Azpeleta (Nike) acudirá a la cita hispalense con la pretensión de consolidarse como campeona de España en la distancia de los 5.000 metros lisos si las rivales se lo permiten.

La pupila de Mariano Díez ha mantenido una temporada realmente gris, aunque justificada por una inoportuna lesión muscular que le privó de competir a lo largo del pasado invierno. De hecho, la medalla de bronce en el último Europeo de Budapest no pudo disputar el Mundial Indoor de Japón puesto que durante dos meses estuvo prácticamente parada.

La campeona palentina volvió a las pistas coincidiendo con la Reunión Homenaje al Atletismo Palentino y, a partir de ahí, corrió varias pruebas pero con el único propósito de adquirir la forma suficiente para competir en las mejores condiciones tanto en el Campeonato de España como en el Mundial de Sevilla.

Marta Domínguez, además, se estrenará este fin de semana en la distancia del 5.000, puesto que hasta la fecha sólo había

Marta Domínguez Azpeleta (Nike), Isaac Viciosa (Airtel) y Conchi Paredes (Chapí de Jerez) parten como favoritos para llevarse el triunfo en sus respectivas pruebas



CÉSAR MANSO

Isaac Viciosa en el momento de imponerse en la última Reunión Homenaje al Atletismo Palentino.

♦
Domínguez y Viciosa acuden a la cita hispalense sin haber acreditado este año grandes marcas en el 5.000
♦

hecho incursiones en el 3.000; la última ocasión coincidiendo con la Reunión de Roma donde la palentina sólo pudo ser decimosexta.

En cualquier caso, Domínguez Azpeleta, a priori, es favorita para llevarse el título en esta distancia.

Isaac Viciosa (Airtel) comenzó la temporada de forma fulgurante venciendo en el Cross Internacional de Venta de Baños, Jean Bouin, Milla de Nueva York y en la Reunión Homenaje al Atletismo Palentino.

El campeón de Europa de 5.000 metros lisos acreditó que se encontraba en la mejor disposición para rematar la "faena" con algún título más en la



CÉSAR MANSO

Marta Domínguez, segunda por la izquierda, durante una prueba celebrada recientemente.

campana de verano. Sin embargo, el de Cervatos de la Cueva no ha tenido excesiva fortuna en la temporada de pista, pese a concentrarse en dos ocasiones en el alto de Navacerrada.

Las alergias de primavera

minaron, en cierta manera, el estado físico del campeón palentino. De hecho, Viciosa optó por el abandono en sus dos últimas comparecencias en el 5.000, por lo que sus posibilidades de cara al Campeo-

nato de España en Sevilla es ahora mismo una incógnita, aunque no deja de ser el máximo favorito, teniendo en cuenta que correrá en el 5.000 porque tampoco se descarta que finalmente opte por el 1.500.

MÍNIMA MUNDIALISTA

A. ABASCAL
PALENCIA

Conchi Paredes (Chapí de Jerez) tiene un doble objetivo en Sevilla; por un lado tratará de revalidar su enésimo título en la especialidad de triple salto, aunque para ello deberá pugnar con Carlota Castrejana y Montalbo, que también optan al título.

Por otro lado, la palentina afincada en Barcelona deberá saltar, además, por encima de los 14,15 para asegurarse una plaza de cara al Mundial de agosto. Todo lo que no sea lograr ambos objetivos, especialmente el segundo, sería un fracaso para Conchi Paredes.

En cualquier caso, la palentina lleva un programa de entrenamientos muy completo a lo largo de la temporada y ese trabajo se tiene que plasmar sobre la pista.

Por de pronto, la veterana campeona palentina tendrá que sufrir lo suyo para conseguir un galardón que ha sido suyo a lo largo de los últimos años, aunque en esta ocasión pesa sobre su cabeza la amenaza de dos contrincantes como son Carlota Castresana y Montalbo, que están en un buen momento de forma.

ATLETISMO



ATLETAS PALENTINOS EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Alcanzar las finales, principal objetivo de los atletas promesas

ALBERTO ABASCAL
PALENCIA

Otros cinco atletas completarán la expedición palentina para participar en el Campeonato de España en Sevilla.

Luis Ángel Caballero (Universidad de León) tomará parte en la modalidad de triple salto. El hijo del técnico del Lobato Puenteillas, Luis Ángel Caballero, tiene acreditada este año una marca de 15,63 y su objetivo en la capital hispalense es alcanzar como mínimo los 16 metros.

Por su parte, Rubén Delgado (Universidad de León) tomará parte en la modalidad de los 110 metros vallas. Con una mejor marca este año de 14,32, el palentino intentará lograr el pase a la final como máxima aspiración.

Vanessa Ríos (Lobato Puenteillas), que el pasado domingo

*Vanessa Ríos
(Lobato
Puenteillas) se
proclamó el pasado
domingo campeona
de España Junior de
salto con pértiga*

se proclamó campeona de España Junior en pértiga con una marca de 3,85, es duda su participación en Sevilla aunque ella misma ha solicitado su inscripción.

La promesa palentina, que reside habitualmente en la Residencia Blume de Madrid, posee el actual récord regional de la modalidad.

Asimismo, Almudena Recio (Atletismo Valladolid) disputará la prueba de los 10 kilómetros marcha.

La atleta palentina tiene como principal objetivo rebajar los 50 minutos en una de las carreras más difíciles y complicadas dentro del mundo del atletismo.

La participación palentina en este Nacional sevillano se completa con la presencia de Inmaculada Franco (Atletismo Valladolid) en la especialidad del 1.500.

La pupila de Santiago de la Parte no ha tenido una buena temporada. Cuenta con un mejor registro en la presente temporada de cuatro minutos y 30 segundos y, lógicamente, su pretensión no es otra que disputar la final. De todas formas, no hay que olvidar que se trata de una atleta de categoría Promesa y eso es algo que hay que tener en cuenta.

Luis Ángel Caballero, Rubén Delgado, Vanessa Ríos, Almudena Recio e Inmaculada Franco completan la lista



Rubén Delgado.



Luis Ángel Caballero.



Almudena Recio.



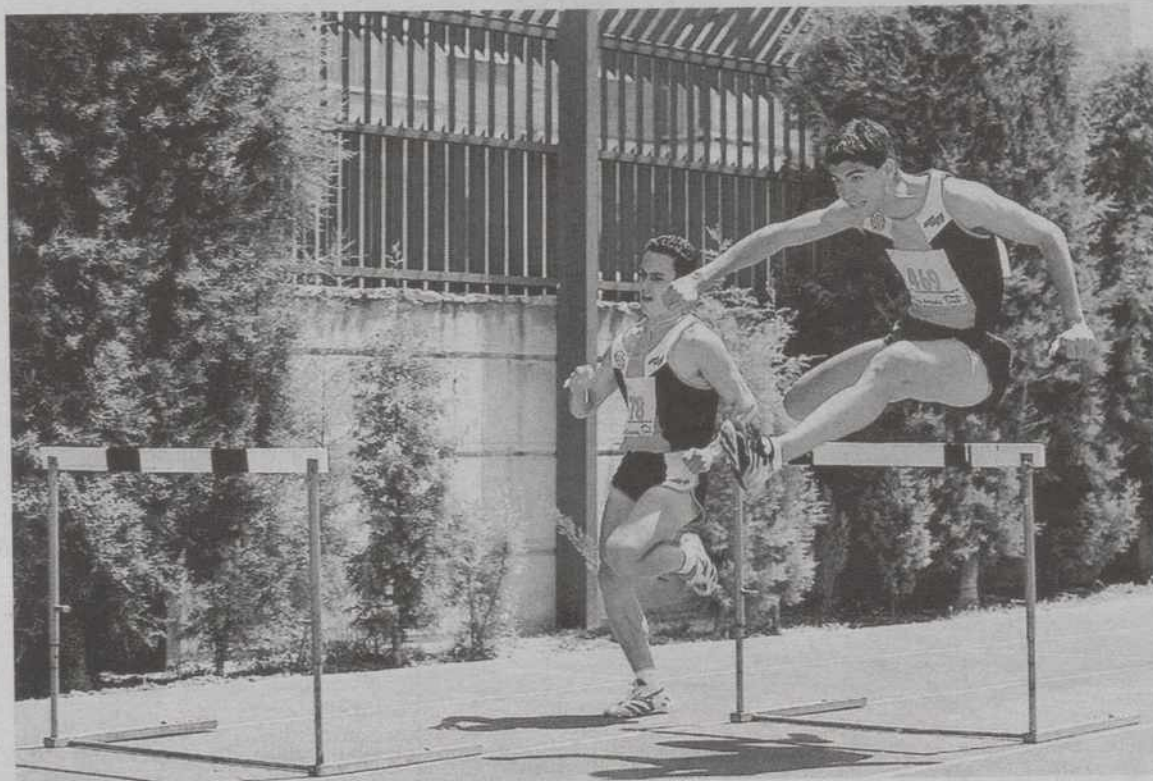
Inmaculada Franco.



Vanessa Ríos.



Conchi Paredes.



CÉSAR MANZO

PALENCIA ABANDERA LA ÉLITE DEL ATLETISMO NACIONAL

En muchas ocasiones se ha comentado que Palencia representa el estandarte del atletismo nacional, no sólo por la cantidad de atletas federados, sino por la calidad presencia de equipos deportivos de élite, el atletismo salva el honor deportivo de Palencia con la esperanza de que se mantenga por muchos años.

OBJETIVOS

Marta Domínguez
5.000 metros lisos

La palentina correrá la prueba de 5.000 metros lisos y aspira al título. Sin embargo, la medalla de bronce en esta misma distancia en Budapest tiene sus miras en el Mundial de Sevilla

Isaac Viciosa
5.000 metros lisos

En las dos únicas pruebas en las que ha tomado parte este año en la distancia optó por el abandono. Sin embargo, es el gran favorito para el título si es que finalmente no decide correr el 1.500

Conchi Paredes
Triple salto

Además de lograr el título, tiene la imperiosa necesidad de saltar por encima de los 14,15 para acudir al Mundial sevillano

Luis Ángel Caballero
Triple salto

Ocupa actualmente el puesto 16 en el ranking nacional con 15,63. Aspira a saltar por encima de los 16 metros

Rubén Delgado
110 metros vallas

Con 14:32, está situado en el puesto 14 del escalafón nacional. Su gran objetivo es disputar la final en esta especialidad

Vanessa Ríos
Salto con pértiga

Se proclamó brillante campeona de España Junior (3,85). Es la quinta absoluta en el ranking

Inmaculada Franco
1.500 metros lisos

Acude a la capital hispalense con una mejor marca este año de 4:35. El pase a la final sería un auténtico logro para ella

Almudena Recio
10 kilómetros marcha

Bajar de los 50 minutos es su gran propósito y que se encuentra a su alcance

Agenda

21 de Julio de 1999

Es inútil volver sobre lo que ha sido y no es ya. Fryderic Chopin



KARAOKE EL POZO

"Después de una buena cena
disfruta con tus amigos en
nuestro Karaoke

Tu eres...



Grijota

EL TIEMPO, HOY

Temperaturas en ligero descenso

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy, miércoles, lluvias débiles en las comunidades cantábricas, posibles precipitaciones en el Norte de Galicia y chubascos en los Pirineos.

Posibilidad de chubascos en la cordillera ibérica, intervalos nubosos en el Noreste de Castilla y León, Norte de Canarias, área del Estrecho y a primeras horas en Baleares.

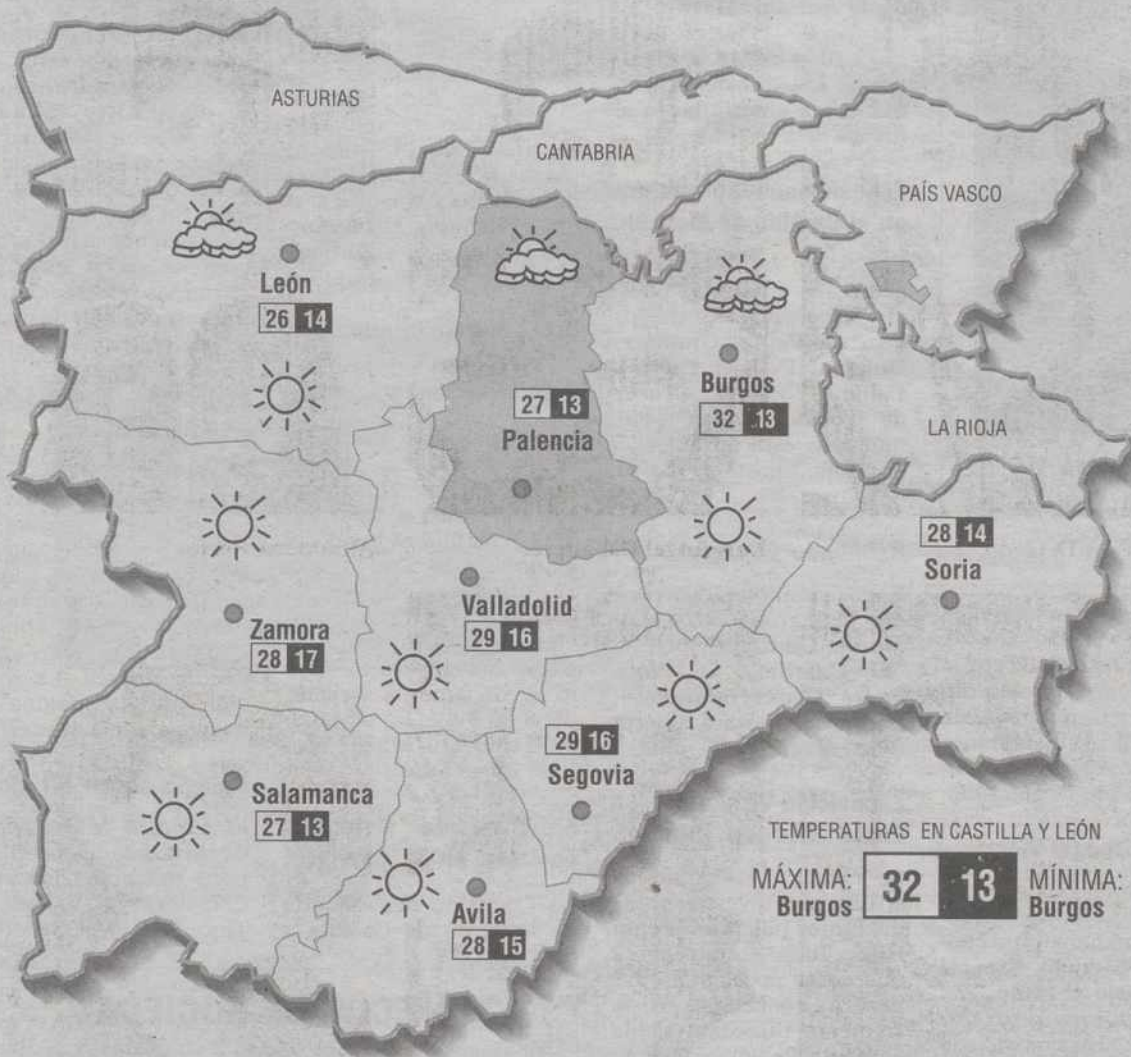
En el resto predominarán los cielos poco nubosos o despejados.

Temperaturas en descenso ligero a moderado en el área del cantábrico; en el resto de la península y en las Baleares experimentarán un ligero ascenso. Sin cambios en las islas Canarias.

Viento de Levante moderado en la zona del Estrecho y litoral mediterráneo andaluz; de componente Norte en el litoral gallego.

Castilla y León. Poco nublado o despejado con algunos intervalos en el Norte montañoso.

Temperaturas en ligero descenso en el Norte de la comunidad y sin cambios apreciables en el resto. Vientos flojos con predominio de componente Norte.



TEMPERATURAS EN CASTILLA Y LEÓN
MÁXIMA: Burgos 32 13 MÍNIMA: Burgos

HOY

21

Van transcurridos del año 202 días y faltan para que el año finalice 163.



EL SOL: sale a las 5,2 y se pone a las 19,40.



LA LUNA: sale a las 13,39 y se pone a las 0,10.

DATOS ATMOSFÉRICOS REGISTRADOS EN CARRALOBO

Barómetro: Presión atmosférica, 1.018.

Temperatura ambiente: Máx. 31,5 grados. Mín. de 14,5 grados.

Viento: O.

Humedad: 46%.

Santoral: Ss. Lorenzo de Brindis pb. y dr.; Abamón, Adrián, Elio, Víctor, Práxedes, Julia, Claudio, Justo ms.; Arbogasto ab.; Dominio, Ignacio.

Misa: De Feria o de S. Lorenzo.

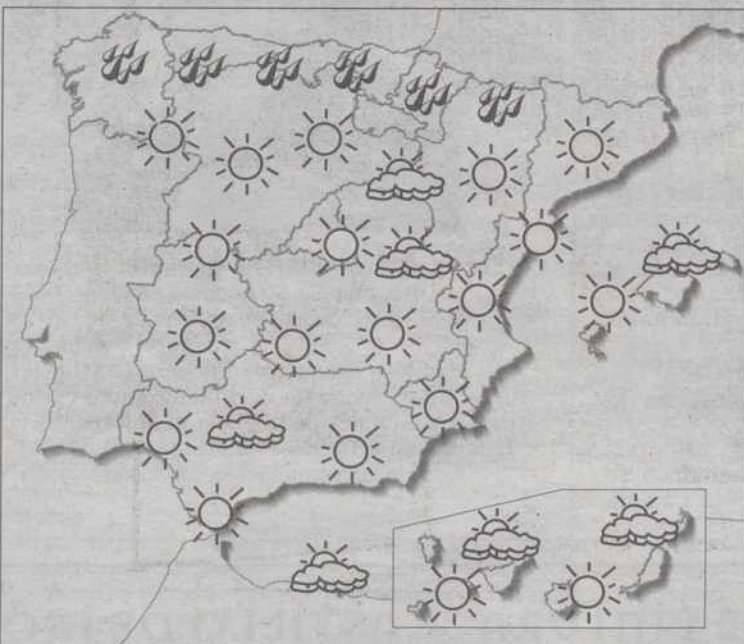
PREVISIÓN PARA MAÑANA



¿Quién ilumina Palencia?

LÁMPARAS GRACIELA

C/. Marqués de Albaida, 12



¡¡PRECIOS ESPECIALES!!

TODA LA TIENDA EN REBAJAS
DURANTE TODO EL VERANO

LÁMPARAS GRACIELA

Lluvias débiles en las comunidades cantábricas y chubascos, ocasionalmente tormentosos, en Navarra y en el Norte de Aragón, que se extenderán por la tarde a Cataluña, donde serán de intensidad moderada o fuerte en algunos puntos.

También pueden registrarse precipitaciones de tipo tormentoso en el Norte de la Comunidad Valenciana y en el Nordeste de Castilla y León; habrá intervalos nubosos en el resto del cuadrante Nororiental.

Para el viernes. Chubascos tormentosos que podrían ser puntualmente fuertes en Cataluña y que podrían extenderse a la Comunidad Valenciana y a Murcia.

También pueden registrarse chubascos de tipo tormentoso en el Sureste de Castilla-La Mancha y en Baleares y precipitaciones débiles en las comunidades cantábricas, en el Norte de Navarra y en los Pirineos Occidentales, iniciándose a lo largo del día una mejoría por el Oeste.

Habrán intervalos nubosos en el Nordeste de Castilla y León y en el Norte de Canarias y estará poco nublado o despejado en el resto de las zonas.

LA SUERTE

CUPÓN PRO CIEGOS:

Lunes 19-VII-99 **35.428**
Reintegros 3 y 8

Martes 20-VII-99 **22.901**
Reintegros 2 y 1

Miércoles 14-VII-99 .. **40.376**
Reintegros 4 y 6

Jueves 15-VII-99 **90.962**
Reintegros 9 y 2

Viernes 16-VII-99 **89.733**
Reintegro 3
(serie 176)

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 15 de julio

1-22-28-32-39-48
C: 47 R: 2

Sábado 17 de julio

9-22-25-29-33-43
C: 19 R: 7

BONO LOTO

Lunes 19 de julio

6-7-9-13-17-32
C: 44 R: 2

Martes 20 de julio

1-13-15-24-34-35
C: 10 R: 6

Miércoles 14 de julio

6-11-13-22-25-29
C: 42 R: 5

Viernes 16 de julio

7-17-19-26-36-46
C: 14 R: 7

GORDO DE LA PRIMITIVA

Domingo 18 de julio

1-11-13-16-36-39
C: 45 R: 8

LOTERÍA NACIONAL

Jueves 15 de julio

Primer premio:

77.134

Serie **6**, fracción **2**
Reintegros **2, 4 y 6**

Sábado 17 de julio

Primer premio:

67.406

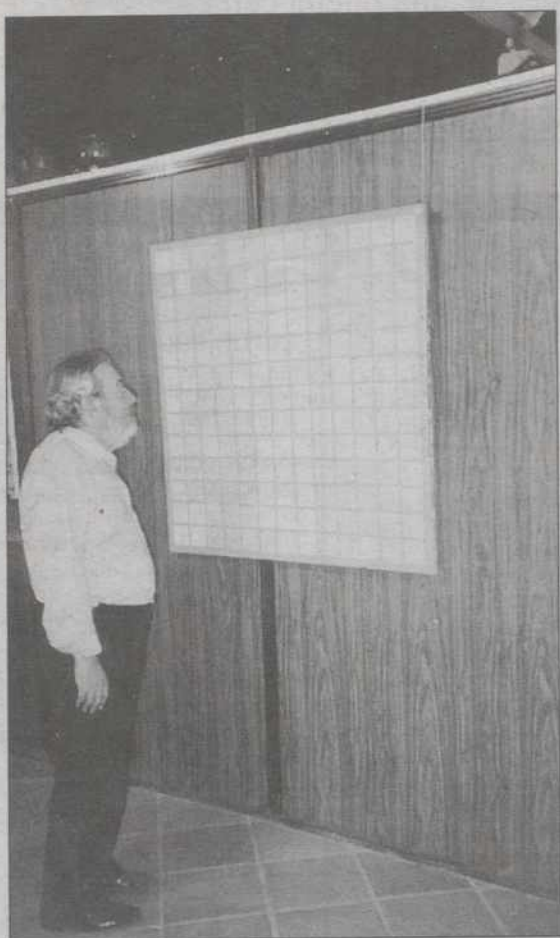
Serie **8**, fracción **10**
Reintegros **6, 9 y 0**

VENTA - ALQUILER

PISOS - LOCALES
CHALETES Y
PARCELAS

TELF. 979-74 77 33
74 71 67

■ AGENDA DE PALENCIA.

**MANUEL ESPEGEL VICARIO EN FRÓMISTA**

Espegel muestra y expresa la libertad desde la abstracción de sus óleos plenos de color.

EXPOSICIONES

Exposición "Memorias y Esplendores"

En la *Catedral de Palencia* de la segunda quincena de abril a la segunda quincena de octubre.

Lunes: permanecerá cerrada.

Martes, miércoles, jueves y viernes: de 10 a 14 horas y de 16 a 20 horas.

Sábados, domingos y festivos: de 10 a 20 horas, ininterrumpidamente. La admisión al público terminará 45 minutos antes del cierre. Visitas vespertinas (sólo previa cita concertada): viernes, sábados y vísperas de fiesta. Entrada gratuita.

Ignacio Cortijo y Aurelio Verdugo Pérez

Exposición de las obras de los pintores **Ignacio Cortijo y Aurelio Verdugo Pérez** en la Galería de Arte "Castillo de Monzón" en *Monzón de Campos*. Esta muestra finaliza el día 31 de julio.

Jorge Sánchez Fontaneda

El *Monasterio de Santa María la Real de Aguilar de Campoo* acoge hasta el próximo día 26 de agosto la exposición fotográfica de **Jorge Sánchez Fontaneda**. Esta muestra se centra en distintos puntos de vista sobre el arte románico.

José Ortiz

El pintor **José Ortiz** expone parte de su obra en "Pinturas Gareta" (Avda de Castilla 13). Esta muestra estará abierta al público hasta el 31 de julio.

Manuel Espegel Vicario

En la sala de exposiciones *Venta de Boffard* de **Frómista** se exponen los cuadros de **Manuel Espegel Vicario** bajo el título "Del Constructivismo a la Abstracción". El horario de visitas es de martes a domingo, de 10 a 14 y de 17 a 20 horas. La muestra permanecerá abierta todo el mes de Julio.

Centro Cultural Provincial

Javier Pérez Prada expone su obra, hasta el 30 de julio, en el *Centro Cultural Provincial*, Plaza Abilio Calderón, s/n. La muestra lleva el título de "Luces y Sombras del Camino de Santiago". Se podrá visitar en horario de 10,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,30 de lunes a viernes, y los sábados de 10,00 a 14,00 horas.

Fundación Díaz-Caneja

La exposición "Arte Fontino" del artista **Carmelo de la Fuente** ofrece al espectador un variado catálogo de obras modernas realizadas con diversos materiales. Esta muestra permanecerá abierta al público hasta el 25 de

julio en la *Fundación Díaz-Caneja*.

Pinturas de Diego Abril

La cervecería "La Vieja Bruselas" acoge una muestra de pintura de **Diego Abril**. La exposición estará abierta hasta el 8 de agosto.

Fotografías de Segovia en la Fundación Díaz-Caneja

La *Fundación Díaz-Caneja* ofrece una muestra de fotografías de **Segovia** obra del fotógrafo y periodista **Aurelio Martín**. El horario de visitas es de 10 a 13,30 y de 18 a 20,30 horas. La exposición permanecerá abierta hasta el día 29 de agosto.

Exposiciones de pintura en el Castillo de Monzón.

El *Castillo de Monzón* acoge en sus diferentes plantas 3 exposiciones de los artistas **Pablo Giménez, Guiomar Pellejer Zaera y Paloma Urquijo Álvarez de Toledo**. Todas estas muestras estarán abiertas al público hasta el día 31 de agosto.

Raimundo González Abril

Exposición de acuarelas, dibujos y grabados de **Raimundo González Abril** en "El Cafetín", C/ Plaza Padre Claret número 4. La muestra estará abierta todo el mes de julio.

Exposición Virtual de Pepín Rico en Internet.

Se encuentran expuestas en Internet diversas obras del pintor palentino **Pepín Rico**. Todo el internauta que desee acceder a ellas deberá conectarse a la siguiente dirección de la empresa Palencia Digital: <http://www.palenciadigital.com> seleccionando la opción de "Galería de Arte". Todo el visitante que lo desee podrá además adquirir algunos de los lienzos expuestos. La página estará disponible inicialmente hasta el próximo 14 de agosto.

Exposición "Fin de Milenio"

Hasta el día 20 de Octubre, en la sala de exposiciones de la *Plaza de la Inmaculada* nº1, se podrá visitar la exposición "Fin de Milenio". Esta muestra recoge diversas pinturas, esculturas y facsímiles y está organizado por "Scriptorium Ediciones Limitadas".

Tablas Flamencas en la Ruta Jacobea

Hasta el próximo día 5 de agosto de 1999 en La Sala Cultural de *Caja España*,

sita, en la calle Don Sancho, se podrá ver una colección de **Tablas Flamencas** relativas al Camino de Santiago. El horario de la muestra es de 19,30 a 21,30 en días laborables, y de 12 a 14 en festivos.

VARIOS

Matrícula de los alumnos de 1º curso en la Universidad de Valladolid

Las listas de los alumnos admitidos en dicha universidad están publicadas en cada *Centro de la Universidad* y en la *Casa del Estudiante*. Para consultas por Internet en la siguiente página: <http://www.uva.es>; También llamando al tño: 906-344444. El plazo de la primera fase de matrícula finalizará el día 23 de julio. Los segundos listados de admitidos se publicarán el día 29 y su plazo de matrícula será del 2 al 9 de septiembre.

Peregrinación a Lourdes

La Hospitalidad Nª Sra de Lourdes organiza la 13ª **Peregrinación Diocesana con enfermos a Lourdes**. Este viaje tendrá lugar del 31 de julio al 5 de agosto. Todos los interesados deberán inscribirse en la oficina de la Hospitalidad, plaza del Instituto Viejo nº 4, de lunes a viernes, de 8 a 9 de la tarde, o en el tño 979-701732 hasta el 23 de julio.

Solicitud de viviendas sociales en la provincia

La Comisión de Vivienda de la Junta de Castilla y

León ha establecido los **plazos de solicitud de un total de 32 viviendas sociales** en la provincia de Palencia. Estos plazos son los siguientes: **10 viviendas en Loma de Ucieza (Bahillo)** del 26 de julio al 24 de agosto, **1 vivienda en Osorno** del 26 al 24 de agosto y **20 viviendas en Saldaña**, del 4 de agosto al 13 de septiembre.

Plazo para solicitar prórroga del Servicio Militar.

Todos los jóvenes que este año deseen solicitar **prórroga para incorporarse al Servicio Militar** o que deseen ampliar la misma deberán hacerlo antes del día 31 de este mes. En caso de no hacerlo se entenderá que renuncian a dicha prórroga. Para más información, los interesados han de dirigirse al *Gobierno Militar*.

Educación con página en Internet

La *Dirección Provincial de Educación* mantiene abierta una página en Internet, en la que se informa sobre los concursos de traslados, oposiciones, jubilaciones voluntarias y otros muchos aspectos de interés. La dirección de la página es: www.palencia.mec.es.

Colegio Mayor Mª Molina

El Colegio Mayor **María de Molina** ofrece plazas para universitarias en la C/ Galera nº2 (Valladolid). Tño: 983-393533.

■ ECOS DE SOCIEDAD.



TERESA ORTEGA BARANDA
Hoy cumple 60 años de edad.
¡Felicidades! de su familia.

Para salir en esta sección deberán enviar las fotografías y fecha de nacimiento junto con los datos personales de la persona que realiza la felicitación a *Diario Palentino*, C/ Mayor 67. Con una antelación de 5 días.

■ FARMACIAS

PALENCIA

Se informa que el servicio de guardia diurna será desde las 10,00 horas de la mañana a las 22,00 horas de la noche.

Servicio de guardia:

● D. Valentín Merino Lozano.
C/ Hnos. López Francos, 1.

● Farmacia Junco C.B.
Avda. Valladolid, 4.

Servicio nocturno:

En todo el mes de julio será en: C/ San Juan de Dios, 1.
Farmacia Fuentes, C.B.
El horario será de las 22,00, a las 10,00 horas de la mañana siguiente.

■ REGISTRO CIVIL

Nacimientos:

David Curieses Fernández, hijo de José María y María del Carmen.
Carmen Bureba Jato, hija de Jesús Miguel y María del Carmen.
Álvaro Ayuso Sanperiz, hijo de César y María del Carmen.
Manuel Carracedo Segura, hijo de José Manuel y Beatriz.

Defunciones:

Manuel García Estévez, natural de Guadix (Granada), de 72 años.
Fermína Martínez García, natural de Cereceda (Burgos), de 92 años.
Andrea Rodríguez Fernández, natural de Becerril de Campos, de 93 años.
Segunda Martínez Guevara, natural de Valdeolmillos, de 96 años.
Marcelina Platón San José, natural de Matapozuelos (Valladolid), de 71 años.
Bernarda de la Sierra del Río, natural de Montuerto (León), de 79 años.

■ RUTAS DEL BIBLIOBÚS

BIBLIOBÚS A:

Congosto de Valdavia, La Puebla de V., Buenavista de V., Ayuela de V., y Valderrábano.

BIBLIOBÚS B Y C:

Estos dos Bibliobuses no realizarán su recorrido esta semana.

I PREMIO NACIONAL DE PINTURA "CASTILLO DE MONZÓN"

- 1º Premio 200.000 ptas.
- 2º Premio 100.000 ptas.
- 3º Premio 50.000 ptas.

Los precios quedan sometidos al impuesto de retenciones de acuerdo a la legislación vigente

EL PLAZO DE ADMISIÓN DE OBRAS SERÁ DEL 1 AL 30 DE septiembre de 1999 en la siguiente dirección:
HOTEL CASTILLO DE MONZÓN
34410 MONZÓN DE CAMPOS (PALENCIA)

Tlf. información: 979-80 80 75

BASES DEL CONCURSO
INFORMARSE EN EL PROPIO MONZÓN



El próximo viernes se inauguran las nuevas salas dedicadas al pintor sevillano

Velázquez dispondrá del mayor espacio expositivo en la nueva reordenación del Museo del Prado

El presidente del Gobierno, José María Aznar, inaugurará el próximo viernes en el Prado las nuevas salas de Velázquez y del barroco español, que consagran al pintor sevillano como lo

que ya era, el eje central del Museo, y le conceden el mayor espacio expositivo del que ha disfrutado jamás. Dignificar «al máximo» las salas donde se exponen los cuadros de Velázquez «es el mejor homenaje» que le puede ofrecer el Museo en el cuarto centenario de su nacimiento, afirmó el director de la pinacoteca, Fernando Checa.

MADRID/EFE.— Fernando Checa, en una entrevista con EFE, en la que repasa los criterios que se han seguido para la reordenación de las obras del genial artista, afirmó que dignificar al máximo las salas donde se exponen los cuadros de Velázquez «es el mejor homenaje» que le puede ofrecer el Museo en el cuarto centenario de su nacimiento.

Fernando Checa repasa los criterios que se han seguido para la reordenación de las obras del genial artista pero en realidad, lo que se ha hecho no ha sido otra cosa que perfeccionar lo que se decidiera hace cien años, cuando la gran sala basilical del Prado —la 12— dejó de albergar una colección de obras maestras para acoger en exclusiva al autor de «Las Meninas».

Ahora, se ha mejorado la iluminación y la decoración de ese mismo espacio hasta convertirlo en «el corazón» del Museo, como lo llama Checa, o en el «sancta sanctorum», como lo denominan otros. En las paredes de esas sala, enteladas bajo el asesoramiento del pintor Gustavo Torner, se colgarán «Las Meninas», los siete bufones, «La fragua de Vulcano» y el retrato ecuestre del Conde Duque de Olivares, entre otras obras.

«Todo está listo ya en el Prado para la inauguración», subraya Checa, aunque, dada la importancia de las obras de Velázquez, la dirección del Museo decidió hacer casi un mes abrir cuatro de las cinco nuevas salas reservadas al pintor y repartir por diversas dependencias los cuadros que se expondrán en la 12.

De hecho, y para que el público no deje de ver ni un solo día el cuadro de «Las Meninas», esta obra maestra de la pintura europea del XVII será trasladada a su lugar definitivo «en el último momento», horas antes de que Aznar llegue al Museo a la una de la tarde.

En poco menos de tres años, desde que se puso en marcha el plan museográfico del Prado,



J.L. PINO/EFE

Fernando Checa asegura que dignificar al máximo las salas donde se exponen los cuadros de Velázquez «es el mejor homenaje» que le puede ofrecer el Museo en el cuarto centenario de su nacimiento.

se han inaugurado las salas dedicadas a la escultura clásica, a la pintura europea del siglo XVIII y a la flamenca y holandesa del XVII, así como otras que acogen las obras de Goya y de la pintura española del XVIII.

El espacio más noble

Ahora, cuando le llega el turno a Velázquez y a los grandes maestros del barroco español, «se han seguido las líneas maestras de lo que ya estaba», y se le dedica al pintor de Felipe IV el espacio más noble del Museo.

Sí hay sin embargo algunas novedades: una sala —la 16— albergará los cuadros que Velázquez pintó para el Salón de Reinos del palacio del Buen Retiro, entre los que figuran el de «Las lanzas» y cinco grandes retratos ecuestres de soberanos y príncipes españoles.

La ubicación de estas obras es provisional, toda vez que,

dentro de unos años, cuando el Museo del Ejército se traslade definitivamente a Toledo, serán llevadas al Salón de Reinos, que recuperará su antiguo esplendor en la última fase de la ampliación del Prado.

La sala 14 está dedicada a la decoración de la Torre de la Parada y, como en la 16, el criterio de ordenación que se ha seguido es el de «respetar el lugar histórico donde esos cuadros estaban colocados», añade Checa. En ella se han agrupado los retratos de cazadores reales.

Una sala centrada en la producción de los últimos quince años del pintor y otra con sus obras de paisajes o de temas religiosos completan el espacio que el Prado dedica a un artista que a mediados del XIX comenzó a convertirse «en un mito» y que hoy día, subraya Checa, continúa siéndolo, pese a que «los gustos artísticos han cambiado por completo».

En torno a Velázquez se ha

distribuido la pintura española del XVII, con la novedad de que la galería central, que desde 1925 ha estado dedicada a esa época, se especializa ahora en la obra de dos artistas: Ribera y Murillo.

Mientras prosigue la reordenación de las colecciones, la empresa que ha realizado las obras de las cubiertas, que han costado unos 3.000 millones, procede a su revisión antes de la entrega definitiva de las mismas, para detectar las causas de las filtraciones que se produjeron recientemente.

Vacío de contenido

Manuel Alcaraz, portavoz de Nueva Izquierda en la Comisión de Cultura del Congreso de los Diputados considera que el Gobierno «deja sin contenido» la reciente Instrucción por la que el director del Museo del Prado prohibía a su personal técnico hacer manifestaciones en medios de comunicación sin pasar por el filtro previo del gabinete de prensa, según una nota hecha pública ayer por Nueva Izquierda.

Alcaraz opina que dicha Instrucción nunca debió haberse emitido. A su juicio era inadmisibles pues establecía una censura previa inconstitucional que repercutía además, negativamente, en el prestigio del Museo y afectaba a la libertad de creación científica.

Por esta razón Nueva Izquierda formuló una pregunta al Gobierno cuya respuesta se ha recibido ahora y que viene a matizar y a desautorizar, en parte, la decisión del director del Museo del Prado, dice el comunicado de NI.

La respuesta del Gobierno a la pregunta de Nueva Izquierda es que de ninguna manera puede limitarse la elaboración de artículos o publicaciones de los conservadores y demás personal del Museo del Prado si bien también dice que el director de esta institución no pretendía prohibir ni restringir siquiera este tipo de actuaciones.

que dirige en la universidad el catedrático y profesor emérito José Manuel Revete.

Unas pruebas que se espera aclaren «con gran precisión» si se trata o no de los restos del pintor. Los análisis que se realicen en la universidad revelarán la edad, el año aproximado y la enfermedad que causó la muerte a la persona examinada. Se analizarán los vestidos, los cabellos, la conformación craneal que se comparará con los autorretratos de Velázquez e incluso se podrán reconstruir sus huellas dactilares.

Argumenta Arzalluz

GUILLERMO DEL ALBA

DE vez en cuando, el dirigente político tiene la tentación, y cae en ella, de echarse al monte y desbarbar. Es cuando proclama, sin rubor, que el pueblo votante se ha equivocado en la elección de su voto, o que, como acaba de proclamar Xabier Arzalluz, Euskadi no hará mucha carrera en Europa porque «si no somos un Estado no tendremos ninguna defensa». «Y seguidamente se ha puesto a levantar un peso o a cortar un tronco», como dice el amigo bromista que trata de imitar el acento euskaldún con dudosa gracia.

Es razonable que el dirigente del PNV esté enfadado con los procedimientos de infracción abiertos por la Unión Europea contra las normativas fiscales vascas, por entender que suponen una amenaza para la virtualidad del concierto vasco. Prefiere olvidarse Arzalluz de que esas normativas fiscales fueron negociadas y otorgadas por el Gobierno del PP y no sin controversia abultada entre los distintos partidos políticos e incluso en el seno mismo del PP, que consideró que la cesión era un precio desmedido, y del todo político y nada técnico, a la necesidad de contar con el apoyo parlamentario del PNV en el comienzo de la nueva legislatura que pronto concluirá. Si los reproches hubieran sido de los partidos políticos adversarios, el PNV también se habría lamentado, pero le duele más el hecho de que sean los comunitarios, la institución de los Quince, la que se resiste a bendecir unos privilegios pretendidamente históricos que son abiertamente discriminatorios: positivamente para los vascos y negativamente para el resto de los españoles.

Sucede, sin embargo, que cada vez que a los dirigentes nacionalistas les dan «una cachetada» política recurren a la instancia superior. «¿Lo ven? No nos comprenden, no tenemos cabida, no hay quien aguante este maltrato», vienen a decir. Les duele aún más cuando ese tirón de orejas procede de la instancia supranacional que reúne a un centenar de nacionalidades, regiones, etnias y pueblos de la siempre viejísima y variadísima Europa.

Madrid aprovechará el boom turístico del año del centenario de Velázquez

alcalde reclamaba, de paso, la permanencia en Madrid de parte de las colecciones del museo del Ejército.

«Con independencia de que sus restos aparezcan o no, tenemos su entorno y los lugares donde vivió y trabajó Velázquez», señalaba Viñals, flanqueado por actores que encarnaban al rey Felipe IV, a su segunda esposa Mariana de Austria y al bufón Sebastián de Morra.

Han transcurrido

400 años, un mes y quince días desde el nacimiento de Velázquez en Sevilla en junio de 1599, y algunos menos desde que el genial artista se instalara en la corte.

El ayuntamiento quiere invitar a los visitantes a recorrer tanto los lugares donde vivió como los que albergan su obra, en especial el Museo del Prado.

Para septiembre quedan los resultados de los análisis sobre los restos hallados tanto en la Pla-

za de Ramales como en el convento de San Plácido hace cinco años, los de un caballero que, según algunos, podrían corresponder a los del pintor. Con varias líneas de investigación abiertas, se ha cerrado un comité compuesto por especialistas del ministerio de Cultura, Comunidad de Madrid, Dirección General de Policía y arzobispado de Madrid, que analizará en septiembre el informe forense del equipo

Se certifique o no el hallazgo de los restos de Diego Velázquez —en septiembre se verá— el consistorio madrileño está dispuesto a promocionar su figura y aprovechar el «tirón» turístico, con momia o sin ella, en el año de su centenario.

En tanto se aclaran arqueólogos y forenses, el alcalde popular José María Álvarez del Manzano y su concejal de turismo, Simón Viñals, presentaban ayer los «itinerarios Velázquez» que ampara y promueve el Ayuntamiento de Madrid dentro de su campaña turística. El

La caída del aparato pudo producirse a una velocidad de más de mil metros por minuto

Se intensifica la complicada búsqueda de la avioneta de John Kennedy y los cadáveres

La velocidad con la que se estrelló en el mar la avioneta de John F. Kennedy pudo haberla destrozado en mil pedazos, lo que complica y dificulta aún más la recuperación de los

tres cadáveres y de los restos del aparato, cuya búsqueda se intensificó ayer, martes. El comando unificado de búsqueda y rescate, con ayuda de tres barcos que escudriñan grandes

profundidades, aviones y helicópteros civiles y militares, 30 buzos con gran experiencia y centenares de voluntarios, continúa sus tareas bajo condiciones atmosféricas óptimas.

□ **BOSTON (EEUU)/EFE.** Expertos que investigan las posibles causas del accidente y que han analizado los datos recabados hasta hoy en la zona de la tragedia, creen que el piloto perdió el control del aparato o que afrontó un inesperado obstáculo que motivó su estrepitosa caída al mar, cerca del elegante centro turístico de la isla de Martha's Vineyard.

La caída pudo haber sido a más de mil metros por minuto, como lo revelan los informes de una estación de radar cercana. Sin embargo, los expertos consideran que es muy pronto para determinar a ciencia cierta las verdaderas causas del accidente, y explicaron que las diversas evidencias y teorías serán incorporadas al rompecabezas.

El presidente del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte Aéreo, Jim Hall, dijo ayer que no se puede conjeturar sobre las causas de la tragedia, y que hallar los restos de la avioneta es muy importante para determinar la realidad de lo ocurrido.

La aeronave «Piper 32 Saratoga» de seis plazas pilotada por John F. Kennedy, quien la había comprado hace tres meses, despegó del aeropuerto de Essex, en Fairfield (Nueva Jersey) a las 00.45 GMT del viernes, y jamás llegó a su destino, donde él, Carolyn y Lauren eran esperados a las 02.00 GMT.

En apenas 14 segundos, el avión cayó cerca de 400 metros, a una velocidad de 1.433 metros



DOUG KANTER/AFP PHOTO

Ramos de flores y candelas encendidas se apilan ante el apartamento de John Kennedy Jr.

por minuto, casi el triple de lo normal para este tipo de pequeños aviones.

El operativo de búsqueda se lleva a cabo en un radio de 85 kilómetros cuadrados en los alrededores de la isla Martha's Vineyard, particularmente en nueve áreas cercanas a los lugares donde el sábado fueron hallados una maleta, un frasco

de medicinas y partes pequeñas de la avioneta.

Los buques «Grasp», «Rude» y «Whiting», que tienen una alta capacidad de exploración marina, han rastreado una buena parte del lugar con la ayuda de 20 buzos, quienes han llevado a cabo observaciones a unos 60 metros de profundidad, sin resultados positivos hasta hoy.

Mientras, los miembros del clan Kennedy han regresado a sus respectivas residencias después de permanecer en su retiro de Hyannisport (Massachusetts) en espera del resultado de esta búsqueda, tras reconocer oficialmente que se han desvanecido las esperanzas de rescatar con vida a John-John, Carolyn y Lauren.

Fallece el fotógrafo que inmortalizó a John John

□ El fotógrafo oficial de los Kennedy en la Casa Blanca, Stanley Tetrick, autor de la célebre imagen del pequeño «John-John» jugando debajo de la mesa de su padre en el Despacho Oval de la Casa Blanca, falleció el pasado lunes de neumonía a los 77 años de edad, según informaba ayer el diario «The New York Times».

Tetrick, fotógrafo de la hoy desaparecida revista «Look», ha muerto apenas tres días después de la desaparición de John Kennedy Jr. cuando pilotaba su propio avión en compañía de su esposa Carolyn y de la hermana de esta, Lauren.

Según el rotativo, Tetrick recibió la noticia de la desaparición de John Kennedy Jr. de una amiga, la biógrafa de celebridades Kitty Kelley, que cree que, de hecho, el fotógrafo no llegó a comprender muy bien lo que le estaba diciendo.

«Le dije lo que había ocurrido ese fin de semana, pero no estoy segura que se haya dado cuenta», recordó.

Stanley Tetrick fue también el fotógrafo que inmortalizó la célebre instantánea en la que Nikita Krushev, tras despojarse de su zapato, lo golpeó con violencia contra la mesa durante una sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York.

El fracaso del lanzamiento resta brillantez a los actos programados

El Columbia no se adhirió a la conmemoración de la primera llegada del hombre a la Luna

El histórico lanzamiento en el que la astronauta Eileen Collins, de 42 años, se iba a convertir en la primera comandante de un transbordador, debía coincidir con el trigésimo aniversario de la llegada del hom-

bre a la Luna, pero un fallo técnico a ocho segundos del lanzamiento obligó a los técnicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) a postergar el mismo cuarenta y ocho horas.

□ **CABO CAÑAVERAL/EFE.** La NASA lanzará el jueves al espacio el transbordador Columbia, cuya misión fue suspendida esta madrugada cuando las computadoras dieron una falsa alarma sobre una peligrosa acumulación de hidrógeno en uno de los motores.

«El lanzamiento está ahora fijado para el jueves a las 04.28 GMT. Más allá de eso no sabemos», dijo este martes un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

Agregó que «la próxima oportunidad está abierta a las discusiones» por cuanto la plataforma de lanzamiento deberá ser ocupada por otros vehículos que serán lanzados al espacio en las próximas semanas.

Por otra parte, el Columbia es el más antiguo de los transbordadores de Estados Unidos y se habían programado reparaciones para después del regre-

so.

La misión de cinco días que lleva como comandante por primera vez a una mujer tuvo que postergarse a sólo ocho segundos del momento programado para iniciarse.

Sin embargo, el portavoz de la (NASA) informó de que las observaciones realizadas después de tomarse la decisión revelaron que «se trató de un fallo en los datos de las computadoras y no de un problema real».

«Estamos seguros de que ése fue el fallo y que abortar el lanzamiento fue una decisión adecuada», agregó.

Treinta años antes

Los tres astronautas de la histórica misión del «Apolo 11» fueron condecorados ayer y reconocidos nuevamente como héroes por «la asombrosa hazaña» de ser los primeros hombres

que lograron poner sus pies en la Luna.

El histórico lanzamiento en el que la astronauta Eileen Collins, de 42 años, se iba a convertir en la primera comandante de un transbordador, debía coincidir con el trigésimo aniversario de la llegada del hombre a la Luna.

El fallido lanzamiento fue presenciado por la primera dama Hillary Clinton y su hija Chelsea, así como por Sally Ride, la primera mujer estadounidense en llegar al espacio.

El vicepresidente de EEUU, Al Gore, entregó a Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins la Medalla Langley de la Aviación, que solamente se ha concedido en 21 ocasiones desde 1909.

Armstrong, comandante de la Apolo 11 y el primer hombre que pisó el satélite natural de la Tierra, Aldrin y Collins, «nos llevaron por el sendero más



TERRY RENA/AP PHOTO

Técnicos de la NASA explican los problemas detectados.

lejano que hayamos conocido», agregó el vicepresidente, quien subrayó que aquella «asombrosa hazaña unió al país».

Los astronautas se reunieron poco después en la Casa Blanca con el presidente Bill Clinton, quien les expresó el agradecimiento del país «por la contribución que hicieron a la nación y a la humanidad».

La condecoración en el Museo Nacional de Aeronáutica y del Espacio en esta capital fue el acto central de las celebraciones de ese momento histórico en que Estados Unidos estableció su liderazgo en la carrera espacial que libraba

entonces con la Unión Soviética.

El 20 de julio de 1969 Armstrong y Aldrin posaron el módulo de descenso de la Apolo 11 sobre el polvoriento Mar de la Tranquilidad.

Armstrong fue el primero en descender de la escalera convirtiéndose así en el primer hombre que pisaba la Luna, seguido por Aldrin horas después, mientras Collins orbitaba el satélite en el módulo de comando.

«Al pisar en el Mar de la Tranquilidad, usted nos trajo tranquilidad a nosotros en el país», dijo Gore a Armstrong.

Detenido un hombre en Cartagena tras agredir brutalmente a su compañera

□ CARTAGENA (MURCIA)/EUROPA PRESS.- Otra reproducible agresión de un hombre a su compañera sentimental tuvo lugar en la noche del pasado lunes en Cartagena.

Una mujer de 29 años fue brutalmente agredida por su compañero sentimental, un hombre de 37 años que la apaleó en plena calle, al tiempo que le golpeaba la cabeza contra la calzada, en presencia de un nutrido grupo de vecinos, en un barrio obrero de Cartagena.

La mujer, a la que los vecinos dieron por fallecida fruto de los golpes, dado su estado de inconsciencia, fue trasladada por el 061 a urgencias del hospital Santa María del Rosell, donde tras ser atendida de una fractura en los huesos de la nariz, hematomas en la cara y lesiones en los oídos, quedó ingresada.

Los vecinos fueron quienes alertaron a la Policía Local, que al llegar al lugar de los hechos, observaron cómo unos 20 vecinos varones perseguían al agresor, que trataba de huir cruzando la carretera. Los vecinos gritaban «ha matado a su mujer».

Los agentes procedieron a interceptar al individuo y detenerlo. Momentos después se dirigieron a la calle Juan Botigieg, donde había sucedido la agresión, hallando a la víctima sentada en la parte trasera de un vehículo, con abundante sangre en la cara.

La mujer se encontraba acompañada de sus padres, quienes explicaron a los agentes que habían detenido al agresor que su hija había sido agredida por el individuo con el que convivía, y que se trataba del detenido. El agresor fue trasladado al cuartel de la Guardia Civil de Cartagena, donde se formuló la correspondiente denuncia.



La reunión entre autoridades e inmigrantes se celebró ayer en el Ayuntamiento de Bañolas.

Descubiertos los autores, se personaría como acusación particular Gambia, pendiente de dar con los culpables del incendio de Bañolas

El consulado de Gambia en Barcelona ejercerá la acusación particular contra los responsables de haber causado el incendio que el domingo afectó a un edificio en el que viven inmigrantes gambianos en

Bañolas, tres de las cuales resultaron heridas. Según anunció ayer el cónsul honorario de Gambia, cuando se detenga a los culpables el consulado se personará en la causa como acusación particular.

□ BAÑOLAS (GERONA)/EFE.- El cónsul honorario de Gambia, Juan Antonio del Moral, se reunió ayer con algunos de los afectados por el incendio, que no podrán regresar al inmueble hasta que se reparen de los desperfectos causados por el fuego y el humo.

El cónsul también se ha entrevistado con el alcalde de Bañolas, Pere Bosch, y con el conseller de Governació de la Generalitat, Xavier Pomés, para interesarse por la investigación que han abierto los mossos d'esquadra y por las medidas de ayuda que el consistorio facilitará a los damnificados por el incendio intencionado.

En declaraciones a los periodistas, Del Moral dijo que de momento está recogiendo toda la información sobre el suceso y que llegado el momento podría personarse como acusación particular.

Preocupación

La sociedad española vive con preocupación el brote de violencia racista que ha estallado en Cataluña, donde en los últimos días se han sucedido las agresiones contra inmigrantes magrebíes y centroafricanos, «muestras de racismo» que el Gobierno considera «extremadamente preocupantes».

El portavoz del Ejecutivo, Josep Piqué, advirtió ayer de que «no estamos ante hechos aislados, sino ante la generación de un cierto clima en la sociedad», y pidió «un esfuerzo» para evitar este «sentimiento racista», tras recordar que «España ha sido un país de emigrantes durante muchísimos años».

Estas declaraciones se producen un día después de que el pasado lunes, tres mujeres de nacionalidad gambiana, una de ellas embarazada, resultaran heridas mientras dormían, en un incendio provocado en una vivienda de inmigrantes gambianos en Bañolas (Gerona), nordeste de España.

BREVES

Incendio en un edificio de oficinas de La Coruña

□ Un incendio en un edificio de oficinas en el centro de La Coruña, declarado hacia las 11,00 horas, ha obligado al desalojo del inmueble.

El incendio se produjo en los sótanos de un edificio comercial de siete plantas, en el número 85 de la Calle Real, en pleno centro coruñés.

Hasta el edificio, que únicamente acoge un bajo comercial y oficinas en sus plantas superiores, se desplazaron dos camiones cisterna y un camión con grúa de los bomberos así como una ambulancia de la Cruz Roja.

El incendio, con pocas llamas y mucho humo, llevó a los bomberos a desalojar de inmediato a los oficinistas —en número aún por determinar— que en ese momento ocupaban el edificio de siete plantas, la mayoría de los cuales salieron por su propio pie sin que nadie resultase herido por el fuego.

Dos incendios consecutivos en Palma de Mallorca

□ El incendio forestal declarado el lunes en Lloseta, debido a la caída de varias descargas eléctricas, ha sido ya controlado después de quemar más de cien hectáreas de pinar, aunque las labores para su completa extinción se han complicado al declararse un segundo fuego en la urbanización de Son Vida.

El incendio de Son Vida se declaró cerca de las cuatro de la tarde, por causas que aún se desconocen, en una zona forestal urbanizada. Las mismas fuentes precisaron que, en un primer momento, el fuego «parece espectacular» y «peligroso», dada la cercanía de numerosos chalés en la zona.

Por este motivo, todos los medios aéreos que trabajaban en la extinción de las llamas de la comuna de Biniamar han tenido que desplazarse hasta Son Vida.

El heredero al Trono de Italia demandará a su país ante el Tribunal de Derechos Humanos

□ PARÍS/EUROPA PRESS.- El heredero al trono de Italia, Víctor Manuel de Saboya, anunció ayer en París que emprenderá acciones judiciales contra Roma ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos de Estrasburgo, por la resolución de Italia que le prohíbe entrar en su país.

Los miembros varones de la Casa de Saboya están obligados a permanecer en el exilio desde hace 53 años, es decir, desde la instauración de la República en Italia, en 1946. La XIII disposición provisional de la Constitución italiana les priva asimismo de su derecho electoral, activo y pasivo.

«Es un trámite doloroso y he reflexionado mucho ante de llevarlo a cabo», declaró Víctor Manuel, de 63 años, duran-

te una rueda de prensa en un conocido hotel parisino.

Por su parte, el Príncipe Manuel Filiberto de Saboya, hijo del heredero de la corona italiana, Víctor Manuel, declaró que «nunca» ha soñado con convertirse un día en rey de Italia.

«Sólo sueño con regresar un día a mi país, pero no en convertirme en rey de Italia», dijo el joven de 27 años, al que la Constitución de ese país prohíbe pisar suelo italiano, al igual que a su padre, condenado al «exilio forzoso» desde hace 53 años.

«Si un día pudiera visitar Italia, no sé aún dónde me instalaría a vivir, aunque me siento especialmente atraído por el sur», explicó el joven al término de una conferencia de prensa.

Fruto de su matrimonio con el príncipe Ernst August de Hannover Carolina de Mónaco da a luz a su cuarta hija, Alejandra, en una clínica de la Alta Austria

La princesa Carolina de Mónaco dio a luz por cuarta vez: su hija Alejandra nació ayer en la clínica de partos de la ciudad de Voecklabruck, Alta Austria, señaló el edil de la provincia de Alta Austria, Walter Aichinger, máximo responsable de los hospitales de esa región.

□ PARÍS /EFE.- La princesa Carolina de Mónaco dio a luz ayer a su cuarto hijo, una niña que se llamará Alexandra, en Voecklabruck, cerca de Salzburgo (Austria).

El nacimiento se produjo antes de las 19.23 hora local (17.23 GMT) en un hospital de esa localidad austriaca, donde la familia del Príncipe Ernst August de Hannover, esposo de Carolina de Mónaco, tiene una residencia.

Se espera que el Palacio de Mónaco emita en las próximas horas un comunicado oficial sobre el alumbramiento de la pequeña.

Carolina Luisa Margarita Grimaldi, princesa de Mónaco y duquesa de Valentinois, que ayer dio a luz a una niña, Alexandra, nació en Montecarlo, el día 23 de enero de 1957.

Es hija de Rainiero III de Mónaco y de la actriz estadounidense Grace Kelly.

Su nacimiento supuso el fin de la amenaza que pesaba sobre el pueblo monegasco, ya que en caso de que los soberanos no hubieran tenido descendencia el Principado hubiera pasado a depender de la República Francesa, en virtud de un tratado de 1918.

Como en Mónaco no existe

la Ley Sálica, Carolina fue heredera del trono durante catorce meses, hasta que nació su hermano, el Príncipe Alberto, heredero actual.

Sus padres intentaron que en su infancia recibiera una educación lo más «normal» posible sin profesores privados.

En 1974 ingresó en la Universidad de la Sorbona de París para estudiar Filosofía y Ciencias Políticas.

Su estancia en París la dio a conocer en el mundo de la alta sociedad parisina y de las «revistas del corazón».

Sus tres hijos anteriores fueron fruto de su matrimonio con el multimillonario italiano Stefano Casiraghi, que falleció víctima de un accidente al chocar su embarcación contra una ola, cuando pretendía revalidar su título de campeón del mundo de fueraborda.

* SÁBADOS SESIÓN DE MADRUGADA A LA 1 - A 300 PTAS. - TELÉFONO 979 74 02 44

CINES
BOSTONSALA
15'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRAIS LOS DOS.NO RECOMENDADA
MENORES DE 13 AÑOSSALA
2

TODOS LOS PÚBLICOS

10'45

NO RECOMENDADA
MENORES DE 18 AÑOSSALA
3flores de
otro mundo

TODOS LOS PÚBLICOS

5'30
8,15
10,45
*1"LOS LUNES"
POR 600 PTS.
ENTRAIS LOS DOS.

CINES ORTEGA (4 SALAS)

SESIONES DE MADRUGADA
(12,45*) VIERNES, SÁBADOS Y VISPERAS DE FESTIVO

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*) 5'30 - 8,15 - 10,45 (12,45*)

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

CINES AVENIDA (7 SALAS)

5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 7 AÑOS

TODOS LOS PÚBLICOS

5'30 - 8,15 - 10,45

5'30 - 8,15 - 10,45



TODOS LOS PÚBLICOS

NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS5,30
8,15
y
10,45

TODOS LOS PÚBLICOS

5,30
8,15
y
10,45NO RECOMENDADA A
MENORES DE 18 AÑOS

5,30

8,15 y 10,45



NO RECOMENDADA A MENORES DE 13 AÑOS

CINEMAS
LAS HUERTAS
UNION CINE CIUDAD - UCC
C.C. LAS HUERTAS"Sesión Golf" "Todos los días"
A partir de las 0,00 horas (400 ptas.).

Jueves de cine.

Las 2 últimas sesiones (400 ptas.).

DOLBY SR DIGITAL EN TODAS LAS SALAS www.cineciudad.com12,20 *
6,00
8,00
10,15
00,15#

Sin Calificar

12,10 *
5,30
7,30
9,30
00,30#

+de 13 años

5,30 - 7,00 - 8,45
TODOS LOS PÚBLICOS 10,30

00,10#

TODOS LOS PÚBLICOS

12,00 * - 5,45 - 8
TODOS LOS PÚBLICOS10,15
-00,20#
+de 13 años12,15 *
6,00
8,00
10,00
00,15#

TODOS LOS PÚBLICOS



12,30 *

TODOS LOS PÚBLICOS

6,00 - 8,00 - 10,00
00,20#

TODOS LOS PÚBLICOS



12,30 * - 5,30 - 7,30

TODOS LOS PÚBLICOS



9,30 - 00,00#

+de 13 años

12,00 *
6,00
9,00
00,10#

+de 18 años

La Primera de TVE estrena hoy la serie *Loca Academia de Policía* para los más pequeños

□ MADRID/EFE.- En el año 1984 el director de cine Hugh Wilson dio el pistoletazo de salida para una serie de películas que formaron parte de ese grupo de cintas de las que se hacen mil y una partes, que son muy criticadas pero que muchos ven por ser divertidas.

Dirigiendo un reparto encabezado por Steve Guttenberg, Kim Cattrall, Bubba Smith y George Gaynes, Wilson dirigió «Loca Academia de Policía», una comedia en la que un conjunto de veteranos del Departamento de Policía está dispuesto a gastar novatadas a los grupos que ingresan a consecuencia de lo cual sufren una y mil penurias.

Tras esta versión se realizaron nada más y nada menos que otras seis entregas de esta película.

Pues bien, siguiendo la línea argumental de estas películas, la serie de comedia del mismo título narra también las disparatadas hazañas de un grupo de jóvenes que aspira a convertirse en policías.

A partir hoy por La Primera de Televisión Española, dentro del espacio matinal *Estamos de vacaciones*, se iniciará la emisión de la serie *Loca Academia*

de *Policía*, de 26 episodios cada uno de ellos de una hora de duración.

Fútbol sub-18 en La 2

A partir de las 18.15 horas por La 2 de Televisión Española los telespectadores aficionados al buen fútbol podrán disfrutar de un partido que promete bien.

Dentro del campeonato Sub-18 España se enfrentará a Italia. Si España alcanzara el partido para el tercer puesto o la final, La 2 de TVE también estará presente en directo el próximo domingo o el lunes, respectivamente. Paco Grande será el encargado de realizar los comentarios de este Campeonato.

Tras ganar la medalla de oro en el Mundial Sub-20 de Nigeria y en el Europeo Sub-16 en la República Checa, la selección española tratará de cosechar un nuevo éxito.

Reunión atlética por Canal +

Canal + retransmitirá la reunión atlética de París (a partir de las 20.00 horas), una de las pruebas internacionales de mayor nivel y prestigio, que se celebra en el Estadio Jean



EFE

Las más destacadas figuras del atletismo acudirán a París.

Bouin de la capital francesa, con asistencia de los mejores especialistas de África, América y Europa.

Este año, por primera vez en su historia, el mitin de la capital

francesa se celebrará dentro de la competición de la Golden League, que en la temporada presente ha recibido además en su seno a la Golden Gala de Roma.

El actor Ramón Langa presentará el nuevo programa de TVE *Hora punta*

□ MADRID/EFE.- La Primera de Televisión Española (TVE) estrenará a partir de hoy en su horario de máxima audiencia *Hora punta* dirigido por Fran Torres y presentado por Ramón Langa que estará formado por segmentos documentales e imágenes sorprendentes.

TVE junto con la productora Gestmusic Endemol, ha escogido un número de programas aislados, que están producidos en Estados Unidos y que han conseguido una alta audiencia y cotización por su actualidad, y los ha reunido en esta serie, que bajo el título de *Hora punta*, se emitirá todos los miércoles.

Este nuevo género de televisión, denominado «docutainment» o «shockumentary», conserva el valor de los documentales y de los informativos.

Según Ramón Langa, «es muy interesante que la gente pueda ver los efectos de un huracán, de un tornado o un terremoto y cómo la gente lucha por su vida o por la de los demás».

Clara y Paloma impiden que Amaya se suicide en *Al salir de clase*

□ MADRID/E.P.- Tele 5 ofrece hoy un nuevo episodio de la serie juvenil *Al salir de clase*, producción de estudios Picasso protagonizada por Carmen Morales, Laura Manzanedo y Raquel Meroño, entre otros.

A las 15.25 horas, los seguidores incondicionales de esta serie de la cadena privada podrán disfrutar con el capítulo titulado «El final de la cuenta atrás», en el que Clara y Paloma intentarán a toda costa que Amaya no se suicide. Las investigaciones de las dos chicas les conducen hasta la hermana de la suicida y, a través de ella, conocen al novio que abandonó a la joven.



PROHIBICIONES EN LA SERIE DE A-3TV *NADA ES PARA SIEMPRE*

Antena 3 ofrecerá una nueva entrega de la serie juvenil *Nada es para siempre*, protagonizada por importantes actores como Pastora Vega, José Conde y Mercedes Sampietro, entre otros. Esta tarde, a partir de las 20.30 horas, los fieles seguidores de esta telenovela española podrán disfrutar con un capítulo en el que Eduardo se lleva a Natalia a casa y le prohíbe ver a Adrián. Esta es la nueva serie, destinada al público juvenil, por la que ha apostado la cadena privada este verano, siempre teniendo como un buen precedente el éxito de la serie *Compañeros* que Antena 3 emitió en «prime time» hasta hace algunas semanas. En la fotografía, el joven reparto de la serie al completo.

HOY MIÉRCOLES, A LAS 21,00 HORAS

LAS COSAS DE LA VIDA

Con **ESMERALDA MARUGÁN**
MÚSICA, CINE Y ENTREVISTAS
A PERSONAJES DE ACTUALIDAD



CANAL 57

Porque más vale
una imagen, sintonice
TELEVISIÓN PALENCIA



El tenor Ramón Vargas sustituirá a Alfredo Kraus, ausente por enfermedad

La 2 de TVE ofrece desde el Teatro Real la retransmisión de la ópera «Werther»

□ MADRID/E.P.-La 2 de TVE ofrecerá este miércoles, a partir de las 22.30 horas, la ópera «Werther», de Jules Massenet, en directo-diferido desde el Teatro Real de Madrid. El tenor mejicano Ramón Vargas será el encargado de sustituir, en el papel de Werther, al canario Alfredo Kraus por enfermedad. Con esta obra, el Real clausurará su segunda temporada operística.

Alfredo Kraus, referencia obligatoria para cualquier cantante que encarnase al atormentado y refinado Werther, será pues evocado durante las representaciones de la ópera, no sólo por su lamentable ausencia sino porque su estilo depurado, galante y de increíble perfeccionismo técnico es el ideal para la interpretación del joven héroe goethiano.

De esta manera, Ramón Vargas será el encargado de llevar a escena esta ópera que ya obtuvo un gran éxito en el Theatre du Capitole de Toulouse y en el Los Angeles Music Center Opera. La retransmisión de «Werther», que será presentada por José Luis Pérez de Arteaga y realizada por Ana Martínez, forma parte del seguimiento realizado por la cadena pública de la temporada operística del teatro madrileño, que culmina ya su temporada.



ELVIRA URQUIJO/EFE

Los aficionados a la ópera no podrán disfrutar del genial Kraus.

tor conseguía, por fin, adentrarse en la antropología, pero sin abandonar el tratamiento faunístico y de aventura. Esta serie se situó a la cabeza del conjunto de emisiones de TVE.

Grandes relatos

La cadena privada Tele 5 emitirá, dentro del espacio *Grandes relatos*, la segunda entrega de la mini-serie *El anillo del dragón*, protagonizada por Franco Nero, Anna Falchi, Sophie Von Kessel y Joel Besson, entre otros. A partir de las 22.00 horas, los espectadores podrán conocer el desenlace de esta producción dirigida por Lamberto Bava que comenzó a emitirse el pasado martes.

En esta ocasión, Selvaggia intenta conseguir el anillo del dragón para convertir a toda la población de lobos en seres humanos. Para llevar a cabo su maléfico plan, Selvaggia hechiza a Víctor, quien acude al castillo para casarse con ella.

Pero minutos antes de la celebración del matrimonio, Desideria informa a los presentes de las verdaderas intenciones de su hermana. Selvaggia, furiosa, convierte a los invitados en bloques de hielo a excepción de Víctor y Desideria. Ambos tendrán que luchar unidos para erradicar el mal de sus vidas.

El hombre y la tierra

Por otra parte, La Primera de TVE emitirá hoy miércoles, a partir de las 22.00 horas, el segundo capítulo de la serie documental *El hombre y la Tierra*, dirigida y presentada por el entrañable Félix Rodríguez de la Fuente. De esta manera, la cadena pública completa el episodio emitido la semana pasada dedicado a «Los señores del bosque» en el que los espectadores pudie-

ron revivir las espectaculares imágenes de este programa pionero en su género.

A lo largo de este capítulo, el amigo de los animales continuará narrando la vida del ciervo rojo o venado, desde su nacimiento hasta la edad madura. Una vez más se podrán observar bellas secuencias de la fauna ibérica en su hábitat natural.

La presencia de Félix Rodríguez de la Fuente en

la pequeña pantalla durante dieciséis años consecutivos de vinculación a la televisión pública fue poco menos que continua. Cuando en 1973 comenzó emitirse *El hombre y la Tierra*, a los pocos meses de iniciarse el rodaje de esta serie, Rodríguez de la Fuente pasó a ser director, realizador y presentador de la misma.

El título del programa anunciaba ya la diversidad de sus objetivos y su direc-

La serie documental La Guerra Fría dedica su capítulo de hoy a Vietnam

□ MADRID/E.P.-Canal + ofrecerá, este miércoles a partir de las 15.30 horas, un nuevo capítulo de la serie documental *La Guerra Fría*. En esta nueva entrega, la cadena de pago se referirá al estallido, a mediados de los años 50, de la guerra civil en Vietnam. Ho Chi Minh lideraba el norte comunista, y Ngo Dinh Diem el sur pro-occidental.

En 1964, Estados Unidos, que apoyaba el régimen de Diem, envió sus bombarderos y tropas a tierra vietnamita. Pero, la gran cantidad de bajas y la cobertura de los medios de comunicación aumentaron la impopularidad de la intervención norteamericana y mermaron la moral de su ejército. La captura de su embajada en Saigón en 1968 simboliza la gran derrota de EEUU.

Un estudio refleja que el alcohol está presente en el 87% de las teleseries

□ SANTANDER/E.P.- En el 87% de los capítulos de teleseries españolas aparecen escenas con presencia de bebidas alcohólicas, según revela un estudio elaborado por la Asociación de Teleespectadores de Cataluña, en el que se analizaron 53 capítulos de un total de catorce teleseries emitidas en TVE, Tele 5 y Antena 3.

Dicho estudio fue presentado ayer en el seminario «El uso indebido del alcohol», organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo.

Así, del total de las 172 secuencias en las que aparece el alcohol, en 90 es consumido y en 82 sólo aparece como elemento secundario o

decorativo. Además, según el estudio, antes de la diez de la noche, horario de protección al menor, aparecen un total de 35 escenas en las que se consumen bebidas alcohólicas.

En la escenas que aparece el alcohol, se ha detectado que en un 42% de las veces el consumo de esta sustancia lo realiza una persona sola, casi siempre por motivos de desahogo emocional. Le siguen las escenas en las que beben en grupo por salidas de ocio o brindis (33%) y las escenas en las que salen sólo dos personas ingiriendo esta sustancia etílica (24%).

Por sexo, el estudio ha detectado que en las series analizadas se aso-

cia el consumo de bebidas alcohólicas con el rol masculino, habiéndose percibido sólo un caso de embriaguez de una mujer frente a 17 casos de hombres borrachos.

Además, en un 49% de las escenas casi siempre es el protagonista de la teleserie el principal consumidor de alcohol, siendo en la mayoría de los casos mayor de edad, si bien el estudio ha detectado que en un 8% de las escenas aparecen adolescentes bebiendo alcohol.

El estudio pone de manifiesto también que la cerveza, el vino y el cava son las principales bebidas alcohólicas que aparecen en las teleseries analizadas.

BUTACA DE SALÓN

Asesinato virtual

Tele 5, 16.15 horas

• Thriller. EEUU, 1992. Color. 89 minutos. Director: Bradford May. Intérpretes: Christopher Reeve, Roxann Biggs.

Una serie de crímenes de las mismas características se están produciendo entre las feligresas de la iglesia de Santa María. El padre Thomas, responsable de la parroquia, es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto al cuerpo de una de las víctimas. Ante la falta de pruebas es puesto en libertad, y a partir de entonces se encargará de investigar por su cuenta para aclarar el caso.

Avalancha

Antena 3, 22.00 horas

• Catástrofe. EEUU, 1998. Color. 90 minutos. Director: Steve Kroschel. Intérpretes: Thomas Ian Griffith, C. Thomas Howell, Caroleen Feeney.

Debido a unas prospecciones mineras, comienzan a producirse corrimientos de tierra lo que provoca unas terribles avalanchas que se cobran varias vidas. Como la compañía explotadora no quiere interrumpir el trabajo un grupo ecologista intentará detener a la empresa minera.

Edipo alcalde

Canal +, 23.15 horas

• Drama. España/México/Colombia, 1995. Color. 96 minutos. Director: Jorge Alí Triana. Intérpretes: Jorge Perrugorria, Angela Molina, Jairo Camargo.

Un alcalde es enviado, representando a la autoridad civil, a un pueblo de la cordillera andina donde la violencia generalizada se extiende como una plaga. Allí deberá tratar de encontrar un principio de diálogo entre los grupos enfrentados que tipifican los diferentes orígenes de la violencia en ese país sudamericano; la guerrilla, los grupos paramilitares al servicio de los terratenientes, los de autodefensa campesina...

La piel del diamante

Antena 3, 02.25 horas

• Intriga. Canadá, 1992. Color. 88 minutos. Director: Al Waxman. Intérpretes: Ben Cross, Kate Nelligan, Brian Dennehy.

Una famosa joyería acaba de adquirir un valioso diamante. Para velar por la seguridad de la joya, se contrata un sofisticado sistema de seguridad y los servicios de Rick Dunn, un ladrón al que ofrecen libertad condicional para el trabajo.

La muchacha del escaparate

La 2, 03.05 horas

• Drama. Italia, 1960. B/N. 84 minutos. Director: Luciano Emmer. Intérpretes: Lino Ventura, Magali Noel, V. Marinucci. Un joven italiano comienza a trabajar, junto con otros compatriotas, en una mina de carbón holandesa. Las duras condiciones de trabajo no intimidan a quien huye de la miseria.

EL AUDÍMETRO

Programa	Cadena	Miles	Share
1 Cine: Eddie		3.380	27,4
2 Telediario 1	tve1	3.111	27,3
3 Al salir de clase	5	2.881	26,9
4 Gran Prix de verano	tve1	2.804	25,8
5 El Príncipe de Bel Air		2.727	25,8
6 El tiempo 1	tve1	2.612	24,8
7 El Informal	5	2.574	26,4
8 Antena 3 Noticias 1		2.574	22,6
9 Corazón de verano		2.535	23,7
10 El tiempo 2	tve1	2.458	25,5

Fuente: Sofres

DB



Garden Plus

CHIMENEAS * BARBACOAS * RIEGOS * PRODUCTOS PARA PISCINAS
TODO PARA SU ANIMAL DOMESTICO
PRODUCTOS PARA TRATAMIENTO DE SU JARDIN

C/. Bailén, 2 (Esquina Rda. Asturias, 15)
Tlfno. 979 170 641 - PALENCIA



La Primera

La 2

La 2

Antena 3

Vi

Tele 5

Canal +

MANANA

- 06.00 Canal 24 Horas.
07.30 Telediario matinal.
09.00 Estamos de vacaciones.
- Las nuevas aventuras de Winnie Pooh.
- El regreso de los cazafantasmas.
- El nuevo show de Popeye.
- Una chica explosiva.
Reporteros con clase.
- Los rompecorazones.
- Xena, la princesa guerrera.
- Loca academia de policía.
13.45 Informativo territorial.
14.30 Corazón de verano.

TARDE

- 15.00 Telediario-1.
15.55 El tiempo.
16.05 Ciclismo. Tour de Francia.
17.25 Cosas del amor.
19.15 ¿Quién es quién?
20.00 Gente.

NOCHE

- 21.00 Telediario-2.
21.45 El tiempo.
22.00 El hombre y la tierra. Fauna ibérica.
«Los señores del bosque» (2ª parte).
22.30 Hora punta. «Testigo, la cámara».
23.45 Urgencias.
- «Para triunfar, hay que pensar».
- «Union Station».
01.30 Telediario-3.
02.15 Renegado.
- «Amores que matan».
- «Pruebas comprometedoras».
03.50 Corazón de verano (R).
04.20 Telediario-4.

- 06.00 Euronews.
06.30 España, historia inmediata. «Una nación plural».
07.30 Con mucha marcha.
- Los pequeñitos.
- Barrio Sésamo.
- Los inmortales.
09.00 Otros pueblos. «Yanomamis».
10.10 Savannah. «Una imagen vale».
11.00 Mundos aparte.
11.25 Ciclismo Tour de Francia.

- 15.00 Ciclismo Tour de Francia. Continúa.
16.00 Grandes documentales.
- Océanos Salvajes.
- Las aventuras de Madison.
- Creciendo en libertad.
17.30 Al filo de lo imposible. «En las orillas del cielo».
18.05 Fútbol. Campeonato de Europa Sub-18. España-Italia.
20.05 Informativo territorial.
20.30 Ellen. «Los progresos de Ellen».

- 21.00 Quatro.
21.30 Infelices para siempre. «Comiéndose Hollywood».
22.00 La 2 Noticias.
22.25 El tiempo.
22.30 Opera. «Werther».
01.45 Doctor en Alaska.
02.35 Conciertos de Radio-3.
03.05 Cine Club. «La muchacha del escape».
Italia. 1960. Dirección: Luciano Emmer. Intérpretes: Lino Ventura, Magali Noel, V. Marinucci, Marina Vlady, Bernard Fresson, L. Martino. Un joven italiano comienza a trabajar, junto con otros compatriotas, en una mina de carbón holandesa. Las duras condiciones de trabajo no intimidan a quien huye de la miseria.

- 06.20 Sirenas.
07.00 Los problemas crecen.
07.25 Club Megatrix. Incluye:
- El Mundo de Richard Scarry.
- Las aventuras de Johnny Quest.
- Batman.
- Dos tontos muy tontos.
- Pippi Langstrum.
- Punky Brewster.
13.25 Paso a paso.
14.00 Informativo regional.



Noticias de Castilla y León, presentadas por Marta Redondo

- 15.00 Noticias.
15.55 El tiempo.
16.00 Sabor a verano.
18.55 Alta tensión.
20.00 Los Simpson.
20.35 Nada es para siempre.

- 21.00 Noticias.
22.00 Película. «Avalancha». USA. 1998. Dirección: Steve Kroschel. Intérpretes: Thomas Ian Griffith, C. Thomas Howell y Caroleen Feeney. Debido a unas prospecciones mineras comienzan a producirse corrimientos de tierra lo que provoca unas terribles avalanchas que se cobran varias vidas.
00.05 Sentinel.
01.50 Noticias.
02.25 Película. «La piel del diamante». Canadá. 1992. Dirección: Al Waxman. Intérpretes: Ben Cross, Kate Nelligan. Una famosa joyería acaba de adquirir un valioso diamante para velar por la seguridad de la joya se contrata un sofisticado sistema de seguridad.
04.10 Televenta.

- 14.30 El príncipe de Bel Air.

- 05.45 Avance de programación y espacios promocionales.
06.00 Informativos Telecinco (R).
06.30 Informativos Telecinco.
10.00 Club Disney.
11.15 Las aventuras de Rintintín. «Rintintín, y el escocés perdido».
11.45 Mediterráneo. «¡Vuela, Atila!».
13.00 Walker. «Patriota».
14.00 El juego del euromillón.
14.30 Informativos Telecinco.

- 15.25 Al salir de clase. «El final de la cuenta atrás».
16.15 Tarde de cine. «Asesinato ritual». USA. 1992. Dirección: Bradford May. Intérpretes: Christopher Reeve, Roxann Biggs, Francis Guinan. Una serie de crímenes de las mismas características se están produciendo entre las feligresas de la iglesia de Santa María. El padre Thomas, responsable de la Parroquia, es detenido como principal sospechoso al ser descubierto junto al cuerpo de una de las víctimas.
18.15 Colombo. «Estudio en negro».
20.30 Informativos Telecinco.

- 21.30 Telecupón.
21.35 El informal.
22.00 Grande relatos. «El anillo del dragón». 1998. Italia. Dirección: Lamberto Bava. Intérpretes: Franco Nero, Anna Falchi, Sophie Von Kessel, Joel Beeson. Selvaggia intenta conseguir el anillo del dragón para convertir a toda la población de lobos en seres humanos.
23.55 En el candelabro.
02.00 Informativos Telecinco.
02.45 Universidad de verano de El Escorial.
03.00 Infocomerciales.
04.30 Caso accidental.

- 08.30 CNN+. Noticias.
08.50 Pim, pam, plus.
10.00 Cine. (C). «Cherokee Kid». EE.UU. 1996. Dirección: Paris Barclay. Intérpretes: Sinbad, James Coburn, Gregory Hines, Burt Reynolds, A. Martínez, Ernie Hudson. Isaiah Turner, después de observar cómo Cyrus Bloomington, un magnate de los ferrocarriles, asesina junto a sus secuaces a sus padres.
11.29 Cine. (C). «Duelo al sol». EE.UU. 1946. Dirección: King Vidor. Intérpretes: Jennifer Jones, Joseph Cotten, Gregory Peck, Lionel Barrymore, Lillian Gish.
13.30 Los 40 principales.
14.30 Avance. Redacción.
14.35 Teleserie: Relativity.
15.30 Documental. (C). «La guerra fría: Vietnam».

- 16.17 Cine. (C). «Un asunto de familia». EE.UU. 1996. Dirección: Richard Pearce. Intérpretes: Robert Duvall, James Earl Jones, Michael Beach, Irma P. Hall, Earl Pilcher jr. es un hombre convencional de sesenta años, criado según los tradicionales valores familiares del Sur. Al morir su madre, descubre un secreto en una carta.
18.02 Cine. (C). «Sunchaser». EE.UU. 1996. Dirección: Michael Cimino. Intérpretes: Woody Harrelson, Jon Seda, Anne Bancroft. La deslumbrante y acelerada carrera del médico Michael Reynolds cambiará de golpe cuando un paciente desesperado le secuestra a punta de pistola.
20.00 Atletismo: Golden League (C).

- 22.30 Serie: Dawson Crece (C).
23.15 Estreno Canal +. (C). «Edipo alcalde». Colombia-México-España. 1996. De Jorge Alí Triana, con Jorge Perugorria, Angela Molina, Francisco Rabal, Jairo Camargo, Jorge Martínez de Hoyos.
00.52 La noche + corta. (C).
01.53 Cine. (C). «Después de una noche». EE.UU. 1997. De Mike Figgis.
03.32 Cine. (C). «Carne trémula». España. 1997. De Pedro Almodóvar, con Javier Bardem, Libertor Rabal, Francesca Neri, Angela Molina, José Sancho, Penélope Cruz, Pilar Bardem.
05.09 Cine. (C). «Infancia perdida». EE.UU. 1997. De Marcus Cole.
06.39 Cine. (C). «El ocaso». EE.UU. 1995. De Jonathan Sanger, con Laura Dern, Raul Julia, Vanessa Redgrave.

TELEVISIÓN PALENCIA
CANAL 57

- 12.00 Videos musicales.
12.55 Carta de ajuste.
13.00 Tele-boutique.
13.30 Musi...Pal. Con Félix San José.
14.00 Dibujos animados. Choppi y la princesa.
14.30 Avance informativo. En directo con Nati Melendre.
14.40 Información deportiva. En directo con Alberto Abascal.
14.50 Cierre.
17.55 Carta de ajuste.
18.00 Tele-boutique.
18.35 Dibujos animados. Capitán centella.
19.00 Documental. «La pesca en Castilla y León».
19.30 Por aquí pasaron.
20.00 Vida misionera. Con el padre José Barranco, misionero colombiano. Hoy: «Esclavos del siglo XXI».
20.30 Informativo local. En directo, con Nati Melendre, repaso a la actualidad local y provincial.
20.55 Registro civil.
21.00 Las cosas de la vida. Con Esmeralda Marugán y Antonio Gregori.
23.30 Cierre.

TELEVISIONES DIGITALES

VIA DIGITAL

- GRAN VÍA**
17.15 Cine. «La estafa».
18.55 Cine. «El hombre del sueño».
20.25 Cine. «El secreto de Adam».
22.00 Cine. «Todos aman a alguien alguna vez».
23.30 Cine. «Jackie Brown».

EUROSPORT

- 18.15 Campeonato de Europa Sub-18.
20.00 Deportes del motor. Start Your Engines.
20.45 Liga de campeones.
22.45 Tour de Francia.

CANAL SATÉLITE DIGITAL

DISNEY CHANNEL

- 08.30 Aprendices de brujas.
12.00 Quack Pack.
13.40 101 dálmatas.
16.10 Festival Disney.
23.00 Tocados del ala.

DOCUMANÍA

- 10.00 Los últimos paraísos.
11.00 Burkina Faso, el vientre de la Tierra.
15.00 Leyendas del rugby.
16.00 Historia del reggae.
22.00 Documentales de oro.

Gestion

INMOBILIARIA



LAFUENTE

Estamos a su servicio en:

Avda. Modesto Lafuente, 13 - PALENCIA - Telf. 979 720 108

DIARIO PALENTINO



EDITA «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S.L.». DEPOSITO LEGAL: P-2-1958
REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES Calle Mayor, 67. 34001 Palencia. Apdo. de Correos, 17
ADMINISTRACIÓN Teléfono: 979 740258. Fax: 979 740347. REDACCIÓN Teléfonos: 979 744822 y 979 740535. Fax: 979 743360
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES Teléfono: 979 740417. CORREO ELECTRÓNICO Redacción: redaccion@diariopalentino.es Delegaciones:
AGUILAR DE CAMPOO Teléfono y fax: 979 122471. GUARDO. CARRIÓN DE LOS CONDES Teléfono y fax: 979 827256. VENTA DE
BANOS Teléfono: 979 761128 y fax: 979 761129

Miércoles, 21 de julio de 1999

MARCELO DE MANUEL
ES DESIGNADO JEFE
DEL SERVICIO TERRI-
TORIAL DE INDUSTRIA,
COMERCIO Y SERVICIO.



... PUES NO ENTIENDO POR QUÉ
LACARRA DIJO EL OTRO DÍA
QUE HABÍA QUE CREAR UNA
ONG DE POLÍTICOS AFECTADOS
POR LAS ÚLTIMAS ELECCIONES.

ONLINE 04/07/99 11:13

Europa se divierte este verano a ritmo de mambo (nº 5)

Este ritmo caribeño vuelve a estar de moda con «Mambo Nº 5», del alemán

Lou Bega, que se perfila como una de las posibles canciones del verano.

□ MADRID/EFE.- Lou Bega es un joven alemán de madre italiana y padre ugandés, que durante los años que vivió en Miami se «empapó de los ritmos cubanos» y cuando volvió a Alemania «quiso ponerlos de moda». La canción «Mambo Nº 5» es ya una exitosa versión de una pieza de los años cincuenta del cubano Pérez Prado.

Para Bega «A Little Bit of Mambo» es su primer trabajo, y cree que «es importante que Mambo Nº 5 se convierta en la canción del verano», pero «eso es algo que atañe a las discográficas, a la gente no la puedes engañar con un disco en el que sólo hay una canción buena».

Sus influencias han sido «Tito Puente, Bob Marley y los ritmos cubanos en general. Mi música es una mezcla de todo lo que he ido escuchando a lo largo de mi vida».

Este joven multirracial piensa que el público español «es muy salvaje», y le «encantaría que la música encajara en nuestro país», aunque en Alemania, donde «Mambo Nº 5» ya es número uno, se hayan vendido más de un millón y medio de discos en formato «single»

según el cantante.

Lou Bega prepara para octubre un musical donde el público no sólo «escuchará canciones, sino donde se contará una historia a través de la música, de las luces y de los bailarines», ya que Bega considera que un concierto a secas es poco atractivo.

El álbum, que en España salió a la venta ayer, contiene además una versión del popular «Tico Tico», aunque el resto de los temas son propios de Bega.

Bega quiere conquistar con su arreglo del tema clásico de Pérez Prado los cinco continentes, lo que explica el título de «Mambo Nº 5» dado a la versión en la que combina soul, swing y rap.

Tras conquistar el mercado alemán, Bega iniciará la próxima semana una gira por Europa y en agosto intentará conquistar los Estados Unidos y Japón.

Bega, de 23 años, vivía hasta hace poco de lo que ganaba como cantante en estudios de Múnich y Nueva York, aunque en muchas ocasiones tenía que desempeñar trabajos adicionales para ganar más dinero.

«En todo caso, las cosas no irán peor que antes», ha asegurado el músico.

♦♦
La canción es
número uno en
Alemania,
donde se han
vendido más de
un millón y
medio de discos
♦♦



LUIS TORRES/EFE



JULIO MUÑOZ/EFE

Lou Bega presentó ayer en Madrid su álbum «A little bit of Mambo», con el que ha alcanzado los puestos más altos de las listas europeas. A la izquierda, el trompetista cubano Inaudis Paisan rocía con ron caribeño la tumba de Antonio Machín, mientras los componentes de la Estudiantina Invasora interpretan «Angelitos Negros», una pieza de Machín, en un homenaje de los músicos cubanos de gira por España repiten todos los años en su memoria en el sevillano cementerio de San Fernando, donde reposan sus restos.